

Oświadczenia majątkowe samorządowców za 2025 rok, cz. 1

## Radni (niektórzy) mają miliony

str. 27

CHEŁM. Republika zakłada stowarzyszenie. Adres? Szwoleżerów 15 A

## Przyjaciele Republiki z siedzibą w Chełmie

str. 2



CHEŁM. Radni KO chcą kontroli

## Uczniowie na spotkaniu PiS. Będzie kontrola kuratorium?

str. 7



## Dwa lata burmistrza

str. 28

CHEŁM. Na sesji może być gorąco

## Miasto (ś)ciśnie przewoźników

str. 9

Akt oskarżenia to nie wyrok

## W obronie oskarżonej dyrektor

str. 15

CHEŁM. Kim jest tajemniczy inwestor?

## Kilkaset nowych miejsc pracy?

str. 3

## Co by tu jeszcze zablokować?

str. 5



**PRZYJAZNY**  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
**WĘGIEL** ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
**niskie ceny!**  
**Nowość PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY**  
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
Pełny asortyment węgla oraz PELLET  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)  
**skład opału BORYS**  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”  
**DAPEX**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów  
- serwis tachografów cyfrowych  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 [www.dapex.pl](http://www.dapex.pl)

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**WĘGIEL PELLET**  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
**691-88-82-88**  
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY  
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

[nowytydzien.pl](http://nowytydzien.pl)

**OPAŁ KOLEJOWA**  
☎ 780 723 400  
GROSZEK LEW  
GROSZEK OGIEŃ  
WĘGIEL ORZECH  
KOSTKA, PELLET  
(LUZEM I WWORKOWANY)  
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

**Ocieplenie celulozą**  
naprawy ciepłe poddaszy  
**GAŁ-BUD**  
tel. 574 286 277  
[galbud75@gmail.com](mailto:galbud75@gmail.com)  
[ocieplanieceluloza.pl](http://ocieplanieceluloza.pl)

**Beta-Prim**  
DOSTAWY GAZU  
**Uwaga!!!**  
Co 6 butla  
**50 % taniej**  
**Zamów GAZ**  
82 565 42 43;  
82 565 02 11  
**95 zł**  
\* dostawa do domu GRATIS [www.betaprim.pl](http://www.betaprim.pl) CZYNNIE CODZIENNIE

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**handbud**  
RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ  
Włodawa - al. J. Piłsudskiego  
43 - 78 m<sup>2</sup>  
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY  
WYROBY BETONOWE  
BLACHY NA DACH  
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.  
**ZAKŁAD PRODUKCYJNY**  
ul. Graniczna 9  
22-200 Włodawa  
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**handbud**  
BETON TOWAROWY  
PREFABRYKACJA SCHODY  
INNE ELEMENTY BETONOWE  
**PIASKI**  
22-230 WOLA UHRUSKA  
STROPY BETONOWE  
[handbud.pl](http://handbud.pl) 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
**BLUE CAR**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów  
Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

# Pożar w pustostanie przy ul. Rejowieckiej

(18 maja) W poniedziałkowe popołudnie, około godz. 15.20 chełmscy strażacy i policjanci dostali wezwanie do jednego z opustoszałych lokali usługowych przy ul. Rejowieckiej w Chełmie, gdzie wybuchł pożar. Gdy funkcjonariusze przyjechali na miejsce z budynku wydobywał się dym. Wybili szybę, aby dostać się do wnętrza. Okazało się, że w lokalu pali się krzesło i śmieci. Płomienie ugaszono, zapobiegając rozprzestrzenieniu się ognia na resztę budynku. Wstępnie ustalono, że ogień mógł zaprząść nieustalony sprawca. (mo)

bywał się dym. Wybili szybę, aby dostać się do wnętrza. Okazało się, że w lokalu pali się krzesło i śmieci. Płomienie ugaszono, zapobiegając rozprzestrzenieniu się ognia na resztę budynku. Wstępnie ustalono, że ogień mógł zaprząść nieustalony sprawca. (mo)

**Chełmski Dom Pogrzebowy**  
**Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE**

**Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
**tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287**  
**www.chelmskidompogrzebowy.pl**

Roman Łukasiewicz

**ORSZAK**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
 NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

**Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)**  
**Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4**

**Odeszli**

**CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI**

Edmund Kluziak, 94 lata  
 Mariusz Markiewicz, 52 lata  
 Czesława Styś, 83 lata  
 Janusz Wdowiak, 50 lat  
 Henryk Nowak, 75 lat  
 Marzanna Góźdz, 64 lata  
 Marian Prus, 80 lat  
 Mirosław Derewicki, 64 lata  
 Stanisław Szymczuk, 66 lat  
 Kazimierz Lipiak, 87 lat  
 Danuta Soroła, 86 lat  
 Marek Mielnik, 55 lat  
 Anna Żurawska, 89 lat  
 Zygmunt Matczuk, 87 lat  
 Wanda Krystjańczuk, 92 lata  
 Mieczysław Madejek, 83 lata  
 Ryszard Nowosad, 64 lata  
 Stanisława Kalinowska, 94 lata  
 Beata Struska, 55 lat  
 Zygmunt Dymiński, 86 lat  
 Krzysztof Wach, 75 lat  
 Aleksandra Stempkowska, 78 lat

**KRASNYSTAW i POWIAT KASNOSTAWSKI**

Lucyna Mardał, 85 lat  
 Jan Stanisław Stępień, 87 lat  
 Marian Andrzej Żulińczuk  
 Vel Zieleńczuk, 59 lat  
 Tomasz Jan Suryś, 47 lat  
 Małgorzata Minicka, 50 lat  
 Bożena Maria Kmiec, 83 lata  
 Tadeusz Bąk, 87 lat  
 Maria Izabela Rybczyńska-Tkaczuk, 78 lat  
 Helena Małysz, 84 lata  
 Stanisława Żdziłowska, 82 lata  
 Adam Sidor, 59 lat

**WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI**

Jadwiga Hoefler, 74 lata  
 Wanda Mironowicz, 87 lat  
 Michalina Wajszczuk, 74 lata

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej”

Z głębokim żalem żegnamy

**śp. Aleksandrę Stempkowską**

Wicedyrektor, wieloletniego Pedagog i Nauczyciela ZSEiM w Chełmie  
 Niech spoczywa w pokoju wiecznym

żegnają:  
 Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Administracji i Obsługi oraz cała Społeczność Uczniowska Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

**CHEŁM. Republika zakłada stowarzyszenie. Adres? Szwoleżerów 15 A**

## Przyjaciele Republiki z siedzibą w Chełmie

Chełm po raz kolejny pojawia się w ogólnopolskich mediach w kontekście Telewizji Republika. Tym razem nie chodzi jednak o koncerty sylwestrowe, ale o nowo powołane Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki, które zostało zarejestrowane właśnie w naszym mieście. Nowy adres budzi jednak pewne wątpliwości.

Z danych Krajowego Rejestru Sądowego wynika, że nowa organizacja ma siedzibę przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów 15A w Chełmie. Chociaż co do tego, czy faktycznie mieści się tam biuro stowarzyszenia były przed tygodniem duże wątpliwości.

Na czele stowarzyszenia stanął prezes Telewizji Republika Tomasz Sakiewicz. W zarządzie znaleźli się również dyrektor programowy stacji Michał Rachoń, Beata Olechowska oraz Łukasz Kozłowski. W radzie stowarzyszenia zasiadają m.in. Joanna Jenerowicz, Izabela Woźny i Radosław Dobrzyński. Chociaż siedziba jest Chełm to w zarządzie nie ma jednak osób związanych z tym miastem. Wybór Chełma nie wydaje się przypadkowy. Stacja organizowała dwa głośne koncerty sylwestrowe. Oba wydarzenia odbyły się przy współpracy z miastem Chełm i samorządem województwa lubelskiego, a transmisje były jednymi z najważniejszych przedsięwzięć plenarnych realizowanych przez stację.

Ze statutu stowarzyszenia wynika, że organizacja ma zajmować się m.in. wspieraniem niezależnych mediów, promocją wolności słowa, edukacją obywatelską, wspieraniem lokalnych społeczności oraz ochroną dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego.

Na razie nie wiadomo jeszcze, czy działalność Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki będzie prowadzona faktycznie z Chełma i czy organizacja planuje realizować w mieście własne przedsięwzięcia. Sam fakt rejestracji podmiotu właśnie tutaj pokazuje jednak, że Chełm stał się dla środowiska skupionego wokół Telewizji Republiki miejscem szczególnym.

(reb)

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w Polityce prywatności na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

**POWIAT CHEŁMSKI.** Starostwo odpowiada po naszej publikacji

## Pracownik starosty zlokalizowany

Niedawno opisaliśmy sprawę nowego pracownika powiatu, którego wypatrzone w oficjalnej delegacji Starostwa Powiatowego podczas uroczystości w Dubience. Już wiemy od kiedy pracuje w urzędzie i czym się zajmuje.

Przypomnijmy, że chodzi o Jerzego Lutego z Wojsławic, który kandydował w ostatnich wyborach do Rady Powiatu Chełmskiego z komitetu obecnego starosty. O jego zatrudnieniu urząd poinformował poniekąd sam. Podczas obchodów rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Dubience na oficjalnym profilu powiatu opublikowano informację, że wieniec pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki złożyli dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury, Promocji i Spraw Społecznych Dorota Bezler oraz pracownik Starostwa Powiatowego w Chełmie Jerzy Luty.

To właśnie wtedy zaczęły pojawiać się pytania mieszkańców, a później nawet samych urzędników powiatu o to kim

jest nowy pracownik? Od kiedy pracuje w urzędzie? W jakim wydziale został zatrudniony i czym się zajmuje? Tym bardziej, że jego nazwiska nie było jeszcze nawet wśród pracowników prezentowanych na stronie internetowej starostwa.

Starostwo potwierdziło, że nowy pracownik został zatrudniony 1 maja na stanowisku magazyniera w Wydziale Infrastruktury. – Pan Jerzy Luty wykonuje czynności techniczne objęte zakresem pracy wydziału infrastruktury określone w regulaminie organizacyjnym starostwa – poinformował starosta i dodał, że stanowiska pomocnicze i obsługi nie podlegają procedurze otwartego naboru, dlatego zatrudnienie odbyło się bez konkursu.

Najciekawsze znalazło się jednak na końcu odpowiedzi przesłanej do redakcji. Starosta zarzuca nam „nadinterpretację”, „subiektywne opinie” oraz sugeruje, że celem publikacji jest kreowanie negatywnego wizerunku starostwa, zwiększanie sprzedaży gazety i osiąganie korzyści finansowych z reklam. Zaiste przenikliwa diagnoza.

(reb)

**CHEŁM.** Kim jest tajemniczy inwestor?

## Kilkaset nowych miejsc pracy? Mówi się o dużej inwestycji...

Od lat słyszymy, że Chełm się wyludnia, młodzi wyjeżdżają za pracą do większych miast, a położenie przy wschodniej granicy kraju nie pomaga w przyciąganiu biznesu. Ale są też nadzieje na odwrócenie tego trendu. Podobno duża firma planuje inwestycję w Chełmie i utworzenie nawet kilkuset miejsc pracy.

Szczegóły pozostają tajemnicą. Ale coraz szerzej rozchodzi się pogłoska o dużym inwestorze zainteresowanym terenami przemysłowymi w Chełmie, w pobliżu ulicy Wschodniej. To właśnie tam w ostatnich latach samorząd budował niezbędną infrastrukturę techniczną, licząc na przyciągnięcie przedsiębiorców.

Zapytaliśmy Urząd Miasta Chełm, czy rzeczywiście prowadzone są rozmowy z potencjalnymi inwestorami.

– Chełm pozostaje w kręgu zainteresowania potencjalnych inwestorów, aktualnie prowadzone są rozmowy z różnymi firmami rozważającymi prowadzenie działalności gospodarczej na terenie Miasta Chełm. Na tym etapie jest jednak za wcześnie, aby informować o konkretnych dotyczących branż i skali planowanych inwestycji. Więcej informacji będzie można przekazać dopiero po sfinalizowaniu ustaleń i ostatecznie

podjętych decyzjach – przekazał nam Kacper Jasyk z Urzędu Miasta Chełm.

Magistrat dodaje, że ma nadzieję, iż przynajmniej część prowadzonych rozmów zakończy się pomyślnie, czego efektem będą nowe miejsca pracy dla mieszkańców.

Nie jest tajemnicą, że właśnie miejsca pracy są dziś jednym z największych wyzwań stojących przed Chełmem. Miasto od lat zmaga się z odpływem mieszkańców

i niekorzystnymi trendami demograficznymi. Wielu młodych ludzi wyjeżdża do większych ośrodków lub za granicę.

Teraz coraz częściej pojawiają się argumenty, że położenie Chełma może w najbliższych latach stać się jego atutem, a nie problemem. Trwa budowa północnej obwodnicy, która ma wyprowadzić ruch tranzytowy z miasta. Jest też zgoda na budowę kolejnego odcinka drogi ekspresowej S12 między Chełmem a Dorohuskim. A dla inwestorów nowe drogi, połączenie z przejściem granicznym oraz uzbrojone tereny przemysłowe to niewątpliwie atuty przy podejmowaniu decyzji o lokalizacji biznesu.

(reb)

**Work Centre**  
BIURO PRACY

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TONKASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**KURCZĘTA** • Kurki  
**ODCHOWANE** • Kogutki  
• Brojlery

**Sprzedaż od marca 2026 r.**  
**Powyżej 50 szt. transport gratis**  
**+ 20 kg paszy dla zamawiającego**

**Ferma Drobiu Łowcza**  
**Zembrzycki Gabriel**  
**tel. 604 28 32 32**

**Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie**  
**[www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.  
e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNÓ**

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

*Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej w Chełmie*

**Via Połaniecka**

- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m<sup>2</sup>
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

• Od 1 kwietnia rusza przedsprzedaż - czas ograniczony.  
• Rabat 500 zł/m<sup>2</sup>. • Mieszkania już od 8750 zł/m<sup>2</sup>.

**tel. 736 357 737**  
**[www.k4t.pl](http://www.k4t.pl)**

**RADIO TAXI FINO**  
**196-22**

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**☎ 19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY**

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BO PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)



— OSIEDLE —  
**WOLWINÓW**

# Osiedle Wolwinów w Chełmie

**Inwestycję możesz  
obejrzeć na żywo**

Budynki już stoją – umów prezentację  
i zobacz domy osobiście.





**5 POKOI**  
przestrzeń dla  
całej rodziny



**GARAŻ**  
w bryle budynku  
+ miejsce przed domem



**KAMERALNE  
OSIEDLE**  
spokojna okolica,  
w sąsiedztwie natury



**RYNEK  
PIERWOTNY**  
nowoczesne domy  
z gwarancją



**DOMY OD  
589 000 zł**



**500 055 557**

✉ [biuro@wolwinow.pl](mailto:biuro@wolwinow.pl)  
🌐 [wolwinow.pl](http://wolwinow.pl)



## CHEŁM. Opozycja chce zmienić narrację w sprawie dziury w ziemi po PKS? **Miasto obiecywało działania, mieszkańcy nadal czekają a opozycja żąda dokumentów**

Mijają kolejne miesiące, a mieszkańcy Chełma nadal nie wiedzą co będzie z dziurą w ziemi po dworcu PKS. Czy działka wróci do miasta? Czy urząd przejmie kontrolę nad spółką i dokończy planowany biurowiec? Chociaż zapowiedzi działań urzędników były konkretne to już odpowiedzi o efekty tych działań są trochę wymijające. Tymczasem opozycja chce zmienić narzuconą przez urząd narrację w sprawie wstrzymania inwestycji.

Temat „dziury w ziemi” regularnie wraca w rozmowach mieszkańców. I trudno się dziwić, bo niedokończoną budowę muszą oglądać codziennie w centrum miasta. Jedni obwiniają obecny rząd KO za wycofanie się Agencji Rozwoju Przemysłu z inwestycji, inni przypominają, że problemy Agencji Rozwoju Przemysłu pojawiły wcześniej, a sama inwestycja została wstrzymana zanim doszło do politycznej zmiany w kraju.

### Jak było naprawdę?

Prezydent Jakub Banaszek przekonywał, że wstrzymanie budowy było polityczną decyzją wymierzoną w Chełm. Z kolei radni Koalicji Obywatelskiej chcą diametralnie zmienić narzuconą przez miasto narrację wokół nieudanej inwestycji. Piszą o przemilczaniu przez prezydenta Banaszka niewygodnych faktów o tym, że decyzje w sprawie wstrzymania budowy zapadały jeszcze za zarządu Agencji Roz-

woju Przemysłu Sp. z o.o. powołanego przez rząd PiS i że Operator ARP proponował kontynuację inwestycji w wariantcie alternatywnym, co oficjalnie okazało się dopiero 14 kwietnia br. z pisma Ministra Aktywów Państwowych.

- Zamiast 4.026 m2 powierzchni najmu - 3.552 m2, zamiast 95 miejsc parkingowych - 51. Zamiast ogólny koszt budowy 61.7 mln zł - 45 mln zł. Prezydent odrzucił tę propozycję, nawet nie konsultując z Radą Miasta. Jak to wytłumaczyć? Łatwiej sprzedawać narrację „o winnych” niż powiedzieć mieszkańcom całą prawdę, gdy dziura w ziemi staje się politycznym złotem – napisali radni KO w mediach społecznościowych po czym odwiedzili Urząd, domagając się udostępnienia pełnej dokumentacji i korespondencji Urzędu Miasta z ARP/Operator ARP dotyczącej inwestycji. - Mieszkańcy zasługują na przedstawienie rzetelnych faktów w tej sprawie, a nie politycznego „tańca” Prezydenta Banaszka i jego „bezpартijnych” Chełmian w RM – dodali.

### Miasto zapowiadało odzyskanie kontroli

Najważniejsze dla mieszkańców jest to, co stanie się z atrakcyjną działką w samym centrum miasta. I czy „dziura” zostanie zagospodarowana. Urzędnicy zapowiadali, że rozważane są różne scenariusze. Jednym z nich było odkupienie udziałów ARP w spółce Fabryka Chełm, co pozwoliłoby miastu samodzielnie decydować o przyszłości inwestycji. Drugim – odzyskanie nieruchomości wniesionej wcześ-

niej przez samorząd aportem do spółki.

Pod koniec lutego zapytaliśmy magistrat, na jakim etapie są rozmowy z Agencją Rozwoju Przemysłu. – Czekamy na wycenę i informację, które pozwolą podjąć najlepszą decyzję dla miasta – odpowiedział wówczas Urząd Miasta.

Brzmiało to tak, jakby sprawa była w toku i można było spodziewać się konkretnych decyzji w najbliższym czasie. Ale kiedy wróciliśmy do sprawy w maju odpowiedzi urzędu wcale konkretnie nie wyglądały. Chcieliśmy ustalić m.in., kiedy miasto zwróciło się do ARP o wycenę udziałów, czy taka wycena została już przekazana, kto prowadzi rozmowy z przedstawicielami Agencji, ile ich się odbyło i jakie konkretne działania podjęto, aby odzyskać nieruchomość. Co odpowiedział Urząd Miasta? Ano to, że wszelkie informacje dotyczące rozmów z ARP oraz spółką Operator ARP objęte są klauzulą poufności wynikającą z umowy współników zawartej w 2022 roku. Magistrat zapewnia, że rozmowy są prowadzone przez osoby posiadające odpowiednie pełnomocnictwa, a samorząd „na bieżąco podejmuje wszelkie działania mające na celu polubowne rozwiązanie sytuacji prawnej obu współników”.

Nie wiadomo, czy wycena udziałów już powstała, czy trwają negocjacje, czy pojawiły się jakiegokolwiek propozycje rozwiązania sporu. Nie wiadomo nawet, czy odzyskanie działki jest dziś bardziej realne niż kilka miesięcy temu. A to przecież najbardziej interesuje mieszkańców. **(reb)**

## Chcąc uniknąć zderzenia, wjechał w ogrodzenie i dom

(19 maja) Był późny wtorkowy wieczór, gdy spójk mieszkańców ul. Rejowieckiej w Chełmie został zgnącony. Doszło tam do niecodziennego zdarzenia, które mogło zakończyć się fatalnie. 27-latek, jadąc Peugeotem nie udzielił pierwszeństwa przejazdu nadjeżdżającemu Seatowi. 26-letni kierowca Seata chcąc uniknąć zderzenia z Peugeotem gwałtownie skręcił, uszkadzając znak przy przejściu dla pieszych oraz wjeżdżając w pobliskie ogrodzenie i elewację domu. Na miejsce od razu przyjechały służby ratunkowe. W Peugeotie podróżowały dwie osoby, a w Seacie tylko kierowca. Cała trójka samodzielnie opuściła auta i na szczęście nikt nie wymagał pomocy medycznej. Strażacy zajęli się zabezpieczaniem miejsca zdarzenia, a policjanci wyjaśnianiem okoliczności zdarzenia. Sprawca zdarzenia - 27-letni kierowca Peugeota - został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł. **(red)**



**Dziur Kuśmierz**

**Ubezpieczenia**

— SZYBKO PORÓWNUJEMY OFERTY ZA CIEBIE —



DOM



FIRMA



AUTO



ŻYCIE



ZDROWIE

- ✓ Darmowa wycena
- ✓ Wiele firm w jednym miejscu
- ✓ Profesjonalne doradztwo

📍 Chełm, ul. Lwowska 13M

✉ [kancelaria@chełm-ubezpieczenia.pl](mailto:kancelaria@chełm-ubezpieczenia.pl)

📞 **692 460 946**

**ZADZWOŃ**  
I SPRAWDŹ OFERTĘ!

# Co by tu jeszcze zablokować?

Gdyby jutro we Włodawie ktoś zaproponował budowę piaskownicy, prawdopodobnie jeszcze przed południem powstałby profil „Nie dla piasku w naszej gminie”. Po południu pojawiłaby się petycja, wieczorem dramatyczny wpis o zagrożeniu dla mikroklimatu, a następnego dnia ktoś zażądałby konsultacji społecznych w sprawie wpływu wiader na krajobraz Polesia.

Brzmi absurdalnie? Coraz mniej. Bo lista rzeczy, którym trzeba się sprzeciwić, zaczyna rosnąć szybciej niż lista inwestycji, które regionowi udaje się spokojnie przeprowadzić.

Były fermy drobiu. Były biogazownie. Była fotowoltaika. Teraz jest centrum przesiadkowe i kopalnia piasku. W tle przewijają się kolejne petycje, kolejne alarmy, kolejne wielkie słowa o zagrożeniu, dewastacji, betonie, odorach, wodzie, drogach i końcu normalnego życia.

I człowiek zaczyna się zastanawiać, czy to jeszcze troska o region, czy już lokalna odmiana popularnej piosenki Wojciecha Młynarskiego: „Co by tu jeszcze spleprzyć, panowie?”. Tylko w wersji włodawskiej refren brzmi raczej: „Co by tu jeszcze zablokować, panowie?”.

## Blokery włodawscy

Nie ma nic złego w pytaniach. Nie ma nic złego w obawach. Mieszkańcy mają prawo wiedzieć, co powstaje obok ich domów, jak będzie działać,



jakie niesie ze sobą ryzyka i kto za to odpowiada. Problem zaczyna się wtedy, gdy obywatelska czujność zamienia się w zawodowy sprzeciw.

A tu coraz częściej wygląda to właśnie tak: gdzie inwestycja, tam protest. Gdzie projekt, tam petycja. Gdzie decyzja środowiskowa, tam alarm. Gdzie koparka, tam wielkie słowa o końcu świata.

Fermy drobiu? Nie. Biogazownia? Nie. Fotowoltaika? Też nie. Centrum przesiadkowe? Oczywiście, że nie tak, nie tam, nie w tej formie, nie z taką kosztą, nie z tyloma świerkami, nie z taką retencją i najlepiej nie teraz.

I naprawdę można się zastanawiać, czy chodzi o tę konkretną inwestycję, czy o sam rytuał sprzeciwu. O ten dreszczyk podniecenia, że projekt jeszcze dobrze nie został przedstawiony, ale już można go wziąć na warsztat i udowodniać, że jest groźny, podejrzany albo przynajmniej moralnie niepokojący.

## Od kurnika do apokalipsy

Najbardziej fascynujące jest tempo, w jakim zwykła inwestycja potrafi w tej narracji urosnąć do rozmiarów katastrofy cywilizacyjnej.

Ferma drobiu nie jest już fermą drobiu, tylko zapowiedzią życia „w cieniu kurników”. Biogazownia nie jest zakładem przetwarzającym odpady rolnicze, tylko widmem smrodu, gryzoni, ciężarówek i skażonej wody. Fotowoltaika nie jest odnawialnym źródłem energii, tylko „agresywną formą zagospodarowania przestrzeni”. Centrum przesiadkowe nie jest elementem komunikacji publicznej, tylko betonową patelnią i dowodem, że miasto najwyraźniej nie kocha drzew wystarczająco poprawnie.

Każdy temat da się opowiedzieć językiem końca świata. Trzeba tylko odpowiednio dobrać słowa.

I tak zwykła debata publiczna zaczyna przypominać teatr jednego komunikatu: bójcie się, podpisujcie, udostępniajcie.

## Cenzura w imię otwartości

Najzabawniejsze, a zarazem najbardziej smutne, jest to, że środowiska najgłośniejsze mówiące o dialogu często bardzo źle znoszą realny dialog.

Dialog jest dobry, dopóki wszyscy mówią to samo. Konsultacje są potrzebne, dopóki potwierdzają gotową tezę. Ekspertcy są mile widziani, dopóki zgadzają się z narracją. A gdy pojawia się ktoś z innym zdaniem, z argumentami inwestora, z przykładem z innej gminy albo po prostu z pytaniem: „czy na pewno?”, wtedy atmosfera zaczyna robić się naprawdę nerwowa.

A przecież dużo wygodniej jest trwać w przekonaniu, że wszyscy rozsądni są przeciw, a kto nie jest przeciw, ten najwyraźniej czegoś nie rozumie.

## Kto za to zapłaci?

W tym wszystkim ginie jedna rzecz: rozwój nie jest abstrakcją. To

nie są tylko kreski na mapie i dokumenty w urzędzie. To miejsca pracy, podatki, drogi, usługi, transport, energia, lokalne budżety i powód, dla którego młodzi ludzie, zamiast wyjechać, zostaną na miejscu.

Oczywiście, inwestycje trzeba kontrolować. Trzeba pytać o wodę, zapachy, ruch ciężarówek, bezpieczeństwo i środowisko. Ale kontrola nie jest tym samym co blokada wszystkiego, co się rusza.

Bo jeśli region mówi „nie” zbyt często, inwestorzy w końcu przestają pytać. Jadą gdzie indziej. Do gminy, która też ma pytania, ale nie robi z każdego projektu lokalnej wojny religijnej.

## Na końcu zablokują samych siebie

Największa ironia polega na tym, że „blokery” zwykle przedstawiają się jako obrońcy mieszkańców. Tylko że mieszkańcy nie żyją samymi protestami. Wiedzą, że nie zapłacą rachunków petycjami. Nie zatrudnią się w komentarzach na Facebooku. Nie utrzyma się szkół, dróg i usług z lajków pod alarmistycznym wpisem.

Mieszkańcy potrzebują normalności. Takiej, w której można zapytać inwestora o konkrety, urzędnika o procedury, eksperta o ryzyka, a przeciwnika o argumenty. Normalności, w której nie każdy projekt jest zamachem na Polesie, nie każdy beton jest zbrodnią, nie każda ferma jest apokalipsą i nie każda osoba z innym zdaniem jest naszym wrogiem.

Bo jeśli wszystko będzie konfliktem, to konflikt stanie się jedynym produktem lokalnym. A jeśli wszystko będzie blokowane, to w końcu zablokowane zostanie także to, czego region najbardziej potrzebuje: rozwój.

I wtedy refren Młynarskiego wróci już bez żartu.

Co by tu jeszcze spleprzyć, panowie?

W powiecie włodawskim odpowiedź może brzmieć: spokojnie, coś się znajdzie. (mp)

## CHEŁM. Od 3 czerwca kaski dla młodych użytkowników hulajnóg już obowiązkowe

### Hulanie na hulajnogach

Jedna z naszych Czytelniczek przeżyła chwilę grozy, gdy przejeżdżając autem przez przejście dla pieszych tuż przed maską przemknęło jej dziecko bez kasku na hulajnodze elektrycznej. - Młodzi szarżują na hulajnogach, a czy policja ma to na uwadze? - pyta nasza Czytelniczka.

Sytuacja, która spotkała naszą Czytelniczkę miała miejsce na przejściu dla pieszych tuż przy wejściu do parku miejskiego (nie-

opodal figury niedźwiedzia) w Chełmie.

- Dziecko niespodziewanie wjechało hulajnogą na pasy i przemknęło mi tuż przed maską - mówi nasza Czytelniczka. - Jechało bardzo szybko, nie miało kasku. To szczególnie niebezpieczne, gdzie mnóstwo młodych szarżuje hulajnogami, przez co jest wiele niebezpiecznych sytuacji.

Nadkom. Ewa Czyż, oficer prasowy KMP w Chełmie przyznaje, że przejście, o którym mowa jest często uczęszczane przez użytkowników hulajnóg i chełmscy policjanci mają to na uwadze. Mówi, że nie wszyscy

zachowują się tu prawidłowo tj. przeprowadzają przez pasy swoje jednoślady. Oficer prasowy KMP w Chełmie informuje też, że policjanci przeprowadzają akcje obserwacyjne z wykorzystaniem drona, udostępnianego przez KWP w Lublinie. Gdy operator drona zauważy niewłaściwe zachowanie użytkowników jednośladów przekazuje to bezpośrednio patrolom policyjnym.

Chełmscy policjanci zalecają, aby użytkownicy hulajnóg pamiętali o kasku podczas jazdy. Ale wkrótce nie będzie to tylko zalecenie. Przepis o obowiązku jazdy w kasku hulajnogą (ale też rowerem, czy innym urządzeniem transportu osobistego) dla osób poniżej 16 roku życia zacznie obowiązywać

już 3 czerwca br. Za brak kasku ochronnego grozi 100 zł grzywny. Policjanci apelują do użytkowników hulajnóg o rozwagę i ostrożność. W 2025 roku liczba kolizji z udziałem użytkowników tych jednośladów wyniosła w Chełmie 16, przy czterech wypadkach i pięciu osobach poszkodowanych. Z kolei w tym roku chełmscy policjanci odnotowali 4 kolizje z udziałem użytkowników hulajnóg. Ale sezon dopiero się rozpoczyna.

Zgodnie z przepisami zabronione jest przejeżdżanie hulajnogą przez przejścia dla pieszych. Przez przejścia hulajnogę należy przeprowadzić, przejechać można przez przejazd dla rowerów. Od marca br. obowiązują nowe przepisy dotyczące hulajnóg.

Zgodnie z nimi minimalny wiek użytkownika hulajnogi elektrycznej wzrósł z 10 do 13 lat. Osoby między 13 a 18 rokiem życia muszą posiadać kartę rowerową lub odpowiednie prawo jazdy (kat. AM, B1, A1 bądź T). Młodsze dzieci mogą korzystać z hulajnogi tylko w strefie zamieszkania i pod opieką dorosłych. Przepisy jasno określają także zasady poruszania się hulajnogami elektrycznymi. Pojazdy te powinny jeździć drogami dla rowerów (z max. prędkością 20 km/h), a jeśli ich nie ma - jezdnią, ale tylko tam, gdzie dopuszczalna prędkość nie przekracza 30 km/h. W ostateczności można korzystać z chodnika, jednak z prędkością pieszego (max. 6 km/h) i z bezwzględnym pierwszeństwem pieszych. (mo)

# Szkoły nie ma, zarzutów też nie ma

Niebawem miną trzy lata od kiedy zapadła decyzja o zamknięciu Szkoły Podstawowej w Zaświatyczach (gmina Hanna). Prowadzona przez Stowarzyszenie Edukator z Łomży oddział Zaświatyczne placówka została zlikwidowana w kontrowersyjnych okolicznościach, po kontrolach ze strony gminy i zarzutach o złym zarządzaniu finansami. Przeprowadzone w sprawie postępowania administracyjne i karne nie potwierdziły jednak, by władze stowarzyszenia i szkoły na czele ze Zdzisławem Koszutem, dopuściły się naruszenia przepisów. Co z tego, kiedy szkoły dawno już nie ma, a jej budynek w Zaświatyczach niszczeje i samorząd nie ma pomysłu na jego zagospodarowanie.

Przypomnijmy, informacja o problemach szkoły pojawiła się oficjalnie na sesji Rady Gminy Hanna 27 czerwca 2022 roku, kiedy wójt Grażyna Kowalik zapowiedziała, że samorząd musi bacznie przyjrzeć się szkole w Zaświatyczach. Wójt poinformowała wówczas, że uczestniczyła w zebraniu władz stowarzyszenia prowadzącego szkołę z rodzicami, na którym omawiano pogarszającą się kondycję finansową szkoły w związku ze zmniejszaniem się liczby uczniów i padła prośba, by mimo to samorząd nie zmniejszał dotacji oświatowej. Wójt zapowiedziała, że po odejściu dzieci nie ma możliwości prawnej pozostawienia dotacji na niezmiennym poziomie, a do szkoły została skierowana kontrola, bo „z analizy dokumentów wynika, że prezes pieniędzmi dysponował dość hojnie, choć na sesjach płakał, że musi dawać nauczycielom mniejsze pensje, bo mu się budżet nie spina, a tu okazuje się, że przynajmniej do 2017 roku przyznawał nauczycielom, zarządowi i pracownikom nagrody w postaci niemal podwójnego wynagrodzenia”.

Po kontroli, która zdaniem władz gminy potwierdziła, że gminna dotacja dla szkoły była źle wydatkowana i jej znaczna część przeznaczana była przez zarząd na nagrody dla pracowników, gmina wystąpiła o zwrot, jej zdaniem, źle wydatkowanej kwoty, dokładnie blisko 145 tysięcy zł plus odsetki, a nawet złożyła zawiadomienie do prokuratury, że w związku z wykorzystaniem dotacji niezgodnie z przeznaczeniem zarząd stowarzyszenia dopuścił się niekorzystnego rozporządzenia mieniem.

Prezes stowarzyszenia, a zarazem dyrektor administracyjny szkoły Zdzisław Koszut odwołał się od decyzji o zwrocie dotacji wraz z odsetkami do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie dokumentując, że wszystkie wydatki ponoszone były zgodnie z prawem i nie wypłacano żadnych niezgodnych z przepisami wynagrodzeń. Jego zdaniem powodem wszystkich postępowań i kontroli jest konflikt między wójtem a stowarzyszeniem.

Ostatecznie sprawa przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym zakończyła się umorzeniem, podobnie jak postępowanie prowadzone przez prokuraturę, która nie stwierdziła wystąpienia znamion czynu zabronionego.

Nim postępowania w SKO i prokuraturze się zakończyły, w czerwcu 2023 roku, stowarzyszenie podjęło decyzję o zamknięciu szkoły w Zaświatyczach, z powodu spadającej liczby uczniów i nikłego zainteresowania naborem dzieci do klasy pierwszej, któremu na pewno nie przysłużył się brak deklaracji wsparcia dla placówki ze strony gminy i trwający między podmiotami spór. Rodzice zdecydowali o przeniesieniu

dzieci ze szkoły w Zaświatyczach do szkół w Żukowie i Różance, w gminie Włodawa. Część dzieci trafiła też do szkoły w Hannie. Szkoła w Zaświatyczach zakończyła działalność z końcem

roku szkolonego 2022/2023. Od tamtej pory budynek po byłej szkole, należący do Gminy Hanna, stoi pusty i niszczeje a samorząd nie ma pomysłu na jego zagospodarowanie.

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o III przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przeznaczonych do sprzedaży na podstawie Zarządzeń Nr 735/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 27.10.2025 r. oraz Nr 566/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 04.06.2025 r.

| Lp. | Nr działki W obr. 21 | Powierzchnia w m <sup>2</sup> | Cena wywoławcza brutto w zł | Wadium w zł | Godzina przetargu |
|-----|----------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------|
| 1   | 2                    | 3                             | 4                           | 5           | 6                 |
| 1.  | 135/8                | 776                           | 94 000,00                   | 9 400,00    | 10:00             |
| 2.  | 138/8                | 927                           | 60.200,00                   | 6.000,00    | 10:30             |
| 3.  | 48/15                | 982                           | 64.200,00                   | 6.500,00    | 11:00             |
| 4.  | 135/26               | 1364                          | 81.000,00                   | 8.000,00    | 11:30             |
| 5.  | 135/27               | 1367                          | 81.100,00                   | 8.500,00    | 12:00             |

Działka nr **48/15** uregulowana jest w księdze wieczystej KW Nr LU1C/00020682/2 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych, natomiast działki nr 135/26, 135/27, 135/8 uregulowane są w księdze wieczystej KW Nr LU1C/00027990/3 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych. Działka nr 138/8 uregulowana jest w księdze wieczystej KW Nr LU1C/00023440/5 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych.

Przetargi odbędą się w dniu 26.06.2026 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie numer 6 tabeli.

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy Placu Niepodległości 1, pok. 285, III p., w godzinach pracy urzędu tel. (82) 564-33-97

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

### o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębie ewidencyjnym Podgórze

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) w związku z uchwałą Nr XXI/167/2025 Rady Gminy Chełm z dnia 31 lipca 2025 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębie ewidencyjnym Podgórze, zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębie ewidencyjnym Podgórze wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje prowadzone będą w dniach od 25 maja do 22 czerwca 2026 r. w formie zbierania uwag do projektu planu, spotkania otwartego, poprzedzonego prezentacją projektu planu, które odbędzie się w dniu 2 czerwca 2026 r. o godzinie 15:30 w siedzibie Urzędu Gminy oraz dyżurów projektanta, które odbędą się w dniach 11 i 18 czerwca 2026 r. w godzinach 15:30-16:30 w Urzędzie Gminy (pokój nr 10 w budynku OPS Gminy Chełm).

Projekt miejscowego planu udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Gminy, na stronie BIP: <https://ugchelm.bip.lubelskie.pl/> w zakładce planowanie przestrzenne / ogłoszenia.

Uwagi do projektu miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko należy składać w terminie od 25 maja do 22 czerwca 2026 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Chełm) lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, poczty elektronicznej (na adres: sekretariat@gminachelm.pl), poprzez ePUAP lub e-Doręczenia, na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnym na stronie BIP Urzędu Gminy Chełm w zakładce planowanie przestrzenne/ druk wniosku i pism, a także na stronie <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest

Wójt Gminy Chełm



**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**tel. 512 392 940**

**KUPIĘ MIESZKANIA**

 **MIESZKANIA**

 **DOMY**

 **LOKALE UŻYTKOWE**

 **DZIAŁKI BUDOWLANE**

 **DZIAŁKI ROLNE I INNE**

**ZA GOTÓWKĘ!**

**KOM. 887 883 555**

**Najtaniej w Chełmie!**

Sprawdź naszą **APLIKACJĘ**

 **180 zł/km**

**EKO TAXI**

**82 540 80 00**

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

CHEŁM. Radni KO chcą kontroli

# Uczniowie na spotkaniu PiS. Będzie kontrola kuratorium?

**Udział uczniów chełmskich szkół w spotkaniu z politykami Prawa i Sprawiedliwości trafi pod lupę kuratorium oświaty? Tego chcą radni Koalicji Obywatelskiej z Chełma, którzy skierowali do Lubelskiego Kuratora Oświaty wniosek o przeprowadzenie pilnej kontroli dotyczącej możliwego naruszenia zasady apolityczności szkół. A samo kontrowersyjne spotkanie stało się już tematem w ogólnopolskich mediach.**

Chodzi o wydarzenie, które odbyło się 11 maja w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Oficjalnie zapowiadano je jako otwarte spotkanie z cyklu „Zmieniasz zdanie w rozmowach ze studentami o przyszłości Polski w Unii Europejskiej”. Gośćmi byli Politycy PiS – europoseł **Patryk Jaki** a także poseł **Sebastian Kaleta**.

Kontrowersje pojawiły się, gdy okazało się, że w spotkaniu uczestniczyli uczniowie kilku chełmskich szkół ponadpodstawowych, a wydarzenie odbywało się w godzinach lekcyjnych. Część mieszkańców oraz radni opozycji zaczęli pytać, czy młodzież została skierowana na wydarzenie o charakterze politycznym przez szkoły i czy nie doszło do złamania zasady neutralności światopoglądowej placówek oświatowych.

## Wyjaśnienia miasta ich nie przekonują?

Władze miasta tłumaczyły wcześniej, że udział młodzieży miał charakter edukacyjny i obywatelski. Takie wyjaśnienia najwyraźniej nie przekonały jednak radnych Koalicji Obywatelskiej.

– Skierowaliśmy do Lubelskiego Kuratora Oświaty pismo w sprawie przeprowadzenia pilnej kontroli dotyczącej naruszenia zasady apolityczności szkół w związku z udziałem uczniów szkół średnich naszego miasta w czasie lekcji w politycznym spotkaniu z politykami PiS w Chełmskiej Bibliotece Publicznej – poinformowali radni KO w mediach społecznościowych.

W piśmie skierowanym do kuratora podkreślają, że oczekują szczegółowego wyjaśnienia okoliczności organizacji wydarzenia i udziału w nim uczniów szkół, których organem prowadzącym jest Miasto Chełm.

## „Spotkanie o charakterze czysto politycznym”

Autorzy pisma nie mają wątpliwości co do charakteru wydarzenia. W dokumencie wskazują, że uczniowie uczestniczyli „w spotkaniu o charakterze czysto politycznym z politykami jednej partii politycznej”.

Radni zwracają uwagę, że szkoły

powinny pozostawać wolne od bieżących sporów politycznych, a wszelkie działania podejmowane wobec uczniów muszą być zgodne z zasadą

apolityczności oświaty.

Pod pismem podpisali się radni: Marek Sikora, Łukasz Krzywicki, Tomasz Ochera, Piotr Jabłoński, Małgorzata

Sokół i Sebastian Bielecki. Dokument trafił nie tylko do Lubelskiego Kuratora Oświaty, ale także do minister edukacji Barbary Nowackiej oraz pre-

zydenta Chełma Jakuba Banaszka. Jeżeli kurator uzna argumenty radnych za zasadne, może wszcząć postępowanie wyjaśniające i zwrócić się do szkół o przedstawienie dokumentacji dotyczącej organizacji wyjść uczniów na spotkanie.

Na razie o kontrowersyjnym spotkaniu stało się głośno także w ogólnopolskich mediach. Szeroko o wizycie uczniów na politycznym spotkaniu rozpisывał się portal Wirtualna Polska. **(reb)**

## Kopciuchy trują nie tylko zimą

**Smog z kopciuchów, czyli starych pieców, to nie jest problem sezonowy. Rozmowa z dr Anną Śniadą, lekarzem pulmonologiem.**

**Czym właściwie jest smog?**

Dr Anna Śniada, pulmonolog: Z medycznego punktu widzenia smog to nie tylko zimowa mgła czy nieprzyjemny zapach w powietrzu. To groźna mieszanina pyłów zawieszonych, m.in. PM10 i PM2.5, a także toksycznych związków chemicznych, takich jak benzoapiren, tlenki azotu i siarki czy wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne. Szczególnie niebezpieczny jest smog pochodzący z tzw. kopciuchów, czyli starych pieców i kotłów, które nie spełniają współczesnych norm emisyjnych i wydzielają duże ilości dymu oraz szkodliwych substancji.

**Jak taki toksyczny koktajl działa na płuca?**

Nie niszczy ich od razu, ale uruchamia przewlekły stan zapalny. Najdrobniejsze pyły docierają aż do pęcherzyków płucnych, gdzie wywołują stres oksydacyjny [stan, w którym w organizmie jest za dużo tzw. wolnych rodników, a za mało przeciwutleniaczy (antyoksydantów), które mogłyby je zneutralizować - przyp. red.] i mikrouszkodzenia. Organizm próbuje się bronić, ale przy długotrwałym narażeniu może dochodzić do trwałego bliznowacenia tkanki i pogorszenia pracy układu oddechowego. W efekcie dochodzi do przewlekłych mikrouszkodzeń komórek i tkanek, co przyspiesza starzenie organizmu i sprzyja rozwojowi wielu chorób, m.in. miażdżycy, niektórych nowotworów, chorób neurodegeneracyjnych czy cukrzycy.

**Czy zdarza się, że osoby niepalące mają płuca w złym stanie właśnie przez zanieczyszczone powietrze?**

Tak, i nie jest to rzadkość. Mówimy czasem o „paleniu biernym środowiskowym”, bo regularne od-

dychanie zanieczyszczonym powietrzem także szkodzi płucom: spędzenie dwóch godzin w smogu może dać efekt, jak wypalenie kilkunastu papierosów. W praktyce oznacza to, że nawet osoba, która nigdy nie paliła, może po latach życia w smogu mieć przewlekłe problemy oddechowe.



**Czy po sezonie grzewczym płuca się regenerują?**

Układ oddechowy ma duże zdolności naprawcze, ale tylko do pewnego momentu. Kaszel czy podrażnienie mogą ustąpić, jednak zmiany strukturalne, takie jak przebudowa oskrzeli czy utrata elastyczności pęcherzyków płucnych, często są już nieodwracalne.

**Jakie mogą być skutki wieloletniego życia w smogu z kopciuchów?**

To przede wszystkim większe ryzyko astmy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, częstszych infekcji i zaostrzeń już istniejących schorzeń. Smog zwiększa też liczbę hospitalizacji i zgonów, a zanieczyszczenie powietrza zostało uznane przez Międzynarodową Agencję Badań nad Rakiem za czynnik rakotwórczy z grupy 1, czyli o potwierdzonym działaniu rakotwórczym u ludzi.

**Czy smog szkodzi tylko płucom?**

Niestety nie. Najdrobniejsze cząstki mogą przenikać do krwiobiegu i wpływać także na serce, naczynia krwionośne oraz mózg. Dlatego osoby narażone na smog częściej skarżą się na zmęczenie, bóle głowy, gorszą koncentrację, a u chorych przewlekłe mogą nasilać się objawy chorób serca czy układu nerwowego.

**Kto jest najbardziej narażony?**

Najwyższą cenę płacą dzieci, seniorzy, kobiety w ciąży oraz osoby z chorobami płuc i układu krążenia. Dla najmłodszych to szczególnie groźne, bo ich płuca i mózg wciąż się rozwijają. Dlatego nie można traktować dymu z komina jako zwykłego elementu zimowego krajobrazu.

**Czy problem smogowy kończy się wraz zimą?**

Zdecydowanie nie. Sezon grzewczy tylko go nasila, ale zdrowotne skutki smogu kumulują się latami. Dlatego pilna likwidacja kopciuchów nie jest kwestią estetyki ani chwilowej mody, tylko inwestycją w zdrowie i długość życia mieszkańców.

**Co możemy zrobić już dziś na poziomie gminy, osiedla, ulicy?**

Po pierwsze, przestać traktować dym z komina jak normalny element zimowego krajobrazu. To jest sygnał, że ktoś właśnie zanieczyszcza powietrze, którym oddychają jego sąsiedzi. Po drugie, korzystać z programów dofinansowania wymiany starych, nieefektywnych pieców. Walka ze smogiem zaczyna się od decyzji pojedynczych osób, ale jej efekty widać w zdrowiu całej społeczności.

Współfinansowane z unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (Funduszu Modernizacyjnego)

**Jak złożyć wniosek krok po kroku:**

1. **Wejdź na stronę [czystepowietrze.gov.pl](http://czystepowietrze.gov.pl) lub zapytaj o program i dotację w swojej gminie.**
2. **Poznaj zasady programu.**
3. **Ustal zakres niezbędnych prac, wykonaj obowiązkowy audyt energetyczny.**
4. **Przygotuj niezbędne dokumenty.**
5. **Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie online lub w gminie.**
6. **Wybierz rzetelnego wykonawcę.**
7. **Zrealizuj inwestycję wg wytycznych z audytu energetycznego.**
8. **Rozlicz inwestycję.**

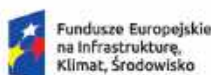
**A co powiedziałyby Pani osobom, które nie wierzą, że stare piece są realnym zagrożeniem?**

Powiedziałabym, że mamy dzisiaj na to bardzo mocne dowody medyczne. Tam, gdzie ograniczono najbardziej emisyjne paliwa i źródła ogrzewania, poprawa zdrowia publicznego była widoczna bardzo szybko. Dobrym przykładem jest Dublin, gdzie po zakazie sprzedaży węgla odnotowano spadek stężenia zanieczyszczeń oraz spadek liczby zgonów z powodu chorób układu oddechowego i krążenia.

**Dziękuję za rozmowę.**

**Pożegnaj kopciucha przed zimą**

W programie Czyste Powietrze możesz dostać nawet do 100% dofinansowania kosztów kwalifikowanych netto (bez VAT) na wymianę starego pieca, ogrzewanie domu i instalację nowoczesnego ogrzewania. W sumie z programu skorzystało już ponad milion właścicieli domów w całej Polsce.



Dofinansowane przez Unię Europejską - NextGenerationEU

# Chełmskie eko-projekty z grantami od Fundacji Cemex

Fundacja Cemex rozstrzygnęła coroczny konkurs grantowy dla organizacji pozarządowych i placówek oświatowych. Dofinansowanie otrzymało 12 projektów, a co trzeci z nich będzie realizowany w Chełmie i okolicach. Organizowany od kilkunastu lat konkurs „Fabryka EKO Pomysłów” to inicjatywa, w ramach której Fundacja wspiera lokalne społeczności w sąsiedztwie zakładów Cemex.

Konkurs Grantowy Fundacji Cemex został zorganizowany już po raz osiemnasty. Od kilkunastu lat lokalne instytucje i organizacje startują w tym konkursie, ubiegając się o środki na realizację własnych projektów.

Tym razem członkowie Kapituły przy-

znali granty 12 instytucjom edukacyjnym, ośrodkom kultury i organizacjom pozarządowym. Wszystkie działania dofinansowane przez Fundację Cemex będą prowadzone w lokalizacjach, w których funkcjonują zakłady Cemex Polska, w tym także w Chełmie.

Dofinansowanie otrzymały tym razem cztery chełmskie projekty, dotyczące ekologii i aktywności na świeżym powietrzu:

- „Eko-Rowerowe Srebrzyszcze – aktywnie dla środowiska” (wnioskodawca: Chełmskie Towarzystwo Samorządowe)
- „Drugie Życie Śmieci: włącz eko-myślenie!” (wnioskodawca: Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie)
- „EkoSzkoła z Cemex - Historia kredy pisana na 110-lecie JEDYNKA Chełm” (wnioskodawca: Szkoła Podstawowa nr 1 im. Tadeusza Kościuszki z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie)

• „W drogę, po przyrodę! – edycja 2026” (wnioskodawca: Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie)

– W obliczu postępujących zmian klimatu edukacja w zakresie zrównoważonego rozwoju nabiera szczególnego znaczenia. Znajduje to odzwierciedlenie w działaniach Cemex i Fundacji Cemex „Budujemy przyszłość”. W ramach konkursu grantowego dla organizacji pozarządowych wspieramy zwłaszcza te inicjatywy, które uwalniają lokalne społeczności na wyzwania klimatyczne, pokazując przy okazji, w jaki sposób możemy dbać o otaczającą nas przyrodę. Jestem przekonana, że projekty, które zostaną zrealizowane w Chełmie, będą miały dużą wartość dla miasta i jego mieszkańców – mówi Agnieszka Garbacz, prezeska Fundacji Cemex „Budujemy przyszłość”.

Konkurs Grantowy Fundacji Cemex jest organizowany od 2009 roku. Do tej pory wsparcie uzyskało już 329 projektów, na łączną kwotę ponad 2,3mln zł. W Chełmie i okolicach zrealizowano w tym czasie 86 projektów.

Od kilku lat, w związku ze stale rosnącym zaangażowaniem Cemex w obszarze zrównoważonego rozwoju, organizator konkursu premiuje inicjatywy związane z ochroną środowiska i ekologią. Znalazło to odzwierciedlenie w nowej nazwie wydarzenia – „Fabryka EKO Pomysłów” – znanego wcześniej jako „Fabryka Pomysłów”.

## O Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”

„Fabryka EKO Pomysłów” to – obok konkursu wolontariatu – jeden z filarów działalności Fundacji Cemex „Budujemy



Przyszłość”.

Fundacja wspiera i współtworzy inicjatywy społeczne, podejmowanych w miejscowościach, w których działają zakłady produkcyjne Cemex – cementownie, wytwórnie betonu towarowego i kopalnie kruszyw.

Działalność Fundacji wpisuje się w realizację Globalnej Strategii Wpływu Społecznego Cemex oraz koncepcji zrównoważonego rozwoju, przyczyniających się do realizacji Celów Zrównoważonego Rozwoju ONZ.

## O Cemex

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która dzięki swoim zrównoważonym produktom i rozwiązaniom troszczy się o lepszą

przyszłość dla przyszłych pokoleń. Po- przez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex jest liderem gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół firmy świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując przy tym technologie cyfrowe.

Dalsze informacje dostępne są pod adresem [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)



## O Cemex

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która dzięki swoim zrównoważonym produktom i rozwiązaniom troszczy się o lepszą przyszłość dla przyszłych pokoleń. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex jest liderem gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół firmy świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując przy tym technologie cyfrowe.

Dalsze informacje dostępne są pod adresem [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)

## PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”  
produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**

[www.nor-kam.pl](http://www.nor-kam.pl) tel. 602 337 580



## PELLET DRZEWNY

Producent  
**HURT I DETAL**  
**BRYKIET DRZEWNY**  
KORA SOSNOWA

[www.grafpellet.pl](http://www.grafpellet.pl) telefon: 509 311 488  
e-mail: [biomass.produkcja@gmail.com](mailto:biomass.produkcja@gmail.com)

# CZYSTY POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

## KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**



**Malowanie elewacji**



*poznaj krainę smaków*

**Krasnystaw**

**Jogurt NATURALNY 175 G**  
**1,45 zł/szt.**

**KEFIR WYSOKOBIAŁKOWY**  
**2,89 zł/szt.**

**MAŚLANKA 420G JAGODOWA**  
**3,50 zł/szt.**

**Zapraszamy do Sklepu Firmowego:  
Krasnystaw, ul. Borowa 4**

## CHEŁM. Na sesji może być gorąco Miasto (ś)ciśnię przewoźników

Chełmski ratusz chce, by autobusy i busy obsługujące połączenia podmiejskie i pozamiejskie mogły się zatrzymywać w mieście tylko na jednym przystanku. Uchwała w tej sprawie stanie na najbliższej sesji Rady Miasta. Przewoźnicy i pasażerowie alarmują, że ta zmiana utrudni mieszkańcom dojazd do pracy, szkół i szpitali, a dodatkowo może sparaliżować ruch w rejonie al. Armii Krajowej. W ubiegły piątek, 22 maja, Chełmskie Stowarzyszenie Przewoźników Bus-Chełm wystosowało list do lokalnych parlamentarzystów, radnych sejmiku województwa, powiatu chełmskiego i miasta Chełma z apelem o wsparcie i zaangażowanie się w zablokowanie tej - jak określają - absurdalnej i szkodliwej społecznie - uchwały.

Jak zapowiadaliśmy przed tygodniem, miasto planuje zmiany w zasadach korzystania z przystanków komunikacyjnych oraz podniesienie opłat za zatrzymywanie się na nich przez zewnętrznych przewoźników. Zgodnie z propozycją ratusza liczba przystanków dostępnych dla prywatnych operatorów ma zostać ograniczona praktycznie do jednego miejsca - przystanku przy al. Armii Krajowej, obok KFC. Dotychczas każda linia mogła korzystać przynajmniej z kilku przystanków na terenie miasta. Przewoźnicy obsługujący połączenia podmiejskie i pozamiejskie alarmują, że planowane zmiany znacząco utrudnią życie pasażerom i funkcjonowanie tej komunikacji w Chełmie.

Zdaniem **Sylwestra Palczewskiego**, prezesa Stowarzyszenia Przewoźników Chełmskich Bus Chełm, proponowane przez miasto zmiany nie będą korzystne dla nikogo.

- Dzieci dojeżdżające do szkół, np. do II LO, nie będą mogły wysiąść przy ul. Rejowieckiej. Będą zmuszone jechać do centrum i dopiero stamtąd pieszo albo autobusem CLA dostać się do szkoły. To samo dotyczy uczniów Zespołu Szkół Technicznych, którzy do tej pory wysiadali przy ul. Hrubieszowskiej. Zamiast ułatwiać młodzieży dojazd do szkół, jeszcze bardziej się go utrudni. A przecież to uczniowie chełmskich szkół będą przez te zmiany najbardziej poszkodowani - podkreśla.

Jak dodaje, problemem będzie również brak skoordynowania kursów komunikacji miejskiej z przyjazdami busów.

- Przy przystanku obok KFC zatrzymuje się tylko jedna linia komunikacji miejskiej. Pasażerowie przyjeżdżający do Chełma będą musieli biec na inne przystanki albo długo czekać na autobus. To dodatkowe utrudnienia - mówi S. Palczewski.

Według przewoźników zmiany dotkną również mieszkańców samego Chełma, bo, aby skorzystać z połączenia do Lublina czy Zamościa, będą musieli najpierw udać się na dworzec przy al. AK.

- Busy jadące do Zamościa nie będą mogły zatrzymywać się przy Rejowieckiej czy Zawadówce. Każdego dnia mamy pasażerów jadących np. do tamtejszego szpitala. Wielu z nich wsiada właśnie na tych przystankach. Teraz będą musieli najpierw dostać się do centrum miasta, bo żaden przewoźnik nie będzie ryzykował kary za zatrzymanie się poza wyznaczonym miejscem. Mieszkańcy Chełma dojeżdżają do szpitali i przychodni przyszpitalnych w Lublinie, a także do pracy i szkół. To będzie duże utrudnienie, jeśli wszyscy będą musieli jechać na główny dworzec, bez możliwości wsiadania na dotychczasowych przystankach - zaznacza prezes Bus Chełm.

Przewoźnicy zwracają też uwagę, że obecnie korzystają z przystanków, z których komunikacja miejska praktycznie nie korzy-

sta albo robi to sporadycznie. Wymieniają m.in. ul. Podgórze czy Włodawską.

- Czy naprawdę będzie lepiej, jeśli na tych przystankach nie będzie się już zatrzymywał nikt? - pyta Palczewski.

Jego zdaniem proponowane przez miasto zmiany odbiją się także na funkcjonowaniu komunikacji miejskiej. Pasażerowie dowożeni do jednego punktu przesiadkowego będą tłumnie korzystać z autobusów Chełmskich Linii Autobusowych, co może obniżyć komfort podróżowania mieszkańców, szczególnie w godzinach szczytu.

Uwagze przewoźników nie umknęła jeszcze jedna kwestia. W dokumencie określającym warunki i zasady korzystania z przystanków zapisano, że „Miasto może odmówić zgody na udostępnienie przystanków komunikacyjnych, jeżeli wydanie zgody ograniczy przepustowość przystanków komunikacyjnych, w szczególności uniemożliwi lub w znaczny sposób utrudni korzystanie z przystanków przez innych operatorów lub przewoźników bądź spowoduje zagrożenie dla organizacji lub bezpieczeństwa ruchu drogowego”.

**Rafał Cichosz**, którego autobusy obsługują połączenia z gmin: Chełm, Ruda-Huta, Sawin, Wierzbica, Rejowiec i Rejowiec Fabryczny, uważa, że taki zapis może nie tylko ograniczać uczciwą konkurencję, ale również stać się podstawą do wykluczenia części przewoźników z możliwości korzy-

stania z przystanków.

- Jeśli wszyscy przewoźnicy zostaną zmuszeni do korzystania tylko z jednego przystanku, to oczywiście jest, że przyjazdy i odjazdy będą się kumulować, szczególnie rano, między godz. 6 a 8. Nie ma możliwości, aby kilka autobusów jednocześnie zmieściło się na jednym przystanku. Do tego pasażerowie kupują bilety u kierowców, co zajmuje czas. To może powodować poważne utrudnienia w rejonie ronda i samego przystanku przy al. Armii Krajowej - podkreśla.

Przewoźnicy nie ukrywają również, że odbierają planowane zmiany jako element konfliktu pomiędzy miastem Chełm a gminą Chełm. Obawiają się, że firmy obsługujące trasy z terenu gminy mogą mieć problemy z uzyskaniem zgody na zatrzymywanie się w mieście.

Z prośbą o interwencję w swojej sprawie przewoźnicy zwrócili się do wójtów gmin, na terenie których realizują przewozy. Wybierają się także na śródkowe posiedzenie komisji (godz. 10) i sesję, podczas których będzie podejmowana uchwała, oraz proszą o liczny udział mieszkańców popierających ich stanowisko.

Zapytaliśmy chełmski magistrat o powody planowanych zmian. Do ubiegłego piątku nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Do tematu wrócimy w kolejnym numerze. (w)

## CHEŁM. Staruszka oszukana „na policjanta” 85-latka straciła 60 tys. zł

85-letnia Chełmianka uwierzyła, że rozmawia przez telefon z policjantką i namówiona przez oszustów przekazała im do „zabezpieczenia” 60 tys. zł. Gdy seniorka zorientowała się, że została okradzona, powiadomiła prawdziwych policjantów.

Dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie o oszustwie metodą „na policjanta”. Z relacji pokrzywdzonej 85-latki wynikało, że na jej numer stacjonarny zadzwoniła kobieta z informacją o dwóch listach, które dostarczy do niej kurier. Po chwili odebrała kolejny telefon, tym razem od osoby poddającej się za policjantkę. Kobieta poinformowała seniorkę, że w okolicy doszło do wielu kradzieży mieszkani-

wych, a ich sprawcy mają towarzyszyć doręczycielom przesyłek. Poleciała przy tym zamknąć dom i zasłonić okna. Gdy dowiedziała się, że 85-latka ma w domu oszczędności zaproponowała, że policjanci mogą je zabezpieczyć. Poleciała spakować gotówkę i przekazać mężczyźnie, który się po nią zgłosi. Podała też hasło, którym będzie się posługiwał dla rozpoznania. Rozmówczyni zapewniła 85-latkę, że jeszcze tego samego dnia pieniądze zostaną jej zwrócone. Zaskarżyła przy tym, aby kobieta nie rozłączała rozmowy do czasu przekazania.

Seniorka we wszystko uwierzyła i postąpiła zgodnie z podanymi jej wskazówkami. Gdy po wszystkich wróciła do rozmowy z rzekomą policjantką, ta zapewniła ją, że sprawcy zostali już zatrzymani i zaraz ktoś przyjedzie oddać pieniądze i przesłuchać ją

na tą okoliczność. Dopiero, gdy zakończyła rozmowę nabrała podejrzeń, że mogła zostać oszukana i zadzwoniła na numer alarmowy 112. Straciła 60 tysięcy złotych.

- Poszukujemy oszustów i apelujemy o zachowanie ostrożności w tego typu sytuacjach – mówi nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Pamiętajmy, że funkcjonariusze Policji, bądź innych służb nigdy nie proszą o przekazywanie pieniędzy, ani dokonywanie przelewów bankowych. Nie żądają również podania danych osobowych, czy numerów kont przez telefon. W przypadku otrzymania podejrzanego połączenia natychmiast należy się rozłączyć, a następnie skontaktować się z bliskimi lub zadzwonić na numer alarmowy 112. Nie podejmujemy żadnych decyzji finansowych pod presją czasu. (opr. mo)

## CHEŁMSKIE. Postawa godna naśladowania Druh zuch z Żółtańca



Słowa uznania i wdzięczności dla druha Kamila Bartnika z OSP Żółtańca, który bez wahania ruszył na pomoc leżącemu na chodniku, nieprzytomnemu mężczyźnie i prowadził resuscytację krążeniowo-oddechową aż do przyjazdu karetki pogotowia.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 19 maja, w godzinach pracy w Chełmie przy ul. Wołyńskiej. Jak informują druhowie z OSP Żółtańca ich kolega **Kamil Bartnik** jadąc autem zauważył leżącego przy ulicy człowieka i grupę ludzi. Natychmiast zatrzymał się i pobiegł na pomoc nieprzytomnemu mężczyźnie, rozpoczynając profesjonalną resuscytację krążeniowo-oddechową. Prowadził ją do czasu przejęcia przez wezwany Zespół Ratownictwa Medycznego. Dzięki szybkiej reakcji druha i innych osób pacjent otrzymał natychmiastową pomoc, w sytuacji kiedy o życiu człowieka mogą decydować sekundy.

Druhowie z OSP Żółtańca niesienie pomocy innym mają w DNA. 2 maja br. ochotnicy z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej – **Paweł Kalamon, Tymon Ferenc i Jasiek Kuczek** – jako pierwsi byli na miejscu i udzieli pierwszej pomocy rowerzystce potrąconej w Żółtańcach. Bravo!

(red, źródło i fot. OSP Żółtańca)

## CHEŁM. Ukrywał się, a ma do odsiadki prawie rok Zatrzymany 49-latek poszukiwany listem gończym



Chełmscy policjanci zatrzymali 49-latka poszukiwanego listem gończym. Mężczyzna ma do odsiadki blisko rok za przestępstwo przeciwko rodzinie. Został doprowadzony do zakładu karnego.

Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, że poszukiwany listem gończym 49-latek ukrywa się w Chełmie. Namierzony przez nich mężczyzna w poniedziałkowy (18 maja) poranek został zatrzymany w mieszkaniu bloku na jednym z chełmskich osiedli.

- 49-latek początkowo pomimo wezwania funkcjonariuszy nie otwierał drzwi - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Jednak w obawie przed siłowym wejściem wpuścił policjantów do środka. Nie krył zaskoczenia tym, że został namierzony. 49-latek poszukiwany był za przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece.

Mężczyzna ma do odbycia karę blisko roku pozbawienia wolności. Został już doprowadzony do zakładu karnego.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)

## GMINA LEŚNIEWICE. Chwile grozy w zakładzie produkcji pelletu Pożar w fabryce w Sielcu



Sześć zastępów straży pożarnej walczyło z pożarem w zakładzie produkcji pelletu w Sielcu (gmina Leśniewice). Dzięki sprawnej akcji gaśniczej płomienie zatrzymały się na „dachu” i nie rozprzestrzeniły na resztę budynku.

Do pożaru w zakładzie produkcji pelletu w Sielcu doszło w poniedziałek (18 maja) około godz. 14.30. Prawdopodobną jego przyczyną było zapalenie się pyłu drzewnego pomiędzy stropem a więźbą dachową hali produkcyjnej. Zanim przyjechali strażacy pracownicy zakładu sami chwycili za gaśnice i próbowali ratować sytuację. Po

chwili na miejscu było już sześć zastępów straży pożarnej: cztery z KM PSP w Chełmie oraz druhowie z OSP Żmudź i OSP KSRRG Leśniewice. W akcji gaśniczej uczestniczyło łącznie 21 strażaków. Przy użyciu drabiny i wyposażeni w aparaty ochrony układu oddechowego funkcjonariusze weszli na dach, aby stłumić płomienie. Na szczęście sytuacja została opanowana, pożar nie rozprzestrzenił się, tylko „zatrzymał” na dachu. Spaleniu uległa więźba dachowa i część poszycia dachowego. Akcja gaśnicza strażaków trwała prawie dwie i pół godziny. Na miejscu była też policja i załoga karetki. Nie było osób poszkodowanych.

(mo, fot. KM PSP Chełm)

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławska 10 D  
**+48 662 165 541**

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).  
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

**tel. 605 547 720**

# ZDZ

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA  
ZAWODOWEGO  
W LUBLINIE ODDZIAŁ W CHEŁMIE

## DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI



26.05.2026



10:00-14:00



### PODRÓŻ W ŚWIAT GOŚCINNOŚCI

Zrób z nami krok  
w swoją przyszłość



### TUTAJ ZAMIŁOWANIE SPOTYKA SIĘ Z PRECYZJĄ

Gotowanie to dopiero początek.  
Zostań managerem smaku sukcesu



### KREUJ PIĘKNO, ZOSTAŃ FRYZJEREM



### LOGISTYKA TO SZTUKA PLANOWANIA.

Jesteś gotowy?



### BUDUJEMY NIE TYLKO ŚCIANY ALE PRZEDZ WSZYSTKIM MARZENIA!



PRZYJDŹ  
NA DZIEŃ OTWARTY,  
WEJDŹ NA WARSZTATY  
I ZOBACZ, JAK WYGLĄDA  
PRACA W TWOIM  
PRZYSZŁYM  
ZAWODZIE!

## REKRUTACJA TRWA!



### DO TECHNIKUM

Zdobądź zawód  
z przyszłością!



### DO BRANŻOWEJ SZKOŁY I STOPNIA

Nauka zawodu –  
praktyka – praca!

TWOJA PRZYSZŁOŚĆ NIE JEST DZIEŁEM PRZYPADKU  
– WYBIERZ ZAWÓD, KTÓRY MA ZNACZENIE.



WYBIERZ ZAKŁAD  
DOSKONAŁENIA  
ZAWODOWEGO  
W CHEŁMIE



WARSZTATY,  
ZABAWA I TWOJA  
PRZYSZŁOŚĆ  
W JEDNYM MIEJSCU!



ZAKŁAD  
DOSKONAŁENIA  
ZAWODOWEGO  
TO NIE TYLKO SZKOŁA

TO 75 LAT  
DOŚWIDCZENIA  
I SUKCESÓW!



Lwowska 37  
22-100 Chełm



82 564 22 01



Proces w sprawie tragicznego wypadku na  
ul. Ogrodowej w Chełmie zakończony

## Prokurator chce 14 lat i 6 miesięcy więzienia

W miniony piątek, 22 maja, przed Sądem Okręgowym w Lublinie zakończył się proces 20-letniego Szymona Cz., oskarżonego o spowodowanie pod wpływem alkoholu wypadku na ulicy Ogrodowej w Chełmie, w którym zginęło dwóch 18-latków jadących w bagażniku auta. Oskarżyciel i obrońcy wygłosili mowy końcowe. Prokuratura wystąpiła o karę 14 lat i 6 miesięcy bezwzględnego pozbawienia wolności. Obrona przekonywała, że kara powinna być o wiele łagodniejsza, a współodpowiedzialni za to, co się stało, są wszyscy, którzy jechali wówczas samochodem.

Przypomnijmy, dramat rozegrał się w niedzielny poranek, 30 marca 2025 roku. Grupa nastolatków była po urodzinowej imprezie jednego z nich. Większość była pijana. Postanowili pojechać nad Zalew Żółtańce. Chłopak, który był trzeźwy i miał rozwozić do domów uczestników imprezy, gdy zobaczył, że osobową toyotą, którą przyjechał na imprezę Szymon Cz., chce jechać aż 10 osób, odmówił prowadzenia pojazdu. Za kierownicę usiadł obecnie 20-letni Szymon. Do auta i jego bagażnika wciśnięto się 9 pasażerów. Traktowali to jako dobrą zabawę, wszystkim dopisywały humory, co zostało uwiecznione na filmikach nagrywanych wewnątrz auta. Zabawa w jednej chwili zamieniła się w niewyobrażalną tragedię. Na ulicy Ogrodowej Szymon Cz. stracił panowanie nad autem pędzącym – według biegłych – ok. 130 km/h. Według jednej z opinii biegłego z prawego tylnego koła toyoty miała zsunąć się opona. Auto wypadło

z drogi, ścięło latarnię i z wielkim impetem uderzyło w betonowe ogrodzenie jednej z posesji. Na miejscu zginęli 18-letni Filip i 18-letni Mateusz, którzy jechali w bagażniku. Pozostała ósemka nie odniosła groźnych obrażeń. Szymon Cz., który w chwili tragedii miał we krwi 2,5 promila alkoholu, najpierw oddalił się z miejsca wypadku, ale później wrócił.

Prokuratura Rejonowa w Chełmie oskarżyła Szymona Cz. o spowodowanie katastrofy w ruchu lądowym ze skutkiem śmiertelnym, prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości i próbę ucieczki z miejsca wypadku. Śledczy uznali, że sprawca umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa.

Proces przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył w styczniu tego roku. W miniony piątek odbyła się rozprawa końcowa.

– Oskarżony, łamiąc tyle zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym, musiał liczyć się z tym, że dojdzie do czegoś złego, a doszło do sytuacji tragicznej – stwierdziła w mowie końcowej Diana Wirtel-Mroczyk, prokurator rejonowa w Chełmie, wnosząc o wymierzenie oskarżonemu kary łącznej 14 lat i 6 miesięcy więzienia.

Z kolei obrona wystąpiła o zmianę kwalifikacji czynu na nieumyślne spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, zagrożone karą od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. Reprezentujący Szymona Cz. znany lubelski mecenas Jacek Przeciechowski stwierdził, że w jego ocenie wszyscy pasażerowie, którzy wsiedli wówczas do auta, są współodpowiedzialni moralnie za ten wypadek.

Na koniec oskarżony, który na salę rozpraw został doprowadzony z aresztu, jeszcze raz przeprosił rodziny ofiar za krzywdę i ból, jakie wyrządził. Sąd zapowiedział ogłoszenie wyroku na 3 czerwca. (red)

REJOWIEC FABRYCZNY. Pożegnanie byłej  
radnej

## Odszedł dobry człowiek

Rejowiec Fabryczny obiegła smutna wiadomość – 20 maja, w wieku 77 lat zmarła Lucyna Wawruszak.



Lucyna Wawruszak była radną trzech kadencji – V, VI i VII Rady Miasta. W latach 2006-2018 pełniła funkcję Przewodniczącej Komisji Spraw Społecznych i Porządku Publicznego Rady Miasta. Działalność społeczna i praca na rzecz mieszkańców były dla niej nie tylko obowiązkiem, ale przede wszystkim prawdziwym powołaniem. Zawsze bliska ludziom, życzliwa i zaangażowana w sprawy mieszkańców, pozostanie w pamięci wielu osób jako człowiek otwarty na potrzeby drugiego człowieka.

– Odeszła do nas osoba o dobrym sercu, która przez lata swojej działalności stała się filarem lokalnej społeczności; osoba oddana sprawom najślabszych i najbardziej potrzebujących mieszkańców. Praca dla dobra wspólnego była Jej pasją, a troska o drugiego człowieka – drogowskazem - pożegnali ją radną pracownicy Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny. (opr. w)

# KRASNYSTAW. Dusił, kradł, w końcu wpadł

**Policjanci z Krasnegostawu zatrzymali 48-letniego mężczyznę podejrzanego o duszenie kobiety, kradzież dziecku roweru i unikanie odsiadki wyroku.**

Do ujęcia 48-latką doszło po zgłoszeniu kradzieży roweru spod jednej z galerii handlowych w Krasnymstawie. Zawiadomienie w tej sprawie 7 maja złożyła matka dziecka, do którego należał jednoślód. Pokrzywdzona oszacowała straty na około 2 tys. zł. Policjanci prowadzący sprawę ustalili podejrzanego. Okazał się nim 48-letni mieszkaniec Krasnegostawu. W toku dalszych czynności mundurowi ustalili, że ten sam mężczyzna poszukiwany jest w sprawie awantury, duszenia swojej 45-letniej znajomej i kradzieży niewielkiej ilości pieniędzy.

– W tym przypadku odpowie za kradzież

rozbójniczą, bo kwota zabranych pieniędzy nie ma znaczenia – zauważa podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

48-latek został zatrzymany w poniedziałek, 18 maja. Obecnie z jego udziałem wykonywane są dalsze czynności procesowe. Dziś ma usłyszeć zarzuty.

Podczas sprawdzeń w policyjnych bazach okazało się także, że mężczyzna jest poszukiwany do odbycia kary blisko roku pozbawienia wolności za niepłacenie alimentów. Po jego ostatnich „wyczynach” można się spodziewać wydłużenia wyroku. **(kg)**



# CHEŁM / KRASNYSTAW. Wypadek motocyklisty Złapał pobocze, wylądował w rowie

**W miejscowości Krupe (gmina Krasnystaw) 41-letni motocyklista z Chełma stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu. Mężczyzna trafił do szpitala.**

Do zdarzenia doszło we wtorek, 19 maja, tuż przed godziną 19.00, w Krupem, na drodze wojewódzkiej nr 812 Chełm–Krasnystaw.

– Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że 41-letni mieszkaniec Chełma, kierujący motocyklem marki Honda, jechał od Krasnegostawu w kierunku Chełma. W pewnym momencie mężczyzna zjechał



kołem na pobocze, w wyniku czego stracił panowanie nad jednoślądem i wjechał do przydrożnego rowu – relacjonuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy krasnostawskiej policji. – Kierujący był trzeźwy. Z obrażeniami ręki został przetransportowany do szpitala. **(kg)**

# KRASNYSTAW. Nietypowa interwencja strażników miejskich

# Uratowali potraconą sowę

**Ktoś potracił autem sowę i odejechał z miejsca zdarzenia. Na szczęście ранego ptaka znalazł mieszkaniec ul. Wójta Stanisława w Krasnymstawie. Ostatecznie sowa trafiła pod opiekę specjalistów, którzy zapewniają, że wyzdrowieje.**

Do zdarzenia doszło we wtorek, 19 maja. Mieszkaniec ul. Wójta Stanisława w Krasnymstawie zauważył leżącą na drodze sowę. Ptak został najprawdopodobniej uderzony przez przejeżdżające auto. Mężczyzna nie pozostał obojętny na los zwierzęcia. Opatrzył je, po czym zadzwonił po strażników miejskich. Ci odebrali sowę i przewieźli ją do lekarki weterynarii **Agnieszki Cichosz**. – Po wstępnym badaniu stwierdzono uszkodzenie skrzydła, jednak sowa rokuje wyzdrowienie – mówi **Jacek**

**Policha**, komendant Straży Miejskiej w Krasnymstawie.

Strażnicy skontaktowali się też ze Stowarzyszeniem „Leśne Przytulisko”, prowadzącym Ośrodek Rehabilitacji Dzikich Zwierząt w Skrzynicach Drugich (powiat lubelski), gdzie ostatecznie trafiła sowa. Obecnie ptak przechodzi rekonwalescencję i najpewniej za jakiś czas wróci do swojego naturalnego środowiska. – Dziękujemy mieszkańcowi za szybką reakcję i okazaną pomoc zwierzęciu, pani Agnieszce za zbadanie ptaka oraz stowarzyszeniu za ponowną już współpracę – podsumowuje Policha. **(kg)**



# KRASNYSTAW. Radna zarzuca brak strategii, burmistrz odpowiada: „robimy więcej niż kiedykolwiek”

# Promocja czy jej brak? Ostry spór na sesji

**Podczas dyskusji nad sprawozdaniem z działań promocyjnych miasta Krasnystaw za 2025 rok doszło do wymiany zdań pomiędzy radną Agnieszką Pocińską-Bartnik a burmistrzem Danielem Miciułą. Przedmiotem sporu była przede wszystkim promocja gospodarcza miasta oraz działania podejmowane na rzecz przyciągania inwestorów.**

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw przedstawiono m.in. „Sprawozdanie z działań na rzecz promocji Miasta Krasnystaw w 2025 r.”. Nie wszystko spodobało się w nim **Agnieszce Pocińskiej-Bartnik**, wiceprzewodniczącej rady z klubu „Krasnostawianie”. Według radnej w przedstawionym dokumencie zabrakło konkretnych informacji dotyczących rozwoju gospodarczego miasta.

– Niestety, ani w przygotowanym opracowaniu, ani w zakładce „Gospodarka”, znajdującej się na głównej stronie miasta Krasnystaw, ani na stronie „Biznes Krasnystaw” na Facebooku oraz stronie internetowej miasta poświęconej promocji gospodarczej i współpracy z lokalnym biznesem nie znalazłam zbyt wielu interesujących – myślę, że nie tylko mnie, ale także potencjalnych inwestorów – informacji – mówiła Pocińska-Bartnik. Radna pytała, jakie inicjatywy gospodarcze podjął burmistrz Miciuła w ciągu ostatnich dwóch lat oraz jakie działania na rzecz aktywizacji i promocji gospodarczej miasta zostały przez niego zainicjowane. – Na jakim etapie realizacji jest opracowanie strategii i planu rozwoju gospodarczego dla miasta Krasnystaw, o których mówił pan burmistrz w kampanii wyborczej, ale też na posiedzeniu Rady Gospodarczej? Kiedy i gdzie powstanie zapowiadane przez pana burmistrza Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, czyli darmowe biura z jednoczesną bezpłatną pomocą prawną i księgową?

Według Pocińskiej-Bartnik, od kiedy Miciuła kieruje miastem, nie zostały podjęte żadne konkretne działania na rzecz aktywizacji i promocji gospodar-

czej Krasnegostawu, które przełożyłyby się na zainteresowanie potencjalnych inwestorów oraz poprawę warunków do inwestowania w mieście.

– Brak jest jednego z najważniejszych dokumentów, a mianowicie oferty inwestycyjnej miasta Krasnystaw dla potencjalnych inwestorów. Oferta, która do 12 maja 2026 r. była filarem promocji gospodarczej miasta, zawierała szereg nieprawdziwych informacji: nieaktualne stawki podatku od nieruchomości, nieaktualne dokumenty źródłowe, dane wprowadzające w błąd potencjalnych inwestorów, archiwalne wskaźniki makroekonomiczne. Była to raczej antypromocja gospodarcza, a nie aktywna, promująca walory miasta oferta. Brak informacji o dostępnych i oferowanych przez miasto terenach inwestycyjnych. Brak informacji o strategii i planie rozwoju gospodarczego dla miasta Krasnystaw ze strony burmistrza – wylicza w rozmowie z „Nowym Tygodniem” wiceprzewodnicząca.

Pocińska-Bartnik zapoznała się także z nową zakładką na stronie głównej miasta Krasnystaw, poświęconą promocji gospodarczej. – Niestety szumna zapowiedź okazała się iluzją, niemającą nic wspólnego z odpowiedzialnym i poważnym podejściem do tematu rozwoju gospodarczego i inwestycji w Krasnymstawie – uważa. Oferta inwestycyjna, o której wspomnieliśmy, zawiera nieaktualne formy wsparcia dla przedsiębiorców, takie jak wysokość ulgi podatkowej czy zwolnienia od podatku od nieruchomości, a także informacje o nieistniejących już zakładkach, jak np. „Coratex”, które są stawiane za wzór firm, które zdecydowały się zainwestować w Krasnymstawie. – Nie mówiąc już o takich smaczkach, cytuję: „Krasnystaw jest miastem bez wątplenia jednym z najszybciej rozwijających się w Polsce”. A w innym dokumencie mamy informację, że Krasnystaw traci funkcje społeczno-gospodarcze – mówi radna.

Do zarzutów odniósł się burmistrz **Daniel Miciuła**, który ocenił stanowisko radnej jako „niezrozumiałe”.

– Radnym zostało przedstawione

sprawozdanie z działań na rzecz promocji miasta za 2025 rok. Miniony rok był dla promocji miasta niezwykle udany: mnóstwo wydarzeń, nowych inicjatyw, rozwinięta komunikacja z mieszkańcami, bezprecedensowa obecność w mediach, w tym ogólnopolskich. Jeśli chodzi o promocję gospodarczą, jestem pierwszym burmistrzem, który podszedł do tego tematu poważnie i z takim zaangażowaniem – odpiara zarzuty Miciuła.

Burmistrz przekonuje, że aby zachęcać do tworzenia i rozwijania działalności gospodarczej w Krasnymstawie, z jego inicjatywy podjęto szereg działań, m.in. uruchomiono nowy instrument finansowy (zwolnienie od podatku od nieruchomości na 24 miesiące w ramach pomocy de minimis dla firm realizujących nowe inwestycje) oraz rozpoczęto prace nad planem ogólnym miasta, w którym wyznaczone zostaną strefy pod działalność gospodarczą.

– Promocja gospodarcza i polityka inwestycyjna skierowane są do przedsiębiorców poprzez nowe kanały komunikacji. Informujemy o zwolnieniach podatkowych w ramach Polskiej Strefy Inwestycji, o dofinansowaniach dla firm, wydarzeniach gospodarczych, działaniach integrujących środowisko biznesowe. Powołana została Rada Gospodarcza przy burmistrzu, przeprowadzamy wspólne akcje promocyjne, zorganizowaliśmy dwie edycje Krasnostawskiego Forum Biznesu, w których to pani Pocińska-Bartnik, jako radna i przedsiębiorca, oczywiście nie wzięła udziału – mówi Miciuła.

Burmistrz dziwi się, że dla radnej wszystkie te działania nie mają żadnego znaczenia z powodu jednej nieaktualnej zakładki znajdującej się na stronie internetowej miasta.

– Ten błąd został oczywiście natychmiast naprawiony, stary dokument, opracowany kilka lat temu w poprzedniej kadencji, został usunięty ze strony. Pani wiceprzewodnicząca ewidentnie szukała czegoś, do czego może się przyczepić, i znalazła. Jej ton i złośliwe uwagi wobec mnie w trakcie dyskusji pozostawiam bez komentarza – komentuje Miciuła. **(kg)**

# KRASNYSTAW

# Kto nowym sekretarzem?

**1 czerwca obecna sekretarz Krasnegostawu Renata Stangryciuk zmienia pracę – obejmie stanowisko dyrektora nowo utworzonego Centrum Usług Wspólnych. Kto zastąpi ją na stanowisku sekretarza?**

**Renata Stangryciuk** została sekretarzem miasta Krasnystaw w 2019 r., za kadencji burmistrza **Roberta Kościuka**. Z dniem 1 czerwca 2026 r. pożegna się jednak z tą funkcją, ale nie z samym miastem Krasnystaw. Burmistrz **Daniel Miciuła** zdecydował bowiem, że obejmie ona stanowisko kierownika nowo utworzonego Centrum

Usług Wspólnych. Według Miciuły to odpowiednia osoba, by podołać temu zadaniu; ma bogate doświadczenie pracy w administracji publicznej i wieloletnią praktykę w zarządzaniu. Nowy sekretarz powinien zostać wyłoniony w konkursie. Choć do 1 czerwca zostało zaledwie kilka dni, burmistrz Daniel Miciuła jeszcze go nie ogłosił. – Pewnie zrobię to w wakacje – mówi w rozmowie z „Nowym Tygodniem”.

Do czasu wyłonienia nowego sekretarza miasta burmistrz może czasowo powierzyć wykonywanie części jego obowiązków innemu urzędnikowi. Komu? Tego burmistrz nie chce jeszcze zdradzić.

Nieoficjalnie mówi się, że Miciuła w roli sekretarza miasta najchętniej widziałaby **Magdalenę Górecką**, kierowniczkę Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej. Problem w tym, że ma ona na razie za krótki staż pracy w urzędzie i na stanowisku kierowniczym, by objąć to stanowisko (stąd też – jak uważają niektórzy krasnostawscy samorządowcy – m.in. brak pośpiechu w ogłaszaniu konkursu). Innym rozważanym przez burmistrza kandydatem ma być **Igor Stasiuk**, radca prawny miasta Krasnystaw. – Plotek nie zamierzam komentować – ucina te spekulacje burmistrz Miciuła. **(kg)**

Chcą wygodę i rozwoju

## Walczą o paczkomat

Mieszkańcy Macoszyna Małego (gm. Hańsk) mają szansę na nowe udogodnienie w swojej miejscowości. Pojawiła się inicjatywa ustawienia paczkomatu firmy InPost. Akcję zorganizował sołtys Szczepan Szwed, a o jej powodzeniu zdecyduje zainteresowanie samych mieszkańców.

Pomysł cieszy się poparciem przede wszystkim ze względu na wygodę. Paczkomat umożliwia odbieranie i nadawanie przesyłek o każdej porze przez całą dobę, siedem dni w tygodniu. Dziś najbliższe takie urządzenia znajdują się w Dubecznie oraz w Hańsku, co zmusza mieszkańców wsi do dojazdów. Inicjatorzy akcji podkreślają, że to nie tylko

kwestia komfortu, ale także krok w stronę rozwoju wsi. Nowoczesne rozwiązania, takie jak paczkomat, mogą sprawić, że Macoszyn Mały stanie się bardziej przyjaznym miejscem do życia. Aby inwestycja mogła zostać zrealizowana, potrzebne jest jednak poparcie mieszkańców. Podpisy zbierane są zarówno na profilu facebookowym sołectwa, jak i w miejscowym sklepie spożywczym, gdzie dostępna jest lista poparcia. - Razem możemy sprawić, że paczkomat pojawi się w naszej miejscowości. Wszystko zależy teraz od zaangażowania lokalnej społeczności. Do składania podpisów zachęcamy nie tylko mieszkańców Macoszyna Małego, ale też i sąsiednich miejscowości jak Kosyry czy Macoszyn Duży – mówi sołtys i inicjator akcji, **Szczepan Szwed**. (bm)

Co dzieje się z remontem ul. Mostowej?

## Mieszkańcy pytają, urząd uspokaja



Od kilku tygodni wokół remontu ul. Mostowej we Włodawie narasta niepokój. Mieszkańcy zwracają uwagę, że na placu budowy nie widać pracowników ani sprzętu, a ulica pozostaje rozkopana i trudno dostępna.

Jak relacjonują okoliczni mieszkańcy, od ponad trzech tygodni prace praktycznie stoją. Z placu budowy zniknęły maszyny, a utrudnienia są poważne. Niektórzy nie mogą wjechać samochodami na swoje posesje i zmuszeni są zostawiać auta w innych częściach miasta. Coraz częściej pojawiają się też pytania o to, czy inwestycja została

wstrzymana i kiedy roboty zostaną wznowione. Wśród mieszkańców mówi się nawet o zbieraniu podpisów w tej sprawie. Jak wyjaśnia **Leszek Wiatrowski** z włodawskiego ratusza, nie ma powodów do obaw ani o termin realizacji inwestycji, ani tym bardziej o tym, że firma wycofała się z realizacji zadania. Okazuje się bowiem, że wykonawca ma czas na zakończenie prac do końca października, a obecna sytuacja wynika z organizacji robót. Ta sama firma realizuje także budowę placów zabaw przy włodawskich szkołach i tam zostały czasowo skierowane wszystkie siły tego wykonawcy. (bm, Fot. FB Spotted:Włodawa LWL)



Nowa przestrzeń do wypoczynku i rekreacji

## Okopiec już po rewitalizacji



Zakończyła się rewitalizacja zalewu Okopiec we Włodawie. Inwestycja całkowicie odmieniła ten teren, który dziś stał się nowoczesnym i atrakcyjnym miejscem wypoczynku dla mieszkańców oraz turystów odwiedzających region.

W ramach prac powstały nowe alejki spacerowe (w tym jedna na wodzie) i ścieżki pieszo-rowerowe, tarasy widokowe, a także przestrzeń do relaksu nad wodą. Jednym z najbardziej charakterystycznych elementów inwestycji jest pływająca scena, która już teraz przyciąga uwagę i ma służyć jako miejsce organizacji koncertów oraz wydarzeń plenerowych. Dużą zmianą jest również nowa kładka pieszo-rowerowa nad rzeką Włodawką, która połączyła teren zalewu z promenadą nadbużańską. Dzięki temu mieszkańcy zyskali wygodne i atrakcyjne połączenie spacerowe. Na miejscu powstały także pomosty, wieża widokowa, tętnia solankowa oraz oświetlenie, które pozwala korzystać z terenu także po zmroku. Nie zapomniano o rodzinach



z dziećmi. Przygotowano specjalne strefy rekreacyjne i miejsca do aktywnego spędzania czasu. Całość została zaprojektowana z wykorzystaniem naturalnych materiałów, co sprawia, że nowa przestrzeń dobrze wpisuje się w otaczającą przyrodę. - To inwestycja, na którą mieszkańcy czekali od lat. Chcieliśmy stworzyć miejsce nowoczesne, ale jednocześnie bliskie naturze, gdzie każdy, niezależnie od wieku,

znajdzie coś dla siebie. Zalew Okopiec ma dziś szansę stać się prawdziwym sercem rekreacyjnym Włodawy i miejscem, które będzie tętnić życiem przez cały rok. Ten projekt wartý ok. 6 mln zł to jedna z największych inwestycji rekreacyjnych w mieście i kolejny krok w stronę budowania atrakcyjnego wizerunku miasta jako miasta przyjaznego wypoczynkowi i turystyce - podkreśla burmistrz **Wiesław Muszyński**. (bm)

Szeroko zakrojona akcja dała efekt

## Zaginął po pracy



We wtorek (19 maja) około godziny 19 służby ratunkowe zostały postawione w stan gotowości w związku ze zgłoszeniem zaginięcia 57-letniego mieszkańca gminy Włodawa. Mężczyzna pracował w lesie i pewnym momencie zniknął współpracownikom z oczu.

Do zdarzenia doszło w rejonie miejscowości Korolówka-Osada, gdzie mężczyzna wykonywał prace leśne. Z przekazanych informacji wynika, że podczas pracy w terenie leśnym oddalił się od grupy i stracił z nią kontakt. Ze względu na porę dnia oraz trudne warunki w gęsto zalesionym obszarze, natychmiast

rozpoczęto szeroko zakrojoną akcję poszukiwawczą. - W działania zaangażowano liczne siły i środki, w tym strażaków z PSP Włodawa oraz OSP Orchówek, funkcjonariuszy Policji z pionu prewencji i kryminalnego, a także specjalistyczną grupę Poleskie Psy Ratownicze, która wspierała akcję z użyciem psów tropiących – mówi asp. **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. - Poszukiwania trwały kilka godzin i zakończyły się szczęśliwie. Zaginiony mężczyzna został odnaleziony cały i zdrowy przez patrol drogowy na jednej z dróg w pobliżu terenu, gdzie prowadzono działania. Jak się okazało, 57-latek stracił orientację w lesie i nie był w stanie samodzielnie odnaleźć drogi powrotnej. Po przebadaniu przez zespół pogotowia ratunkowego, cały i zdrowy został przekazany rodzinie – dodaje rzecznik i podkreśla, że szybka reakcja oraz sprawna koordynacja działań wszystkich zaangażowanych jednostek miały kluczowe znaczenie dla pozytywnego finału tej akcji. (bm)

Miliony na przedszkola

# Nowoczesne rozwiązania już widać

**Duże zmiany w przedszkolach na terenie gminy Włodawa powoli dobiegają końca. Samorząd, wspólnie z miastem Włodawa, realizuje warty blisko 4,2 mln zł projekt modernizacji trzech placówek. Ponad 3,1 mln zł stanowi dofinansowanie z funduszy unijnych, co pozwoliło na wprowadzenie rozwiązań, na które wcześniej trudno byłoby znaleźć środki.**

Choć zakończenie całego projektu zaplanowano na koniec 2026 roku, pierwsze efekty są już widoczne. W Szkole Podstawowej im. Róży Zamyskiej w Różance prace zakończono jeszcze w ubiegłym roku, a inwestycja w Korolówce jest już na finiszu. Kolejne etapy trwają we Włodawie. To jednak nie jest zwykły remont. W wielu miejscach pojawiają się rozwiązania, które jeszcze kilka lat temu były rzadkością w małych, lokalnych placówkach. Przede wszystkim stawia się na dostępność i funk-



cjonalność tak, aby każde dziecko, niezależnie od swoich potrzeb, mogło komfortowo korzystać z przedszkola. – To bardzo ważny projekt dla naszej gminy. Dzięki niemu nie tylko poprawimy stan techniczny budynków, ale przede wszystkim stworzymy lepsze warunki do rozwoju najmłodszych mieszkańców, w tym dzieci wymagających szczególnego wsparcia. Stawiamy na dostępność, nowoczesność i bezpieczeństwo – mówi wicewójt gminy Włodawa, **Anna Czajka**.

Najbardziej zaawansowane prace prowadzone są w Korolówce. Tam budynek nie tylko przechodzi gruntowny remont, ale też zyskuje nowe przestrzenie. Powstają sale terapeutyczne i gabinety specjalistyczne, które umożliwią prowadzenie indywidualnych zajęć z dziećmi. To duża zmiana, bo dotychczas takie wsparcie często wymagało dojazdów do innych miejscowości. Wprowadzane są też konkretne udogodnienia dla osób

z niepełnosprawnościami. Pojawi się pochylnia, druga klatka schodowa oraz schodolaz gąsienicowy, który pozwoli bezpiecznie poruszać się między kondygnacjami. Modernizowane są łazienki i ciągi komunikacyjne, tak aby były w pełni dostępne dla wszystkich użytkowników. Duży nacisk położono również na efektywność energetyczną. Budynki są docieplane, wymieniane są okna i drzwi, a także instalacje – elektryczne, grzewcze i wodno-kanalizacyjne. W praktyce oznacza to nie tylko większy komfort, ale też niższe rachunki za utrzymanie placówek w przyszłości.

W Różance zmiany już można zobaczyć na własne oczy. Pomieszczenia zostały odświeżone i przystosowane do nowych funkcji. Powstały sale do zajęć terapeutycznych oraz gabinety specjalistyczne. To miejsca, w których dzieci mogą pracować indywidualnie z logopedą czy terapeutą w spokojnych, dobrze przygotowanych warunkach. Z kolei w Przedszkolu Integracyjnym we Włodawie zakończyła się rozbudowa i modernizacja budynku. Powstała nowa sala terapeutyczna, zmienił się układ pomieszczeń, a cały obiekt został dostosowany do aktualnych standardów

zarówno pod względem bezpieczeństwa, jak i dostępności. Projekt odpowiada na konkretne potrzeby mieszkańców. Do tej pory brakowało miejsc w przedszkolach, a dostęp do specjalistycznych zajęć był ograniczony. Dzięki inwestycji więcej dzieci będzie mogło korzystać z opieki, a wsparcie terapeutyczne stanie się łatwiej dostępne na miejscu.

Szacuje się, że z nowych i zmodernizowanych placówek skorzysta rocznie około 178 dzieci, w tym co najmniej kilkanaście z niepełnosprawnościami. Zyskają także rodzice, którzy łatwiej będą mogli pogodzić pracę zawodową z opieką nad dziećmi. – W praktyce oznacza to jedno – przedszkola w gminie Włodawa zmieniają się nie tylko wizualnie, ale przede wszystkim funkcjonalnie. To inwestycja,

która ma realny wpływ na codzienne życie mieszkańców od najmłodszych po ich rodziny – dodaje Czajka.

Inwestycja o nazwie „Przebudowa budynków przedszkolnych na terenie MOF Włodawa” realizowana przez Gminę Włodawa w partnerstwie z Gminą Miejską Włodawa współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (działanie 7.5 Infrastruktura edukacyjna, Zintegrowane Inwestycje Terytorialne programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027). Całkowita jej wartość wynosi 4 180 322,43 zł z czego dofinansowanie z Funduszy Europejskich to 3 107 149,31 zł.

#FunduszeUE #FunduszeEuropejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



Lubelskie  
Smakuj życie!

GOK wypełnił się po brzegi

## Muzyczne święto ku czci Maryi

**W niedzielę (17 maja) sala widowiskowa Gminnego Ośrodka Kultury w Urszulinie wypełniła się po brzegi podczas I Regionalnego Przeglądu Pieśni Maryjnych „TOBIE MARYJO”. Wydarzenie zgromadziło liczne grono wykonawców oraz publiczność, która wspólnie przeżywała wyjątkowe chwile pełne muzyki i duchowej refleksji.**

Przeegląd został zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie, Gminną Bibliotekę Publiczną oraz parafię pw. Chrystusa Miłosiernego



w Urszulinie, pod honorowym patronatem wójta gminy, **Adama Pansiuika**. Na scenie zaprezentowali się artyści z całego regionu od najmłodszych zespołów dziecięcych, przez grupy wokalne i śpiewacze, aż po chóry. Wysoki poziom artystyczny sprawił, że jury miało trudne zadanie przy wyborze najlepszych.

W kategorii zespołów dziecięcych

zwyciężył zespół **Folk-Ton** z Urszulinia, drugie miejsce zajęli zespół wokalny ze **Szkoły Podstawowej w Lisznie (KLASY I-III)**, a trzecie zespół wokalny ze **Szkoły Podstawowej w Lisznie (KLASA V)**.

W kategorii zespołów wokalnych pierwsze miejsca przyznano ex aequo: zespół „**Mowiki**” z **Mow w Podgłęboku** oraz grupa wokalna „**Czar Polesia**” z **GOK w Urszulinie**. Drugie miejsca zdobyli zespół **biesiadny „AS”** z **Cycowa** oraz zespół muzyczny „**ŻYJE SIĘ RAZ**” z **Chełma**, natomiast trzecie miejsce przypadło zespołowi z **Psoni Koło w Łęcznej – WTZ w Janowicy**.

W kategorii zespołów śpiewaczych triumfował zespół „**RADOŚĆ**” z **Liszna**. Drugie miejsca zajęły zespół „**SENIORZY**” z **Dubeczna** oraz zespół „**SENIORZY**” z **Urszulinia**, a trzecie zespół „**A VISTA**” z **GOK w Rejowcu**. Wyróżnienia otrzymały: zespół „**ORCHOWIANKI**” z **Orchówka**, zespół „**KULCZYNIANKI**” z **Kulczyzna**, zespół „**ŚWIERSZCZOWIANKI**” z **GOK w Cycowie** oraz zespół „**KRESOWIANKI**” z **Włodawy**.

W kategorii chórów pierwsze miejsca zdobyły **CHÓR PARAFIALNY z Urszulinia** oraz **CHÓR PARAFIALNY z Ostrowa Lubelskiego**. (bm, Fot. GOK Urszulin)



### INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Włodawa został wywieszony na okres 21 dni (poczynając od 25.05.2026r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wójt Gminy Włodawa

# KRASNYSTAW. Hukiewicz pyta o amfiteatr

Temat planów budowy lub odbudowy miejskiego amfiteatru w Krasnymstawie powrócił, a to za sprawą wiceprzewodniczącego rady miasta Kamila Hukiewicza, który podjął go na ostatniej sesji.

Kamil Hukiewicz, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krasnostaw („Krasnostawianie”), interpelację w sprawie amfiteatru złożył na ostatniej sesji. Podkreśla w niej, że sprawa budzi ogromne zainteresowanie mieszkańców, którzy chcą wiedzieć, czy miasto rzeczywiście planuje powrót do idei miejskiego amfiteatru i na jakim etapie znajdują się

przygotowania.  
– Czy koncepcja oraz dokumentacja projektowa dotycząca budowy amfiteatru zostały już zakończone? Jaki był całkowity koszt wykonania projektu i dokumentacji? Jaki jest planowany zakres inwestycji? Czy wykonano już kosztorysy oraz ustalono szacunkową wartość robót budowlanych? – dopytuje Hukiewicz.  
Radny chce się też dowiedzieć, czy władze miasta Krasnostaw złożyły już jakieś wnioski o dofinansowanie realizacji tej inwestycji lub czy planują taki krok. – Jeżeli tak, to w ramach jakich programów, na jaką kwotę, jaka jest planowana lub wnioskowana wysokość

dofinansowania oraz na jakim etapie znajduje się procedura rozpatrywania tych wniosków? Czy w przypadku, gdy całkowity koszt planowanej inwestycji stanowiłby znaczące obciążenie dla budżetu miasta, rozważane jest alternatywne rozwiązanie polegające na remoncie obecnego miejsca, w którym znajdował się amfiteatr, w szczególności: modernizacji wejścia, odbudowie i uzupełnieniu widowni oraz wynajmie lub zakupie mobilnej sceny podobnej do tej, która ustawiana jest podczas Chmielaków na rynku miejskim? – pyta radny.  
Na odpowiedź burmistrza Daniela Miciuły trzeba jeszcze poczekać. (kg)

# KRASNYSTAW. Akt oskarżenia to nie wyrok W obronie oskarżonej dyrektor

Po ukazaniu się artykułu, że Prokuratura Rejonowa w Zamościu skierowała do sądu akt oskarżenia dyrektor PSP nr 5 w Krasnymstawie, zarzucając jej naruszanie praw pracowniczych czterech osób, do naszej redakcji dotarło stanowisko Rady Pedagogicznej i pracowników „Piątki”, stojących w obronie swojej przełożonej.

O sprawie, w której było wiele zwrotów, pisaliśmy wielokrotnie. Po skardze grupy pracowników PSP nr 5 w Krasnymstawie na dyrektora, w której m.in. zarzucili jej mobbing, wyjaśnieniem zarzutów zajmowała się Rada Miasta Krasnostaw, specjalna Komisja Antymobbingowa powołana przez burmistrza Krasnegostawu, Kuratorium Oświaty i prokuratura. Rada Miasta uznała skargę częściowo za zasadną, ale nie w zakresie mobbingu. Kuratorium w postępowaniu dyrektora „Piątki” nie dopatrzyło się żadnych uchybień, podobnie jak prokuratura, która umorzyła postępowanie. Skarżący skarżyli decyzję prokuratury do sądu i ten nakazał ponowne podjęcie sprawy. Tym razem, 24 kwietnia 2026 r., Prokuratura Rejonowa w Zamościu skierowała przeciwko dyrektorki „Piątki” akt oskarżenia, zarzucając jej popełnienie czynu z art. 218 par. 1a Kodeksu karnego. Grozi za to grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.  
– Chodzi o czyn polegający na tym, że w okresie od 1 września 2018 roku do 8 września 2025 roku, w Krasnymstawie, pełniąc funkcję dyrektorki szkoły i wykonując czynności w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, oskarżona złośliwie i uporczywie naruszała prawa ustalonych czterech pracowników tej szkoły – wyjaśniał w rozmowie z „Nowym Tygodniem” prokurator Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. – Postępowanie karne w niniejszej sprawie zostało zainicjowane przez Komisję Antymobbingową powołaną zarządzeniem burmistrza Krasnegostawu z dnia 30 maja 2025 roku – dodawał.  
Wyjaśnieniem, czy dyrektorka jest winna zarzucanego jej czynu, zajmuje się Sąd

Rejonowy w Krasnymstawie.  
Po opublikowaniu w poprzednim numerze „Nowego Tygodnia” artykułu w tej sprawie otrzymaliśmy „Stanowisko Rady Pedagogicznej i pracowników Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich w Krasnymstawie”, pod którym podpisało się 20 osób (na ok. 40), ale podpisy nadal są zbierane.  
– My, nauczyciele i pracownicy Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich, działając w poczuciu pełnej odpowiedzialności za bezpieczeństwo, poziom edukacji i stabilność instytucji, zwracamy się z wyrażeniem stanowczego sprzeciwu wobec działań podejmowanych przez część pracowników szkoły, które w naszej ocenie negatywnie wpływają na funkcjonowanie placówki, atmosferę pracy oraz dobro uczniów – piszą autorzy stanowiska.  
Pracownicy podkreślają, że zarzuty wobec dyrektorki kierowane są tylko przez czterech nauczycieli, czyli zdecydowaną mniejszość. – Wcześniejsze postępowania dotyczące podobnych skarg zostały zakończone oczyszczeniem osoby dyrektorki z zarzutów oraz umorzeniem postępowań przez właściwe organy. Obecnie dochodzi do rozpowszechniania w środowisku szkolnym niezwyfikowanych informacji dotyczących toczącego się postępowania, podejmowane są próby wpływania na stanowisko pozostałych członków Rady Pedagogicznej poprzez prezentowanie treści pism procesowych osobom nieuprawnionym, w obiegu wewnętrznym pojawiają się informacje zawierające dane osobowe oraz inne dane wymagające szczególnej ochrony, rozpowszechniane są również nieformalne informacje dotyczące potencjalnych zmian na stanowisku dyrektorki

szkoły, w tym wskazujące na możliwe kandydatury, mimo braku jakichkolwiek formalnych procedur w tym zakresie – czytamy w piśmie.  
Całe zamieszanie, w ocenie autorów stanowiska, prowadzi do eskalacji konfliktu w środowisku pracy, wpływa negatywnie na stabilność funkcjonowania szkoły, nabór uczniów do szkoły, a w przyszłości także na stabilność etatów nauczycielskich.  
– Jednocześnie podkreślamy, że samo wniesienie aktu oskarżenia nie stanowi rozstrzygnięcia sprawy ani potwierdzenia zarzutów, a wszelkie oceny powinny być formułowane wyłącznie po zakończeniu postępowania przez właściwy sąd. Z całą stanowczością odcinamy się od plotek o odwołaniu obecnego dyrektorki i powierzeniu jego obowiązków jednej z nauczycielek sympatyzującej z grupą będącą w sporze z dyrektorką. Oficjalnie oświadczamy, że wskazana osoba w żadnym stopniu nie posiada poparcia Rady Pedagogicznej i pracowników. Deklarujemy natomiast, że dotychczasowe zarządzanie placówką uważamy za rzetelne, profesjonalne i skierowane przede wszystkim na dobro w każdym obszarze jej działania. Jako opiniodawczy organ szkoły oraz pracownicy administracji i obsługi oświadczamy, że współpraca z dyrektorką opiera się na zasadach profesjonalizmu i poszanowania prawa oraz godności osobistej w każdym aspekcie funkcjonowania instytucji – bronią dyrektorki pracownicy „Piątki”.  
Na koniec autorzy stanowiska deklarują „gotowość do współpracy z organem prowadzącym oraz innymi właściwymi instytucjami w celu wyjaśnienia sytuacji i zapewnienia prawidłowego funkcjonowania placówki”. (kg)

WÓJT GMINY SIENNICA RÓŻANA

informuje, zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, iż w dniu 25 maja 2026 r., wywieszono na okres 21 dni w siedzibie UG oraz zamieszczono na stronie internetowej UG i BIP, **wyka-zy nieruchomości stanowiących mienie gminne, przeznaczonych do sprzedaży, najmu, dzierżawy i użyczenia.**

# ŁOPIENNIK GÓRNY Plan uderzy w hodowcę

Pan Zbigniew z Woli Żulińskiej boi się, że konsultowany właśnie plan ogólny dla gminy Łopiennik Górny, po uchwaleniu w proponowanym kształcie, uniemożliwi mu dalsze prowadzenie hodowli koni.

– Prowadzę gospodarstwo rolne zajmujące się hodowlą koni. Wyznaczona strefa otwarta w planie ogólnym uniemożliwia mi rozwój gospodarstwa, budowę budynku gospodarczego, magazynu czy domu oraz zapewnienie bezpieczeństwa rodzinie – zgłosił uwagę do konsultowanych propozycji planu ogólnego pan Zbigniew, wnioskując o ustalenie w planie dla swojej działki w Woli Żulińskiej strefy zabudowy zagrodowej.  
Hodowca koni zwraca dalej uwagę, że jego działka spełnia wszystkie kryteria do zakwalifikowania jej jako strefy

zabudowy zagrodowej, bo znajduje się w ścisłej zabudowie, z dostępem do drogi publicznej i wody.  
Jak dowiedzieliśmy się od Doroty Szewczyk, kierowniczkę Referatu Gospodarki Komunalnej i Inwestycji gminy Łopiennik Górny, wniosek mieszkańca Woli Żulińskiej nie został jeszcze rozpatrzony. Ostateczny termin składania wniosków do planu ogólnego mija bowiem 25 maja i dopiero po tej dacie będą one rozpatrywane.  
Sprawą pana Zbigniewa zajęła się też komisja skarg, wniosków i petycji rady gminy, która zebrała się 23 kwietnia. Z tego, co udało się nam ustalić, mieszkaniec Woli Żulińskiej miał wówczas usłyszeć, że nie da się zmienić przeznaczenia działki, której dotyczył wniosek do planu ogólnego. Można byłoby tego dokonać tylko, gdyby mężczyzna założył gospodarstwo specjalistyczne, ale ten nie chce tego zrobić. (kg)

WÓJT GMINY ŻÓŁKIEWKA

Żółkiewka, dnia 25 maja 2026 roku

OGŁOSZENIE

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żółkiewka

Na podstawie art. 48 ust. 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.),

PODAJE SIĘ DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI INFORMACJĘ

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żółkiewka

realizowanej na podstawie uchwały Nr XXV/161/26 Rady Gminy Żółkiewka z dnia 26 lutego 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żółkiewka

Wójt Gminy Żółkiewka zgodnie z podjętą Uchwałą Nr XXV/161/26 Rady Gminy Żółkiewka z dnia 26 lutego 2026 r. przystąpił do sporządzania zmiany w części tekstowej ww. planu. Zmiana planu obejmuje wyłącznie ustalenia w części tekstowej zawarte w Rozdziale 10 §17 ust. 3 pkt 1 lit a oraz pkt 2 lit. a dotyczące wykreślenia ustalonych w planie szerokości jezdni, które są elementem projektu budowlanego.

Zgodnie z art. 57 ust. 1 pkt 2 i art. 58 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w związku z art. 48 i art. 49 ww. ustawy, Wójt Gminy Żółkiewka wystąpił do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie Wydział Spraw Terenowych II w Chełmie oraz do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie z wnioskiem o uzgodnienie odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla zmiany w części tekstowej ww. planu.

Pismem z dnia 07 maja 2026 roku, znak: WSTII.410.24.2026.DB Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie oraz pismem z dnia 13 marca 2026 roku, znak: ONS-NZ.7040.91.2026 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie pozytywnie uzgodnili wniosek o odstąpienie od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla przedmiotowej zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka.

Niniejszą informację umieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Żółkiewka, w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Żółkiewka oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Żółkiewka.

Wójt Gminy Żółkiewka

## OGŁOSZENIE PRZETARGU

**Burmistrz Siedliszcza** działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze**

|                                                                               | Nieruchomość nr 1                                                        | Nieruchomość nr 2                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Opis Nieruchomości: (zabudowana, niezabudowana, opis budynków położenie itp.) | NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w MAJDANIE ZAHORODYŃSKIM                      | NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w SIEDLISZCZU    |
| Księga wieczysta:                                                             | LU1C/00047714/1                                                          | LU1C/00037540/7                             |
| Numer działki:                                                                | <b>267/6 i 282/6</b>                                                     | <b>2504</b>                                 |
| Pow. działki :                                                                | 0,0441 ha +0,0559 ha<br>= <b>0,1004 ha</b>                               | <b>0,1200 ha</b>                            |
| Cena nieruchomości:                                                           | <b>57 852,00 zł (+ należny podatek VAT)</b>                              | <b>61 548,00 zł (+ należny podatek VAT)</b> |
| Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcze      | 06 MN/ML– zabudowa mieszkaniowa jedno-rodzinna i rekreacji indywidualnej | 2MN – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna   |
| <b>Forma zbycia</b>                                                           | <b>przetarg ustny nieograniczony</b>                                     | <b>przetarg ustny nieograniczony</b>        |

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, **w dniu 2 lipca 2026 r. o godz. 10<sup>00</sup>**

### Regulamin przetargu

- Na przedmiotowych nieruchomościach nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.
- Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
- Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.**  
W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 29 czerwca 2026 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE **NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017**  
**Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 29 czerwca 2026 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynię na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.**
- Wpłacone wadium zostanie:
  - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
  - zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
- Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
- W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
- Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.**

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu **w dniu 25 maja 2026 r.**

**BURMISTRZ SIEDLISZCZA**

*/-/ mgr inż. Hieronim Zonik*

# CHEŁM. Ratownicy obawiają się zmian Etat czy kontrakt? W stacji pogotowia wrze

Trzy lata temu przeszli z kontraktów na etaty. Teraz boją się, że wrócą do mniej korzystnej formy zatrudnienia. 29 ratownikom z chełmskiego pogotowia kończą się umowy o pracę, zawarte na czas określony i coraz głośniej mówi się, że nie będą przedłużane.

Trzy lata temu 29 ratowników przeszło z kontraktów na etaty. Przyzwyczaili się do nowej formy zatrudnienia, która daje większą stabilność, gwarantuje płatne urlopy, świadczenia chorobowe czy nagrody jubileuszowe. Ale mają umowy na czas określony. Dla wielu z nich perspektywa powrotu na kontrakty jest nie do zaakceptowania.

- Ludzie nie wiedzą, czego się spodziewać. Przez kilka lat funkcjonowaliśmy na etatach i traktowaliśmy to jako rozwiązanie docelowe. Teraz pojawiają się informacje, że sytuacja może się zmienić – słyszymy od jednego z nich.

Dorota Rybaczuk, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie potwierdza, że analizowane są różne warianty organizacji zatrudnienia. – To są indywidualne sprawy każdego pracownika. Jeszcze nie podjęłam ostatecznej decyzji. Analizuję sytuację – mówi.

Jak podkreśla, pierwsze umowy kończą się dopiero pod koniec lipca. – Nie zamierzam nikogo zwalniać. Nie mogę sobie

pozwolić na brak obsady zespołów ratownictwa. Dbam o ciągłość pracy i nie będzie sytuacji, w której zabraknie ratowników do realizacji zadań – mówi.

### Etat daje stabilność, kontrakt większą elastyczność

Spór dotyczy dwóch różnych form zatrudnienia, które od lat funkcjonują w ratownictwie medycznym. Pracownik zatrudniony na etacie ma zagwarantowany urlop wypoczynkowy, wynagrodzenie za czas choroby, dodatki wynikające z Kodeksu pracy oraz świadczenia związane ze stażem pracy. Kontrakt daje większą swobodę organizacji czasu pracy, ale część świadczeń pracownik musi zabezpieczyć we własnym zakresie – musi sam opłacić ZUS i ubezpieczyć się. Przy minimalnych składkach w rękę zostaje więcej pieniędzy.

Według Doroty Rybaczuk wiele stacji ratownictwa w Polsce korzysta z mieszanego modelu zatrudnienia. – Ratownictwo medyczne dopuszcza zarówno zatrudnienie na etatach, jak i na kontraktach. W mojej

ocenie najbezpieczniejszym rozwiązaniem jest zachowanie odpowiednich proporcji między obiema formami zatrudnienia. Daje to większą stabilność finansową jednostki – tłumaczy. W tej chwili w stacji około 60 ratowników pracuje na kontraktach (część dorabia pracując w innych firmach np. na etatach). Drugie tyle, w tym 29, którym kończą się umowy, jest na etatach.

### Rosną koszty, maleją zyski

Nie trudno się domyśleć, że powodem ewentualnych zmian są finanse. Za 2024 rok placówka wypracowała około 1,9 mln zł zysku. Rok później było to już około 1,3 mln zł. – Widać tendencję spadkową. Koszty wynagrodzeń rosną, a finansowanie systemu ochrony zdrowia nie zwiększa się w takim samym tempie. Moim obowiązkiem jest myślenie o przyszłości jednostki. Nie dopuszczę do sytuacji, w której stacja zacznie przynosić straty – mówi Rybaczuk i przywołuje przy tym przykład pogotowia w Zamościu, w którym model zatrudnienia oparty niemal wyłącznie na etatach stał się jednym z problemów finansowych placówki. – Dzisiaj mamy dodatni wynik finansowy i chcę, żeby tak pozostało. Byłabym nieodpowiedzialnym dyrektorem, gdybym nie analizowała zagrożeń, które mogą pojawić się za rok czy dwa lata – dodaje.

Ostateczne decyzje jeszcze nie zapadły, ale ratownicy liczą, że wskaźniki finansowe nie będą najważniejsze. Bo poczucie bezpieczeństwa zawodowego osób, które na co dzień odpowiadają za zdrowie i życie mieszkańców jest tak samo istotne. **(reb)**

# CHEŁM. Kolejny sukces tancerek MDK Swingowały na medal



**Tancerki Młodzieżowego Domu Kultury z grup SWING DANCE MINI, SWING DANCE KIDS oraz SWING DANCE JUNIORS z sukcesem reprezentowały Chełm podczas Ogólnopolskiego Turnieju „Taniec bez granic” w Kąkolewnicy.**

Zespoły prowadzone przez **Ewę Harańczyk** pokazały wysoki poziom artystyczny, zdobywając miejsca na podium w swoich kategoriach wiekowych: III miejsce w kategorii 9–11 lat wywalczyła grupa SWING DANCE MINI; III miejsce w kategorii 12–14 lat zdobyła grupa SWING DANCE KIDS, a I miejsce w kategorii 15+ trafiło do SWING DANCE JUNIORS. To sukces będący efektem ciężkiej pracy, zaangażowania oraz pasji młodych tancerek. Trzymamy kciuki za następne sukcesy. **(opr. w)**

## CHEŁM. Dawny magazyn szpitala niszczy przy ul. Ceramicznej K-150 zmieni właściciela

Tuż obok boiska treningowego Chełmianki przy ul. Ceramicznej stoi ogromny budynek, który kiedyś był jednym z najważniejszych obiektów zaplecza chełmskiego szpitala. Dziś dawny magazyn materiałowy, znany wielu mieszkańcom jako „K-150”, stoi pusty i niszczy. A mieszkańcy pytają czy nie można go w jakiś sposób wykorzystać. Wiemy co planuje Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem nieruchomości.



W czasach świetności magazyn przy Ceramicznej był logistycznym sercem szpitala. To właśnie tam przechowywano praktycznie całe zaplecze materiałowe placówki – od opatrunków, pościeli i materacy, przez części hydrauliczne i zamienne, aż po śruby, narzędzia czy wyposażenie techniczne. Obiekt został zaprojektowany na ogromną skalę. Ma kilka kondygnacji, rozbudowane zaplecze techniczne i potężną windę towarową, do której – jak wspominają osoby znające budynek – można było wjechać nawet samochodem dostawczym.

Obiekt należy do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, który kilkakrotnie próbował już sprzedać nieruchomość. Nie udało się znaleźć nowego właściciela. Zarządca uprząta działkę, kosi trawę, ale nieużytkowany budynek z roku na rok jest w coraz gorszym stanie. - Z jednej strony powstało boisko trenin-

gowe Chełmianki, z drugiej jest Chełmskie Centrum Aktywności Gospodarczej a pośrodku betonowy kolos. Nie można go jakoś wykorzystać? Miasto powinno coś z tym zrobić – uważają nasi Czytelnicy. Może i mogłoby gdyby było właścicielem.

– Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego nie wystąpił do miasta z propozycją przekazania nieruchomości. W przypadku złożenia takiej propozycji miasto przeanalizuje zasadność jej nabycia – mówi Kacper Jasyk z Urzędu Miasta Chełm.

Zdaniem naszych Czytelników tak duży budynek mógłby zostać wykorzystany na wiele sposobów np. jako zaplecze sportowe, magazyn miejski, centrum usługowego albo przestrzeń dla organizacji czy przedsiębiorców – tym bardziej, że po sąsiedztwie jest też ChCAG. A jakie plany ma właściciel nieruchomości? - W celu optymalizacji zarządzania zasobami mienia należącego do Województwa Lubelskiego, w najbliższym

czasie planowane jest formalne przekazanie przedmiotowej nieruchomości z Lubelskiego Centrum Innowacji i Technologii do zasobu zarządzanego przez spółkę Lubelskie Centrum Nieruchomości Sp. z o.o.. Po zakończeniu procedury przekazania obiektu, LCN Sp. z o.o. planuje przeprowadzenie kompleksowej i wielokierunkowej analizy techniczno-ekonomicznej oraz prawnej nieruchomości. Działania te będą miały na celu precyzyjne określenie stanu obiektu oraz zbadanie jego potencjału adaptacyjnego. W odniesieniu do pytań o docelowe zagospodarowanie, sprzedaż bądź przekazanie budynku Miastu Chełm, informujemy, że na obecnym etapie, z uwagi na oczekiwanie na zmianę podmiotu zarządzającego oraz realizację audytu nieruchomości, nie zapadły jeszcze wiążące rozstrzygnięcia – wyjaśnia Marcin Jakóbczyk z zespołu prasowego Urzędu Marszałkowskiego.

(reb)

## REJOWIEC FABRYCZNY. Podwyżka nie przeszła

# Zarządy obsadzone, „sołtysi” wybrani

W Rejowcu Fabrycznym wybrano niedawno nowe zarządy osiedli. W ślad za tym miasto zaproponowało, aby docenić ich przewodniczących poprzez podniesienie diet za udział w sesji. Propozycja nie zyskała jednak akceptacji radnych.

Wyборы zarządów osiedli były szeroko zapowiadane – informacje pojawiały się zarówno na stronie internetowej urzędu miasta, jak i w mediach społecznościowych burmistrza Gabriela Adamca. Po zakończeniu zebrań magistrat opublikował skład nowych zarządów oraz krótkie podsumowanie wyborów. Nie podano jednak danych dotyczących frekwencji ani liczby osób uprawnionych do głosowania. Jak słyszymy od mieszkańców, na części zebrań frekwencja była na tyle niska, że konieczne było przeprowadzenie głosowań w drugim terminie, wyznaczanym po 15 minutach. Ostatecznie jednak wybory udało się przeprowadzić we wszystkich osiedlach, ale nie brakuje komentarzy, że do rad osiedli weszły głównie osoby wspierające obecne władze samorządowe.

Nowe zarządy poszczególnych osiedli: „Morawinek” – Barbara Sobieraj (przewodnicząca), Wioletta Nadolska, Patrycja Wolańska; „Kol. Siedliszczy” – Ewelina Burszczyan (przewodnicząca), Paulina Groszek-Szczołko, Edyta Beyger; „Stajne” – Natalia Pidenko (przewodnicząca), Marian Abramek, Stanisława Górna; „Kol. Krasne” – Dorota Mędrzeczka (przewodnicząca), Mateusz Bobruś, Piotr Jakubczak; „Fabryczne” – Katarzyna Jankowska (przewodnicząca), Kinga Czyż, Patryk Krystjańczuk; „Centrum” – Beata Pilipczuk (przewodnicząca), Agnieszka Gepner, Iwona Malińska, Joanna Niewęgłowska, Monika Jonik; „Stajne A” – Bartłomiej Laskowski (przewodniczący), Katarzyna Adamiec, Robert Pilipczuk; „Wschód” – Karolina Psuja (przewodnicząca), Agnieszka Balcewicz, Katarzyna Wasilew, Bożena Dutkiewicz, Marcin Pukas; „Majdan Stajne” – Renald Ostrowski (przewodniczący), Marcin Fornal, Anna Pilipczuk.

Poprosiliśmy urząd miasta o informacje dotyczące liczby osób uprawnionych do głosowania, frekwencji oraz liczby kandydatów w poszczególnych osiedlach. Nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Burmistrz Gabriel Adamiec podkreśla,

że wybory były ważnym krokiem w odbudowie lokalnej samorządności, która, jak zaznacza, praktycznie nie funkcjonowała od 2011 roku. Jego zdaniem mieszkańcy ponownie otrzymali możliwość aktywnego udziału w życiu lokalnym i zgłaszania problemów swoich osiedli. Dodaje, że choć odbudowa zaangażowania społecznego wymaga czasu, sam proces zakończył się sukcesem.

Temat rad osiedli pojawił się także podczas ubiegłotygodniowych komisji rady miasta. Jedną z urzędniczek przedstawiła radnym propozycję uchwały zakładającą podniesienie diet dla nowych przewodniczących zarządów osiedli z 200 do 300 zł za udział w sesji. Pomysł nie zyskał jednak akceptacji radnych i nie trafił pod głosowanie na najbliższej sesji.

– Uznaliśmy, że przewodniczący dopiero co zostali wybrani i nie mieli jeszcze okazji się wykazać, dlatego podwyżka nie jest zasadna – komentuje jeden z radnych.

Niedawne wybory stały się także pretekstem do dyskusji nad potrzebą reorganizacji systemu rad osiedli. W ocenie części mieszkańców dziewięć rad osiedlowych w tak niewielkim mieście to zdecydowanie za dużo.

(w)

**SIEDLISZCZE.** Miało być 80 procent, będzie niewiele ponad 40.

## Wojewoda uciął dotację na ulicę i wodociąg

Miało być około 1,7 mln zł rządowego wsparcia na dwie inwestycje, ale wojewoda da o połowę mniej. Gmina Siedliszcze została postawiona przed wyborem: zrezygnować z części planów albo dołożyć więcej z własnego budżetu. Jaka decyzja zapadła?

Chodziło o zadanie pod nazwą „Inwestycja w zwiększenie dostępności transportowej oraz bezpieczne zaopatrzenie w wodę w Gminie Siedliszcze poprzez budowę dróg gminnych oraz rozbudowę sieci wodociągowej rozdzielczej”. W ramach projektu gmina planuje przebudowę ulicy Zamkowej w Siedliszczu, bocznej od ul. Szkolnej, a także budowę odcinka wodociągu w miejscowości Lipówki. Wodociąg ma połączyć dwa fragmenty sieci, dzięki czemu mieszkańcy będą mieli alternatywne źródło zasilania w wodę na wypadek awarii.

Wartość kosztorysowa obu inwestycji to ponad 2 mln zł, a dofinansowanie, które pierwotnie zapowiadano, miało wynieść aż 80 proc. wartości zadania, czyli ponad 1,77 mln zł.

Z pisma przesłanego przez Lubelski Urząd Wojewódzki wynika jednak, że dostępny dla gminy limit środków na 2026 rok wynosi obecnie 925 331 zł, co stanowi 41,9 proc. wartości zadania. Wojewoda poprosił samorząd o pilną informację, czy mimo znacznie niższego wsparcia nadal chce realizować

inwestycję.

– Program był przedstawiany jako wsparcie dla gmin Polski północno-wschodniej. Mówiono o dofinansowaniu sięgającym 80 proc. kosztów kwalifikowanych, maksymalnie do 2 mln zł. Przygotowaliśmy projekty, zdobyliśmy pozwolenia i wykonaliśmy całą dokumentację. Teraz dowiadujemy się, że pieniędzy jest znacznie mniej – mówi burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik.

Samorząd nie zamierza jednak zrezygnować z inwestycji.

– Polecilem wysłać informację, że przyjmujemy także niższe dofinansowanie. Ponad 40 proc. wsparcia to nadal konkretne pieniądze. Szkoda jednak, że takie informacje pojawiają się na tym etapie, gdy wszystko jest już przygotowane – podkreśla burmistrz.

– Wniosek składaliśmy latem 2025 roku. Zakładaliśmy, że od początku 2026 roku ruszy finansowanie. Tymczasem w lutym pojawiły się informacje, że pieniędzy jest mniej niż zapowiadano. To oznacza, że wkład własny gminy będzie musiał być znacznie większy niż pierwotnie zakładaliśmy – mówi Tomasz Szczepaniak, sekretarz UM Siedliszcze.

Burmistrz i radni będą musieli znaleźć dodatkowe pieniądze w budżecie gminy.

– Skoro mamy gotowe projekty i pozwolenia, szkoda byłoby z nich zrezygnować. Tym bardziej, że mieszkańcom zależy na tych inwestycjach – mówi burmistrz.

(reb)

**CHEŁM.** Zawalidroga obok poczekalni podróżnych

## Roztrzaskany mur przy dworcu

Nasz Czytelnik zwraca uwagę na roztrzaskany mur przy wejściu na tymczasową poczekalnię podróżnych na Dworcu Głównym PKP w Chełmie. - Oby cegły nie posypały się na chodnik i przechodniów - mówi nasz rozmówca. W PKP S.A. zapewniają, że zabezpieczą to miejsce.



- Zniszczony mur, z którego w każdej chwili mogą posypać się cegły to zagrożenie dla przechodniów i podróżnych i najwyższa pora go zabezpieczyć – mówi jeden z naszych Czytelników.

Sygnal naszego Czytelnika przekazał do PKP S.A., gdzie zapewniają, że zajmą się problemem.

- Zniszczenie muru nie jest związane z robotami budowlanymi realizowanymi w ramach przebudowy dworca Chełm – mówi Michał Stilger, rzecznik prasowy Polskich Kolei Państwowych S.A. - Jest ono wynikiem wypadku drogowego z udziałem osoby trzeciej. Miejsce tego

zdarzenia zostanie zabezpieczone przez PKP S.A.

Przy okazji rzecznik M. Stilger informuje, na jakim etapie jest trwająca budowa nowego Dworca Głównej PKP w Chełmie.

- Aktualnie wykonano elewację oraz dach, zamontowano witryny i stolarkę okienną, trwają montaż szyb oraz prace wykończeniowe i związane z instalacjami sanitarnymi, elektrycznymi i teletechnicznymi we wnętrzach - wylicza rzecznik M. Stilger. - Jak informowaliśmy wcześniej, zakończenie budowy o otwarciu dworca dla pasażerów, planowane jest do końca tego roku.

(mo)

# CHEŁMSKIE. Cyberprzestępcy utrudnili życie rzeszom klientów Hakerski atak na chełmskiego dostawcę Internetu

Chełmska firma „BLUE DOT”, jeden z największych lokalnych operatorów telekomunikacyjnych i dostawców internetu, stała się celem ataku hakerów. Rzesze klientów indywidualnych oraz urzędów gmin i instytucji w Chełmie i powiecie chełmskim borykało się przez to z przerwami w dostępie do Internetu. Pracownicy BLUE DOT dwoili się i troili, aby zaradzić kryzysowi, z jakim nigdy wcześniej nie mieli do czynienia.

Chełmska „BLUE DOT” to prężna spółka świadcząca usługi dostępu do sieci Internet. To jeden z największych operatorów w powiecie chełmskim. Z jego usług korzystają mnóstwo klientów indywidualnych, a także szereg urzędów, firm, szkół i instytucji zarówno w Chełmie, jak i powiecie chełmskim. W poniedziałek (18 maja) „BLUE DOT” wydał komunikat dotyczący ataku cyberprzestępców na całą infrastrukturę tej firmy i wynikających z tego powodu utrudnieniach dla klientów. Atak rozpoczął się 13 maja około godziny 16:00 i trwał przez kilka kolejnych dni. Z komunikatu klienci BLUE DOT dowiedzieli się, że doszło do „zewnętrznego ataku typu DDoS” i nie jest to standardowa awaria techniczna, lecz skoordynowany atak na firmową sieć, systemy oraz telefonię. Przedstawiciele BLUE DOT informowali, że w związku z tym incydem mogą występować: problemy z działaniem ich infolinii telefonicznej, czasowe przerwy w dostępności systemów, niestabilne działanie poczty e-mail, utrudniony kontakt z zespołem firmy. BLUE DOT powołał sztab kryzysowy, który pracował nad ograniczeniem skutków ataku oraz przywróceniem pełnej stabilności systemów i usług.

Problemy z działaniem usług - przerwami lub wolniejszym działaniem Internetu, kłopoty z uruchomieniem wybranych stron czy aplikacji - odczuła rzesza klientów BLUE DOT, choć pracownicy tej firmy dwoili się i troili, aby opanować sytuację. Dostępu do Internetu nie mieli przez jakiś czas m.in. w Urzędzie Gminy Kamień.

- W ciągu dwóch dni mieliśmy kilkogodzinne braki połączenia internetowego, a przez to także nie było łączności telefonicznej z urzędem - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Rzeczywiście nie spotkaliśmy się nigdy wcześniej z taką sytuacją, ale operator stanął na wysokości zadania. Po zgłoszeniu pracownicy natychmiast przyjechali, aby zaradzić tej sytuacji i od poniedziałkowego południa wszystko działa już bez zastrzeżeń.

W Starostwie Powiatowym w Chełmie, które także korzysta z usług BLUE DOT także mieli kilkogodzinną przerwę w dostępie do sieci internetowej, ale **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski mówi, że problem też został szybko zażegnany. Podobnie było w Urzędzie Gminy Dorohusk.

## Pierwsze takie zdarzenie w 20-letniej historii firmy

**Paweł Walczuk**, prezes spółki BLUE DOT w Chełmie mówi, że było to pierwsze zdarzenie o takiej skali w ponad 20-letniej historii tej firmy. Zapewnia, że traktuje je bardzo poważnie i w firmie wdrażane są już dodatkowe rozwiązania technologiczne oraz procedury, które zwiększą odporność infrastruktury w przyszłości.

- Sieć BLUE DOT stała się celem poważnego, zorganizowanego ataku internetowego typu DDoS - mówi prezes P. Walczuk. - Nie była to standardowa awaria infrastruktury, lecz celowe dział-

anie zewnętrzne, którego celem było przeciążenie naszej sieci i utrudnienie klientom korzystania z usług internetowych. Atak rozpoczął się 13 maja około godziny 16:00 i trwał przez kilka kolejnych dni. W tym czasie część klientów mogła doświadczać spowolnień działania Internetu, okresowych przerw w dostępie do usług oraz utrudnionego kontaktu z naszą firmą. Mamy pełną świadomość, jak trudna i uciążliwa była to sytuacja, szczególnie dla osób pracujących zdalnie, prowadzących działalność czy korzystających z Internetu na co dzień. Przepraszamy za wszystkie niedogodności i dziękujemy za okazaną cierpliwość. Od pierwszych minut incydentu nasze zespoły techniczne pracowały w trybie ciągłym nad ograniczeniem skutków ataku i przywróceniem pełnej stabilności usług. Równolegle wdrażaliśmy dodatkowe mechanizmy ochronne oraz współpracowaliśmy z partnerami technologicznymi i wyspecjalizowanymi instytucjami zajmującymi się cyberbezpieczeństwem. Sprawa została również zgłoszona do odpowiednich służb oraz do CERT Polska. Chcemy podkreślić, że incydent dotyczył wyłącznie dostępności usług. Nie posiadamy żadnych informacji wskazujących na włamanie do naszych systemów, wyciek danych klientów ani przejęcie urządzeń abonentów. Bezpieczeństwo danych naszych klientów pozostaje dla nas najwyższym priorytetem.

Prezes BlueDOT informuje, że obecnie usługi działają stabilnie, jednak nadal prowadzony jest wzmożony monitoring sieci i utrzymywany podwyższony poziom zabezpieczeń.

- Tego typu ataki mogą mieć charakter wieloetapowy, dlatego pozostajemy w pełnej gotowości na ewentualne kolejne próby zakłócenia działania usług - mówi prezes Walczuk. (mo)

# CHEŁM. Apel do mieszkańców Jedni dbają, drudzy niszczą



**Dbają o to boisko jak o własne. Niestety, nie wszyscy potrafią uszanować ich pracę, wysiłek i poniesione nakłady finansowe. Przedstawiciele Akademii Futbolu Chełm po raz kolejny zwracają się z apelem do mieszkańców osiedla Słoneczne oraz użytkowników tamtejszego boiska.**

- Dzięki uprzejmości rodziców naszych zawodników, sponsorów, Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie oraz naszym staraniom od półtora roku na boisko osiedlowe wróciło życie. Jest pielęgnowane, podlewane i są na nim prowadzone zabiegi, aby dla wszystkich było ono wartościową dodaną. Dokupiliśmy dodatkowe oświetlenie, a firma R-Steel zrobiła trybuny, dzięki którym jest gdzie usiąść. Dokupujemy sprzęt sportowy, aby dzieci miały jak najlepsze warunki do uprawiania sportu - mówią przedstawiciele Akademii Futbolu Chełm.

Niestety, nie wszyscy potrafią docenić to zaangażowanie. Problemem pozostaje niewłaściwe korzystanie z obiektu oraz jego dewastacja.

- Wciąż widzimy osoby spacerujące z psami przez środek boiska. Co kilka

dni musimy zasypywać duże doły, które zwierzęta wykopują - informują przedstawiciele akademii.

Zwracają też uwagę na inne zniszczenia: dzieci używają bramek jak zjeżdżalni, niszczą siatki i konstrukcje, murawa jest rozjeżdżana przez rowery i hulajnogi, a trybuny dewastowane. Ostatnio wyrwano cztery z 24 siedzisk.

- Mówimy temu stanowczo dość! Nikt nie zamyka obiektu, nie stara się ograniczać jego użytkowania. Wszystko robimy również dla dobra mieszkańców osiedla i dzieci, które mogą korzystać z boiska. Nie możemy jednak ciągle tolerować niszczenia naszej pracy. Bardzo prosimy, aby nie jeździć po boisku rowerem i nie wyprowadzać tu psów. Przecież obok są przeznaczone do tego tereny - podkreślają.

Teren boiska jest monitorowany, a osoby dopuszczające się aktów wandalizmu - jak zapowiadają przedstawiciele Akademii - będą zgłaszane odpowiednim służbom.

- To nie kwestia złośliwości, lecz odpowiedzialności. Nie stać nas na ciągłe naprawianie szkód - zaznaczają, prosząc mieszkańców o zrozumienie i wsparcie w dbaniu o wspólną przestrzeń. (w)

# CHEŁM. Brak słów na takich nikczemników Seniorka uwierzyła w chorobę wnuczki i straciła 30-tysięcy złotych

**- Babciu, ratuj mnie, bo umieram - usłyszała w słuchawce 84-latka z powiatu chełmskiego, która oddała oszustom około 30 tys. zł, wierząc, że opłaca leczenie chorej wnuczki. Serce się kraje, że kolejna staruszka dała się omamić nikczemnikom i straciła uciulane oszczędności.**

W środę, 20 maja, dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenia o wyłudzeniu i próbie wyłudzenia pieniędzy od seniorów z powiatu chełmskiego. Osoby te odebrały połączenia na numery telefonów stacjonarnych. Rozmówcy przedstawiali im zmyślane historie związane z wypadkiem bliskich czy też chorobą i pilnej, kosztownej potrzeby leczenia. Niestety,

jedna z kobiet zareagowała i przekazała oszustom pieniądze. To 84-letnia seniorka z powiatu chełmskiego, do której zadzwoniła kobieta podająca się za lekarkę. Poinformowała staruszkę, że jej wnuczka jest w szpitalu, bo stwierdzono u niej hantawirusa i pilnie powinna być przetransportowana samolotem na operację. W związku z tym potrzebne są pieniądze na pokrycie kosztów. Dzwoniąca zapytała seniorkę o to, czy posiada w domu gotówkę i w jakiej kwocie. Kiedy pokrzywdzona potwierdziła, do rozmowy włączyła się inna kobieta, tym razem podająca się za wnuczkę, prosząc, aby babcia ją ratowała, gdyż umiera. Starsza pani, przekonana o autentyczności sytuacji, na polecenie rzekomej lekarki przygotowała swe oszczędności - około 30 tys. zł - i przekazała je mężczyźnie, który się po nie zgłosił. Policjanci wciąż apelują o rozsądek w takich sytuacjach, ale do

oszustw bezustannie dochodzi.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności w przypadku odebrania tego typu telefonów - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Przestępcy bezwzględnie grają na emocjach wykorzystując do swojego celu osoby starsze. Podszycując się pod krewnych, lekarzy, policjantów i pracowników innych instytucji wymyślają wciąż nowe legendy. Rozmawiamy z seniorami i przekazujemy im informacje o mogących wystąpić zagrożeniach w kontaktach z osobami nieznanyymi. Pamiętajmy, że nie każdy, kto do nas dzwoni lub puka do drzwi jest faktycznie tym, za kogo się podaje. Informujemy ich również, że w przypadku otrzymania podejrzanego połączenia natychmiast należy się rozłączyć, a następnie skontaktować się z bliskimi lub zadzwonić na numer alarmowy 112. (opr. mo)

# GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Pref-Bet zrobi w swojej gminie

# Pojadą jak po stole

**Trochę to trwało, ale w końcu się udało. Gmina Rejowiec Fabryczny wybrała wykonawcę przebudowy drogi łączącej Gołąb i Zalesie Kańskie.**

Przetarg ogłoszono w połowie lutego. Wpłynęło osiem ofert, a ich szczegółowa analiza zajęła urzędnikom trochę czasu. Wszystkie zaofiarowane kwoty były niższe od zakładanych kosztów inwestycji. Zgodnie z Prawem zamówień publicznych samorząd musiał więc sprawdzić, czy w przypadku tych najtańszych ofert nie doszło do tzw. dumpingu cenowego. Ostatecznie podpisano umowę na wykonanie robót budowlanych z miejscową firmą Pref-Bet z Pawłowa - jedną z obecnie największych firm drogowych w regionie.

Nowa droga połączy miejscowości Gołąb i Zalesie Kańskie. Zakres prac obejmuje m.in. usunięcie kolizji elektroenergetycznych, przygotowanie terenu pod budowę, wykonanie nowej konstrukcji podbudowy oraz ułożenie warstw bitumicznych. W ramach zadania powstan również nowe oznakowanie. Budowany odcinek będzie miał 982 metry długości, a szerokość jezdni wyniesie 5 metrów.

Całkowita wartość inwestycji to 1 560 297,85 zł. W kwocie tej uwzględniono również dokumentację techniczną wykonaną w ramach pierwszego etapu przedsięwzięcia. Znaczna część tych środków - 970 897,54 zł - to dofinansowanie z Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030. (w)

**CHEŁM.** Szkoły średnie boleśnie odczują niż demograficzny i odejście podwójnego rocznika

## Chełmska oświata: od września o jedenaście klas mniej

Licea, technika i szkoły branżowe rozpoczęły nabór kandydatów do klas pierwszych. W szkołach prowadzonych przez Miasto Chełm przygotowano łącznie 874 miejsca w 30 oddziałach. To oznacza, że od września w naszych szkołach ponadpodstawowych będzie aż o 11 klas mniej i – podobnie jak w podstawówkach – będzie problem z zapewnieniem pracy dla wszystkich nauczycieli.

18 maja w całym województwie lubelskim rozpoczęła się rekrutacja do szkół ponadpodstawowych. Kandydaci do klas pierwszych mają czas na złożenie wniosków do 26 czerwca. Po zakończeniu roku szkolnego będą musieli uzupełnić dokumentację o świadectwo ukończenia szkoły podstawowej oraz wyniki egzaminu ósmoklasisty. Listy kandydatów przyjętych i nieprzyjętych zostaną opublikowane 13 lipca. Do 16 lipca uczniowie i ich rodzice będą musieli potwierdzić wolę nauki w wybranej szkole oraz dostarczyć oryginały dokumentów. Dzień później ogłoszone zostaną ostateczne listy przyjętych i jednocześnie ruszy rekrutacja uzupełniająca. Szczegółowy harmonogram dostępny jest na stronie Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Miasto Chełm przygotowało dla absolwentów szkół podstawowych łącznie 874 miejsca w liceach, technikach oraz branżowych szkołach I stopnia. Zaplanowano utworzenie 30 oddziałów (w tym 12 w liceach, 13 w technikach i 5 w szkołach branżowych). Tymczasem szkolne mury w tym roku opuszcza 41 klas, a to oznacza, że od września w szkołach ponadpodstawowych w Chełmie będzie o 11 klas mniej i w tej sytuacji nie sposób będzie zapewnić pracy wszystkim nauczycielom. Takie są bolesne i w dużej mierze obiektywne skutki coraz głębszego niżu demograficznego, a w kolejnych latach będzie, niestety, jeszcze gorzej. Paradoksalnie w sukurs pedagogom niektórych specjalności i organom prowadzącym szkoły przyjdzie zmiana podstawy programowej i wprowadzenie obowiązkowych godzin edukacji zdrowotnej, na którą większość uczniów nie chciała teraz uczęszczać.

### Progi wyśrubowane

Choć wydawałoby się, że w sytuacji niżu i spadającej liczby kandydatów o wiele łatwiej będzie dostać się do wybranej szkoły i będzie ostra rywalizacja między szkołami o każdego ucznia, przy zaplanowanej przez miasto liczbie oddziałów w poszczególnych typach szkół progi punktowe zostały jeszcze podniesione.

Największe wymagania czekają kandydatów do liceów ogólnokształcących. W tym roku progi we wszystkich ogólniakiach (I, II i IV LO) podniesiono do 140 punktów. Jak wyjaśnia magistrat, zmiany są efektem ustaleń z dyrektorami szkół i mają pomóc w wyłonieniu najlepszych kandydatów w sytuacji, gdy liczba chętnych przewyższa liczbę miejsc.

Najwyższe progi wśród techników obowiązują w Technikum nr 2 w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie. Na kierunek technik informatyk trzeba zdobyć minimum 125 punktów, na technika robotyki i technika mechatroniki – 115 punktów, a na technika pojazdów samochodowych – 105 punktów.

W pozostałych szkołach technicznych progi wynoszą: Technikum nr 1 w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie – 95 pkt, Technikum Ekonomiczne nr 3 w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie – 105 pkt, Technikum nr 4 w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie – 95 pkt, Technikum nr 5 w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie – 95 pkt.

W Branżowej Szkole I Stopnia nr 2 w Zespole Szkół Technicznych próg wynosi 70 punktów. W pozostałych szkołach branżowych I stopnia ustalone go na poziomie 30 punktów. (w)

**CHEŁM.** Miesiące mijają, problemy nie znikają

## Na Dyrekcji bez zmian

Brak miejsc parkingowych, zniszczone chodniki, problemy z odwodnieniem i porzucone samochody – to tylko część tematów, które ponownie wróciły podczas zebrania mieszkańców osiedla Dyrekcyjna Dolna w Chełmie. Choć wiele z tych problemów zgłaszanych jest od miesięcy, mieszkańcy wciąż nie doczekali się ich rozwiązania.

Głównym celem ostatniego zebrania Rady Osiedla Dyrekcyjna Dolna było przyjęcie sprawozdania z działalności zarządu osiedla za ubiegły rok. Przedstawił je przewodniczący **Andrzej Stachniuk**. Zaprezentował mieszkańcom również informacje dotyczące złożonych wniosków, otrzymanych odpowiedzi oraz działań podejmowanych przez zarząd w ostatnich miesiącach.

Najwięcej emocji wywołała dyskusja o bieżących problemach osiedla. Mieszkańcy po raz kolejny zwracali uwagę na brak miejsc parkingowych. Jednym z proponowanych rozwiązań było udostępnienie terenu przy ul. Koszykowej, należącego do spółki MPEC, jednak sprawa nadal pozostaje nieroz-



wiązana. Powrócił także temat fatalnego stanu chodnika przy ul. ks. Skargi, wzdłuż bloku nr 1. Mieszkańcy domagają się wymiany połamanych płytek, usunięcia nierówności i ubytków, a w dalszej perspektywie – generalnego remontu.

Jedną z podnoszonych od miesięcy spraw jest także fatalny stan ul. Wołyńskiej, zwłaszcza na odcinku prowadzącym od al. Piłsudskiego do szkoły. Zdaniem części mieszkańców ze względów bezpieczeństwa warto byłoby wprowadzić tam ruch jednokierunkowy.

Wśród zgłaszanych postulatów znalazły się również: wyznaczenie miejsca

na kontenery na tekstylia, poprawa odpływu wód opadowych przy ul. Kolejowej, szczególnie w rejonie posesji nr 65, gdzie po opadach tworzy się rozlewisko obejmujące ścieżkę rowerową i chodnik, rozwiązanie problemu porzuconych samochodów na terenie osiedla, szersza promocja wydarzeń dla seniorów, montaż dodatkowych ławek, utwardzenie terenu wykorzystywanego jako dojazd do stadionu miejskiego przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów 17A, ułożenie brakującego odcinka kostki brukowej przy przystanku na placu Dworcowym oraz rozważenie zmniejszenia liczby członków rad osiedli.

(w, fot. FB Dyrekcyjna Dolna)

**CHEŁM.** Pół i więcej wieku razem

## Złote i Diamentowe Gody chełmskich par



22 maja w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie 23 pary otrzymały Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadawany przez Prezydenta RP. Wśród jubilatów znalazła się również para, która jest małżeństwem od ponad 60 lat.

Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie wręczyli jubilatowi prezydent Chełma **Jakub Banaszek** oraz **Małgorzata Szymańska**, zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.

Odnaczenia odebrali państwo: **Jadwiga i Andrzej Hołysz, Danuta i Jan Kałużny, Feliksa i Michał Markiewicz, Krystyna i Ryszard Miszczuk, Alfreda i Stanisław Onisk, Maria i Zdzisław Pachucy, Zofia i Józef Panasiuk,**

**Krystyna i Wiesław Rutka, Elżbieta i Leon Sawosz, Jolanta i Jerzy Sroka, Teresa i Stanisław Zienkiewicz, Maria i Kazimierz Bastrzyk, Halina i Edward Bożek, Janina i Tadeusz Kalinowski, Maria i Stanisław Kasperk, Danuta i Stanisław Kuba, Stanisława i Lucjan Młynarczyk, Maria i Franciszek Prucnal, Wiesława i Józef Senkulski, Jadwiga i Lucjan Swatek, Halina i Zbyszek Szczółko, Danuta i Jerzy Wnuk.** W gronie zacnych jubilatów znaleźli się także państwo **Marianna i Wacław Steć**, którzy świętowali 60. rocznicę ślubu.

O oprawę muzyczną uroczystości zadbał Chór Rapsodia, a w obsłudze pomógł Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich.

(opr. w, fot. Miasto Chełm)

**GMINA KAMIEŃ.** Niezwykłe wyróżnienie dla niezwyklej poetki

## Halina Graboś z prestiżową nagrodą Kolberga

W gronie trzynastu tegorocznych laureatów elitarniej Nagrody im. Oskara Kolberga znalazła się **Halina Graboś**, poetka z Kamienia. W swym dorobku artystycznym ma około tysiąca wierszy. - Nie spodziewałam się tego wyróżnienia - mówi skromnie pani Halina.



Nagroda im. Oskara Kolberga to prestiżowe wyróżnienie w dziedzinie kultury w Polsce, przyznawane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Trafia do szczególnie zasłużonych twórców, którzy rozwijają i promują dziedzictwo polskiej kultury. W tegorocznej edycji komisja konkursowa wyłoniła trzynaścioro laureatów z różnych regionów kraju. W gronie tym jest **Halina Graboś**, poetka z Kamienia, którą wyróżniono w kategorii dla pisarzy i poetów ludowych. Pani Halina pisze wiersze od wielu lat. Zadebiutowała w 1982 r. w almanachu „Strofy nadziei” wydanym przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Chełmskiej. Wydała siedem tomików poezji, w tym pięć z poezją współczesną i 2 z poezją ludową. W swoim dorobku ma około tysiąca wierszy. Pisze także wiersze okolicznościowe z okazji różnych uroczystości, akademii i świąt. Jest laureatką licznych konkursów literac-

kich, odznaczona m.in. wyróżnieniem „Zasłużony dla Gminy Kamień”. Pani Halina cieszy się, że została wyróżniona Nagrodą im. Oskara Kolberga, ale nie spodziewała się tego.

- Byłam zaskoczona informacją o nagrodzie, bo tyle jest innych zasłużonych twórców w tej kategorii – mówi pani Halina. - Bardzo się jednak cieszę i wiem już, że uroczysta gala odbędzie się 3 lipca na Zamku Królewskim.

Pani Halina jest drugą mieszkanką gminy Kamień wyróżnioną Nagrodą im. Oskara Kolberga, bo przed laty otrzymał ją także **Stanisław Koguciuk**, zmarły pięć lat temu malarz zwany „Nikiforem z Pławanic”. Wśród trzynastu tegorocznych laureatów Nagrody im. Oskara Kolberga jest jeszcze śpiewaczka ludowa **Halina Romanowska**, śpiewaczka ludowa z gminy Żmudź, o czym informowaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia”. (mo)

## KRAŚNICZYN

### Wesołe Kreciki czekają na dyrektora

Gmina Kraśniczyn powtarza konkurs na dyrektora powstającego gminnego żłobka „Wesołe Kreciki”. Do pierwszego nikt się nie zgłosił.

Nowy żłobek ma mieścić się przy ul. Kościuszki 14A, w byłym posterunku policji w Kraśniczynie. Zgodnie z ogłoszeniem osoba wybrana w konkursie będzie zatrudniona na pełny etat, podzielony na dwie funkcje – pół etatu jako dyrektor oraz pół etatu jako opiekun dziecięcy. Funkcję dyrektora ma objąć od lipca, natomiast obowiązki opiekuna – od września 2026 roku.

Od kandydatów wymaga się m.in. wykształcenia wyższego i 3-letniego doświadczenia w pracy z dziećmi lub wykształcenia średniego i 5-letniego doświadczenia w pracy z dziećmi, kwalifikacji pedagogicz-

nych lub opiekuńczych, znajomości przepisów dotyczących opieki nad dziećmi do lat trzech, a także umiejętności zarządzania placówką i zespołem pracowników.

Do obowiązków przyszłego dyrektora będzie należało m.in. przygotowanie całej dokumentacji organizacyjnej żłobka, prowadzenie rekrutacji dzieci, zatrudnienie pracowników, nadzór nad finansami oraz organizacja codziennego funkcjonowania placówki. Jednocześnie osoba ta będzie również wykonywać obowiązki opiekuna dziecięcego. Kandydaci mają czas na złożenie dokumentów do 29 maja. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Będą strzelać do dzików. Prewencyjnie

**Odstrzał aż 121 dzików nakazał Powiatowy Lekarz Weterynarii w Krasnymstawie. To prewencyjne działanie mające zapobiec pojawieniu się w powiecie krasnostawskim afrykańskiego pomoru świń.**

Zarządzenie odstrzału sanitarnego dzików na terenie powiatu krasnostawskiego opublikowano w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego 19 maja. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Krasnymstawie **Małgorzata Kalinowska** zleca w nim przeprowadzenie odstrzału 121 dzików, w tym: 4 sztuk w obwodzie nr 183 i 3 sztuk w ob-

wodzie nr 201 (Koło Łowieckie nr 24 „Lis” w Łopienniku Górnym), 30 dzików w obwodzie nr 181 i 65 dzików w obwodzie nr 234 (Koło Łowieckie nr 16 „Szarak” w Krasnymstawie), 3 dzików w obwodzie nr 182 (Koło Łowieckie nr 6 „Jarząbek” w Lublinie), 3 dzików w obwodzie nr 202 i 3 dzików w obwodzie nr 235 (Koło Łowieckie nr 17 „Jeleń” w Żółkiewce), 3 dzików w obwodzie nr 184 (Koło Łowieckie nr 81 „Sarna” w Gorzkowie) oraz 7 dzików w obwodzie nr 215 (Koło Łowieckie nr 80 „Budowlani” w Lublinie).

Odstrzał ma potrwać do końca tego roku. **(kg)**

## POWIAT KRASNYSTAW

### Składaj wnioski za przymrozki

Wiosenne przymrozki dotknęły uprawy rolników, a zwłaszcza sadowników, we wszystkich gminach powiatu krasnostawskiego. Samorządy informują o możliwości składania wniosków o oszacowanie strat i ubiegania się o ewentualne odszkodowania. Najlepiej złożyć je jak najszybciej.

Uwaga. Różne są ostateczne terminy składania wniosków o oszacowanie strat. W gminie Kraśniczyn można to zrobić do 9 czerwca, w gminie Krasnystaw, gminie Fajslawice i mieście Krasnystaw – do 5 czerwca, ale już np. w gminie Izbica

i gminie Łopiennik Górny – do 1 czerwca, a w gminie Gorzków tylko do 31 maja. Gminy Żółkiewka i Rudnik nie wyznaczyły ostatecznego terminu, a w gminie Siennica Różana czas na złożenie wniosku minął 22 maja. **(kg)**

## GMINA KRASNYSTAW

### Zamek w Krupem czeka

Siedem firm stanęło do ogłoszonego przez Gminę Krasnystaw przetargu na „Rewitalizację zespołu zamkowego w Krupem”. Różnica między ofertą najtańszą a najdroższą wynosi aż 1,4 mln zł, a wszystkie przekraczają założony przez samorząd budżet.

W ramach przedsięwzięcia planowane jest przede wszystkim oczyszczenie ocalałych murów zamku, zabezpieczenie ich przed dalszą erozją i częściowa rekonstrukcja. Gmina zaplanowała wydać na ten cel 505 tys. zł, tymczasem wszystkie oferty złożone do przetargu są wyższe. Najtańszą przedstawiła firma GR Development Group z Krasnegostawu (588

tys. zł), a najdroższą – Usługi Inżynierskie **Henryk Wierzbicki** z Wąwolnicy (2 mln zł). Na razie przetargu nie rozstrzygnięto. – Procedura trwa, firmy wysyłały wyjaśnienia dotyczące złożonych ofert. Trwa ich analiza. Decyzja niebawem – mówi **Wojciech Kowalczyk**, wójt gminy Krasnystaw.

Planowane teraz działania na zamku w Krupem to preludium do kompleksowej rewitalizacji zabytku, na którą gmina chce pozyskać unijne fundusze. Przygotowaniem do tej inwestycji są również prowadzone obecnie wokół ruin badania archeologiczne z wykorzystaniem detektorów, które już przyniosły pierwsze ciekawe odkrycia, o których informowaliśmy w ostatnim czasie. **(kg)**

## GMINA KRASNYSTAW. Chcieli, to wycięli. Tłumaczyć się nie muszą

– Jaka była przyczyna i sens wycięcia metalowych słupków ciągnących się wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 846 w Małochwieju Dużym? – dopytują mieszkańcy. – Też nie rozumiem tej decyzji – dodaje wójt **Wojciech Kowalczyk**, ale pretensje można kierować do Zarządu Dróg Wojewódzkich, bo gmina nie miała z tym nic wspólnego.

Na ostatniej sesji Rady Gminy Krasnystaw, w punkcie „zapytania i interpelacje”, radny **Mirostaw Berbeć** pytał wójta, kto i po co wyciął słupki, które oddzielały chodnik od drogi w Małochwieju Dużym.

– Jaki był sens wycięcia tych białoczerwonych słupków? To ruchliwa droga, kierowcy nie zawsze przestrzegają ograniczenia prędkości, a słupki stały wzdłuż łuku jezdni. Dzięki nim piesi na chodniku czuli się bezpieczniej – mówił radny **Berbeć**. – Mieszkańcy nie są zadowoleni z tej zmiany – pod-



kreślał.

Do sprawy odniósł się wójt gminy **Wojciech Kowalczyk**.

– Zarządcą drogi jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie, który nie konsultował z nami sprawy wycięcia tych słupków ani nawet nas o tym nie informował. Dowiedzieliśmy się o tym dopiero wtedy, gdy zaczęli je wycinać – mówił wójt **Kowalczyk**. – Myślę, że to była decyzja zła i niepotrzebna.

Jak podkreślił, władze gminy Krasnystaw próbowały uzyskać wyjaśnienia od

ZDW, jednak odpowiedź, jaką otrzymały, była lakoniczna.

– W zasadzie uznali, że nie muszą się tłumaczyć. Powiedziano nam, że zarządca mógł to zrobić i zrobił, a zasady bezpieczeństwa zostały zachowane – streścił odpowiedź drogowców **Kowalczyk**. – Niestety, sami tych słupków nie możemy przywrócić, bo to nie nasza droga.

Nam nieoficjalnie udało się ustalić, że usunięcie słupków mogło mieć związek z problemami przy odśnieżaniu drogi zimą. **(kg)**

## IZBICA/KRAŚNICZYN. I budujące, i przykre zarazem

### Miejscowi zapomnieli

Miejscowi mieszkańcy i samorząd chyba zapomnieli. Na szczęście znalazło się dwóch młodych ludzi z sąsiedniej gminy, którzy w dniu 84. rocznicy uporządkowali kopiec i pomnik pamięci ofiar niemieckiej pacyfikacji wsi Krynicy, do której doszło w 1942 roku. To nie oni się tym pochwalili. Dowiedzieliśmy się przypadkiem...



bieszów), znajdującej się ok. 4 km od Krynicy. W sumie zginęło wówczas ok. 70 osób.

Kilkanaście lat temu z inicjatywy pochodzącej z Krynicy posłanki **Teresy Hałas** udało się zebrać pieniądze na odrestaurowanie i ogrodzenie tego miejsca, które z upływem lat znowu wymaga konserwacji. W 84. rocznicę pacyfikacji wsi Krynicy postanowiliśmy skontaktować się z **Teresą Hałas**, by spytać, w jakim stanie znajduje się dziś to miejsce. Usłyszeliśmy poruszającą historię.

– Co roku 20 maja staram się odwiedzić to miejsce, upamiętniające tę straszną

zbrodnię. Tym razem zastałam widok, który wzruszył mnie do łez. Zastałam tam dwóch młodych chłopców, którzy ujwili się przy porządkowaniu kopca. Okazało się, że są to bracia **Sebastian** i **Damian Antoniak** z Surhowa, z sąsiedniej gminy Kraśniczyn – opowiada „Nowemu Tygodniowi” była posłanka. – Znaleźli się w Krynicy przypadkiem i zainteresowali się usypianym kopcem. Kiedy weszli na szczyt i przeczytali, że upamiętnia on ofiary zbrodni dokonanej dokładnie 84 lata temu przez Niemców, postanowili to miejsce posprzątać. Poszli do okolicznych mieszkańców, pożyczili jakąś miotkę, ręcznie powyrywali chwasty. Miałam szczęście, że tam ich usypiałam i poznałam. Do tej chwili nie mogę pozbyć się z emocji i wzruszenia – dodaje.

**Hałas** zauważa, że taka postawa młodzieży to dziś rzadkość. – Oni, chłopcy z innej gminy, posprzątali nasz pomnik, o którym wiele osób z naszej gminy najwyraźniej zapomniało. Gratuluję rodzicom dobrego wychowania – mówi **Teresa Hałas** i dodaje, że przykre jest to, iż ani władze, ani mieszkańcy Krynicy czy Orłowa Drewnianego w rocznicę pacyfikacji obu wsi nie zorganizowali żadnych uroczystości upamiętniających te straszne wydarzenia. **(kg)**

## RUDNIK. Wszystkie hydranty wymienione

Gmina Rudnik zakończyła drugi etap wymiany nieczynnych hydrantów. Inwestycja nie jest może spektakularna, ale znacząco poprawi bezpieczeństwo mieszkańców gminy.

Przypomnijmy. W drugiej połowie 2025 r. Urząd Gminy w Rudniku przeprowadził pierwszy etap inwestycji pod nazwą „Kompleksowa wymiana nieczynnych hydrantów na terenie Gminy Rudnik”. Operacja objęła wówczas wymianę 25 niesprawnych, zewnętrznych hydrantów przeciwpożarowych. Kilka dni temu zakończył się z kolei drugi

etap przedsięwzięcia, tym razem obejmujący 16 hydrantów. – Dzięki temu wszystkie niesprawne hydranty zostały już zastąpione nowymi – informują w Urzędzie Gminy Rudnik.

Inwestycja ta nie jest może tak spektakularna, jak np. budowa Gminnego Domu Kultury, ale zdecydowanie zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców. Z hydrantów korzystają bowiem strażacy z lokalnych OSP czy z krasnostawskiej PSP. Dzięki zadaniu będą oni mieli łatwiejszy i szybszy dostęp do źródła wody. Inwestycja kosztowała około 100 tys. zł i została całkowicie pokryta z budżetu gminy Rudnik. **(kg)**



## Utrudnienia będą tylko czasowe Remontują most, unowocześniają park

Mieszkańcy Woli Uhruskiej muszą przygotować się na czasowe utrudnienia w rejonie ośrodka „Pompka”. W ubiegłym tygodniu rozpoczęły się prace związane z przebudową mostu, który na czas robót został całkowicie wyłączony z użytkowania.



Mowa o drewnianym moście, po którym prowadzi droga do kąpieliska na starorzeczcu Bugu. Remont oznacza, że przejście na drugą stronę jest obecnie niemożliwe. Osoby wybierające się na plażę powinny korzystać z alternatywnych dojazdów od ul. Ogrodowej lub od strony Bytnia. Jak podkreśla sekretarz gminy **Mariusz Jachimczuk**, przebudowa jest konieczna ze względu na stan techniczny obiektu oraz potrzebę poprawy bezpieczeństwa. Zgodnie z harmonogramem, prace mają potrwać do 15 czerwca. Do tego czasu mieszkańcy i turyści proszeni są o zachowanie szczególnej ostrożności oraz stosowanie się do oznakowania. Obowiązuje także zakaz wchodzenia na konstrukcję mostu, ponieważ cały teren robót jest wyłączony z użytkowania.

Remont przeprawy to jednak nie jedyna inwestycja realizowana obecnie w miejscowości. Równocześnie prowadzone są prace w miejscowym parku, gdzie lokalna firma realizuje zadanie o wartości około 240 tys. zł. W jego ramach powstają nowe alejki spacerowe, montowane jest oświetlenie oraz elementy małej architektury, takie jak ławki. Dzięki temu park ma stać się bardziej funkcjonalnym i przyjaznym miejscem do codziennego wypoczynku. To nie koniec planów inwestycyjnych. Władze gminy złożyły również wniosek o dofinansowanie budowy nowych szatni dla klubu sportowego Vitrum Wola Uhruska. Jeśli projekt uzyska wsparcie, w miejscu starej, drewnianej hali powstanie nowoczesny obiekt zaplecza sportowego, dostosowany do współczesnych standardów. (bm)

Pod patronatem Nowego Tygodnia

## Sobótki Poleskie wracają do Włodawy

W ostatni weekend czerwca we Włodawie odbędą się **Sobótki Poleskie** - wyjątkowe wydarzenie kulturalne organizowane przez Muzeum-Zespół Synagogałny we Włodawie. Impreza po roku przerwy wraca do kalendarza najważniejszych wydarzeń kulturalnych regionu.

- Sobótki Poleskie to święto inspirowane obrzędowością nocy świętojańskiej, ukazujące bogactwo i różnorodność dziedzictwa Polesia Zachodniego. Wydarzenie prezentuje zarówno dawne zwyczaje, jak i ich współczesne interpretacje, podkreślając wielokulturowy charakter pogranicza – mówi **Aleksandra Romaszewska**, adiunkt działu edukacyjno-promocyjnego Muzeum-Zespołu Synagogałnego we Włodawie, który jest organizatorem wydarzenia. - W programie znajdują się m.in. widowiska obrzędowe przygotowane przez tradycyjne zespoły, które odtworzą dawne rytuały związane z nocą świętojańską. Nie zabraknie także koncertów zespołów folkowych, łączących ludowe

inspiracje z nowoczesnymi aranżacjami. Ważnym elementem wydarzenia będą również warsztaty i spotkania, podczas których uczestnicy poznają zwyczaje i symbolikę związane z tym wyjątkowym czasem w kalendarzu słowiańskim – wylicza Romaszewska.

Organizatorzy przygotowali także potańcówkę w dawnym stylu oraz specjalne muzyczne kolaboracje, łączące artystów z lokalnymi śpiewaczkami ludowymi. Dla mieszkańców Włodawy i okolic to bardzo dobra wiadomość, ponieważ Sobótki Poleskie mają nie tylko wymiar artystyczny, ale również społeczny. Wydarzenie integruje mieszkańców regionu, promuje lokalne dziedzictwo i sprzyja współpracy na poziomie regionalnym oraz międzynarodowym. To jedno z najważniejszych przedsięwzięć o charakterze transgranicznym we wschodniej Polsce. W ubiegłym roku nie udało się zdobyć dofinansowania na jego organizację, dlatego nadchodząca edycja cieszy podwójnie. Impreza realizowana jest dzięki wsparciu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Kultura Ludowa i Tradycyjna”. (bm)

Wybory uzupełniające w Urszulin rozstrzygnięte

## Wszedł do rady za Osieleńca

Mieszkańcy gminy Urszulin wybrali nowego radnego. W niedzielnych wyborach uzupełniających zdecydowane zwycięstwo odniósł Sylwester Adam Proniuk, który w 2024 roku bezskutecznie ubiegał się o mandat radnego powiatowego.



Proniuk w swoich mediach społecznościowych po ogłoszeniu wyników. (bm, Fot. FB Sylwester Proniuk)

Wybory uzupełniające były konieczne po rezygnacji z mandatu przez radnego i wiceprzewodniczącego rady, **Szymona Osieleńca**. Jego odejście miało związek ze zmianami zawodowymi. Objął on stanowisko kierownika działu promocji w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego i przeprowadził się do Lublina, co uniemożliwiło mu dalsze pełnienie funkcji. O mandat walczyło dwoje kandydatów. **Sylwester Proniuk**, kojarzony ze środowiskiem Prawo i Sprawiedliwość, startował z własnego komitetu wyborczego. 53 głosy dały mu mandat radnego w okręgu obejmującym miejscowości Łomnica, Jamniki i Wola Wereszczyńska. Jego kontrkandydatka, **Bożena Szuba**, uzyskała poparcie 25 wyborców. - Z całego serca dziękuję za każdy głos oddany na moją kandydaturę w ostatnich wyborach. Wasze zaufanie to dla mnie ogromny zaszczyt, ale i wielkie zobowiązanie do wyteżonej pracy. Obiecuję, że nie zmarnuję tego kredytu zaufania i będę godnie reprezentować nasze interesy – napisał

Śledztwo w sprawie wizyt patronażowych

## Policja przesłuchuje młode matki

Włodawscy policjanci prowadzą postępowanie dotyczące podejrzenia nieprawidłowości przy rozliczaniu wizyt patronażowych na terenie gminy Wola Uhruska. Od kilku tygodni funkcjonariusze przesłuchują młode mieszkanki, które niedawno urodziły dzieci.

zeznania młodych matek, by ustalić faktyczną liczbę wizyt i porównać je z dokumentacją przekazywaną do NFZ. Na tym etapie postępowania funkcjonariusze nie ujawniają szczegółów ani

skali ewentualnych nieprawidłowości. Śledztwo jest w toku, a jego wyniki mają odpowiedzieć na pytanie, czy doszło do nadużyć oraz jaka mogła być ich wartość. (bm)



Z ustaleń śledczych wynika, że sprawa dotyczy pielęgniarki położnej, której obowiązkiem było odwiedzanie młodych matek w ich domach i kontrolowanie stanu zdrowia noworodków. To standardowa procedura finansowana przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Według nieoficjalnych informacji, kobieta miała odbywać jedną wizytę, natomiast w dokumentacji wykazywać, że odwiedzała daną rodzinę kilkakrotnie. W ten sposób, jak podejrzewają śledczy, mogło dochodzić do wyłudzenia środków za świadczenia, które w rzeczywistości nie zostały wykonane.

Policja na zlecenie Prokuratury Rejonowej we Włodawie zbiera obecnie

Szykuje się dobra zabawa

## Rodzinny piknik nad Jeziolem Białym

Już w niedzielę (31 maja) na plaży głównej w Okunince nad Jeziolem Białym odbędzie się wyjątkowe wydarzenie dla całych rodzin. Ochotnicza Straż Pożarna zaprasza na piknik „Okuninka Dzieciom 2026”, który rozpocznie się w samo południe.

To oddolna inicjatywa lokalnej

społeczności, czyli druhów OSP, przedsiębiorców i partnerów turystycznych, którzy wspólnie przygotowali dzień pełen atrakcji dla dzieci i dorosłych. W programie znalazły się m.in. pokazy służb mundurowych, atrakcje wodne i kajakowe, animacje dla najmłodszych, dmuchańce oraz konkursy z nagrodami. Nie zabraknie także stref relaksu i zabawy dla całych rodzin, a partnerzy gastro-

nomiczni zadbają o darmowe poczęstunki. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie ma przede wszystkim integrować mieszkańców i promować region. Piknik realizowany jest w ramach projektu „Okuninka przez cztery pory roku – budowa markowego produktu turystycznego Jeziora Białego”, współfinansowanego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. (bm)

## CHEŁM. Jubileusz środowiska medycznego 35 lat samorządu pielęgniarek i położnych



Chełmski szpital został uhonorowany Medalem XXXV-lecia Samorządu Pielęgniarek i Położnych. Medal odebrała dyrektor Agnieszka Kruk.

**Pielęgniarki i położne z Chełma oraz regionu świętowały jubileusz 35-lecia samorządu zawodowego. Uroczysta gala odbyła się 15 maja w Hotel Edels i zgromadziła przedstawicieli środowiska medycznego, dyrekcje placówek ochrony zdrowia, samorządowców oraz zaproszonych gości.**

Obchody przygotowała Okręgowa Izba Pielęgniarek i Położnych w Chełmie, która w tym roku — podobnie jak izby w całym

kraju — świętuje 35-lecie powstania samorządu zawodowego pielęgniarek i położnych.

Podczas uroczystości nie brakowało podziękowań za codzienną pracę personelu medycznego. Wielokrotnie podkreślano, że pielęgniarki i położne są jedną z najważniejszych grup zawodowych w systemie ochrony zdrowia i to właśnie one najczęściej mają bezpośredni kontakt z pacjentami.

Podczas jubileuszowej gali wręczono odznaczenia, wyróżnienia i podziękowania dla pielęgniarek, położnych oraz osób

wspierających środowisko medyczne. Doceniono wieloletnią pracę zawodową, działalność społeczną i zaangażowanie na rzecz samorządu zawodowego pielęgniarek i położnych.

Samorząd pielęgniarek i położnych działa w Polsce od 1991 roku. Reprezentuje jedną z największych grup zawodowych w ochronie zdrowia i odpowiada m.in. za kwestie związane z wykonywaniem zawodu, kształceniem oraz przestrzeganiem zasad etyki zawodowej.

(reb) fot. FB szpital Chełm

## REGION. Szczepionki wciąż budzą emocje, ale przed tą chorobą naprawdę warto się chronić

## Półpasiec potrafi zamienić życie w koszmar

**Od czasu pandemii COVID-19 temat szczepień wywołuje gorące dyskusje. Jedni uważają je za jedno z największych osiągnięć współczesnej medycyny, inni podważają ich skuteczność i bezpieczeństwo. Niezależnie od poglądów, lekarze przypominają, że są choroby, których można uniknąć lub znacznie złagodzić ich przebieg właśnie dzięki szczepieniom. Jedną z nich jest półpasiec – schorzenie, które może oznaczać miesiące, a nawet lata bólu.**

Według danych Narodowego Funduszu Zdrowia tylko w 2025 roku w województwie lubelskim z powodu półpaśca leczonych było ponad 8 tysięcy pacjentów. Bliższe 150 osób wymagało hospitalizacji.

### Choroba, która wraca po latach

Półpasiec wywołuje ten sam wirus, który odpowiada za ospę wietrzną. Po przechorowaniu ospy wirus nie znika jednak z organizmu. Ukrywa się w zwojach nerwowych i może pozostawać nieaktywny przez wiele lat.

Problem pojawia się wtedy, gdy organizm słabnie. Wystarczy spadek odporności związany z wiekiem, chorobą, stresem

czy nawet zwykłym przeziębieniem. Wtedy wirus może ponownie się uaktywnić i wywołać półpasiec.

– Wiek jest największym czynnikiem ryzyka zachorowania na tę chorobę, a drugim obniżona odporność organizmu – przypomina Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Epidemiolodzy szacują, że na półpasiec zachoruje średnio co trzecia osoba po 60. roku życia.

### Ból nie do zniesienia

Choć wiele osób kojarzy półpasiec głównie z charakterystyczną wysypką, lekarze podkreślają, że największym problemem są jego powikłania. Najczęściej występuje tzw. neuralgia półpaścowa, czyli przewlekły ból nerwów. Może utrzymywać się miesiącami, a nawet latami po ustąpieniu zmian skórnych. Według specjalistów dotyczy ona nawet 30 proc. chorych.

– Leczenie jest długotrwałe, a często także nieskuteczne, ponieważ choroba prowadzi do uszkodzenia układu nerwowego – tłumaczy M. Bartoszek.

Szpeciallynie niebezpieczny jest półpasiec oczny, który może prowadzić do poważnych uszkodzeń narządu wzroku.

Według szacunków NFZ każdego roku z półpaścem zmaga się w Polsce ponad 100 tysięcy osób. Dlatego lekarze co-

raz częściej zachęcają seniorów i osoby przewlekłe chore do szczepień ochronnych. Badania pokazują, że skuteczność szczepionki przeciw półpaścowi przekracza 90 procent i utrzymuje się przez co najmniej 10–11 lat.

### Kto może zaszczepić się za darmo?

Od kwietnia 2025 roku szczepionka przeciw półpaścowi jest bezpłatna dla osób po 65. roku życia cierpiących na wybrane choroby współistniejące, m.in. choroby serca, płuc, nerek, cukrzycę, POChP, nowotwory czy schorzenia związane z obniżoną odpornością. Pozostali dorośli pacjenci z tych grup mogą skorzystać z 50-procentowej refundacji. Szczepienie można wykonać w przychodniach podstawowej opieki zdrowotnej lub w wybranych aptekach. Co ważne, preparat przeznaczony jest właśnie dla osób, które w dzieciństwie przeszły ospę wietrzną.

– Osoby dorosłe i seniorzy, którzy w dzieciństwie przebyli ospę wietrzną, mogą się teraz zaszczepić, aby uniknąć półpaśca w przyszłości – przypomina NFZ.

Dyskusje o szczepieniach zapewne jeszcze długo nie ucichną. Trudno jednak znaleźć kogoś, kto po przejściu półpaśca chciałby przeżywać tę chorobę drugi raz. A statystyki pokazują, że ryzyko zachorowania wcale nie jest małe.

(reb)

**CHEŁM.** Po latach mieszkańcy doczekają wodociągu i kanalizacji

## „Cywilizacja dotrze na Malowane”

**Dla wielu mieszkańców osiedla Malowane to inwestycja, na którą czekali od lat. Tam, gdzie w XXI wieku wciąż trzeba było korzystać z własnych studni i szamb, wreszcie pojawi się miejska sieć wodociągowa i kanalizacyjna. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej podpisało właśnie umowę na realizację wartej ponad 2,2 mln zł inwestycji.**



Nowa infrastruktura powstanie w rejonie ulic Malowane, Chełmońskiego, Norwida, Miłosza, Szymborskiej, Staffa, Wyściańskiego, Puławskiej i Ułanów.

Zakres inwestycji podzielono na trzy części. Największa obejmuje budowę ponad 3,4 kilometra sieci wodociągowej. Powstaną również podejścia wodociągowe do posesji oraz odcinek kanalizacji sanitarnej w ulicy Malowane.

Łączna wartość inwestycji wynosi ponad 2,2 mln zł. Znaczną część kosztów pokryją środki unijne pozyskane w ramach programu FEnIKS. Dofinansowanie dla budowy sieci wodociągowej wynosi 70 procent wartości zadania.

Jakub Oleszczuk, prezes MPGK mówi, że dla wielu mieszkańców oznacza to przede wszystkim koniec problemów związanych z eksploatacją szamb.

– To bardzo ważna inwestycja dla tej części miasta. Ludzie od dawna czekali na możliwość podłączenia się do miejskiej sieci. Teraz wreszcie będą mogli z niej korzystać – mówi J. Oleszczuk.

### Będą utrudnienia, ale warto

Prace już się rozpoczęły. Część robót wykonują własnymi siłami pracownicy MPGK, natomiast za realizację głównego kontraktu odpowiada konsorcjum firm Zakład Budowlano-Instalacyjny Kamil Muda oraz AGBUD.

Mieszkańcy muszą liczyć się z czasowymi utrudnieniami w ruchu, jednak

spółka zapewnia, że są one nieuniknione przy tak dużym zakresie prac. Jednocześnie MPGK zachęca właścicieli nieruchomości do wcześniejszego planowania przyłączy.

– W ramach inwestycji wykonamy sieć oraz zejścia z drogi do posesji, co znacznie ułatwi późniejsze podłączenie. Warto zainteresować się tym już teraz. Przed zakończeniem inwestycji i położeniem nawierzchni wszystko jest po prostu łatwiejsze – podkreśla prezes spółki.

Samo przyłącze na terenie prywatnej działki pozostaje po stronie właściciela nieruchomości. Mieszkańcy mogą jednak zlecić wykonanie takich prac zarówno MPGK, jak i wybranej przez siebie firmie.

### To nie koniec inwestycji

Zgodnie z podpisaną umową wszystkie roboty na osiedlu Malowane mają zakończyć się do końca listopada 2026 roku. Rozbudowa infrastruktury na osiedlu jest częścią szerszego programu inwestycyjnego realizowanego przez miejską spółkę. Tylko w ubiegłym roku MPGK wybudowało około 5,5 kilometra nowych sieci wodociągowych i kanalizacyjnych. Obecnie prowadzone są również prace związane z rozbudową wodociągu m.in. w rejonie ulicy Czerwonego Krzyża i innych „białych plam” na mapie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Chełmie.

(reb)

## CHEŁM. Sygnały Czytelników Jesień wiosną przy Lubelskiej

**Wiosna w pełni, a przy ul. Lubelskiej 139, w pobliżu niewielkiego sklepu, wciąż zalegają sterty suchych liści. Jak zwracają uwagę Czytelnicy, problem powtarza się co roku.**

Jak ustaliliśmy, wskazany teren znajduje się w zarządzie Agencji Mienia Wojskowego. Zapytana o sprawę instytucja zapewniła nas, że teren zostanie wkrótce uprzątnięty.

– Skutki niedawnych silnych wiatrów spowodowały powstanie wiatrołomu na wskazanej nieruchomości. Jednocześnie pragniemy podkreślić, że prace związane z pielęgnacją zieleni oraz

utrzymaniem czystości i porządku są realizowane na bieżąco. Na obecny rok usługi w tym zakresie zostały zlecone i oczekujemy na ich wykonanie. Agencja na bieżąco monitoruje stan nieruchomości i w razie potrzeby podejmuje regularne działania porządkowe, w tym usuwanie zalegających liści – przekazał nam Oddział Regionalny Agencji Mienia Wojskowego w Lublinie.

(w)



## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. O drogach, oświetleniu i „Grądkach” Sołtys zaprosił szychy

To była okazja do rozmowy o aktualnych problemach miejscowości. W Kaniem odbyło się spotkanie mieszkańców z władzami gminy i powiatu, a nawet z przedstawicielem sejmiku województwa. Poruszono najważniejsze lokalne problemy – od stanu dróg i oświetlenia po potrzebę rewitalizacji zbiornika „Grądku”.

Spotkanie odbyło się w miniony czwartek, 21 maja, w świetlicy wiejskiej w Kaniem. Jego inicjatorami byli sołtys miejscowości **Paweł Głazewski** oraz wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**.

Jednym z głównych tematów była sprawa przebudowy drogi Toruń–Borowica. Choć leży ona na terenie sąsiedniego powiatu krasnostawskiego, jest istotna dla mieszkańców gminy Rejowiec Fabryczny, bo stanowi najkrótsze połączenie z Krasnymstawem. Wciąż trwa zbiórka podpisów pod petycją do władz powiatu krasnostawskiego – zebrano ich już około 780.



Poruszono także problem braku oświetlenia na często uczęszczanej drodze Kanie–Kanie-Stacja. Sołtys wielokrotnie podkreślał potrzebę rozwiązania tej kwestii. Jak tłumaczy, chodzi głównie o bezpieczeństwo. Na zebraniu ze strony wójta **Zdzisława Krupy** padła deklaracja, że środki na realizację inwestycji mają zostać zabezpieczone w przyszłorocznym budżecie.

Wrócił temat potrzeby rewitalizacji zbiornika retencyjnego oraz tzw. „Grądek” – niewielkiego zbiornika wodnego w Kaniem. Przed laty miejsce

to było popularnym terenem rekreacyjnym, dziś jednak jest zaniedbane i bardziej przypomina bajoro niż miejsce do wypoczynku.

Poruszono także kwestie związane z obecnością żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej. W poprzedni weekend mieszkańcy zauważyli ich na terenie miejscowości, co wywołało pewne zaniepokojenie. Jak poinformowano, były to rutynowe działania. Trwały kilka dni, a następnie mają zostać wznowione w czerwcu na około dwa tygodnie. Podkreślono, że nie ma powodów do niepokoju. (w)

## PANS w Chełmie ma kolejny powód do dumy Już pół tysiąca pilotów wyszkolonych w Chełmie



Podczas Jubileuszowej Gali z okazji 25-lecia Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie wręczono 500. zaświadczenie o ukończeniu pełnego szkolenia lotniczego na ścieżce „pilotaż”, realizowanej w Ośrodku Kształcenia Lotniczego uczelni. Otrzymała je **Anna Solarz**, pilotka śmigłowca.

To symboliczny moment zarówno dla wyróżnionej studentki, jak i samej uczelni. Numer 500 podkreśla rozwój Ośrodka Kształcenia Lotniczego oraz wieloletnie doświadczenie PANS w praktycznym przygotowywaniu kadr dla branży lotniczej.

**Anna Solarz** swoją przygodę z lotnictwem rozpoczęła na drugim końcu Polski – w Aeroklubie Ziemi Lubuskiej.

– W wakacje 2022 roku wykonałam pierwsze loty zapoznawcze samolotem

Cessna 152 oraz szybowcem Puchacz, a następnie rozpoczęłam szkolenie praktyczne na samolocie Tecnam P2008 JC. Po rekomendacjach wielu osób związanych z lotnictwem zdecydowałam się kontynuować rozwój w PANS w Chełmie, wybierając ścieżkę pilotażu śmigłowcowego – wspomina studentka.

Szkolenie praktyczne realizowała w Deputycjach Królewskich na śmigłowcu Robinson R44.

– Miałam zaszczyt szkolić się pod czujnym okiem czterech niezwykle doświadczonej instruktorów śmigłowcowych, którzy przekazali mi ogrom wiedzy praktycznej i teoretycznej. Szkolenie odbywało się na najwyższym poziomie, z dbałością o każdy element. Szczerze mówiąc, nie sądzę, by był w Polsce równie dobry Ośrodek Kształcenia Lotniczego jak PANS w Chełmie – podkreśla **Anna Solarz**.

Zdobyte kompetencje pozwoliły jej szybko wejść na rynek pracy. Po uzyskaniu licencji w kwietniu 2026 roku od razu rozpoczęła pracę jako zawodowy pilot w jednej z największych firm śmigłowcowych w Polsce. – Jestem niezwykle wdzięczna uczelni za stworzenie możliwości rozwoju i wsparcie w realizacji mojego celu, jakim jest kariera pilota śmigłowcowego Lotniczego Pogotowia Ratunkowego – mówi.

Jak podkreślają przedstawiciele uczelni, jubileuszowe zaświadczenie ma wymiar symboliczny. Za numerem 500 stoją setki historii studentów, tysiące godzin szkoleniowych i konsekwentnie rozwijany potencjał Ośrodka Kształcenia Lotniczego PANS w Chełmie. Sukces **Anny Solarz** jest jednocześnie potwierdzeniem jakości praktycznego kształcenia i powodem do dumy dla społeczności PANS i Chełma.

(opr. w, fot. PANS)

## Kierowca Volvo niechlubnie zasłynął w sieci

W ubiegłym tygodniu jeden z kierowców zamieścił na fejsbukowym profilu nagranie, na którym widać, jak kierowca Volvo wyprzedza go tuż przed sygnalizacją świetlną przy ul. Lwowskiej vis-a-vis Carrefoura, a następnie pokazuje mu przez okno „środkowy palec”. Przed kolejnymi „światłami” kierowca Volvo wysiada z auta, podchodzi do autora nagrania i wykrzykuje, aby ten nauczył się jeździć, a na koniec rzuca jeszcze inwektywę o „baranie”. Nagrywający zapowiedział, że zgłosi sprawę na policji i tak też zrobił. W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie potwierdzają, że przyjęli zawiadomienie i prowadzą czynności w spra-

wie o wykroczenie drogowe. Nagranie z Chełma miało ponad tysiąc komentarzy internautów zniesmaczonych zachowaniem kierowcy Volvo. Oto niektóre z nich: „Jak zdenerwować polskiego kierowcę? Jeździć zgodnie z przepisami”, „Przyspieszyć, żeby zaraz hamować do zera i jeszcze innych pouczyć”, „Ten film jest świetnym przykładem na to że, trzeba zakazać całkowicie wyprzedzania w obszarze zabudowanym, i tak ludzie spotykają się na światłach, oraz wprowadzić do KK agresję drogową, i z całą surowością prawa karać wszystkich tego typu kierowców. Przede wszystkim konfiskatą pojazdu, i bezwzględny więzieniem”. (red)

## CHEŁM. Radny Marcin Lipczuk o przechylnym maszcie oświetleniowym Kontrola na budowie boiska

Według radnego Marcina Lipczuka maszt oświetleniowy przy budowanym boisku przy ul. Batorego przechylił się. Po jego sugestii inspektorzy nadzoru budowlanego przeprowadzili kontrolę. Nieprawidłowości w robotach nie stwierdzili.

Podczas jednej z ostatnich komisji Rady Miasta Chełm radny **Marcin Lipczuk** zapytał o to, czy prowadzone w mieście budowy, w tym budowa stadionu miejskiego i boisk treningowych są pod nadzorem Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego.

– Co do zasady budowy są prowadzone przez kierownika budowy, a w przypadku tych większych obiektów są też osoby z uprawnieniami, które pełnią funkcję inspektora nadzoru inwestorskiego – stwierdził **Michał Andrzejewski**, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego Miasta Chełm (do niedawna pracował w Departamencie Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, był kierownikiem Wydziału Architektury i Budownictwa). – Generalnie te osoby zajmują się kontrolą, ale w uzasadnionych przypadkach może się zdarzyć kontrola powiatowego inspektora nadzoru budowlanego.

Radny Lipczuk oznajmił, że jego pytanie wynika stąd, iż zaniepokoiła go jedna kwestia na budowie boiska treningowego przy ul. Batorego.

– Zauważyłem, że kotwy mocujące maszty oświetleniowe były robione w styczniu bodajże tego roku, gdzie temperatura ujemna wpływa na strukturę gruntu i środkowa kolumna oświetleniowa chylił się w prawą stronę, ruch ziemi spowodował pochylenie tego masztu – stwierdził radny Lipczuk. – Czy Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego będzie się tym zajmował dopiero przy odbiorze całego stadionu? Czy już w tej chwili należałoby zgłosić informację, że jest zagrożenie czy ten słup się nie przewróci?

M. Andrzejewski odpowiedział, że w tej sytuacji zostanie przeprowadzona kontrola na placu budowy boiska przy ul. Batorego.

– Sprawdzimy czy wszystko jest w porządku, czy trzeba będzie jakieś dodatkowe roboty wykonać, by naprawić sytuację – zapewnił M. Andrzejewski.

Kontrola została przeprowadzona 11 maja br.

– Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego przeprowadził kontrolę robót budowlanych prowadzonych przy przebudowie i rozbudowie boiska sportowego przy ul. Batorego 1 w Chełmie – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. – W toku czynności kontrolnych ustalono, że budowa jest właściwie zabezpieczona i ogrodzona. Teren inwestycji jest prawidłowo oznakowany, a na placu budowy znajduje się wymagana przepisami dokumentacja. W toku kontroli nie stwierdzono nieprawidłowości w zakresie dotychczas wykonanych robót. Ustalono jednocześnie, że do zakończenia inwestycji pozostały jeszcze prace obejmujące m.in. montaż zadaszenia pneumatycznego, montaż oświetlenia drogi i strefy urządzeń technicznych, wykonanie końcowej korekty ustawienia słupów oświetleniowych boiska wraz z kalibracją parametrów oświetlenia oraz dokończenie docelowego ogrodzenia.

Budowa boiska treningowego przy ul. Batorego w Chełmie jest częścią projektu „Budowa Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej”, którego łączny koszt to ponad 94 mln zł, z czego 44 mln zł to ministerialne dofinansowanie. Projekt, oprócz powstania nowego Stadionu Miejskiego przy ul. 1 Pułku Szwależerów (budowa trwa), zakłada budowę przy nim boiska treningowego, a także boisk treningowych ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Ceramicznej (od dawna gotowe) oraz właśnie przy ul. Batorego. Ten ostatni obiekt będzie zadaszony. „Balon” w najwyższym punkcie ma mieć aż 20 metrów (wysokość pobliskiego gmachu wynosi 18 metrów, a hotelu – 14 metrów). Zadaszenie boiska zaprojektowane jest jako samonośna konstrukcja pneumatyczna (bez słupów i wiązarów wewnętrznych). Montaż zadaszenia zaplanowano w jesień, aby boisko w formie z zadaszeniem mogło być użytkowane w zimie. Zadaszenie w formie balonu planowane jest na boisku w okresie jesienno-zimowym, a w pozostałym czasie balon będzie demontowany. Wykonawca całej inwestycji obejmującej zarówno boiska treningowe, jak i nowy stadion miejski ma czas realizację całej umowy do końca grudnia br. (mo)

## CHEŁMSKIE. Nowość w kościele Konkursy na proboszczów

O nowej procedurze wyłaniania proboszczów w Archidiecezji Lubelskiej głośno w całym kraju, bo chodzi o konkurs, a tego jeszcze w kościołach nie było. W rekrutacji tej wybrani mają być wkrótce m.in. nowi proboszczowie dwóch parafii w Chełmie i jednej w Kamieniu.

W ogólnopolskich mediach głośno w ostatnich tygodniach o tym, że archidiecezja lubelska rozpoczęła rewolucję w sposobie powoływania proboszczów. To za sprawą komunikatu arcybiskupa **Stanisława Budzika**. Metropolita lubelski powołując się na postanowienia III Synodu Archidiecezji Lubelskiej ogłosił procedurę wyłaniania kandydatów na proboszczów w 16 parafiach, w których zwalania się niebawem ten urząd. Dotyczy to m.in. dwóch parafii z Chełma - Parafii pw. Przenajświętszej Trójcy oraz Parafii pw. Świętego Ducha, a także Parafii pw. św. Michała Archaniola w Kamieniu. Procedura przebiega niczym konkurs (dotychczas było samo powołanie proboszcza przez arcybiskupa), bo każdy zainteresowany objęciem urzędu proboszcza w danej parafii ksiądz mógł złożyć do 20 maja pismo w tej sprawie adresowane do arcybiskupa. Kandydat na proboszcza musiał w aplikacji zawrzeć swoją prezentację tj. uzasadnienie ubiegania się o daną parafię, opis dotychczasowej posługi kapłańskiej i propozycję programu duszpasterskiego. Do dokumentów należało dołączyć m.in.

zaświadczenia o zdany egzaminie proboszczowskim oraz o uregulowaniu zobowiązań finansowych wobec archidiecezji, a także dokumenty potwierdzające ukończone studia, kursy i osiągnięcia. Jednym z wymogów było też przynajmniej 15-letnie doświadczenie kapłańskie. Ks. dr **Adam Jaszcz**, kanclerz i rzecznik prasowy Archidiecezji Lubelskiej mówi, że ogłoszenie cieszyło się dużym zainteresowaniem księży. W naborze wystartowało kilkadziesiąt kandydatów.

- Podczas zakończonego jesienią III Synodu Archidiecezji Lubelskiej pojawił się temat wyłaniania proboszczów w „zasisu gabinetu”, stąd stworzenie tej nowej, przejrzystej procedury - mówi ks. dr Adam Jaszcz. - Ogłoszenie cieszyło się dużym zainteresowaniem. Oficjalna informacja o tym, kto zostanie proboszczem danej parafii, której dotyczyła procedura zostanie podana 15 czerwca. Ostatnia decyzja w tej sprawie należy do biskupa, który konsultuje się z radą biskupią. Nowi proboszczowie obejmą urzędy od 1 lipca.

Konkursy dotyczą także trzech parafii z naszego regionu, których dotychczasowi proboszczowie odchodzą na emeryturę. Chodzi o ks. **Andrzeja Pytera** - proboszcza Parafii pw. Świętego Ducha w Chełmie, ks. kan. **Wojciecha Jaroszyńskiego** - proboszcza Parafii pw. Przenajświętszej Trójcy w Chełmie, a także ks. kan. **Kazimierza Próchniaka** - proboszcza Parafii pw. św. Michała Archaniola w Kamieniu. (mo)

## WOJSŁAWICE. Zdecydują radni Stary urząd pójdzie pod młotek?

Choć nie imponował rozmiarami, kiedyś był najważniejszym obiektem w całej gminie. Od kilkunastu lat stoi jednak pusty i popada w ruinę. Mowa o dawnym budynku Urzędu Gminy Wojsławice. Władze gminy nie ukrywają, że jeśli radni wyrażą zgodę, nieruchomość może zostać przeznaczona na sprzedaż.

Jeszcze kilkanaście lat temu urząd mieścił się w obiekcie zlokalizowanym za budynkiem synagogi. Warunki obsługi interesantów były jednak dalekie od ideału. Choć znajdował się tam duży hol, pozostałe pomieszczenia bardziej przypominały domowe wnętrza niż siedzibę instytucji. Brakowało także odpowiedniej przestrzeni do organizowania sesji rady gminy - te odbywały się na piętrze synagogi, gdzie mieściła się wówczas biblioteka.

Sytuacja zmieniła się w 2014 roku, kiedy przy ul. Rynek otwarto nowy ratusz. Od tego czasu budynek położony za synagogą pozostaje niewykorzystany i niszczeje, a jego degradację przyspiesza przeciekający dach. Dodatkowym problemem są warunki gruntowe - teren jest podmokły, co powoduje kłopoty m.in. z piwnicami.

- Nie potrzebujemy tej nieruchomości ani na potrzeby urzędu, ani żadnej jed-



nostki gminnej. Swego czasu pojawił się pomysł, by przeznaczyć ją np. na mieszkania treningowe, jednak wymagałoby to kosztownej przebudowy. Dostosowanie budynku do obowiązujących standardów, w tym likwidacja barier architektonicznych, byłoby bardzo trudne - wyjaśnia wójt **Bartłomiej Szajner**.

Wójt zapowiada, że zasięgnie opinii radnych w sprawie przyszłości budynku. Jak zaznacza, jego zdaniem najrozsądniejszym rozwiązaniem byłaby sprzedaż nieruchomości. (w)

## REJOWIEC FABRYCZNY. Radni podzieleni Dość dmuchania nad grobami

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Rejowiec Fabryczny radni zajęli się nietypowym wnioskiem - radny **Mariusz Grams**, na prośbę mieszkańców, wystąpił o wprowadzenie zakazu używania dmuchaw spaliniowych na cmentarzu komunalnym. Wbrew pozorom problem nie jest błahy, a takie zakazy wprowadziło już wiele samorządów.

Punktem wyjścia do dyskusji w tym temacie była aktualizacja Regulaminu korzystania z cmentarza komunalnego. Jak wyjaśniali urzędnicy, nowy regulamin doprecyzowuje dotychczasowe zapisy, a najważniejsza zmiana dotyczy godzin otwarcia nekropolii. Od 1 maja do 30 września oraz od 31 października do 2 listopada cmentarz będzie czynny w godzinach od 7 do 21, czyli bez zmian; w pozostałym okresie od 8 do 19 - o dwie godziny dłużej niż dotychczas.

W trakcie dyskusji radny **Mariusz Grams** przypomniał, że na komisjach poruszano podnoszoną przez mieszkańców kwestię używania dmuchaw spaliniowych na cmentarzu.

- Mieszkańcy dbają o nagrobki, czyszczą je, a administrator, używając spaliniowej dmuchawy do sprzątania chodników, rozsiewa kurz i pył, przez co ich praca idzie na marne. Wiele samorządów ma wpisany do regulaminów cmentarzy zakaz używania dmuchaw albo zakaz taki wynika z zarządzenia wójta czy burmistrza. Widzę, że ten głos mieszkańców odnośnie do zakazu nie został wysłuchany. Szanujemy mieszkańców, którzy zwracają uwagę na ten problem. To nie są tylko maszyny do głosowania przy wyborach - mówił radny.

Przypomniał również, że podczas komisji proponowano, aby administrator cmentarza jeden dzień w tygodniu był dostępny w godzinach popołudniowych, np. od 12 do 17.

- Trzeba wziąć pod uwagę pracujących mieszkańców. Żeby załatwić sprawę na cmentarzu, muszą brać urlop - argumentował.

W odpowiedzi urzędnicy wyjaśnili, że w umowie z administratorem oraz w regulaminie wskazane są godziny pracy od 8 do 13, jednak administrator pozostaje dostępny telefonicznie także po południu.

Do obu propozycji odniósł się obecny na sali administrator cmentarza **Renaldo**

**Ostrowski**. Przekonywał, że dmuchawa używana jest głównie na parkingu, w rejonie niezajętych kwater oraz na terenach zielonych, a nie bezpośrednio przy grobowcach.

- Firmy wykonujące usługi także używają dmuchaw przy grobowcach. Jeśli zabronimy korzystania z takich urządzeń, przedsiębiorcy będą protestować, bo muszą odświeżyć i oczyścić miejsce pracy. Monitoruję działania wykonawców. To nie jest tak, że bezkarnie dmuchają w przestrzeni innych grobowców. Zalecam stosowanie ekranów i parawanów - mówił.

Administrator zapewniał także o swojej dyspozycyjności dla mieszkańców o każdej porze każdego dnia tygodnia. - Nawet mogę osobiście pojechać do osób, które nie mogą się samodzielnie przemieszczać. U mnie nie ma znaczenia, czy to niedziela, czy święto - zapewniał.

Radny Grams złożył formalny wniosek o wpisanie do regulaminu zakazu używania dmuchaw spaliniowych. Został on poddany głosowaniu, jednak za jego uwzględnieniem głosowało czworo radnych, tyle samo było przeciw, a troje radnych wstrzymało się od głosu. Wniosek tym samym nie przeszedł. (w)

## CHEŁM. Skarga częściowo zasadna Nie zawiadamiali, choć powinni

Zazwyczaj skargi składane na prezydenta i miejskie instytucje nie znajdują poparcia Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Chełm, a później samej Rady. Tym razem komisja częściowo przyznała rację **Piotrowi Zaborskiemu**, który zarzucił prezydentowi miasta, że nie był informowany o posiedzeniach Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego i nie odpowiadano na jego korespondencję.

Jak informowaliśmy przed tygodniem, Piotr Zaborski, społecznik i prezes Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK, 15 maja został odwołany z miejskiej Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w Chełmie. Jak napisał w mailu do redakcji, była to reakcja prezydenta na wytknięcie miastu, że choć wiedziało o problemie, przez ponad rok nie naprawiło dziury w ścieżce rowerowej, przez którą w kwietniu br. poważnemu wypadkowi uległa 62-letnia cyklistka, oraz na domaganie się dokonania przez KBRD przeglądu wszystkich tras rowerowych w Chełmie.

Jeszcze zanim Zaborski został usunięty z komisji i napisał do nas maila, 28 kwietnia br. złożył w ratuszu skargę na działania Prezydenta Miasta Chełm. Padły w niej dwa zarzuty. Pierwszy dotyczył nienależytego wykonywania obowiązków służbowych poprzez uniemożliwienie P. Zaborskiemu sprawowania funkcji członka Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Jak podkreślał, choć został powołany do komisji w maju 2021 roku, od dłuższego czasu nie był informowany o jej posiedzeniach. W jego ocenie naruszało to przepisy regulujące działania komisji oraz standardy życia publicznego.

„Wielokrotnie podejmowałem próby kontaktu z prezydentem **Jakubem Banaszkiewiczem**, wysyłając pisma z prośbą o wyjaśnienie sytuacji oraz wnioski o spotkanie. Do dziś nie otrzymałem odpowiedzi, co stanowi naruszenie terminów określonych w Kodeksie postępowania administracyjnego i świadczy o lekceważącym stosunku do obywatela oraz członka organu doradczego” - argumentował skarżący.

Pismo to było przedmiotem środowego (20 maja) posiedzenia komisji rady miasta. Jako pierwszy głos zabrał **Bogdan Drygasiewicz**, dyrektor Departamentu Komunalnego. Wyjaśniał, że Komisja Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego działa na podstawie zarządzenia prezydenta miasta, które określa m.in., że komisja obraduje w składzie od 5 do 10 osób. Jak tłumaczył dyrektor, w dotychczasowych posiedzeniach uczestniczyła wystarczająca liczba przedstawicieli wskazanych w zarządzeniu (czyli reprezentanci m.in. urzędu miasta, policji, straży miejskiej, CLA).

- Prezydent miasta lub przewodniczący komisji nie są zobligowani do każdorazowego zapraszania innych osób niż wskazane w § 1 ust. 1 pkt 1-5 zarządzenia - argumentował Drygasiewicz.

Mimo tych wyjaśnień przyznał jednak, że skarżący faktycznie nie był zawiadamiany o posiedzeniach komisji. W związku z tym zaproponowano uznanie skargi w tej części za zasadną.

Drugi zarzut dotyczył lekceważenia korespondencji i braku odpowiedzi na pisma kierowane do ratusza przez P. Zaborskiego. W tym przypadku komisja nie dopatrzyła się uchybień. Urzędnicy wskazywali, że skarżący otrzymał odpowiedzi na dwa wnioski o udostępnienie informacji publicz-

nej dotyczące działalności komisji, a także uczestniczył w spotkaniach z zastępcami prezydenta i dyrektorem departamentu.

Głos w dyskusji zabrał radny **Sebastian Bielecki** (KR KO). Zwracał uwagę, że w uzasadnieniu uchwały powołano się na fakultatywność zapisów zarządzenia, choć dotyczą one jedynie liczby członków komisji, a nie obowiązku ich zawiadamiania.

- Skarżący jako osoba wskazana w § 1 ust. 1 pkt 6 jest członkiem komisji, a nie gościem zapraszanym doraźnie. To dziwny zbieg okoliczności, że po złożeniu skargi został odwołany ze składu komisji. Wygląda to na działania reżimowe - mówił radny.

Radny **Tomasz Otkala** (KR Polska 2050) pytał natomiast o powody odwołania Zaborskiego z komisji. W odpowiedzi usłyszał, że zgodnie z uprawnieniami wynikającymi z zarządzenia prezydent może swobodnie powoływać i odwoływać członków Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego.

Opinię prawną przedstawił mec. **Piotr Kowalewski**. Podkreślił, że choć komisja może obradować w składzie od 5 do 10 osób, nie zwalnia to z obowiązku zawiadamiania wszystkich powołanych członków o terminach posiedzeń.

- Zarzut dotyczący niezawiadamiania jest skuteczny. Nie ma natomiast podstaw do stwierdzenia naruszenia przepisów KPA w zakresie korespondencji i prób kontaktu z prezydentem - ocenił mecenas.

Komisja ostatecznie uznała skargę za częściowo zasadną. Jednocześnie zapowiedziano przygotowanie zmian w zarządzeniu regulującym działalność Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, które mają doprecyzować zasady informowania członków o posiedzeniach. (w)

CHEŁM. „Zabójczy interes” trafił do czytelników

## Literacki debiut chełmskiego radnego

**Znamy go przede wszystkim jako doświadczonego samorządowca, radnego i specjalistę od budownictwa i drogownictwa. Dziś, będąc już na emeryturze, pokazuje zupełnie inne oblicze. Mirosław Czech zadebiutował jako autor powieści kryminalnej „Zabójczy interes” i – jak sam przyznaje – spełnił marzenie, które dojrzało w nim przez lata. I nie powiedział jeszcze w tej kwestii ostatniego słowa...**

– Chęć napisania powieści kryminalnej zrodziła się ponad dekadę temu. Napisałem nawet kilka kartek, ale brak czasu i nadmiar obowiązków służbowych oraz samorządowych – był to okres nadchodzących kampanii wyborczych – a także praca przy budowie obecnego Parku Wodnego w Chełmie, która absorbowała mnie po kilkanaście godzin dziennie, skutecznie odciągały mnie od pisania. Teraz miałem więcej czasu, odszukałem zapiski z tamtych lat i poszło – mówi **Mirosław Czech**.

Akcja „Zabójczego interesu” toczy się głównie w Krakowie, gdzie dochodzi do zagadkowego morderstwa przedsiębiorcy. Kraków to miasto, które M. Czech bardzo dobrze zna i które jest mu bliskie. Nazywa je „drugim po Chełmie”. Sama historia jest fikcją, ale jej tło zostało zbudowane z dużą dbałością o realizm.

– Opisy ulic, budynków czy posterunków policji mają swoje odzwierciedlenie

w rzeczywistości. Byłem we wszystkich miejscach, o których piszę – podkreśla autor.

Ta autentyczność nie umyka czytelnikom. Jeden z jego znajomych, który po lekturze odwiedził opisany w książce lokal w Kryspinowie, przyznał, że realia oddane są z niezwykłą dokładnością.

Proces powstawania książki, jak wspomina M. Czech, był intensywny i wymagający. Samo pisanie zajęło cztery miesiące, kolejne trzy pochłonęły prace redakcyjne, przygotowanie okładki, kontakt z wydawcami i kwestie formalne.

– W trakcie pisania zauważyłem u siebie niepotrzebną skłonność do rozpisywania się na tematy krajoznawcze czy wynurzających się myśli bohaterów. To było zbędne. Korekta składni nauczyła mnie pokory. Mimo że byłem i jestem przywiązany do własnego stylu budowy zdań, w kilku przypadkach uległem poprawkom i zmieniłem ich szyk. Najlepiej pisze mi się wieczorem – do chwili, kiedy usłyszę reprimendę żony. Czasem pisałem codziennie, czasem co kilka dni. To nie jest tak, że siada się i od razu pisze 500 stron – wielokrotnie trzeba wracać do fragmentów, poprawiać je, pilnować spójności myśli bohaterów i dialogów. Trzeba pamiętać, że choć postacie są fikcyjne, funkcjonują w realiach naszej codziennej rzeczywistości. Nie wolno nikogo urazić ani oczernić – mówi Czech.

Tempo i intryga były dla niego kluczowe. W „Zabójczym interesie” postawił na dwóch wyrazistych bohaterów i fabułę,

która ma trzymać czytelnika w napięciu niemal do samego końca.

– Miałem pomysł na dwóch dominujących bohaterów. Najpierw prowadziłem narrację jako biznesmen Rodzik, potem przejąłem ją jako komisarz Lenart. Chciałem, aby akcja miała szybkie tempo – to zawsze przyciąga czytelnika. Sądzę, że się udało, bo otrzymuję opinie, że książka wciąga. Nie może być tak, że po kilku stronach wiadomo już wszystko. Chciałem utrzymać napięcie przez większość lektury i zachęcić do poznania zakończenia, które jest w mojej powieści ciepłe, ale i nierozstrzygające. Pisanie to samotna droga – godziny spędzone przed ekranem, szukanie odpowiednich słów, walka z brakiem weny i wreszcie ta satysfakcja, gdy stawia się ostatnią kropkę – mówi autor.

Choć Czech od lat działa w samorządzie i ma bogate doświadczenie zawodowe, podkreśla, że nie przenosi wprost tych realiów do swojej twórczości. Bohaterowie są fikcyjni, a wydarzenia nie mają odniesienia do konkretnych osób czy sytuacji. Inspiracją pozostaje raczej obserwacja życia i ludzkich zachowań.

Literackie inspiracje Mirosława Czechy sięgają młodości. Pierwsze fascynacje czytelnicze wiązały się z serią „Tygrys”, później przyszedł czas na klasykę – zwłaszcza powieści **Aleksandra Dumasa**, takie jak np. „Trzej muszkieterowie” czy „Hrabia Monte Christo”. Dziś chętnie sięga także po kryminały i produkcje filmowe z tego gatunku.



Autor pracuje już nad kolejną książką. „Trzeci bliźniak” będzie kontynuacją „Zabójczego interesu”, a część bohaterów otrzyma w niej „drugie życie”.

– To druga i zarazem ostatnia część – zapowiada Czech.

Nowa powieść ma jeszcze mocniej zagłębiać się w ludzkie ambicje, mechanizmy śledztwa i codzienność bohaterów. Jak zdradza autor, mimo intrygującego tytułu, książka nie będzie dotyczyć genetyki ani klonowania.

– Powinna zainteresować czytelników,

choć mam świadomość, że będą oni porównywać obie części i wydadzą własny werdykt. Motyw jest fikcją, wyłącznie moim pomysłem. Przydało się moje doświadczenie z pracy w samorządzie, ale żaden z negatywnych bohaterów nie jest wzorowany na realnych osobach. Mam zamiar ukończyć książkę w wakacje. Pisanie nie jest moją receptą na życie. Najważniejsze, by mieć siłę dokończyć to, co się zaczęło, i odwagę to wydać – oraz doprowadzić do tego, by książka nie zalegała później w garażu – dodaje. **(w)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkanka zarzuca bezczynność i nieprawidłowości

## Skargi utknęły. Komisja sparaliżowana celowo?

**– Jestem rozżalona i zawiedziona – mówi mieszkanka Rejowca Fabrycznego, której skargi skierowane do rady miasta od kilku miesięcy pozostają bez rozpatrzenia. Kobieta zarzuca władzom brak reakcji oraz nieprawidłowości w działaniach miejskich instytucji.**

Jak informowaliśmy, na ostatniej sesji Rady Miasta Rejowiec Fabryczny o kolejny miesiąc (do 31 maja) przesunięto termin rozpatrzenia skarg, które wpłynęły do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji jeszcze pod koniec stycznia. Chodzi o dwie skargi na burmistrza oraz jedną dotyczącą działań dyrekcji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Wszystkie wskazuje na to, że sprawy nie doczekają się szybkiego finału. Podczas kwietniowej sesji, na wniosek samej zainteresowanej, z funkcji przewodniczącej komisji skarg odwołano radną **Agnieszke Soczyńską**. Radnym nie udało się wybrać jej następcy, bo nie było chętnych, co zapewne oznacza dalsze opóźnienia.

Rozczarowania takim obrotem spraw nie kryje autorka skarg – mieszkanka miasta i matka jednego z chłopców uczestniczących w zdarzeniu, które stało się początkiem całej sprawy. Chodzi

o głośny incydent z listopada ubiegłego roku. Podczas zabawy na górze w okolicy przedszkolnego placu zabaw doszło do sprzeczki pomiędzy dwoma 11-letnimi chłopcami a ich koleżanką z klasy. Dziewczynka wezwała na miejsce ojca, który – według relacji świadków – miał pobić chłopców. Sprawę badała prokuratura, a mężczyzna usłyszał niedawno zarzuty naruszenia nietykalności cielesnej oraz kierowania gróźb karalnych pod adresem chłopców.

Po tym zdarzeniu matka chłopca zwróciła się do władz miasta o pomoc. Prosiła o podjęcie działań nadzorczych wobec MOPS. W przekazanym piśmie zawarła swoje dane osobowe oraz inne informacje umożliwiające identyfikację. Jak wskazuje, istnieje uzasadnione podejrzenie, że dane te mogły zostać ujawnione osobom trzecim, co miało skutkować wywieraniem presji na wychowawcę klasy jej dziecka.

W skardze na dyrekcję MOPS mieszkanka zarzuca m.in. naruszenie zasad bezstronności, poufności i poszanowania godności osób korzystających z pomocy społecznej oraz wynoszenie informacji służbowych (dotyczących brata skarżącej) poza struktury ośrodka. Kobieta zarzuca też brak objęcia jej dziecka adekwatnym wsparciem po

zdarzeniu. Podnosi także kwestie dotyczące możliwego konfliktu interesów, bo mężczyzna, wobec którego toczyło się postępowanie o pobicie 11-latków, jest powiązany rodzinnie z kierownictwem ośrodka. Z kolei burmistrzowi zarzuca brak udzielenia pomocy oraz wspomnianie ujawnienie jej danych osobowych.

W rozmowie z nami autorka skarg nie kryje rozżalenia podejściem miasta do zgłaszanych przez nią problemów i sposobem procedowania sprawy. Jak podkreśla, jej pisma pozostają nierozpoznane już czwarty miesiąc. W jej ocenie budzi to wątpliwości co do równego traktowania mieszkańców i przejrzystości procedur.

– Jestem rozżalona podejściem miasta do tej sprawy. Mam wrażenie, że zamiast rzetelnego wyjaśnienia okoliczności sprawa jest przeciągana. Po zdarzeniu zwróciłam się do burmistrza z pytaniem, czy teren zdarzenia był monitorowany. Usłyszałam, że kamer jest mało, a miejsce, w którym doszło do bójki, czyli górka zlokalizowana w centrum miasta, w zasadzie nie należy do miasta. Powiedziano mi, żebym szukała pomocy w szkole i na policji. Później okazało się, że kamera na budynku MOPS-u częściowo objęła ten teren. Części nagrań jednak brakowało... Mam też żal o to, że

zupełnie niepotrzebnie w tę całą sprawę została wciągnięta szkoła i nauczyciele. Dopiero w szkole moje dziecko otrzymało należną pomoc: zostało objęte opieką psychologa, zorganizowano zajęcia wyrównawcze umożliwiające nadrobienie zaległości po dwutygodniowej nieobecności z powodu doznanych obrażeń. To szkoła współpracowała z prokuraturą, a nie instytucje w tym mieście. Mimo to matka dziewczynki złożyła skargę na wychowawcę klasy do kuratorium, a na dyrektora – do Rady Miasta. Jej skargi zostały rozpatrzone, a moje nie... – mówi mieszkanka.

Zwraca też uwagę na sposób prowadzenia marcowej sesji rady miasta. Mimo wcześniejszego złożenia pisma z prośbą o możliwość zabrania głosu nie została do tego dopuszczona.

– W jednym z niedawnych nagrań burmistrz zachęcał do zakupu działek w Rejowcu Fabrycznym. Podkreślał, że miasto jest przyjazne rodzinom, bezpieczne i ma dobrą szkołę. Tymczasem moje dziecko zostało pobite w centrum miasta, a żona burmistrza składa skargę na szkołę do Ministerstwa Edukacji. Coś tu się nie zgadza – mówi kobieta.

**Joanna Semeniuk**, dyrektor MOPS, zapytana o sprawę, przekazała, że z sesji Rady Miasta wie, iż skarga wpłynęła,

ale – jak zaznaczyła – nie zna jej treści, ponieważ do tej pory nie została z nią zapoznana. Jednocześnie zapewniła, że „wszystkie wnioski kierowane do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rejowcu Fabrycznym są rozpatrywane rzetelnie i zgodnie z najlepszą wiedzą zatrudnionych tu pracowników, w ramach obowiązujących przepisów prawa”.

**Co dalej z komisją?**

Sprawa procedowania skarg złożonych przez mieszkankę budzi również wątpliwości ze strony niektórych radnych. Naganne ich zdaniem jest to, że nie dowiedzieli się o pismach tuż po ich złożeniu, a dopiero ponad dwa miesiące później.

– W internecie pojawił się komentarz, że w związku z rezygnacją pani przewodniczącej komisji to radni z listy poprzedniego burmistrza powinni „podjąć rękawicę” i zgłosić się do przewodniczenia komisji. Nie mamy zamiaru sprzątać bałaganu, którego nie stworzyliśmy. Te skargi powinny być rozpatrzone już dawno. Uważamy, że rezygnacja przewodniczącej to celowe działanie, które ma doprowadzić do obstrukcji w komisji i nierozpatrzenia skarg. Niech sprzątają ten bałagan ci, którzy go zrobili – mówi anonimowo jeden z członków rady.

Do tematu wrócimy.

**(w)**

## Wykonawca wybrany, umowa podpisana Nowy deptak połączy ważne ulice

W najbliższym czasie mieszkańcy Włodawy mogą spodziewać się kolejnej inwestycji drogowej. Miasto wybrało już wykonawcę i podpisało umowę na przebudowę deptaka, który połączy al. Jana Pawła II z ul. Chełmską.

W ramach prac położona zostanie nowa nawierzchnia, przebudowane zostaną chodniki oraz zjazdy do posesji. Ważnym elementem inwestycji będzie budowa drogi rowerowej, co powinno poprawić komfort i bezpieczeństwo cyklistów. Zakres robót jest szerszy. Obejmuje również montaż nowego oświetlenia ulicznego, poprawę odwodnienia terenu oraz rozbudowę kanalizacji deszczowej. W planach są także nowe krzewniki i obrzeża, odtworzenie terenów zielonych oraz wykonanie nowego oznakowania drogowego. Całkowity koszt inwestycji wynosi ponad 842 tys.



zł. Na jej realizację miasto otrzymało dofinansowanie z Lubelski Urząd Wojewódzki w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wykonawcą prac będzie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A., z którego przedsta-

wicielami **Wiesław Muszyński**, burmistrz Włodawy podpisał już stosowną umowę. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, roboty rozpoczną się w najbliższym czasie. (bm)

## Uroczysta gala Trójstyku Włodawa literackim sercem pogranicza



W dniach 18-19 maja we Włodawie odbył się VIII Międzynarodowy Trójstyk Literacki. Wydarzenie do Miasta Trzech Kultur co roku przyciąga twórców i miłośników literatury z różnych stron Europy. Tegoroczną edycję zainaugurowała uroczysta gala, podczas której nie zabrakło wzruszeń i wyjątkowych momentów.

Najważniejszym punktem wydarzenia było wręczenie prestiżowych nagród literackich. Laur Międzynarodowego Trójstyku Literackiego otrzymali **Jolanta Koziej-Choździńska** oraz **Romuald Mieczkowski**. Ta pierwsza to



autorka licznych tomików poetyckich, redaktorka i współtwórczyni „Encyklopedii Katolickiej”. Od lat aktywnie działa na rzecz kultury regionu, łącząc twórczość literacką z działalnością społeczną i edukacyjną. Mieczkowski z kolei jest poetą, tłumaczem i publicystą, który od lat promuje polską kulturę na Litwie. Jako wieloletni redaktor naczelny kwartalnika „Znad Wili” oraz organizator Międzynarodowych Spotkań Poetyckich „Maj nad Wilą” odegrał istotną rolę w integracji środowisk literackich. Podczas gali uhonorowano również włodawskiego poetę **Aldona Dziecioła**, który otrzymał Brązowy Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”, przyznawany przez Ministerstwo



Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Drugiego dnia wydarzenia w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie odbyło się sympozjum literackie pod hasłem „Białoruś w badaniach naukowych oraz na scenie teatralnej”. Całość zwieńczyło ogłoszenie wyników VI Międzynarodowego Konkursu Poetyckiego Jednego Wiersza. Organizatorami wydarzenia byli: Związek Literatów Polskich Oddział w Lublinie oraz samorząd Włodawy, na czele z burmistrzem **Wiesławem Muszyńskim**. Współorganizatorami były Włodawski Dom Kultury oraz Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**. (bm)

## Z prochu umarłych gwiazd

## Kosmiczna opowieść w bibliotece



Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza mieszkańców na wyjątkowy wykład w ramach cyklu „Akademia Wiedzy Niezbędnej”. Gościem wydarzenia będzie prof. dr hab. **Wiesław Andrzej Kamiński**, który wygłosi prelekcję pt. „Z prochu umarłych gwiazd powstałmy”.

Spotkanie odbędzie się w środę (27 maja) o godz. 13.00 w Galerii Na Parterze w siedzibie biblioteki przy ul. Przechodniej 13. Wykład poświęcony będzie powstaniu wszechświata oraz procesom, dzięki którym materia kosmiczna dała początek życiu na Ziemi.

Profesor przybliży słuchaczom fascynującą historię narodzin i śmierci gwiazd oraz ich wpływu na powstanie pierwiastków budujących organizmy żywe, w tym człowieka.

**Wiesław Andrzej Kamiński** to wybitny fizyk, związany przez wiele lat z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej, którego był także rektorem. Urodził się we Włodawie, gdzie stawiał pierwsze kroki edukacyjne. Jest autorem licznych publikacji naukowych i wychowawcą wielu pokoleń studentów. Organizatorzy zachęcają wszystkich zainteresowanych nauką i tajemnicami kosmosu do udziału w spotkaniu. Wstęp na wydarzenie jest otwarty. (bm, Fot. MBP Włodawa)

## Tablica jakości powietrza znów działa Pomiary już aktualne



Dobra wiadomość dla mieszkańców gminy Wyryki. Tablica informacyjna przy Urzędzie Gminy została naprawiona i ponownie wskazuje aktualne pomiary jakości powietrza. Urządzenie wróciło do pełnej sprawności po kilku miesiącach przerwy spowodowanej awarią.

Do uszkodzenia doszło zimą, podczas silnych mrozów. Wówczas przestały działać czujniki odpowiedzialne za pomiar jakości powietrza. Jak podkreślają władze gminy, usterka została niezwłocznie zgłoszona i potwierdzona, a jej przyczyną były wyłącznie problemy techniczne. Nie miało to nic wspólnego z celowym wyłączeniem urządzenia. Naprawa okazała się jednak bardziej skomplikowana, niż początkowo zakładano. Gmina pozostawała w stałym kontakcie zarówno z przedstawicielami

programu „Czyste Powietrze”, jak i firmą odpowiedzialną za urządzenie. Problemem była konieczność wymiany specjalistycznych czujników, do których pełna dokumentacja techniczna dostępna była jedynie u producenta z zagranicy. Ostatecznie udało się doprowadzić do usunięcia awarii i przywrócenia prawidłowego działania tablicy. Obecnie mieszkańcy mogą ponownie na bieżąco sprawdzać stan jakości powietrza w swojej okolicy. Wójt Bernard Błaszczuk podkreśla, że pojawiające się wcześniej sugestie o rzekomym ukrywaniu wyników były nieprawdziwe. Samorządowiec zapewnia, że jego celem jest transparentność i rzetelne informowanie mieszkańców o stanie środowiska. Dzięki naprawie tablicy mieszkańcy Wyryk znów mają łatwy dostęp do ważnych informacji, które pomagają dbać o zdrowie i podejmować świadome decyzje na co dzień. (bm)

## Wernisaż malarstwa Renaty Owczaruk

## Łączy obserwację z własną wizją

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza mieszkańców oraz miłośników sztuki na wernisaż malarstwa **Renaty Owczaruk**. Wystawa to zbiór prac inspirowanych naturą i pejzażem.

**Renata Owczaruk** w swoich obrazach nie odtwarza rzeczywistości wprost, lecz interpretuje ją na własny sposób. Upraszcza formy, przekształca je i sprowadza do symboli. Szczególną rolę w jej twórczości odgrywa kolor, który stanowi główny środek wyrazu i budowania emocji. Artystka podkreśla, że jej malarstwo jest próbą uchwycenia wrażeń towarzyszących kontaktowi z naturą. Łączy obserwację z własną wizją artystyczną, poszukując harmonii i piękna w otaczającym świecie.

Artystka urodziła się w Białej Podlaskiej. Jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Lublinie oraz Wydziału Artystycznego UMCS. Zajmuje się malarstwem olejnym, pastelowym oraz grafiką. Brała udział w licznych wystawach w Polsce i za granicą, m.in. w Danii, Ukrainie, Litwie i Słowacji, a jej prace znajdują się w kolekcjach prywatnych w wielu krajach Europy. Jest także laureatką wielu



nagród i wyróżnień w konkursach artystycznych.

Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych do udziału w wydarzeniu i spotkania z artystką oraz jej twórczością. Wydarzenie odbędzie się w piątek (29 maja) o godz. 17.00 w Galerii Na Parterze przy ul. Przechodniej 13. (bm)

## Oświadczenia majątkowe samorządowców za 2025 rok, cz. 1 Radni (niektórzy) mają miliony

Z końcem kwietnia wszyscy samorządowcy, jak co roku, złożyli oświadczenia majątkowe za ubiegły rok. Na początek zaglądamy do zeznań radnych i członków Zarządu Powiatu Włodawskiego, przy okazji sprawdzając, co zmieniło się w nich w porównaniu z ubiegłym rokiem.

Poniżej przedstawiamy majątki samorządowców według stanu na koniec grudnia 2025 roku (w nawiasach podajemy dane z roku wcześniejszego – jeśli były dostępne).

Radny **Dariusz Chaciówka** zaoszczędził 3 tys. zł (9,5 tys. zł). Ma dom o pow. 204 mkw., wart 400 tys. zł, plus mieszkanie o pow. 46 mkw., wycenione na 755 tys. zł. Do tego 21-hektarowe gospodarstwo oszacowane na 350 tys. zł (bez dochodu) oraz działkę gruntu o pow. 0,25 ha wartą 40 tys. zł. Jest emerytem z dochodem 123 tys. zł (115 tys. zł), a do tego otrzymał dietę sołtysa – 5 tys. zł, dietę radnego – 22,4 tys. zł (14,2 tys. zł) oraz dopłaty z ARiMR – 52 tys. zł (33,5 tys. zł). Posiada dwa auta: Peugeot 3008 z 2021 r. oraz Mitsubishi Pajero z 2006 r., do tego dwa ciągniki Ursus z 1996 r. i 2007 r., przyczepę Metal-Fach z 2021 r., kosiarkę Talex z 2022 r. i traktor wielofunkcyjny AL-KO by Solo z 2024 r. Zaciągnął kredyt w kwocie 300 tys. zł; do spłaty pozostało 83 tys. zł (247 tys. zł).

Radny **Mariusz Czuj** odłożył 100 tys. zł (73 tys. zł). Jest właścicielem domu o pow. 163 mkw., wycenionego na 330 tys. zł, 2 ha łąki o wartości 30 tys. zł oraz 20-metrowej komórki wart 6 tys. zł. Jako nauczyciel zarobił: w ZSZ nr 1 i II LO – 121 tys. zł (tyle samo co rok wcześniej), w szkole w Wyrykach – 44,8 tys. zł (14,7 tys. zł), z umowy najmu – 1 tys. zł (3 tys. zł), dietę radnego powiatowego – 22,8 tys. zł (14 tys. zł), plus 300 zł (5 tys. zł) z umów. Jeździ Fordem C-Max z 2012 r. o wartości 32 tys. zł (30 tys. zł). Ma zaciągnięty kredyt w wysokości 137 tys. zł (142 tys. zł).

Radny **Andrzej Demecki** odłożył 10 tys. zł (40 tys. zł) i 900 euro (bez zmian). Jest właścicielem domu o pow. 148 mkw., wartego 400 tys. zł, oraz mieszkania o pow. 82 mkw. i budynku gospodarczego o pow. 65 mkw. o łącznej wartości 200 tys. zł. Ma też działkę rolną o pow. 0,41 ha, wycenioną na 25 tys. zł. Jego renta to 21,3 tys. zł (20 tys. zł) rocznie, plus dieta radnego – 28,2 tys. zł (18,7 tys. zł). Bez auta o wartości powyżej 10 tys. zł i bez kredytu.

Radny **Konrad Derkacz** zaoszczędził 343 tys. zł (272 tys. zł), 42,5 tys. euro (35,5 tys. euro) oraz 8,4 tys. dolarów (7,4 tys. dolarów). Ma dom o pow. 223 mkw., wyceniony na 1 mln zł, mieszkanie o pow. 60 mkw. wart 500 tys. zł oraz gospodarstwo rolne o pow. 252 ha, wycenione na 2,5 mln zł. W tym roku wykazał brak dochodu z gospodarstwa, a jedynie dopłatę w wysokości 502 tys. zł. Posiada również działkę o pow. 2200 mkw., wartą 120 tys. zł, oraz lokal mieszkalny o pow. 109 mkw. wyceniony na 600 tys. zł. Jako pracownik DPS w Różance zarobił 168 tys. zł (156 tys. zł), z najmu i dzierżawy uzyskał 4,1 tys. zł (5,8 tys. zł), jego dieta radnego to 26,5 tys. zł (16,5 tys. zł), a dwa dofinansowania z ARiMR dały w sumie 252 tys. zł. Ma dwa auta osobowe: Kie Ceed z 2012 r. i Peugeot 2008 z 2021 r., do tego ciągnik New Holland z 2023 r., traktorek ogrodowy AL-KO z 2019 r., dwie kosiarki z 2024 r., zestaw uprawowo-siewny Agro-Masz z 2025 r. oraz bronę chwastownik P510/2 Jar-Met 2 z 2025 r. Zaciągnął trzy kredyty; do spłaty pozostało: 260 tys. zł (340 tys. zł), 24 tys. zł (49 tys. zł) i 81 tys. zł (163 tys. zł).

Radna **Jolanta Hala** odłożyła 11,3 tys. zł (78 tys. zł). Mieszka w domu o pow. 150 mkw., wycenionym na 600 tys. zł. Ma też mieszkanie o pow. 47,10 mkw. i wartości 626 105 zł (w ubiegłym roku go nie wykazywała) oraz garaż o pow. 36 mkw., wart 60 tys. zł. Z pracy w KOWR otrzymała 110,5 tys. zł (98 tys. zł), plus dietę radnej – 26,4 tys. zł (16,5 tys. zł). Jeździ Toyotą RAV4 z 2019 r. (przed rokiem Corollą z 2006 r.). Do spłaty ma kredyt hipoteczny – 407 tys. zł (w 2024 r. bez zobowiązań).

Radny, członek Zarządu Powiatu **Wiesław Holaczuk**, odłożył 116,7 tys. zł (31 tys. zł), plus 4 tys. euro i 2 tys. dolarów (przed rokiem bez oszczędności w walutach obcych). Ma dom o pow. 144 mkw., wyceniony na 300 tys. zł, plus mieszkanie o pow. 38 mkw. wart 450 tys. zł (w 2024 r. miał jeszcze jedno mieszkanie: 30 mkw., wart 150 tys. zł). Do tego 7,5 ha gruntu wart 60 tys. zł, bez dochodu, oraz 11 arów działki przydomowej wycenionej na 55 tys. zł. W starostwie zarobił 131,2 tys. zł (w 2024 r. od 2 maja – 107 tys. zł, a wcześniej w ratuszu, do 1 maja – 66 tys. zł). Posiada dwie Toyoty Corolle – z 2008 r. i z 2024 r. Bez kredytów.

Radna, członek Zarządu Powiatu **Maryla Łopąg**, odłożyła 26,2 tys. zł (25 tys. zł). Posiada dom o pow. 160 mkw., wyceniony na

320 tys. zł, do tego prawie 16-hektarowe gospodarstwo wart 460 tys. zł, z którego uzyskała 65 tys. zł dochodu (25 tys. zł). Ponadto ma dwa budynki gospodarcze: murowany o pow. 60 mkw. (60 tys. zł) i drewniany o pow. 60 mkw. (41 tys. zł), stodołę o pow. 35 mkw. (19 tys. zł) i działkę przydomową (50 tys. zł). W KRUS-ie zarobiła 3,6 tys. zł (76 tys. zł), w UG Urszulin – 75,5 tys. zł (40 tys. zł), dietę radnej powiatowej wyniosła 33,8 tys. zł (21 tys. zł), a inne dochody, w tym zasiłki – 29,7 tys. zł. Jeździ trzema pojazdami: VW Tiguanem z 2018 r., Volvo C30 z 2009 r. i Belarusem 820 z 2011 r. Do spłaty pozostało jej 70 tys. zł (90 tys. zł) z dwóch kredytów.

Radna **Elżbieta Pakuła** odłożyła jedynie 3,3 tys. zł (230 zł). Ma dom o pow. 114 mkw., wyceniony na 400 tys. zł, do tego 2-hektarowe gospodarstwo rolne wart 40 tys. zł, bez dochodu, działkę gruntu o pow. 1400 mkw. z budynkiem gospodarczym o pow. 78 mkw., łącznie wycenione na 50 tys. zł, oraz 1 ha lasu – 25 tys. zł. W UG w Woli Uhruskiej zarobiła 125 tys. zł (93 tys. zł), na umowie-zleceniu – 4,8 tys. zł (5,7 tys. zł), a dieta radnej wyniosła 26,5 tys. zł (16,5 tys. zł; dodatkowo 35 tys. zł darowizny). Do spłaty ma prawie 34 tys. zł (90 tys. zł) z dwóch pożyczek. Jeździ VW Tiguanem z 2008 r.

Radny **Ariel Struski** zaoszczędził tylko 2 tys. zł (1,7 tys. zł). Jest właścicielem 77-metrowego mieszkania (przed rokiem 60-metrowego), wycenionego na 290 tys. zł (164 tys. zł), oraz działki o pow. 0,1 ha wart 6,5 tys. zł (w 2024 r. był jeszcze garaż – 18 tys. zł i piwnica – 850 zł). Zarobił 126 tys. zł (141 tys. zł), plus dieta radnego – 22,6 tys. zł i inna działalność – 2,4 tys. zł. Jeździ Fordem C-Max z 2020 r. (przed rokiem ta sama marka, ale z 2007 r.). Bez kredytu (w 2024 r. miał kredyt w wysokości 164 tys. zł).

Radna **Katarzyna Szadkowska** odłożyła 22,3 tys. zł (104 tys. zł). Ma dom o pow. 128 mkw., wyceniony na 550 tys. zł, do tego budynek gospodarczy o pow. 51 mkw. (40 tys. zł), działkę budowlaną o pow. 0,08 ha (30 tys. zł), działkę rolną o pow. 0,16 ha (4 tys. zł) i drugą rolną o pow. 0,08 ha (29 tys. zł). Z tytułu zatrudnienia otrzymała 80 tys. zł (74 tys. zł), plus dieta sołtysa i dieta za sesję – 3,4 tys. zł (1580 zł), prowizja sołtysa – 5,1 tys. zł (4,9 tys. zł), umowa-zlecenie – 22,7 tys. zł (16,6 tys. zł) i dieta radnej powiatowej – 22 tys. zł (13,7 tys. zł). Posiada cztery auta: Forda S-Maxa z 2006 r., Opla Astrę z 2010 r., Mercedesa z 2004 r. i BMW X1 z 2011 r. (przed rokiem bez BMW). Bez kredytów.

Radny, starosta włodawski **Mariusz Zańko**, zaoszczędził 140 tys. zł (115 tys. zł przed rokiem), plus obligacje na kwotę 21,5 tys. zł. Ponadto ma dom o pow. 66 mkw., wart 400 tys. zł. Posiada też działkę o pow. 1000 mkw., wartą 100 tys. zł, i grunty orne o pow. 319 mkw., wycenione na 3 tys. zł. Zarobki: jako sekretarz gminy Kodeń – 66 tys. zł (155 tys. zł), dieta radnego – 8,4 tys. zł (25 tys. zł), jako starosta – 204 tys. zł (za 2024 r. od maja jako starosta – 127 tys. zł, plus jako sekretarz gminy Kodeń do maja 2024 r. – 66 tys. zł i dieta radnego – 8,4 tys. zł). Jeździ Peugeotem 208 z 2016 r. (przed rokiem bez auta). Bez zobowiązań.

Radny **Tomasz Korzeniewski** odłożył 7,5 tys. zł (5 tys. zł). Jest właścicielem mieszkania o pow. 56 mkw., wartego 230 tys. zł, drugiego o pow. 59 mkw., wycenionego na 240 tys. zł, oraz trzeciego o pow. 57 mkw., wycenionego na 235 tys. zł (tego trzeciego w 2024 r. nie posiadał), a także garażu wycenionego na 25 tys. zł. Z tytułu zatrudnienia otrzymał łącznie 81 tys. zł (141 tys. zł) oraz 40,5 tys. zł (32,5 tys. zł) jako członek rady nadzorczej MPGK we Włodawie. Dieta radnego wyniosła 22,2 tys. zł, a z wynajmu mieszkania uzyskał 2,7 tys. zł (7,6 tys. zł). Bez auta i kredytów.

Radny, wicestarosta **Piotr Gorgol**, uzbierał 233 tys. zł (240 tys. zł w 2023 r.). Ma dom o pow. 78 mkw., wart 380 tys. zł. Posiada też nieruchomości drobną o pow. 0,3 ha, wartą 60 tys. zł. Z pracy w starostwie uzyskał 157 tys. zł (91 tys. zł w ubiegłym roku, plus 27,8 tys. zł w UG Włodawa i 7,2 tys. zł diety radnego). Ma zaciągnięty kredyt – do spłaty zostało 17 tys. zł (29 tys. zł). Jeździ Citroenem z 2015 r. i Toyotą z 2016 r.

Radny **Marian Kupisz** odłożył 87,7 tys. zł (36,5 tys. zł przed rokiem). Ma we współwłasności dom o pow. 150 mkw., wyceniony na 500 tys. zł. Do tego 1,5-hektarowe gospodarstwo rolne wart 30 tys. zł, z dochodem 4,7 tys. zł (w 2024 r. – 3 ha wart 50 tys. zł, bez dochodu), oraz małą działkę (0,3 ha) z budynkiem gospodarczym o wartości 40 tys. zł. Zarobił w szkole 136 tys. zł (123 tys. zł w 2024 r.), jako radny otrzymał 26 tys. zł (27 tys. zł), a z umowy-zlecenia 1,8 tys. zł (3,2 tys. zł). Jeździ Toyotą Auris z 2018 r., wartą 60 tys. zł. Do spłaty zostało mu 26,9 tys. zł (48 tys. zł) kredytu.

Oświadczenie majątkowe przewodniczącej Rady Powiatu – **Danuty Kononiuk** – podamy, gdy tylko pojawi się na BIP-ie starostwa. (pk)

## Umowa podpisana Rusza remont Nadbużanki

18 maja oficjalnie podpisano umowę na remont kolejnych odcinków drogi wojewódzkiej nr 816, czyli tzw. Nadbużanki. Inwestycja obejmie dwa odcinki o łącznej długości 4,7 kilometra i ma być zrealizowana w ekspresowym tempie.



Prace zostaną przeprowadzone na dwóch odcinkach: Pawluki – Różanka o długości 3,7 km oraz Włodawa – Orchówek o długości 1 km. Łącznie nową nawierzchnię zyska 4,7 km drogi. Wartość zadania wynosi 4 442 671,64 zł, a wykonawcą inwestycji została firma Duna Polska S.A. z Krakowa. Zgodnie z podpisaną umową realizacja ma potrwać trzy miesiące od dnia jej zawarcia.

Podczas podpisania umowy obecni byli przedstawiciele władz województwa lubelskiego. Szczególne podziękowania skierowano do **Kamili Grzywaczewskiej**, wiceprzewodniczącej Sejmiku Województwa Lubelskiego, za wieloletnie zaangażowanie i skuteczne wspieranie inwestycji drogowych w regionie.

– Tak dużej liczby remontów dróg wojewódzkich na terenie powiatu włodawskiego nie było jeszcze w historii. To pokazuje, że konsekwentna współpraca samorządów przynosi konkretne efekty. Powiat włodawski jest regionem turystycznym, odwiedzanym każdego roku przez tysiące osób, dlatego jako władze powiatu dbamy o to, aby każdy mógł podróżować po naszych drogach komfortowo i bezpiecznie – podkreśla wicestarosta włodawski **Piotr Gorgol**.

Jak zaznaczają samorządowcy, inwestycja jest kolejnym etapem konsekwent-

nej poprawy infrastruktury drogowej w powiecie włodawskim. W ostatnich latach dzięki dobrej współpracy Zarządu Powiatu we Włodawie z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Lublinie udało się zrealizować lub rozpocząć szereg remontów dróg wojewódzkich przebiegających przez teren powiatu.

W 2025 r. zakończono remonty trzech odcinków DW 816 w miejscowościach Hanna i Dołhobrody o łącznej wartości ponad 5,2 mln zł. Trwają również prace na drodze wojewódzkiej nr 812 w rejonie Okuninki i Włodawy oraz na DW 819 w gminie Hańsk. Łączna wartość tych realizowanych obecnie inwestycji przekracza 9,9 mln zł.

Zwieńczeniem dotychczasowej współpracy było podpisanie w 2025 roku umowy na remont i przebudowę drogi wojewódzkiej nr 812, tzw. „betonówki”, na odcinku od Korolówki do Kaplonos. To jedna z najważniejszych inwestycji drogowych w regionie, której finał planowany jest na koniec 2026 r.

Samorządowcy podkreślają, że systematyczne modernizowanie sieci dróg wojewódzkich ma ogromne znaczenie nie tylko dla mieszkańców powiatu włodawskiego, ale również dla rozwoju turystyki, poprawy dostępności komunikacyjnej i bezpieczeństwa ruchu drogowego w całym regionie. (pk)

## Świętowali rodzinie w Zamościu

Z okazji Dnia Rodzicielstwa Zastępczego 12 maja rodziny zastępcze z powiatu włodawskiego uczestniczyły w wyjątkowej wycieczce do Zamościa – miasta nazywanego „Perłą Renesansu” oraz „Padwą Północy”. W wyjeździe wzięło udział 49 osób. Wspólna podróż była okazją nie tylko do zwiedzania i poznawania historii, ale także do integracji oraz spędzenia czasu w rodzinnej atmosferze.



Pierwszym punktem programu był spacer po zabytkowej starówce z przewodnikiem, który przybliżył uczestnikom historię miasta i jego najważniejsze zabytki. Rodziny miały okazję zobaczyć Rynek Wielki z charakterystycznymi kolorowymi kamienicami ormiańskimi oraz imponujący ratusz ze słynnymi wachlarzowymi schodami.

Podczas zwiedzania uczestnicy poznali również historię Twierdzy Zamość. Odwiedzili Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał, Pawilon pod Kurtyną oraz Katedrę Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła. Dowiedzieli się także, dlaczego

historyczne centrum Zamościa zostało wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. W południe z wieży ratuszowej rozbrzmiał tradycyjny hejnał grany na trzy strony świata. Po zakończeniu spaceru grupa udała się na wspólny obiad.

Dużą atrakcją wyjazdu było również zwiedzanie Ogrodu Zoologicznego im. **Stefana Milera** w Zamościu. Dzieci z ogromnym zainteresowaniem obserwowały egzotyczne zwierzęta z różnych zakątków świata. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się żyrafy, tygrysy, niedźwiedzie, małpy i kolorowe ptaki. Spacer po zoo dostarczył wszystkim wielu radości i niezapomnianych wrażeń, a jednocześnie stał się okazją do rozmów i budowania relacji pomiędzy rodzinami zastępczymi.

Wycieczka do Zamościa była pełna uśmiechu, pozytywnych emocji i wspólnie spędzonych chwil. Dla rodzin zastępczych stanowiła nie tylko formę odpoczynku, ale również możliwość wspólnego świętowania Dnia Rodzicielstwa Zastępczego oraz integracji w serdecznej atmosferze. Wyjazd został sfinansowany ze środków Powiatu Włodawskiego. (pk)

## ŁOPIENNIK GÓRNY. Parafia apeluje o wsparcie Perła Borowicy zagrożona



**Dołączamy do apelu Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Borowicy, która uruchomiła zbiórkę pieniędzy na wymianę rozpadającego się dachu tej unikatowej, XVIII-wiecznej świątyni.**

Zbiórka środków na wymianę dachu kościoła Parafii Rzymskokatolickiej pw. Przemienienia Pańskiego w Borowicy rozpoczęła się 18 maja na stronie [www.siepomaga.pl](http://www.siepomaga.pl). Wstępnie zaplanowano, że potrwa do 1 września br. Cel to 380 tys. zł.

– Wyobraź sobie kościół zbudowany w całości z drewna modrzewiowego, bez gwoździ, bez betonu, bez stali. Belki łączone ręcznie w jaskółczy ogon, doryckie kolumny wycięte z jednego pnia, wnętrze w kształcie greckiego krzyża wpisanego w ośmiobok. Nie ma drugiego takiego w całej Europie – czytamy na stronie zbiórki założonej przez parafię.

Świątynię wzniesiono w latach

1797–1799 według projektu Jakuba Kubickiego, nadwornego architekta króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, twórcy m.in. Belwederu. Przetrwiała dwie wojny światowe i próbę podpaleń. Dziś jej największym wrogiem jest zniszczony dach. – Dłaczego to pilne? Drewno i wilgoć to złe połączenie. Każdy sezon bez sprawnego dachu to nieodwracalne szkody w belkach, kolumnach i ścianach – takich, których później nie da się po prostu naprawić. Koszty wymiany dachu przerastają możliwości tej wspólnoty. Borowica to jedna z najmniejszych parafii w Polsce; należy do niej zaledwie 211 osób, w większości starsi mieszkańcy niewielkiej wsi. Parafia jest zdana wyłącznie na ofiarność swoich wiernych i ludzi dobrej woli.

Nawet najmniejsza wpłata przybliży parafię do uratowania tego historycznego i magicznego miejsca. Podajemy link do zbiórki i apelujemy o pomoc: [www.siepomaga.pl/borowica-dach](http://www.siepomaga.pl/borowica-dach). **(kg)**

## KRASNYSTAW. Wystąpią wielkie gwiazdy Koncert Gloria Vitae już w ten piątek

**31 maja w Kościele pw. Św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie odbędzie się jubileuszowy, 35. koncert Gloria Vitae organizowany przez Stowarzyszenie Gloria Vitae, parafię Św. Franciszka Ksawerego i Krasnostawski Dom Kultury. To będzie wielka artystyczna uczta. Wstęp wolny.**

Tym razem gwiazdami będą światowej sławy tenor **Wiesław Ochman** i jego wnuk **Krystian Ochman** (zwycięzca 11. edycji programu The Voice of Poland w 2020 r.), którym akompaniować będzie wirtuoz organów, kompozytor **Robert Grudziński**. Wystąpią też utalentowani artyści z krasnostawskich placówek: z Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia: **Daria Makuła**, **Lena Kowalska**, **Maja Kijuc**, **Iga Bławat** (przygotowani przez: **Monikę Łobodzińską** – klasa skrzypiec, **Andrzeja Flisa** – klasa saksofonu i **Rozannę Grandę Jakubowską** – akompaniament), a także **Jakub Pitucha**, **Natalia Barańska**, **Martyna Liśkiewicz** z I i II LO w Krasnymstawie oraz MDK Krasnostaw i zespół wokalny KDK Amicus prowadzony przez **Monikę Pohl**.

– Tematem przewodnim tegorocznego koncertu będzie miłość. Dlatego w trakcie wydarzenia publiczność będzie mogła wysłuchać Hymnu o Miłości św. Pawła, fragmentów wystąpień św. Jana Pawła II oraz błogosławionego kardynała Stefana Wyszyńskiego – zapowiada **Andrzej Leńczuk**, prezes Stowarzyszenia Gloria Vitae.

Choć oficjalny cykl Gloria Vitae zainaugurowano w 1992 roku, jego korzenie sięgają września 1990 roku. To właśnie wtedy, podczas „Chmielaków”, w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego wystąpił legendarny **Czesław Niemen**. Koncert ten, uświetniający oddanie do użytku wyremontowanych organów, zgromadził ponad 1200 osób. Sam artysta wspominał go ze wzruszeniem jako swój pierwszy w życiu występ w murach świątyni. To wydarzenie stało się fundamentem dla przyszłych spotkań, podczas których krasnostawska publiczność mogła podziwiać najwybitniejsze postacie polskiej kultury. W krasnostawskiej świątyni gościli też: **Anna Szałapak**, **Marek Grechuta**, **Piotr Szczepanik**, **Krzysztof Krawczyk**, **Stanisław Sojka** czy **Stanisława Celińska**.

Nowy Tydzień jest patronem medialnym wydarzenia. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Dwa lata burmistrza Miciuły

**Minęły 24 miesiące od czasu, gdy burmistrzem Krasnegostawu został Daniel Miciuła. Jak ocenia ten okres dla miasta i dla siebie?**

– Minione dwa lata kadencji oceniam jako bardzo intensywne i efektywne – rozpoczyna rozmowę z „Nowym Tygodniem” **Daniel Miciuła**. – Zrealizowaliśmy kilka inwestycji drogowych, np. ulice: Rybią, Kołowrót, Kwiatową, Gołębią, Polną, a także Bielszy i Piłsudskiego wspólnie z powiatem. Udało się dokończyć remont krytej pływalni, inwestycji, która w momencie objęcia przeze mnie urzędu była poważnie zagrożona. Wreszcie rozpoczęliśmy i z powodzeniem realizujemy największą w historii miasta strategiczną inwestycję, którą jest budowa nowej przeprawy mostowej wraz z drogami dojazdowymi. Inwestycja przebiega bardzo sprawnie, w zasadzie już niemal widać jej efekt końcowy – dodaje.

Dla burmistrza ważne jest też to, że w ciągu ostatnich 24 miesięcy udało się wykonać wiele dokumentacji technicznych pod przyszłe inwestycje. – Mam tu na myśli zarówno projekty drogowe ulic Bojarskiego, Kickiego, Szymanowskiego i Jabłonkowej, jak i Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego, modernizacji targowiska miejskiego oraz modernizacji dworca PKP. Do tego dochodzą projekty techniczne infrastruktury rekreacyjno-turystycznej: rewitalizacja stawu przy ul. Lwowskiej, budowa wieży widokowej, budowa amfiteatru oraz stworzenie kąpieliska na zbiorniku Lubańka. Wykonanie wszystkich tych projektów jest niezbędne do wnioskowania o środki zewnętrzne i dzięki temu jesteśmy o krok bliżej ich realizacji – zapewnia.

Miciuła podkreśla też postępy w planowaniu budownictwa mieszkaniowego. Zarówno TBS Krasnostaw, jak i SIM Lubelskie dysponują już gotowymi dokumentacjami na swoje inwestycje: dwa bloki przy ul. Piłsudskiego i zabudowę szeregową przy ul. Borowej. – Istnieje duża szansa, że inwestycje ruszą w przyszłym roku – mówi.

Burmistrz dodaje, że w ciągu dwóch lat jego kadencji udział środków zewnętrznych w inwestycjach miasta Krasnostaw wyniósł ponad 45 mln zł.

– Nie zapominajmy również o wszelkich działaniach „miękkich”, prospołecznych i promocyjnych. Mam tu na myśli znaczący rozwój oferty wydarzeń kulturalnych, imprez plenerowych, w tym zupełnie nowe inicjatywy, których dotąd brakowało: miejskie lodowisko, kino letnie, strefa kibica, wspólne grillowanie – wylicza.



To za Miciuły rozpoczęły się też prace nad rozwojem marki turystycznej Kraszczady, w której burmistrz upatruje dodatkowej szansy na rozwój i promocję całego powiatu.

– Rozwój miasta jest faktem, a perspektywy są naprawdę obiecujące. Jestem niezwykle dumny z tego, ile udało się osiągnąć w zaledwie dwa lata. Nie byłoby to możliwe bez świetnego zespołu pracowników, którzy każdego dnia z zaangażowaniem wypełniają swoje obowiązki i pracują na rzecz mieszkańców. Za to należą im się ogromne podziękowania – podkreśla burmistrz.

Miciuła przyznaje, że są sprawy, z których nie jest zadowolony, ale uważa, że to nie do końca jego wina. – Mam tu na myśli postawę części radnych Rady Miasta, którzy postanowili być opozycją totalną, negującą wszystko, co robimy, i szukającą na siłę rzekomych nieprawidłowości. Druga sprawa to relacje z zarządem powiatu i wciąż niedogadana kwestia włączenia nowo budowanej ul. Kaczej w powiatową ul. Kościuszki, a także brak zgody powiatu na przekazanie, dzierżawę lub sprzedaż części chmielnika pod budowę odkrytych basenów przy krytej pływalni. Mam jednak nadzieję, że i te kwestie uda się w końcu rozwiązać – podsumowuje.

W kolejnym wydaniu o ocenę dwóch lat Daniela Miciuły na stanowisku burmistrza Krasnegostawu poprosimy niektórych miejskich radnych. **(kg)**

## IZBICA. Kadrowe wieści z urzędu i żłobka Jest dyrektor, skarbnik też będzie

**Burmistrzowi Izbicy udało się znaleźć dyrektora otwieranego gminnego żłobka w Tarnogórze i, jak zapewnia, na najbliższej sesji uda się również obsadzić wakat na stanowisku skarbnika gminy.**

Konkurs na dyrektora gminnego żłobka, który łąda dzień ma być otwarty w Tarnogórze, burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk** musiał ogłosić dwa razy, bo za pierwszym nikt się nie zgłosił. Ostatecznie dyrektora udało się znaleźć, choć natłoku chętnych nie było.

– Do zatrudnienia została wybrana pani **Aneta Kister-Kiełb**. Wybrana osoba spełnia wymagania, posiada kwalifikacje gwarantujące prawidłowe wykonywanie powierzonych obowiązków. Nowa dyrektorka będzie zatrudniona na razie na jedną czwartą etatu, bo nadal będzie dyrektorem naszego Samorządowego Ośrodka Oświaty, tyle że tam zejdzie na trzy czwarte etatu – mówi burmistrz Jerzy Lewczuk. – Takie rozwiązanie de facto pozwoli nam zaoszczędzić pieniądze.



Oczywiście być może, gdy żłobek zacznie już funkcjonować, etat dyrektora trzeba będzie zwiększyć – zastrzega.

Póki co samorząd ma również problem ze znalezieniem dzieci do żłobka, w którym przygotowano 25 miejsc. – Na razie zgłosiło się dziesięć rodziców, ale zapisy cały czas trwają. Myślę, że jak żłobek ruszy, z czasem wszystkie miejsca uda się zapełnić. Rodzice chcą przekonać się, jakie warunki będą miały u nas ich pociechy, nim np. zdecydują się przenieść do nas dziecko, które teraz korzysta z Innej placówki – mówi Lewczuk. – Liczę na to, że żłobek fizycznie rozpocznie działalność jeszcze w czerwcu.

Jeszcze w maju wnosimy i montujemy meble – dodaje.

Rada Gminy na ostatniej sesji uchwaliła stawki za pobyt i wyżywienie dziecka w żłobku w Tarnogórze. Opłata miesięczna za pobyt, podobnie jak w większości żłobków, będzie wynosiła 1500 zł, ale w całości będzie ją można pokryć z programu „Aktywny Rodzic”, a dzienna stawka za wyżywienie wyniesie 13 zł.

Jak ustaliliśmy, burmistrz ma też już kandydatkę na nową skarbnik miasta i gminy Izbica. Małgorzatę Glinkę, która po niespełna półrocznym sprawowaniu tego stanowiska, na początku marca br. złożyła rezygnację, ma zastąpić **Patrycja Janeczka**. To kierownik działu finansowo-podatkowego Urzędu Miasta i Gminy Izbica, która aktualnie pełni obowiązki skarbnika. – Uchwala w sprawie powołania skarbnika stan na najbliższej sesji, 28 maja – zapowiada burmistrz Lewczuk. – Pani Patrycja jest osobą bardzo doświadczoną w finansach, a wciąż dość młodą. Doszedłem do wniosku, że nie będę szukać kogoś z zewnątrz, jak mam fachowca w gminie – dodaje. **(kg)**

## FAJSŁAWICE. Ależ to była biesiada!



W ostatni weekend w GOK w Fajslawicach odbyła się Gminna Biesiada Kół Gospodyń Wiejskich, w której wzięły udział lokalne koła gospodyń wiejskich oraz stowarzyszenia działające na terenie gminy.

Na biesiadzie bawili się członkowie: Stowarzyszenia Aktywnych Kobiet w Fajslawicach, KGW w Marysinie „Kreatywne Marysieńki”, KGW w Boniewie „Niezłe Ziółka” oraz dopiero powstają-

cego KGW w Suchodołach.

Uroczystego otwarcia wydarzenia dokonała dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach **Ewelina Mazur**. Wśród gości znaleźli się: wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz** oraz starosta krasnostawski **Janusz Szpak**. W swoim wystąpieniu wójt podkreślił, że koła gospodyń wiejskich są wspierającą wizytówką i promocją gminy Fajslawice zarówno na szczeblu lokalnym i powiatowym, jak i wojewódzkim oraz ogólnopolskim. Ton hucznej zabawy nadawał wodzirej i **DJ Fresh**. (kg)

## GORZKÓW. Historia na rynku IPN wystawia w Gorzkowie

Na rynku w Gorzkowie uroczystie otwarto wystawę Instytutu Pamięci Narodowej „Polskie symbole narodowe”. W wydarzeniu udział wzięli mieszkańcy, samorządowcy oraz przedstawiciele IPN i władz województwa. Ekspozycja będzie dostępna do 8 czerwca.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: dr **Robert Derewenda** – dyrektor IPN w Lublinie, dr hab. **Marcin Szewczak** – członek Zarządu Województwa Lubelskiego oraz **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków. Organizatorzy podkreślają, że wystawa ma nie tylko wymiar edukacyjny, ale także patriotyczny i integrujący lokalną społeczność. Szczególnym elementem uroczystości była część artystyczna przygotowana przez uczniów SP w Gorzkowie. Młodzież zaprezentowała program nawiązujący do historii



i polskich symboli narodowych.

– Dzisiejsza wystawa to zapowiedź szerszej współpracy z Instytutem Pamięci Narodowej w Lublinie w zakresie upamiętnienia ważnych dla Gorzkowa postaci i faktów historycznych – mówi wójt **Piotr Cichosz**. – Dziękuję

wszystkim uczestnikom wydarzenia, przedstawicielom IPN i władz województwa oraz społeczności szkolnej za zaangażowanie w przygotowanie uroczystości – dodaje.

Wystawa jest czynna do 8 czerwca. (kg)

## KRASNYSTAW. Morska gala

### przedszkolaków

W Przedszkolu nr 5 „Bajeczka” w Krasnymstawie odbyła się Międzyprzedszkolna Gala Piosenki. Tym razem najmłodszy artyści zabrali publiczność w muzyczną podróż po morzach i oceanach.



Swoją talent i umiejętności zaprezentowały dzieci z: Przedszkola nr 1 „Słoneczna Jedyneczka”, Przedszkola nr 4 im. Kubusia Puchatka, Przedszkola nr 5 „Bajeczka”, Przedszkola nr 6 „Za żywopłotem” im. M. Kownackiej, Przedszkola nr 8 „Teatralna Ósemka”, Oddziału Przedszkolnego przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 im.

Orląt Lwowskich oraz Niepublicznego Przedszkola dla Dzieci Niepełnosprawnych w Krasnymstawie.

Każde przedszkole przygotowało własny program artystyczny, a mali wykonawcy z dużą swobodą i entuzjazmem występowali przed publicznością. Nie brakowało braw, uśmiechów i wzruszenia opiekunów.

(rd, fot. FB UM Krasnystraw)

## KRASNYSTAW Ich Pierwsza Eucharystia

W niedzielę, 17 maja, w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie odbyła się uroczystość Pierwszej Komunii Świętej. Do sakramentu przystąpiło 31 dzieci.

Dzieciom w tej wyjątkowej mszy świętej towarzyszyli m.in. rodzice i dziadkowie, a także parafianie z kościoła pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Uroczystość prowadził proboszcz ks. kan. **Jarosław Wójcik**.

Pierwsza Komunia Święta to jedno z najważniejszych wydarzeń w życiu

młodych katolików. Podczas uroczystości dzieci po raz pierwszy przyjmują Eucharystię, czyli Ciało Chrystusa, co stanowi symbol duchowej bliskości z Bogiem i pełniejszego uczestnictwa w życiu Kościoła. (kg, fot. Parafia św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie)



## KRASNYSTAW. Trójka najlepsza w województwie!

Wielki sukces uczniów SP nr 3 w Krasnymstawie, prowadzonej przez gminę Krasnystraw. W finale wojewódzkiego Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym „Trójka” triumfowała w obu kategoriach wiekowych, a **Kamil Ołowka** został indywidualnym mistrzem województwa lubelskiego.

20 maja na obiektach SP w Bychawie odbył się finał wojewódzkiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. SP nr 3 w Krasnymstawie, jak co roku, spisała się wyśmienicie, tym razem zwyciężając drużynowo zarówno w grupie młodszej (**Anna Dziedzic, Maja Bojarska, Jan Psujek i Filip Dziedzic**), jak i starszej (**Kinga Świdnik, Kamil Ołowka i Bartosz Dziedzic**). Ponadto Kamil Ołowka okazał się najlepszy w swojej grupie spośród wszystkich uczestników i wywalczył tytuł mistrza województwa lubelskiego.

W turnieju rywalizowało aż 39 drużyn. Do zawodów uczniów „Trójki” przygotowywał nauczyciel **Paweł Haładyj**. Za zajęcie pierwszego miejsca uczniowie otrzymali karty podarunkowe o wartości 500 zł, natomiast każda zwycięska drużyna wywalczyła dodatkowo po 5 tys. zł dla szkoły. Dzięki temu SP nr 3 wzbogaciła się o 10 tys. zł.

– To jednak nie koniec sukcesów! Obie drużyny wywalczyły awans do finału ogólnopolskiego – cieszy się **Krzysztof Kowalczyk**, dyrektor SP nr 3 w Krasnymstawie. Grupa starsza będzie reprezentować województwo lubelskie w dniach 8–10 czerwca w Koronowie w województwie kujawsko-pomorskim, a grupa młodsza w dniach 15–17 czerwca w Jedliczu w województwie podkarpackim. (kg)



## Siennica znów świętowała z Rejem

W ostatni weekend w Siennicy Różanej odbyła się 3. edycja Festiwalu Mikołaja Reja. Wydarzenie przypominało postać wybitnego pisarza związanego z miejscowością i połączyło kulturę, historię, muzykę oraz regionalną kuchnię.

Festiwal rozpoczął się w piątek Meczem Poetyckim oraz wieczornym czytaniem fragmentów dramatu „Żywot Józefa” Mikołaja Reja. W sobotę uczestnicy mogli wziąć udział w rejoyowych warsztatach kulinarnych, komentowanej degustacji potraw przygotowanych według dawnych receptur oraz koncercie przy świecach w wykonaniu duetu Rudnik & Komza Viola Bass.



Najbogatszy program przygotowano na niedzielę w Parku Dworskim. Odbył się tam etap regionalny konkursu „Polska smakuje”, edukacyjny piknik międzypokoleniowy, koncert Klubu Solisty GCK oraz pokazy gotowania, które poprowadzili **Mikołaj Rey** (potomek patrona Festiwalu)

i **Zbigniew Kmieć**. Nie zabrakło degustacji, opowieści o historii Siennicy Różanej i potańcówki na ludowo z Kapelą Fajerka. Festiwal zakończył spektakl Teatru Pokoleń „Zielony ŁAD...unek” w sali widowiskowej Centrum Kultury w Siennicy Różanej. Red

# Czy problemy ze słuchem wpływają na pracę mózgu?

Wiele osób uważa, że niedosłuch jest jedynie problemem związanym z gorszym słyszeniem. Tymczasem specjaliści coraz częściej zwracają uwagę, że problemy ze słuchem mogą wpływać również na pracę mózgu, pamięć oraz koncentrację.

Kiedy słuch zaczyna się pogarszać, mózg musi pracować znacznie intensywniej, aby zrozumieć rozmowę i wychwycić pojedyncze słowa. Seniorzy często mówią wtedy: „Słyszę, ale nie rozumiem”. Powoduje to szybsze zmęczenie, trudności z koncentracją oraz większy stres podczas rozmów, szczególnie w głośnym otoczeniu.

Nieleczony niedosłuch może prowadzić także do ograniczenia kontaktów społecznych. Wiele osób

stopniowo rezygnuje ze spotkań rodzinnych i rozmów, ponieważ zaczyna sprawiać trudność. Długotrwała izolacja i brak aktywności społecznej mogą negatywnie wpływać na funkcjonowanie mózgu oraz samopoczucie psychiczne seniorów.

Coraz więcej badań wskazuje również, że przewlekłe problemy ze słuchem mogą zwiększać ryzyko pogorszenia pamięci i zaburzeń poznawczych u osób starszych. Mózg, który przez lata otrzymuje mniej bodźców dźwiękowych, może pracować mniej efektywnie. U wielu osób pojawiają się problemy z zapamiętywaniem informacji, wolniejsze kojarzenie faktów oraz trudności z utrzymaniem uwagi podczas rozmowy.

Specjaliści zwracają także uwagę, że nieleczony niedosłuch może zwiększać ryzyko stanów depre-

syjnych, poczucia samotności oraz przewlekłego zmęczenia psychicznego. Seniorzy często wycofują się z życia społecznego, unikają spotkań i tracą pewność siebie w codziennej komunikacji. Problemy ze słuchem mogą mieć również wpływ na orientację przestrzenną i równowagę, co zwiększa ryzyko upadków u osób starszych.

Dlatego tak ważna jest szybka reakcja i regularna kontrola słuchu po 60. roku życia. Wczesne wykrycie problemu pozwala dobrać odpowiednie rozwiązanie i poprawić komfort codziennego życia. Nowoczesne aparaty słuchowe pomagają nie tylko lepiej słyszeć, ale również wspierają aktywność mózgu poprzez stałe do-

starczanie bodźców dźwiękowych.

W gabinecie AUDMED seniorzy 60+ mogą skorzystać z bezpłatnych badań słuchu. Badania przeprowadza doświadczony protetyk słuchu mgr Kinga Jagła.



**Rejestracja: 690 008 929**  
**Gabinet**  
**AUDMED**  
**ul. Piłsudskiego 11B,**  
**Chełm**

**Badania słuchu dla dzieci i dorosłych**

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**

**tech. Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

**500 338 200**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

**CIERPI SZ NA**  
• nerwicę • depresję?  
**Masz stany lękowe, fobie?**

**UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ**

**PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!**

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899  
Chełm, ul. Lwowska 59  
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**DIAGNOSTYKA** [www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

**Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce**  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:  
**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**BADANIA EEG**

**CHEŁM**  
**ul. REJOWIECKA 119**  
**tel. 502 29 76 39**

**KANA Katarzyna Kołodyńska**

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA!**

**B. i K. Zajączkowsky**  
**tel. 503 014 945**

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
[www.nzozlekdent.pl](http://www.nzozlekdent.pl)

**ZAPISY na badania laboratoryjne**

**Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań**

**Rezerwacja TELEFONICZNA**

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chełm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>ul. Plac Kupiecki 12</li> <li>ul. Szymanowskiego 6</li> <li>ul. Piłsudskiego 11B</li> </ul> <b>82 592 10 82</b> | <b>Krasnystaw</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>ul. Czysa 3</li> </ul> <b>82 592 10 82</b> | <b>Włodawa</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>ul. Wojska Polskiego 1</li> </ul> <b>82 592 10 66</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# 26 maja – Dzień Matki. Jak osteopatia wspiera zdrowie kobiety?

Organizm kobiety w zasadniczy sposób różni się od organizmu mężczyzny przede wszystkim na poziomie anatomicznym i biologicznym. Jedynie płeć żeńska posiada możliwość zajścia w ciążę i sprowadzenia na świat nowego życia. Bycie kobietą wiąże się jednak z wieloma zagrożeniami dla pełnego zdrowia, których nie wolno ignorować.

## Organizm kobiety po ciąży i porodzie

Ciąża i poród stanowią dla organizmu ogromny wysiłek. Z punktu widzenia osteopatii patrzymy na ten piękny i wyczerpujący okres z kilku perspektyw:

- zmiany fizjologiczne zachodzące w ciele - zmiana ustawienia narządów wewnętrznych, biomechaniki przepony oddechowej i całego kręgosłupa
- poród naturalny - ryzyko zablokowania kości krzyżowej i/lub guzicznej, co w konsekwencji może wywołać także depresję poporodową
- poród przez cesarskie cięcie - powstanie blizny zarówno na skórze jak i na macicy, skutkującej zmianą biomechaniki ciała, zaparciami czy dolegliwościami bólowymi

## Jak rozpoznać, że moje ciało po ciąży i porodzie nie funkcjonuje optymalnie?

Niepokojące sygnały, na jakie należy zwrócić uwagę to przede wszystkim:

- ból - w jakiegokolwiek części ciała, czy to w rejonie blizny po CC, kręgosłupa, brzucha, nóg, kości krzyżowej czy dna miednicy
- zaparcia - skutek zablokowania czy podrażnienia esicy podczas porodu
- zmiana nastroju/osobowości, objawy

depresji poporodowej - mogą być objawem mechanicznego zablokowania kości krzyżowej

- przewlekłe zmęczenie i brak energii - objaw zaburzenia funkcji układu autonomicznego
- dyskomfort, ciągnięcie, zaburzenia czucia w rejonie blizny po CC - częste, jeśli blizna nie zostanie poddana mobilizacji

## W jaki sposób osteopatia wspiera kobietę po ciąży i porodzie?

Techniki, które stosuję w pracy z pacjentkami to m.in.:

- mobilizacja blizny po CC - wraz z instruktorem odnośnie samodzielnej mobilizacji
- terapia wisceralna - celem przywrócenia prawidłowych napięć narządów wewnętrznych, zniwelowania problemów typu zaparcia czy dyskomfort w jamie brzusznej
- terapia manualna - mobilizacja kości krzyżowej (w sytuacji jej zablokowania), stawów kręgosłupa, przywrócenie harmonii w ciele po 9 miesiącach zmian i przeciążeń
- terapia autonomicznego układu nerwowego - celem wyciszenia, zrelaksowania i poprawy codziennego funkcjonowania w stresie i przemęczeniu

## Przeciążenie psychiczne i fizyczne

Częstym problemem, który zauważam u pacjentek w moim gabinecie jest ogromne przeciążenie psychiczne i fizyczne. Kobiety społecznie są predysponowane do podejmowania opieki - zarówno nad dziećmi, jak i osobami chorymi w swoim otoczeniu. Często są również wysoko wrażliwe, co potęguje ich zmęczenie i przestymulowanie

doświadczanymi w codziennym życiu problemami i stresem. Dodatkową trudność stanowi fakt, że większość kobiet odkłada swoje zdrowie na dalszy plan, skupiając się na realizacji swojej roli matki i wspieraniu innych.

## Jak rozpoznać, że mój organizm jest przeciążony?

Objawy, na które należy zwrócić uwagę, to:

- przewlekłe zmęczenie - nie ustępujące nawet rano, po wstaniu z łóżka
- ból - mogą się pojawić bóle głowy, kręgosłupa, stawów, bóle brzucha czy innych części ciała
- wrażenie ciągłego napięcia mięśni - szyi, karku, pleców i innych okolic ciała
- zaburzenia żołądkowo-jelitowe - zaparcia, biegunki, wzdęcia, bóle brzucha, objawy przypominające nietolerancję pokarmową
- mgła mózgowa - trudności w skupieniu, problemy z pamięcią
- pogorszenie nastroju - przygnębienie, apatia, ale też drażliwość

## Jak osteopatia może mi pomóc w walce z przeciążeniem i zmęczeniem?

Techniki, które stosuję u pacjentów i pacjentek to przede wszystkim:

- terapia autonomicznego układu nerwowego - wyjście z trybu walki i ucieczki regulowanego przez układ współczulny pozwala wrócić do równowagi psychicznej i fizycznej i naprawdę odpocząć
- praca z emocjami - na poziomie głębszej pracy z ciałem
- terapia manualna - dla rozluźnienia mięśni i stawów, przywrócenia optymalnego funkcjonowania przemęczonych struktur
- terapia wisceralna - oddziałuje zarówno bezpośrednio na narządy wewnętrzne jak i na nerw błędny wspomagając poprawę samopoczucia psychicznego

Każda kobieta, szczególnie każda matka, zasługuje na czas dla siebie. Odkładanie swojego zdrowia na dalszy plan w dłuższej perspektywie czasu często przekłada się na rozwój poważnych chorób - autoimmunologicznych, nowotworowych czy głębokich kryzysów zdrowia psychicznego.

Jeśli jesteś kobietą, matką, która potrzebuje wsparcia dla swojego organizmu - zapraszam Cię do mojego gabinetu na wizytę lub darmową konsultację - umówisz je pod numerem 798 142 420. Jeśli masz w swoim otoczeniu taką osobę - przypomnij jej, że świetnie sobie radzi i zasługuje na chwilę odpoczynku połączoną z zadbaniem o swoje zdrowie na przyszłość.

## Targi Edukacyjne 2026 w „Modrzaku” Młodzi wybierali przyszłość



W hali sportowej przy Zespole Szkół Zawodowych nr 1 oraz II Liceum Ogólnokształcącym we Włodawie odbyły się Targi Edukacyjne 2026, które przez dwa dni – 21 i 22 maja – zgromadziły uczniów z powiatu włodawskiego i całego regionu. Wydarzenie było okazją do zapoznania się z ofertą szkół ponadpodstawowych, uczelni wyższych, służb mundurowych oraz lokalnych pracodawców.

Targi cieszyły się dużym zainteresowaniem młodzieży kończącej szkoły podstawowe i średnie, która stoi przed ważnym wyborem dalszej ścieżki edukacyjnej i zawodowej. Organizatorzy zadbali o to, aby uczestnicy mogli w jednym miejscu uzyskać kompleksowe informacje dotyczące kierunków kształcenia, możliwości rozwoju oraz perspektyw zatrudnienia zarówno w regionie, jak i poza nim.

Na odwiedzających czekały prezentacje szkół i uczelni, rozmowy z nauczycielami, studentami oraz przedstawicielami instytucji i firm. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także pokazy przygotowane przez służby mundurowe oraz stoiska prezentujące

nowoczesne kierunki nauki i zawody przyszłości.

Ważnym elementem wydarzenia były również konsultacje z doradcami zawodowymi, którzy pomagali młodzieży lepiej określić swoje predyspozycje i świadomie planować dalszą edukację. W targach uczestniczyli także rodzice i nauczyciele wspierający uczniów w podejmowaniu decyzji dotyczących przyszłości.

– Dzisiejszy świat daje młodym ludziom ogromne możliwości wyboru, ale jednocześnie stawia przed nimi wiele wyzwań. Takie wydarzenia pomagają młodzieży poznać dostępne kierunki kształcenia, zawody i perspektywy rozwoju. Jako Powiat Włodawski staramy się wspierać inicjatywy, które pomagają młodym mieszkańcom naszego regionu świadomie budować swoją przyszłość – podkreślił Wiesław Holaczuk, członek Zarządu Powiatu Włodawskiego.

Organizatorem wydarzenia był Powiat Włodawski, który od lat angażuje się w działania związane z edukacją oraz rozwojem młodzieży. Tegoroczna edycja targów po raz kolejny pokazała, że młodzi mieszkańcy regionu mają coraz szerszy dostęp do różnorodnej oferty edukacyjnej i zawodowej. (pk)



**VOUCHER  
PREZENTOWY  
NA DZIEŃ MATKI**

CENA - 150zł

USŁUGI DO WYBORU W RAMACH  
VOUCHERA:

- MASAŻ KLASYCZNY, LECZNICZY, RELAKSACYJNY 45 MIN.
- TERAPIA OSTEOPATYCZNA - 60 MIN.
- FIZJOTERAPIA - 60 MIN.

WAŻNY BEZTERMINOWO

KONTAKT W SPRAWIE ZAKUPU - 798 142 420

**PRYWATNY GABINET  
NEUROLOGOPEDYCZNY**  
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI  
ORTODONTYCZNE**

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** Lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

**• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ**

**mgr Katarzyna Hawryluk**  
**FIZJOTERAPEUTA**  
w trakcie specjalizacji z osteopatii

**tel. 798 142 420**  
**TOP-MED SZAFRANEK**  
Chełm, ul. Słowackiego 33

# Wyryki wojewódzką stolicą pamięci o Armii Krajowej

W Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach odbył się finał Wojewódzkiego Konkursu o Armii Krajowej „Spadkobiercy wolności”. Do udziału w tegorocznej edycji zgłosiło się ponad 420 uczniów z kilkudziesięciu szkół z całego województwa.



Do finału wojewódzkiego w Wyrykach zakwalifikowało się 129 uczniów, w tym 36 ze szkół ponadpodstawowych i 93 ze szkół podstawowych. Uczestnicy zmierzali się z pytaniami dotyczącymi działalności Armii Krajowej, struktury i dowództwa AK, postaci zasłużonych żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego, a także działalności konspiracyjnej na terenie Lubelszczyzny.

Tegoroczny finał miał wyjątkowo podniosły charakter. Uczestnicy, poza zmaganiem konkursowym, uczcili pamięć żołnierzy Armii Krajowej

i bohaterów walk o niepodległość Polski. Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach **Marzena Trociuk** podkreślała, że konkurs ma nie tylko wymiar edukacyjny, ale również patriotyczny i wychowawczy, przypominając młodemu pokoleniu o wartościach, za które walczyli żołnierze Polskiego Państwa Podziemnego.

– Dziś Wyryki stają się sercem całej Lubelszczyzny. To właśnie nasz region, od lasów włodawskich po Roztocze, był bastionem Polskiego Państwa Podziemnego. Tutaj partyzanci Armii Krajowej, wspierani przez tutejszą ludność, dawali dowody najwyższego męstwa. Wasza obecność na tym wojewódzkim konkursie to dowód na to, że pamięć o tamtych bohaterach wciąż kształ-

je tożsamość młodych mieszkańców województwa lubelskiego – mówił do zebranych starosta włodawski **Mariusz Zańko**. – Niezłomną postawę tamtego pokolenia idealnie oddają słowa gen. **Augusta Emila Fieldorfa „Nila”**: „Życie przegrać to mała rzecz, ale przegrać honor to katastrofa”. Wy, drodzy uczniowie, reprezentując swoje małe ojczyzny z różnych zakątków Lubelszczyzny, udowadniając, że ten honor i pamięć są w dobrych rękach. Wasza wiedza to najpiękniejszy hołd dla tamtych bohaterów. Dziękuję nauczycielom za krzewienie pasji historycznej, a wszystkim uczestnikom finału wojewódzkiego życzę powodzenia. Już teraz jesteście zwycięzcami.

Szczególne znaczenie ma fakt, że etap wojewódzki konkursu został zorganizowany właśnie w Wyrykach. To wyjątkowe wyróżnienie zarówno dla miejscowej szkoły, jak i całego powiatu włodawskiego, który po raz kolejny stał się miejscem ważnego wydarzenia o charakterze historycznym i patriotycznym o zasięgu wojewódzkim. Organizacja finału w Wyrykach została odebrana jako wyraz uznania dla lokalnego zaangażowania w pielęgnowanie pamięci o Armii Krajowej i tradycjach niepodległościowych regionu.

Uroczyste ogłoszenie wyników oraz wręczenie nagród laureatom i finalistom konkursu zaplanowano na 2 czerwca, również w Wyrykach. (pk)

# Prawie dwieście osób na trasie V Rajdu Braci Taraszkiewiczów



W sobotę, 16 maja, odbył się V Rajd Braci Taraszkiewiczów, którego uczestnicy przeszli trasę z Woli Wereszczyńskiej do Zawadówki (gmina Urszulin). Wydarzenie miało charakter patriotyczny i historyczny, a jego celem było upamiętnienie żołnierzy podziemia niepodległościowego działających na terenie Lubelszczyzny.

Raid rozpoczął się mszą świętą w kościele pw. św. Izydora w Woli Wereszczyńskiej. Następnie, pomimo nienajlepszej pogody, uczestnicy przemaszewali lub przejechali konno na stary cmentarz parafialny w Babsku, gdzie odbyły się uroczystości związane z poświęceniem odnowionego nagrobka żołnierzy Związku Oporu Przeciwko Komunizmowi Obwodu WiN Włodawa.

Po części oficjalnej prawie dwustu uczestników wyruszyło na trasę rajdu prowadzącą do Zawadówki. Na mecie przygotowano podsumowanie wydarzenia oraz poczęstunek regeneracyjny dla wszystkich uczestników.

W wydarzeniu uczestniczył również starosta włodawski **Mariusz Zańko**, który od lat angażuje się w upamiętnianie historii braci Taraszkiewiczów i żołnierzy powojennego podziemia niepodległościowego.

– Pamięć o żołnierzach niezłomnych to nasz obowiązek wobec historii i przyszłych pokoleń. Bracia Taraszkiewiczowie byli symbolem walki o wolną Polskę

i wartości, którym pozostali wierni do końca. Cieszę się, że z roku na rok coraz więcej osób uczestniczy w tym rajdzie i chce poznać prawdziwą historię naszego regionu – mówił starosta **Mariusz Zańko**.

Organizatorzy zapewnili uczestnikom pakiety startowe z koszulkami oraz zadbał o patriotyczną oprawę wydarzenia. Raid został zorganizowany przy współpracy licznych partnerów i instytucji, a honorowy patronat nad wydarzeniem objęli przedstawiciele władz wojewódzkich i samorządowych.

Wydarzenie było okazją nie tylko do aktywnego spędzenia czasu, ale również do pielęgnowania pamięci historycznej i oddania hołdu bohaterom walczącym o niepodległość Polski. (pk)



# CHEŁM. Kto pokieruje pięcioma placówkami oświatowymi? „Dwójka” bez kandydata na dyrektora

Ratusz ogłosił konkursy na dyrektora pięciu miejskich placówek oświatowych w Chełmie. W przypadku czterech placówek są zgłoszenia kandydatów. Nie ma chętnych do kierowania Szkołą Podstawową nr 2.

W roku szkolnym 2025/2026 kadencje kończą się dyrektorkom kilku placówek oświatowych. W związku z tym ratusz ogłosił konkursy na dyrektora następujących placówek: Przedszkola Miejskiego Nr 2 (dyrektorką jest **Marta Klajnert**),

Szkoły Podstawowej Nr 2 (dyrektorką jest **Lidia Kowalczyk**), Szkoły Podstawowej Nr 7 (dyrektorką jest **Bożena Goszczyńska**), Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych (dyrektorką jest **Edyta Chudoba**) oraz Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych (dyrektorką jest **Dorota Bekasiewicz**). Zainteresowani mogli składać swoje aplikacje do 15 maja br. Oferty kandydatów miały zawierać m.in. uzasadnienie przystąpienia do konkursu oraz koncepcję funkcjonowania i rozwoju danej placówki wraz życiorysem opisującym przebieg pracy zawodowej. W przy-

padku czterech placówek są kandydaci na dyrektora, a w jednej zainteresowania konkursem na dyrektora nie było.

– Na konkurs na stanowisko dyrektora w: PM nr 2, SP nr 7, ZSEiM oraz ZSEiT wpłynęło po 1 ofercie, natomiast na stanowisko dyrektora w SP nr 2 nie wpłynęła żadna oferta – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. – Konkursy odbędą się w dniach 28.05.2026 r. (PM 2, SP 7) i 29.05.2026 r. (ZSEiM, ZSEiT).

Rozstrzygnięcia konkursów muszą nastąpić do końca sierpnia 2026 roku. Do tematu wrócimy. (mo)

## Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

**Największy wybór markowych zabawek**

**bruder playmobil**

**i wiele innych**

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

### Co pót roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU \_\_\_\_\_

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

25 maja-31 maja 2026



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP 1, TVP 2, TVN, TV 4, TVN 7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Czwartek



21:05

TVP

KULTURA

**Człowiek z żelaza**  
Dramat, Polska, 1981

Syn Mateusza Birkuta, Maciek Tomczyk, jest robotnikiem w stoczni gdańskiej. Jest także aktywnym działaczem komitetu strajkowego. Dziennikarz radiowy Winkel otrzymuje polecenie zrealizowania reportażu kompromitującego Tomczyka. Winkel przyjeżdża do Trójmiasta, składa wizytę Badeckiemu, przedstawicelowi lokalnych władz. Badecki stara się uświadomić, jak ważna jest dla władzy sprawa tego reportażu. Winkel próbuje się przedostać na teren strajkującej stoczni. Bezskutecznie. W tłumie zgromadzonym przed bramą zakładu spotyka dawnego znajomego, Dzikda, któremu kiedyś załatwił pracę w telewizji...

Poniedziałek



20:00

TVN 7

**41 dni nadziei**  
Przygodowy, USA, Islandia, Hong Kong, 2018

Prawdziwa historia o przetrwaniu na bezkresnym oceanie. Tami Oldham (Shailene Woodley) i Richard Sharp (Sam Claflin) poznali się przypadkiem i zakochali się w sobie bezgranicznie. Nie mogli jednak przewidzieć, że los wystawi ich na próbę. Ich żagłówka wpływa w jeden z najbardziej katastrofalnych huraganów w historii. Po burzy Tami budzi się, aby znaleźć Richarda ciężko rannego. Bez nadziei na ratunek dziewczyna musi znaleźć siłę i determinację, by ocalić siebie i ukochanego.

Wtorek



20:00

TVP

KULTURA

**Dziś wieczór arsenik**  
Teatr Telewizji, 1973

Czarna komedia. Akcja sztuki rozgrywa się w sylwestrową noc. Małżeństwo, właściele zakładu pogrzebowego, podejmuje wyrafinowaną grę. Polega ona na wzajemnym straszaniu się śmiercią - kto komu dołał arseniku do kawy. Kiedy oboje udają śmierć - zabawę przerywa telefon informujący o kliencie.

Środa



20:50

TVN

**Kiler**  
Komedia, Polska, 1997

Sympatyczny taksówkarz Jurek (Cezary Pazura) to zupełnie przeciętny człowiek, który ma jedynie nieprzeciętnego pecha. Jest samotny od czasu, gdy żona opuściła go dla kogoś bardziej zaradnego. Pewnego dnia jednak dochodzi do pomyłki, która odmieni jego życie na zawsze. Jurek zostaje aresztowany pod absurdalnym zarzutem. Policja jest przekonana, że ma do czynienia z profesjonalnym zabójcą o pseudonimie Kiler. Nagle z nieśmiałego nieudacznika Jurek staje się gwiazdą: przestępcą o międzynarodowej sławie.

Piątek



20:00

POLSAT

**Oppenheimer**  
Sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2023

Opowiada o roli tego amerykańskiego naukowca w opracowaniu bomby atomowej, która pomogła zakończyć II wojnę światową, i jego żarliwej działalności na rzecz ograniczenia rozprzestrzeniania się broni jądrowej z obawy, że wyścig zbrojeń nuklearnych może zniszczyć świat. Poza działalnością związaną z bronią atomową Oppenheimer miał ogromne osiągnięcia w innych dziedzinach fizyki, m.in. w badaniach czarnych dziur oraz promieniowania kosmicznego. Widzimy jego życie od czasów uniwersyteckich do powojennych i narodzin Zimnej Wojny, gdy jego sława uwikłała go w polityczne machinacje.

Sobota



13:50

TVN

**Ciężarówką przez Malezję**  
Program rozrywkowy

W najnowszym odcinku Dawid Andres spędzi czas na malowniczej wyspie Tioman, o powierzchni 136 km². W towarzystwie nowo poznanego znajomego wybierze się na przejażdżkę motocyklem na drugą stronę wyspy. Podczas podróży porozmawiają o plusach i minusach turystyki, która na Tioman zamiera w porze monsunowej. Po wspólnej wyprawie Dawid ruszy samotnie w dalszą drogę. Czeką go wymagający, czterokilometrowy marsz przez dziki las deszczowy - prawdziwy test wytrzymałości i okazja do kontaktu z dziką przyrodą Malezji.

Niedziela



20:00

TVP

KULTURA

**Pół żartem, pół serio**  
Komedia, USA, 1959

Dwaj muzycy Jerry (Tony Curtis) i Joe (Jack Lemmon) w Dniu Świętego Walentego stają się świadkami masakry. Umykając pościgowi przebiegają się za kobiety, zapisując do żeńskiego zespołu muzycznego, i jako Daphne i Josephine wyruszają na tournée do Miami. Nie wiedzą, że właśnie w Miami odbywa się spotkanie gangsterów, którzy dołożą wszelkich starań, aby ich zlikwidować...

PONIEDZIAŁEK • 25 maja

TVP 1

06:00 Sprawdzamy - magazyn  
06:20 Akacja 38 - serial, 2018  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Studio Raban - magazyn  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
09:00 Ranczo - serial kom., 2008  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 Rok w ogrodzie Extra  
12:55 Planeta zmian - dok., Wlk. Bryt., 2022  
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022  
15:00 Serwis Info  
15:15 Reportery - magazyn  
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Telexpress  
17:20 Pogoda

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial  
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023  
06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn  
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
07:30 Pytanie na śniadanie  
11:40 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
12:15 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton  
12:30 Koło fortuny - teleturniej  
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularny  
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024  
16:00 Koło fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:40 Raport Roland Garros  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego przychodzi Bożena Kwieciń. Kładzie na biurku broń. Znalazła ją w rzeczach swojego syna, Michała...  
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
11:35 Gliniarze - Zostaje znalezione ciało mężczyzny wraz z listem pożegnalnym. Detektywi mają jednak wątpliwości, czy denat faktycznie popełnił samobójstwo.  
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokmalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:15 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - serial  
17:00 Gliniarze - serial paradokmalny

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra  
06:15 Muzyczne poranki  
06:45 Od ucha do ucha - Piotruś i Wilk - anim., Wlk. Bryt., 2023  
07:30 Podróże z historią - Jak zostać husarzem? - dok., Polska, 2015  
08:05 Wtem - Szczepan Kopyt - Kamila Janiak - felietony  
08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
09:00 Dobre strony - Kasia Lins i Piotr Domalewski - rep.  
09:20 Tamte lata, tamte dni - Jan Kanty Pawłuskiewicz - magazyn  
10:00 Zmienicy - serial, 1986  
11:10 Panienki z Rochefort; musical, Franc., 1967  
13:25 Miles Davis i jego muzyka - dok., Wlk. Bryt., 2019  
15:30 U Pana Boga za piecem - kom., Polska, 1998  
17:20 Zmienicy - serial, Polska, 1986

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
08:00 Kobra - oddział specjalny - Policijna psycholog pada ofiarą zamachu i zapada w śpiączkę. Alex i Semir próbują znaleźć człowieka, który skrzywdził ich przyjaciółkę.  
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy  
14:00 Kurierzy - serial paradokmalny  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny  
17:00 Kurierzy - serial paradokmalny  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
05:55 Szkoła - Licealista z 1c, Wojtek Pyrek, chce poderwać Mariannę Chotecą. Niespodziewanie dla niego dziewczyna staje się zagorzałą fanką muzyki metalowej.  
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
14:00 Detektywi - program kryminalny  
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Sekrety życia - serial paradokmalny  
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
11:55 Dlaczego ja? - serial paradokmalny  
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy  
16:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej  
18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
20:00 Uroczysko - serial krym.  
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto  
22:40 Nikita - sens., Franc., Włochy, 1990  
01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show  
02:00 Hardkorowy lombard  
02:40 Interwencja - magazyn reporterów  
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami  
05:30 Teleshopping TV Okazje

17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
18:00 Klan - telenowela, Polska  
18:35 Akacja 38 - serial, Hiszpania, 2018  
19:30 Program inform.  
19:30 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Fryderyki 2026 - Gala Muzyki Rozrywkowej - widowisko  
22:50 Uwolnieni. Wolność zaczyna się w sumieniu - dok., Polska, 2025  
23:55 Balans bieli - magazyn  
00:35 Raport Pileckiego - dram., Polska, 2023  
02:35 Ostatnia akcja - kom. sens., Polska, 2009  
04:05 Raport specjalny - magazyn

17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.  
19:25 Barwy szczęścia - serial  
19:55 Domowe patenty - felieton  
20:05 Barwy szczęścia - serial  
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton  
20:55 M jak miłość - serial, Polska, 2026  
21:55 Na sygnale - serial fabularny  
22:55 Okrutna miłość - serial, Wlk. Bryt., 2025  
00:45 Szef roku - komedia, Hiszp., 2021  
02:45 Cztery pory roku w Hawanie - serial kryminalny, Hiszp., 2017  
03:35 Rodzinka.pl - serial kom.

20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
20:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy  
22:00 Sanktuarium - przygod., USA, Australia, 2011. Trzymający w napięciu thriller o grupie pletwonurków zmuszonych do walki o przetrwanie w morskich głębinach.  
00:10 Ponad horyzont - przygod., USA, 2021  
02:10 Co za tydzień - program rozrywkowy  
02:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
03:45 Uwaga! - program interwencyjny  
04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
05:00 Nauka jazdy - reality show

18:00 Pierwsza miłość - serial  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Smak na każdą kieszeń - program kulinarny  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Milionerzy - teleturniej  
20:30 Mega hit - Szybko i wściekle - sens., USA, Jap., 2009  
22:55 Siedmiu wspaniałych - sens., USA, Australia, 2016  
01:45 Kung Fu Szaf - kom., Hongkong, Chiny, 2005  
03:55 Ewa gotuje - program kulinarny  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Teleshopping TV Okazje

18:25 Tygodnik Kulturalny  
19:25 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieugięty Rafael - serial dok., Wlk. Bryt., 2015  
20:00 Porozmawiajmy z Bondem - W obliczu śmierci - sens., Wlk. Bryt., USA, 1987  
22:20 Porozmawiajmy szczerze  
23:00 Misja - dramat, Wlk. Bryt., 1986  
01:05 Dzień z życia artysty - Joanna Kurowska  
01:35 Kino nocne - Wybuch - fab., USA, 1981  
03:25 Więcej niż fikcja - Albert Camus i Maria Casares. Autor i jego muza - dok., Franc., 2022  
04:30 Kulturalni - magazyn  
05:10 Teledyski

20:00 Pomścić córkę - akcja, USA, 2022. Spokojne życie jednego z bohaterów rozpada się w jednej chwili, gdy jego córka pada ofiarą przemyocy.  
22:00 Krocząc wśród cieni - akcja, USA, 2014. Prywatny detektyw Matt Scuddel (Liam Neeson) musi dowiedzieć się, kto stoi za zamordowaniem żony handlarza narkotyków.  
00:10 Służby specjalne - akcja, Polska, 2014  
02:40 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
03:40 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
04:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
05:00 Dzielnica strachu - serial

20:00 41 dni nadziei - przygod., USA, Islandia, Hong Kong, 2018  
22:10 Sposób na teściową - kom., USA, Niemcy, 2005. Po latach poszukiwania Charlotte Cantilini (Jennifer Lopez) w końcu znajduje mężczyznę swoich marzeń, Kevina Fieldsa (Michael Vartan). Niestety jego matka, Viola (Jane Fonda), to kobieta żywcem przeniesiona z najbardziej koszmarnych snów.  
00:15 W nowym zwierciadle: Wakacje - kom., USA, 2015  
02:20 Mówię Wam - talk-show  
03:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
04:15 Fachowcy - paradokument

TV Trwam

09:55 Św. na każdy dzień  
10:00 Inf. dnia  
10:15 Rozmowy niedokończone  
11:20 Stan Bezp. Państwa  
11:30 Warto być ojcem  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Inf. dnia  
12:20 Ostatnie ostrzeżenie  
13:30 Msza św.  
14:30 Trufle w Polsce  
15:00 Wygrana  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Sanktuaria polskie  
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów  
17:00 Świadkowie  
17:30 Moja parafia  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Święty na każdy dzień  
19:30 Poznajemy Polskę  
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski Punkt Widzenia  
22:00 Z wędką nad wodę  
22:30 Starowiejski Profesor Józef Bielawski

nowy tydzień

Nr 21 (1063) 25 - 31 maja 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl 7fddc008bd

## WTOREK • 26 maja

## TVP 1

**05:10 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**05:30 Pytanie dnia** - rozmowa  
**05:50 Reporterzy** - magazyn  
**06:00 Oko na Świat** - magazyn  
**06:20 Akacjaowa 38** - serial, 2018  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:30 Kościół z bliska**  
**08:00 Serwis Info: Pogoda Info**  
**08:20 Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny  
**09:00 Ranczo** - serial kom., 2008  
**10:05 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial  
**12:00 Serwis Info**  
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**  
**12:40 Magazyn Rolniczy**  
**12:55 Gołąb i jego krzątania** - dokument, Austria, 2025  
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022  
**15:00 Serwis Info**  
**15:15 Reporterzy** - magazyn



**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**18:00 Klan** - telenowela, Polska  
**18:35 Akacjaowa 38** - serial, 2018  
**19:30 Program inform.** 19.30  
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa  
**20:10 Sport**  
**20:15 Pogoda**  
**20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej  
**21:20 Jutro nie umiera nigdy** - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997  
**23:30 24 godziny w Le Mans** - sport., akcja, USA, 1971  
**01:20 Usłane różami** - fab., Franc., 2020  
**02:55 Sztuczki** - obycz., Pol., 2007

## TVP 2

**04:30 Na dobre i na złe** - serial  
**05:30 M jak miłość** - serial, 2023  
**06:20 Przystań nad Biblią**  
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**07:30 Pytanie na śniadanie**  
**11:40 Rosół polski** - magazyn kulinarny  
**12:10 Którędy po sztukę - Diane Severin Nguyen - Alina Szapocznikow**  
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej  
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
**14:05 Va Banque** - teleturniej  
**14:35 Na sygnale** - serial fabularny  
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024  
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024



**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet. 19:25  
**Barwy szczęścia** - serial 19:55  
**Domowe patenty** - felieton  
**20:05 Barwy szczęścia** - serial 20:40  
**Kulisy serialu M jak miłość** - 25 lat!, 2025  
**20:55 25 lat M jak miłość. Nasz srebrny jubileusz** - serial obycz., Polska, 2025  
**21:55 Na sygnale** - serial fabularny  
**22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów**  
**23:25 Wszystko dla mojej matki** - dram., Polska, 2019  
**01:10 Pojedynek na głosy** - komedia., Wlk. Bryt., 2019  
**03:05 Christopher Reeve - wieczny Superman** - dok., Franc., 2024

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw. obyczajowy  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny  
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska. Zespół ratunkowy Wojtka Fidora dostaje zgłoszenie do ciężkiej kobiety z bólem i dusznościami.  
**17:55 Detektywi** - program kryminalny  
**19:00 Fakty**  
**19:35 Sport**  
**19:40 Raport Roland Garros**



**19:45 Pogoda**  
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny  
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:50 Pan i pani Smith** - sens., USA, 2005  
**23:20 Kuba Wojewódzki** - talk-show  
**00:30 Superwizjer** - magazyn reporterów  
**01:05 300: Początek imperium** - przygodowy, USA, 2014  
**03:20 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:20 Uwaga!** - program interwencyjny  
**04:35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA, 2012  
**05:20 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - serial kryminalny  
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**11:35 Gliniarze** - serial paradokumentalny  
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**16:15 Pogoda**  
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów  
**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny  
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:25 Smak na każdą kieszeń** - program kulinarny



**19:35 Sport**  
**19:45 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:35 Nie ma jak u mamy**  
**22:40 Prometeusz** - SF, horror, USA, Wlk. Bryt., 2012. Miliarder Peter Weyland (Guy Pearce) funduje wyprawę statkiem Prometeusz na odległy księżyc LV-223. Celem misji jest ustalenie, kto stworzył ludzkość.  
**01:25 Niewidzialny człowiek** - horror, Australia, USA, 2020  
**04:05 Kabaretowa Ekstraklasa** - program rozrywkowy, Polska, 2017  
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny  
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**  
**06:15 Muzyczne poranki**  
**06:45 Tamte lata, tamte dni** - Krystyna Zachwatowicz - magazyn  
**07:25 Na straż Gdańska** - dokument, Polska, 2015  
**08:00 Wtem - Piotr Janicki - Justyna Bargielska** - felietony  
**08:20 Dobry tytuł** - magazyn literacki  
**09:00 Hala odłotów** - talk-show  
**10:00 Zmiennicy** - serial, 1986  
**11:05 U Pana Boga za piecem** - komedia, Polska, 1998  
**12:55 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieugięty Rafael** - serial dok., Wlk. Bryt., 2015  
**13:30 Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową** - dramat obyczajowy, Polska, 2000  
**15:20 Braciszek** - dramat, Polska, 2007



**17:10 Zmiennicy** - serial, 1986  
**18:25 Mody Polskie** - Trójmiasto - reportaż  
**19:05 Czesław Wołłejko** - aktor i poeta - dok., Polska, 1987  
**20:00 Dziś wieczór arsenik** - Teatr Telewizji, 1973  
**21:35 Billy Elliot** - komedio-dramat, Wlk. Bryt., 2000  
**23:35 Minotaur Picasso** - dok., Franc., Niemcy, 2023  
**00:35 W poszukiwaniu dobrego filmu** - magazyn  
**01:05 W obliczu śmierci** - sens., Wlk. Bryt., USA, 1987  
**03:20 Którędy po sztukę - Stanisław Dróżdż** - mag.  
**03:25 Tygodnik Kulturalny**  
**04:10 Przystań nad Biblią**  
**04:20 Długi weekend** - film TVP, 2004  
**05:35 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Semir i Alex prowadzą śledztwo w sprawie śmierci policyjnej psycholog Isabel Frings.  
**10:00 Triumf miłości** - serial obyczajowy  
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy  
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
**14:00 Kurierzy** - Jan (Piotr Szwedes) zwalnia jednego z kurierów, który został nagrany z ukrycia, jak źle traktuje paczkę. Za rekomendacją Adama (Patrik Cebulski) zatrudnia Romana (Marcin Borchardt)  
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny



**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
**20:00 Droga bez odwrotu** - thriller, USA, 2023. Po odbyciu kary więzienia Russell Gaines (Garrett Hedlund) wraca do rodzinnego miasteczka w stanie Missisipi, próbując rozpocząć życie od nowa.  
**22:35 Jestem zemsta** - thriller, USA, 2016  
**00:10 Burza** - akcja, USA, 2015  
**02:15 Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
**03:10 Menu na miarę** - program kulinarny  
**04:20 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:20 Ten moment** - Każdy to zna, każdemu się przytrafia - nikt jednak nie wie, kiedy się wydarzy: ten decydujący moment...  
**05:55 Szkoła** - Licealistka Maja Skrzyńska, za wszelką cenę chce wygrać szkolny konkurs poezji i pojechać do Grecji. Sama nie umie pisać wierszy, dlatego podrywa Bartka Roga - szkolnego poetę.  
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:55 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny  
**14:00 Detektywi** - program kryminalny  
**15:00 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy  
**18:00 Sekrety życia** - serial paradokumentalny



**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Wygraz ze śmiercią** - sens., USA, 1989  
**22:10 Constantine** - horror, USA, Niemcy, 2005. Urodził się z darem, potrafi z łatwością rozpoznawać potomstwo aniołów i demonów, kroczące po ziemi w osłonie ludzkiego ciała. Niesamowicie, kryształowo wyraźnie wizje pchnęły Constantina (Keanu Reeves) ku samobójstwu...  
**00:40 Batman i Robin** - przygod., USA, 1997  
**03:15 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
**04:10 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji  
**07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.  
**08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
**10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
**11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
**13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy  
**16:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej  
**18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
**20:00** Uroczysko - serial krym.  
**20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
**21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto  
**22:40** Osadzony - sens., USA, 1989  
**00:50** Love Island. Wyspa miłości - reality show  
**01:55** Hardkorowy lombard  
**02:25** Interwencja - magazyn reporterów  
**02:55** SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami  
**05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:45** Słowo życia  
**09:50** Św. na każdy dzień  
**10:00** Inf. dnia  
**10:15** Jak my to widzimy  
**10:45** Zew natury  
**11:00** Mocni w Wierze  
**11:35** Słowo życia  
**11:40** Ma się rozumieć  
**11:50** Św. na każdy dzień  
**12:00** Inf. dnia  
**12:10** Jestem mamą  
**16:25** Przyroda w Obiektywie  
**16:40** Zdrowie z Bożej Apteki  
**17:00** Wierze w Boga  
**17:30** Rajd Katyński  
**17:55** Poczet Wlk. Polaków  
**18:00** Anioł Pański  
**18:05** Inf. dnia  
**18:15** Rozmowy niedokończone  
**19:25** Św. na każdy dzień  
**19:30** Każdy małuch to potrafi  
**19:45** Modlitwa z udziałem dzieci  
**20:00** Inf. dnia  
**20:20** Różaniec  
**20:50** Myśląc Ojczyzną  
**21:00** Apel Jasnogórski

## ŚRODA • 27 maja

## TVP 1

**05:10 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**05:30 Pytanie dnia** - rozmowa  
**05:50 Reporterzy** - magazyn  
**06:00 Oko na Świat** - magazyn  
**06:25 Akacjaowa 38** - serial, 2018  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:30 Rodzina (nie od) święta** - magazyn  
**08:00 Serwis Info: Pogoda Info**  
**08:25 Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny  
**09:05 Ranczo** - serial kom., 2009  
**10:05 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial  
**12:00 Serwis Info**  
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**  
**12:35 Magazyn Rolniczy**  
**12:55 Historia leniwa** - dok., Austria, 2025  
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022  
**15:00 Serwis Info**  
**15:15 Reporterzy** - magazyn



**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:25 Jaka to melodia?**  
**18:00 Klan** - telenowela, Polska  
**18:35 Akacjaowa 38** - serial, 2018  
**19:30 Program inform.** 19.30  
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa  
**20:10 Sport; Pogoda**  
**20:25 Piłka nożna - mecz towarzyski: Polska - Reszta Świata**  
**22:35 Smuga cienia** - dram., Polska, Wlk. Bryt., 1976  
**00:25 Jutro nie umiera nigdy** - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997  
**02:25 Magazyn Ekspresu Reporterów**  
**03:20 Pograbek** - obycz., Polska, 1992

## TVP 2

**04:20 Na dobre i na złe** - serial  
**05:20 M jak miłość** - serial, Polska, 2023  
**06:10 Przystań nad Biblią**  
**06:25 Pozyteczni.pl** - magazyn  
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**  
**11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani** - magazyn kulinarny  
**12:10 Rzecz Polska - Figurka**  
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej  
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
**14:05 Va Banque** - teleturniej  
**14:35 Na sygnale** - serial fabularny  
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024  
**15:50 Domowe patenty** - felieton



**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet. 19:25  
**Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**20:40 Przepis dnia**  
**20:55 Na dobre i na złe** - serial, Polska, 2026  
**21:55 Na sygnale** - serial fabularny  
**22:55 Francuska ruletka** - serial krym., Belgia, Franc., 2023  
**24:00 Wakacyjna terapia** - fab., Franc., 2018  
**01:35 Okrutna miłość** - serial, Wlk. Bryt., 2025  
**03:20 Inwigilacja dla dobra ogółu** - dok., Niemcy, Niderl., 2023

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny  
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**17:55 Detektywi** - program kryminalny  
**19:00 Fakty**  
**19:35 Sport**  
**19:40 Raport Roland Garros**  
**19:45 Pogoda**  
**19:55 Uwaga!** - program interw.  
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz.



**20:50 Kiler** - komedia, Polska, 1997  
**23:05 Kilerów 2-óch** - kom., Polska, 1999. Po tym jak zostaje wywindowany na szczyty popularności, Kiler zakłada fundację charytatywną, wspomagającą budżet państwa. Tymczasem wrogi mu gangster Siara (Janusz Rewiński) nasyla na niego płatnego mordercę, Szakala.  
**01:25 Wielki Szu** - komedia, Polska, 1984  
**03:35 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:30 Uwaga!** - program interwencyjny  
**04:50 Śmierć Diany: dwa śledztwa** - serial, Wlk. Bryt.

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Malanowski i jego asystentka przypadkowo natrafiają na Aleksandrę Aromińską - młodą dziewczynę, która zagubiona błąka się po ulicach miasta...  
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**11:35 Gliniarze** - serial paradokumentalny  
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**16:15 Pogoda**  
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów  
**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny  
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy



**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:25 Smak na każdą kieszeń** - program kulinarny  
**19:35 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:30 Komediowa środa - Nie ma mocnych** - (wersja kolorowa) - kom., Polska, 1974  
**22:40 Chiński zodiak** - sens., Chiny, 2013  
**01:00 Jutro będzie futro** - kom., USA, 2010  
**03:15 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny  
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**  
**06:15 Muzyczne poranki**  
**06:50 Tamte lata, tamte dni** - Wojciech Malajkat  
**07:30 Podróż z historią - U Tatarów** - dokument, Polska, 2015  
**08:05 Wtem - Krystyna Dąbrowska - Julia Fiedorczuk** - felietony  
**08:25 Porozmawiajmy szczerze**  
**09:05 Tygodnik Kulturalny**  
**10:00 Zmiennicy** - serial, Polska, 1986  
**11:15 Braciszek** - dramat, Polska, 2007  
**13:05 Czesław Wołłejko** - aktor i poeta - dok., Polska, 1987  
**14:50 Poznań 56** - dramat, Polska, 1996  
**16:55 Zmiennicy - Safari** - serial, Polska, 1986  
**18:05 Dobre strony - Tomasz Organek i Andrzej Seweryn** - reportaż



**18:30 Informacje kulturalne**  
**18:50 Reżyserzy - J. Lee Thompson** - dok., Wlk. Bryt., 2018  
**19:45 Andrzej Wajda - Notatki - Andrzej Saramonowicz** - reportaż  
**20:00 Fucking Bornholm** - fabularny, Polska, 2022  
**21:50 Przygody Sherlocka Holmesa** - serial, Wlk. Bryt., 1984  
**23:00 ENTER** - koncert, 2025  
**24:00 Hala odłotów** - talk-show  
**00:55 Billy Elliot** - komedio-dramat, Wlk. Bryt., 2000  
**02:50 Informacje kulturalne**  
**03:10 Minotaur Picasso** - dok., Franc., Niemcy, 2023  
**04:05 Ostatnie piętro** - thriller, Polska, 2012  
**05:25 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Na autostradzie grasuje seryjny morderca, który porwya młode kobiety. Siostra jednej z ofiar próbuje wymierzyć sprawiedliwość na własną rękę i staje się celem psychopaty.  
**10:00 Triumf miłości** - serial obyczajowy  
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy  
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
**14:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny  
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny  
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



**20:00 Niemożliwe** - katastrof., Hiszp., Tajlandia, USA, 2012  
**22:25 97 minut do śmierci** - przygod., USA, 2022. Porwany samolot 767 rozbija się za 97 minut, gdy skończy mu się paliwo. Hawkins (Alec Baldwin) planuje zestrzelić maszynę, aby zapobiec katastrofie na ziemi.  
**00:05 Syberia** - akcja, Kan., USA, 2018. Lucas Hill (Keanu Reeves) jest amerykańskim handlarzem diamentów. Wybiera się do Rosji, by sprzedawać rzadkie niebieskie okazy.  
**02:10 Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
**03:10 Menu na miarę** - program kulinarny  
**04:15 Dyżur** - serial medyczny  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:20 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
**05:55 Szkoła** - Bruno i Nikodem z ósmej klasy podstawówki są gnębieni przez złośliwych uczniów, Ksawerowego i Samuela. Nikodem jest nowy w szkole i chcąc pomóc prześladowanemu koleдзе informuje o tym fakcie nauczyciela...  
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:55 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny  
**14:00 Detektywi** - program kryminalny  
**15:00 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy  
**18:00 Sekrety życia** - serial paradokumentalny



**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Dar** - sens., USA, Australia, Chiny, 2015. Młode małżeństwo - Simon i Robin - kupuje wymarzony dom, by w nim rozpocząć nowe życie. Kogoś przesyła im czasem drobne podarunki...  
**22:20 Elita złodziei** - sens., USA, Fin., 2021  
**00:20 Zawsze jest czas na miłość** - kom., Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
**02:20 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
**03:25 Fachowcy** - program paradokumentalny  
**04:10 Dorota was urządzi** - program lifestyleowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji  
**07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.  
**08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
**10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
**11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
**13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy  
**16:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej  
**18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
**20:00** Uroczysko - serial krym.  
**20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
**21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto  
**22:40** Terytorium wroga - sens., Franc., 2011  
**00:50** Love Island. Wyspa miłości - reality show  
**01:55** Hardkorowy lombard  
**02:55** Śmierć na 1000 sposobów  
**03:25** Lubie discol  
**04:25** Top 10 - Lista Przebojów  
**05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**08:35** Każdy małuch to potrafi  
**08:50** Słowo życia  
**09:00** Mocni Jego mocą  
**09:30** Sanktuarium polskie  
**09:50** Św. na każdy dzień  
**10:00** Audycja Gen. Ojca Św. Leona XIV z Watykanu  
**11:10** Mateczniki Polsości  
**11:25** Jestem mamą  
**11:40** Myśląc Historia  
**11:50** Odnaleźć siebie  
**12:00** Anioł Pański  
**12:03** Inf. dnia  
**12:20** Przepaszań za marzenia  
**13:00** Ojcowie Niepodległości  
**13:30** Msza św.  
**14:30** Pędzel-ciem z ogona wieściorki pisane  
**15:00** Ze Swójczan do wolności  
**15:50** Ma się rozumieć  
**16:00** Inf. dnia  
**16:10**

| CZWARTEK • 28 maja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>05:10 Wykrywacz kłamstw</b><br/> <b>05:30 Pytanie dnia</b> - rozmowa<br/> <b>05:50 Reporterzy</b> - magazyn<br/> <b>06:00 Oko na Świat</b> - magazyn<br/> <b>06:20 Akacja 38</b> - serial, 2018<br/> <b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b><br/> <b>07:30 Pełnia Wiary</b> - magazyn<br/> <b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br/> <b>08:25 Okrasa tamie przepisy</b> - magazyn kulinarny<br/> <b>09:05 Ranczo</b> - serial kom., 2009<br/> <b>10:10 Komisarz Alex</b> - serial krym.<br/> <b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial<br/> <b>12:00 Serwis Info</b><br/> <b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b><br/> <b>12:35 To się opłaca</b> - magazyn<br/> <b>12:50 Abruzja - klejnot Włoch</b> - dokument, Austria, 2025<br/> <b>14:00 Złoty chłopak</b> - serial obycz.<br/> <b>15:00 Serwis Info</b><br/> <b>15:15 Reporterzy</b> - magazyn<br/> <b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br/> <b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja</p> | <p><b>05:30 M jak miłość</b> - serial, Polska, 2023<br/> <b>06:20 Operacja zdrowie</b> - magazyn medyczny<br/> <b>06:55 Dla niesłyszących</b> - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br/> <b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br/> <b>11:40 Dzień z życia artysty</b> - Joanna Kurowska - magazyn<br/> <b>12:15 Którędy po sztukę</b> - Cecco del Caravaggio - magazyn<br/> <b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br/> <b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br/> <b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br/> <b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny<br/> <b>15:05 La Promesa</b> - serial obycz.<br/> <b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> |
|  <p><b>17:00 Telexpress</b><br/> <b>17:20 Pogoda</b><br/> <b>17:25 Jaka to melodia?</b><br/> <b>18:00 Klan</b> - telenowela, Polska<br/> <b>18:35 Akacja 38</b> - serial, 2018<br/> <b>19:30 Program inform.</b> <b>19.30</b><br/> <b>19:55 Pytanie dnia</b> - rozmowa<br/> <b>20:10 Sport; Pogoda</b><br/> <b>20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy</b> - teleturniej<br/> <b>21:20 Ojciec Mateusz</b> - serial<br/> <b>22:20 Sprawa dla reportera</b><br/> <b>23:25 Dekady Diany Lata dziewięćdziesiąte</b> - dok., Wlk. Bryt., 2021<br/> <b>00:15 Powrót</b> - serial, 2022<br/> <b>01:05 24 godziny w Le Mans</b> - sport., akcja, USA, 1971<br/> <b>02:55 Sprawa dla reportera</b><br/> <b>03:50 Morze Śródziemne. Podwodne muzeum</b> - dokument, Franc., 2023</p>                                                                                                    | <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br/> <b>17:20 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br/> <b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej<br/> <b>18:50 Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej<br/> <b>19:25 Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025<br/> <b>19:55 Domowe patenty</b> - felieton<br/> <b>20:05 Barwy szczęścia</b> - serial<br/> <b>20:40 Tak to leciało</b> - teleturniej muzyczny<br/> <b>21:40 Niepewne sytuacje</b> - program rozrywkowy<br/> <b>22:10 Zaćmienie</b> - serial krym., Franc., 2024<br/> <b>00:15 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy<br/> <b>00:45 Wszystko dla mojej matki</b> - dram., Polska, 2019<br/> <b>02:35 Akacja 38</b> - serial</p>                       |

| PIĄTEK • 29 maja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>05:05 Wykrywacz kłamstw</b><br/> <b>05:20 Pytanie dnia</b> - rozmowa<br/> <b>05:45 Reporterzy</b> - magazyn<br/> <b>05:55 Oko na Świat</b> - magazyn<br/> <b>06:20 Akacja 38</b> - serial, 2018<br/> <b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b><br/> <b>07:30 Agape Blisko Ciebie</b><br/> <b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br/> <b>08:15 Makłowicz w podróży</b> - magazyn kulinarny<br/> <b>08:45 Ranczo</b> - serial kom., 2009<br/> <b>09:45 Komisarz Alex</b> - serial krym.<br/> <b>10:40 Ojciec Mateusz</b> - serial<br/> <b>11:30 Okrasa tamie przepisy</b> - magazyn kulinarny<br/> <b>12:00 Serwis Info</b><br/> <b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b><br/> <b>12:40 Magazyn Rolniczy</b><br/> <b>12:55 Abruzja - klejnot Włoch</b> - dokument, Austria, 2025<br/> <b>14:00 Złoty chłopak</b> - serial obycz., 2022<br/> <b>15:00 Serwis Info</b><br/> <b>15:15 Reporterzy</b> - magazyn</p> | <p><b>04:35 Na dobre i na złe</b> - serial obyczajowy<br/> <b>05:30 M jak miłość</b> - serial, Polska, 2023<br/> <b>06:20 Anna Dymna</b> - spotkajmy się<br/> <b>06:50 Dla niesłyszących</b> - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br/> <b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br/> <b>11:40 Operacja zdrowie</b> - magazyn medyczny<br/> <b>12:10 Andrzej Wajda - Notatki</b> - Krystyna Janda - reportaż<br/> <b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br/> <b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br/> <b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br/> <b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny<br/> <b>15:05 La Promesa</b> - serial obycz., 2024</p>                                |
|  <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br/> <b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja<br/> <b>17:00 Telexpress</b><br/> <b>17:20 Pogoda</b><br/> <b>17:25 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny<br/> <b>18:00 Klan</b> - telenowela, Polska<br/> <b>18:35 Akacja 38</b> - serial, 2018<br/> <b>19:30 Program inform.</b> <b>19.30</b><br/> <b>19:55 Pytanie dnia</b> - rozmowa<br/> <b>20:10 Sport</b><br/> <b>20:15 Pogoda</b><br/> <b>20:30 Powrót</b> - serial, 2022<br/> <b>21:25 Po prostu przyjaźń</b> - kom. obyczajowa, 2016<br/> <b>23:45 Wojna zastępca</b> - serial, Polska, 2026<br/> <b>00:40 Karbala</b> - dram. wojenny, Polska, 2015<br/> <b>02:35 Smuga cienia</b> - dram., Polska, Wlk. Bryt., 1976</p>                                                                            | <p><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br/> <b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br/> <b>17:20 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br/> <b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej<br/> <b>18:50 Jeden z dziesięciu</b> - telet.<br/> <b>19:25 Barwy szczęścia</b> - serial<br/> <b>19:55 Domowe patenty</b> - felieton<br/> <b>20:05 Barwy szczęścia</b> - serial<br/> <b>20:45 Kocham Cię, Polsko!</b> - zabawa quizowa, 2026<br/> <b>22:20 Postaw na milion</b> - teleturniej<br/> <b>23:15 To jest grane</b> - magazyn muzyczny<br/> <b>23:45 program rozrywkowy</b><br/> <b>24:00 Milionerzy</b> - fab., Franc., 2024<br/> <b>01:45 Wakacyjna terapia</b> - fab., Franc., 2018<br/> <b>03:20 Akacja 38</b> - serial</p> |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:40 Uwaga!</b> - program interwencyjny<br/> <b>05:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny<br/> <b>11:20 Doradca smaku</b> - program kulinarny<br/> <b>11:25 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>13:40 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>16:50 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br/> <b>17:55 Detektywi</b> - program kryminalny<br/> <b>19:00 Fakty</b><br/> <b>19:35 Sport</b><br/> <b>19:40 Raport Roland Garros</b><br/> <b>19:45 Pogoda</b><br/> <b>19:55 Uwaga!</b> - program interwencyjny</p>                                             |
|  <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obycz.<br/> <b>20:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>22:00 Bogowie</b> - obycz., Polska, 2014. Lata 80. Zbigniew Religa jest ambitnym kardio-chirurgiem, który zamierza dokonać pierwszego zabiegu przeszczepu serca. W realiach komunistycznej Polski jest to jednak niezwykle trudne zadanie.<br/> <b>00:20 Freestyle</b> - sens., Polska, 2023<br/> <b>02:20 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br/> <b>03:25 Uwaga!</b> - program interwencyjny<br/> <b>03:45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas</b> - serial, USA<br/> <b>04:50 Nauka jazdy</b> - reality show</p> |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:40 Uwaga!</b> - program interw.<br/> <b>05:55 Ukryta prawda</b> - Mąż 35-lletniej Agaty, Jeremi, ojciec 5-letniej Elizy po sześciu latach szczęśliwego małżeństwa umiera na zawał. Po jego śmierci zalamana kobieta dowiaduje się od dalekiej krewnej, że...<br/> <b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny<br/> <b>11:25 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>13:40 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>16:50 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br/> <b>17:55 Detektywi</b> - program kryminalny<br/> <b>19:00 Fakty</b><br/> <b>19:30 Sport</b></p>                      |
|  <p><b>19:35 Raport Roland Garros</b><br/> <b>19:40 Pogoda</b><br/> <b>19:50 Uwaga!</b> - program interwencyjny<br/> <b>20:00 Aquaman i zaginione królestwo</b> - przygod., USA, Wlk. Bryt., Kan., Australia, Islandia, 2023<br/> <b>22:40 Godzilla minus 1</b> - przygod., Jap., 2023. W powojennej Japonii były pilot myśliwca dołącza do walki ze zmutowanym potworem, który atakuje wybrzeże kraju.<br/> <b>01:15 Ścigany</b> - sens., USA, 1993<br/> <b>03:50 Uwaga!</b> - program interwencyjny<br/> <b>04:05 Kuba Wojewódzki</b> - talk-show<br/> <b>05:15 Jak to jest zrobione</b> - serial popularnonaukowy</p> |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Nowy dzień</b><br/> <b>08:30 Malanowski i Partnerzy</b> - Natalia Sobierajska - przebojowa modelka - doznaje złamania nogi na krótko przed arcyważnym pokazem mody...<br/> <b>09:30 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br/> <b>11:35 Gliniarze</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>14:40 Dlaczego ja?</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>15:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br/> <b>16:15 Pogoda</b><br/> <b>16:20 Interwencja</b> - magazyn reporterów<br/> <b>16:30 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br/> <b>17:00 Gliniarze</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br/> <b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny</p>   |
|  <p><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br/> <b>19:25 Smak na każdą kieszeń</b> - program kulinarny<br/> <b>19:35 Sport</b><br/> <b>19:45 Pogoda</b><br/> <b>19:55 Milionerzy</b> - teleturniej<br/> <b>20:30 Nasz Nowy Dom</b> - program rozrywkowy<br/> <b>21:50 Bilet do raju</b> - kom., Wlk. Bryt., USA, Jap., 2022<br/> <b>00:05 Jeszcze dłuższe zarczyni</b> - kom., USA, Jap., 2012<br/> <b>02:50 Nasz Nowy Dom</b> - program rozrywkowy<br/> <b>04:10 Kabaretowa Ekstraklasa</b> - program rozrywkowy, Polska, 2017<br/> <b>04:40 Disco Gramy</b> - program muzyczny<br/> <b>05:25 Telezakupy TV Okazje</b></p> |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Nowy dzień</b><br/> <b>08:00 Halo tu Polsat</b> - program informacyjno-rozrywkowy<br/> <b>11:30 Gliniarze</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>14:40 Dlaczego ja?</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>15:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br/> <b>16:15 Pogoda</b><br/> <b>16:20 Interwencja</b> - magazyn reporterów<br/> <b>16:30 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br/> <b>17:00 Gliniarze</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br/> <b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br/> <b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br/> <b>19:25 Smak na każdą kieszeń</b> - program kulinarny<br/> <b>19:35 Sport</b><br/> <b>19:45 Pogoda</b></p> |
|  <p><b>20:00 Oppenheimer</b> - sens., USA, Wlk. Bryt., 2023<br/> <b>23:50 Kroniki Riddicka</b> - sens., USA, 2004. Vin Diesel wcielił się w postać Riddicka - ściganego we Wszechświecie, awanturnika i skazańca, który powraca po pięciu latach od wydarzeń z kultowego filmu „Pitch Black”.<br/> <b>02:20 Sekstaśma</b> - kom., USA, 2014. Szalona komedia z Cameron Diaz i Jasonem Segalem w rolach małżonków, którzy z fatalnym skutkiem próbują dodać pikanterii do swego związku.<br/> <b>04:40 Disco Gramy</b> - program muzyczny<br/> <b>05:25 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                           |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:05 Afisz kulturalny ekstra</b><br/> <b>06:10 Muzyczne poranki</b><br/> <b>06:35 Tamte lata, tamte dni</b> - Artur Barciś - magazyn<br/> <b>07:15 W staropolskiej zagrodzie</b> - dokument, Polska, 2015<br/> <b>07:50 Wtem - Tomasz Bąk</b> - Kamila Janiak - felietony<br/> <b>08:00 Przysłań nad Biblią</b> - program religijny<br/> <b>08:15 Informacje kulturalne</b> - magazyn<br/> <b>08:45 Kolekcja - Teresa Pągowska</b> - felieton<br/> <b>09:05 Niedziela z... Dorotą Pomykałą</b><br/> <b>10:00 Zmiennicy</b> - serial, 1986<br/> <b>11:10 Poznań 56</b> - dramat, Polska, 1996<br/> <b>13:10 Reżyserzy - J Lee Thompson</b> - dok., Wlk. Bryt., 2018<br/> <b>14:10 Legenda Tatr</b> - dramat, Polska, 1994<br/> <b>16:10 Zmiennicy</b> - serial, 1986<br/> <b>17:15 Wydarzenia aktualne</b></p> |
|  <p><b>17:50 Portrety - Fenomen Foggia</b> - dok., Polska, 2023<br/> <b>19:00 Grand Press Photo</b> - nagrody<br/> <b>21:05 Czwartkowy klub filmowy</b> - Człowiek z żelaza - dram., Polska, 1981<br/> <b>23:50 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Amy Winehouse</b> - dok., Wlk. Bryt., 2018<br/> <b>00:25 Video Killed the Radio Star - U2</b> - Wlk. Bryt., 2010<br/> <b>01:00 Fucking Bornholm</b> - fabularny, Polska, 2022<br/> <b>02:40 Żółty szalik</b> - film TVP, 2000<br/> <b>03:45 Dzień z życia artysty</b> - Joanna Kurowska - mag.<br/> <b>04:15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka</b> - mag.<br/> <b>05:25 Teledyski</b></p>                                                                           |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:05 Afisz kulturalny ekstra</b><br/> <b>06:10 Muzyczne poranki</b><br/> <b>06:45 Tamte lata, tamte dni</b> - Juliusz Machulski - mag.<br/> <b>07:25 Życ jak Słowianin</b> - dokument, Polska, 2015<br/> <b>08:00 Wtem - Jacek Dehnel</b> - Julia Fiedorczuk - felietony<br/> <b>08:20 Wydarzenia aktualne</b><br/> <b>08:55 Kulturalni</b> - magazyn<br/> <b>09:50 Paryżanka</b> - dram., USA, 1923<br/> <b>11:30 Będzie lepiej</b> - kom., Polska, 1936<br/> <b>13:20 Portrety - Fenomen Foggia</b> - dok., Polska, 2023<br/> <b>14:25 Wąchać kwiatki od spodu</b> - czarna kom., Franc., 1964<br/> <b>16:10 Godzina z Mieczysławem Foggiem</b> - 1981<br/> <b>17:10 Starszy pan. I'm sorry</b> - widowisko muzyczne<br/> <b>18:05 Tygodnik Kulturalny</b><br/> <b>18:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Amy Winehouse</b> - dok., 2018</p> |
|  <p><b>19:30 Video Killed the Radio Star - U2</b> - Wlk. Bryt., 2010<br/> <b>20:00 Wściekły Byk</b> - dramat, USA, 1980<br/> <b>22:25 Człowiek z żelaza</b> - dram., Polska, 1981<br/> <b>01:10 Przygodzie Sherlocka Holmesa</b> - serial, Wlk. Bryt., 1984<br/> <b>02:10 Tygodnik Kulturalny</b><br/> <b>02:55 Noc krótkich filmów - Rozwiązanie - Afonia</b><br/> <b>03:20 Kino nocne - Ciemnego pokoju nie trzeba się bać</b> - krótkometraż., 2009<br/> <b>04:05 Porozmawiajmy szczerze</b> - Bartosz Bielenia<br/> <b>04:30 Życ jak Słowianin</b> - dok., Polska, 2015<br/> <b>05:00 Tamte lata, tamte dni</b> - Juliusz Machulski - mag.<br/> <b>05:30 Teledyski</b></p>                                                                                         |

| TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Alex i Semir odpoczywają na odludziu. Ich beztroski urlop zostaje przerwany pojawieniem się uciekającego przed gangsterami Petera Neumanna.<br/> <b>10:00 Triumf miłości</b> - serial obyczajowy<br/> <b>12:00 Nie igraj z aniołem</b> - serial obyczajowy<br/> <b>13:00 Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy<br/> <b>14:00 Kurierzy</b> - Sergiusz to ekscentryczny informatyk - odludek, miłośnik psów i rocka. Udało mu się zamówić na aukcji internetowej oryginalną, unikatową gitarę Jimiego Hendrix.<br/> <b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny<br/> <b>17:00 Kurierzy</b> - serial paradokumentalny</p>                                                                                   |
|  <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument<br/> <b>20:00 Wspaniałe stulecie</b> - kom., Wlk. Bryt., 2007. Pewnego popołudnia Jaś Fasola dowiaduje się, że został szczęśliwcem, który w loterii paraafalnej wygrał tygodniową wycieczkę do Francji oraz kamerę.<br/> <b>22:00 Johnny English: Nokaut</b> - kom., Wlk. Bryt., 2018<br/> <b>23:50 Jak dogryźć mafii</b> - akcja, USA, 2017<br/> <b>01:55 Dzielnica strachu</b> - serial kryminalny<br/> <b>03:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument<br/> <b>03:55 Dyżur</b> - serial medyczny<br/> <b>04:20 Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu.<br/> <b>05:00 Dzielnica strachu</b> - serial</p> |

| TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Policjanci z Miami</b> - serial kryminalny<br/> <b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Nieznany sprawca próbuje zamordować astronautę. Policjanci rozpoczynają śledztwo w Międzynarodowej Agencji Kosmicznej.<br/> <b>10:00 Triumf miłości</b> - serial obyczajowy<br/> <b>12:00 Nie igraj z aniołem</b> - serial obyczajowy<br/> <b>13:00 Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy<br/> <b>14:00 Kurierzy</b> - Adam przeholował na imprezie i obawiając się, że wciąż jest pod wpływem alkoholu, prosi dyspozytorkę Gabi, żeby zamieniła się z nim na jeden dzień obowiązkami.<br/> <b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument<br/> <b>17:00 Kurierzy</b> - paradokument<br/> <b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument</p> |
|  <p><b>20:00 Brygada ponad prawem</b> - akcja, Franc., Wlk. Bryt., 2015<br/> <b>21:55 Cudzoziemiec</b> - akcja, Wlk. Bryt., Chiny, 2017. Życie Quan Ngoc Minha (Jackie Chan) rozpada się na kawałki, gdy w zamachu terrorystycznym ginie jego nastoletnia córka Fan (Katie Leung).<br/> <b>00:05 Pomścić córkę</b> - akcja, USA, 2022<br/> <b>02:00 Menu na miarę</b> - program kulinarny<br/> <b>03:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - paradokument fabularny<br/> <b>04:00 Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu.<br/> <b>04:35 Menu na miarę</b> - program kulinarny<br/> <b>05:00 Dyżur</b> - serial medyczny</p>                                          |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:20 Ten moment</b> - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los<br/> <b>05:55 Szkoła</b> - Janusz Malinowski z licealnej 3 c jest zafascynowany sportem, jednak jego ojciec wymarzył sobie, że syn będzie prawnikiem. Jednak nastolatek wolałby spędzać czas na boisku...<br/> <b>08:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>11:55 W-11 Wydział Śledczy</b> - program kryminalny<br/> <b>14:00 Detektywi</b> - program kryminalny<br/> <b>15:00 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br/> <b>16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - serial sądowy<br/> <b>18:00 Sekrety życia</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>19:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>20:00 Norbit</b> - kom., USA, 2007</p> |
|  <p><b>22:15 Równi goście</b> - sens., USA, Wlk. Bryt., 2016. Prywatny detektyw Holland March (Ryan Gosling) i miłośnik do wynajęcia Jackson Healy (Russell Crowe) nie pałają do siebie sympatią. Zostają jednak wynajęci do rozwikłania tej samej sprawy<br/> <b>00:40 Czyja to kochanka?</b> - kom., Franc., Belgia, Włochy, 2006. Znany francuski milioner popada w tarapaty równe jego majątkowi. Wszystko przez jedno, prawie niewinne zdjęcie...<br/> <b>02:25 Żyjąc z potworem</b> - historie ludzi mieszkających z zabójcą<br/> <b>03:25 Fachowcy</b> - paradokument<br/> <b>04:05 Dorota was urządzi</b> - program lifestyleowy</p>                                            |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:20 Ten moment</b> - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los<br/> <b>05:55 Szkoła</b> - Martyna Wojdak z gimnazjalnej 3b od niedawna choruje na łuszczycę. Dziewczyna ukrywa swoją chorobę. Boi się, że z powodu łuszczycy jej chłopak z nią zerwie.<br/> <b>08:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>11:55 W-11 Wydział Śledczy</b> - W nocy w centrum miasta doszło do zabójstwa właścicielki restauracji.<br/> <b>14:00 Detektywi</b> - program kryminalny<br/> <b>15:00 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br/> <b>16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - serial sądowy<br/> <b>18:00 Sekrety życia</b> - serial paradokumentalny</p>    |
|  <p><b>19:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/> <b>20:00 Każdy wie lepiej</b> - kom., Polska, 2022. Komedia opowiadająca o parze zakochanych, którzy stają się celem intrygi najbliższych.<br/> <b>22:20 Rozumiemy się bez słów</b> - obycz., Franc., Belgia, 2014. Gigi i Rodolphe są głuchoniemi, a ich córka Paula kocha muzykę. Mimo trudności rodzina prowadzi w pełni szczęśliwe życie...<br/> <b>00:35 To nie tak jak myślisz, kotku</b> - kom., Polska, 2008<br/> <b>02:45 Żyjąc z potworem</b> - historie ludzi mieszkających z zabójcą<br/> <b>03:45 Dorota was urządzi</b> - program lifestyleowy</p> |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> - film akcji<br/> <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program paradok<br/> <b>08:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok.<br/> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br/> <b>11:55 Dłaczego ja?</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>13:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br/> <b>16:55 Łowcy skarbów</b>. Kto da więcej<br/> <b>18:00 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok.<br/> <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym.<br/> <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny<br/> <b>21:30 Sprawiedliwi</b>. Trójięmiasto<br/> <b>22:40 Purpurowe rzeki</b> - sens., Franc., 2000<br/> <b>00:50 Love Island</b>. Wyspa miłości - reality show<br/> <b>02:25 Hardkorowy lombard</b><br/> <b>02:55 Śmierć na 1000 sposobów</b><br/> <b>03:25 Lubię disco!</b><br/> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów<br/> <b>05:30 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p><b>09:20 Bóg z nami</b><br/> <b>09:45 Oświadczenie</b> Fundacji Lux Veritatis<br/> <b>10:00 Inf. dnia</b><br/> <b>10:15 Rozmowy niedok.</b><br/> <b>11:25 Myśląc Ojczyzna</b><br/> <b>11:35 Przyroda i ludzie</b><br/> <b>12:00 Anioł Pański</b><br/> <b>12:03 Inf. dnia</b><br/> <b>12:20 Wykłady z kongresu</b><br/> <b>12:50 Mateczniki Polskości</b><br/> <b>13:00 Perły polskiego krajobrazu</b><br/> <b>13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela”</b><br/> <b>13:30 Msza św.</b><br/> <b>14:30 Cioteczka</b><br/> <b>15:00 Po stronie prawdy</b><br/> <b>15:50 Ma się rozumieć</b><br/> <b>16:00 Informacje dnia</b><br/> <b>16:10 Z wędką nad wodę</b><br/> <b>16:35 Sól ziemi</b><br/> <b>17:05 Akademia pro-life</b><br/> <b>17:30 Odpowiedzialni za Kościół</b><br/> <b>17:55 Poczet Wlk. Polaków</b><br/> <b>18:00 Anioł Pański</b><br/> <b>18:05 Informacje dnia</b><br/> <b>18:15 Rozmowy niedok.</b><br/> <b>19:25 Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królestwo Stworzenia”</b><br/> <b>20:00 Informacje dnia</b><br/> <b>20:20 Różaniec</b><br/> <b>20:50 Głos Polski</b><br/> <b>21:00 Apel Jasnogórski</b><br/> <b>21:20 Informacje dnia</b></p> |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> - film akcji<br/> <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program paradokumentalny<br/> <b>08:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok.<br/> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br/> <b>11:55 Dłaczego ja?</b> - serial paradokumentalny<br/> <b>13:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br/> <b>16:55 Łowcy skarbów</b>. Kto da więcej<br/> <b>18:00 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok.<br/> <b>20:00 Gwiazdy Kabaretu</b> - program rozrywkowy<br/> <b>22:00 8 części prawdy</b> - sens., USA, 2008<br/> <b>23:55 STOP Drogówka</b> - serial policyjny<br/> <b>00:55 Love Island</b>. Wyspa miłości - reality show<br/> <b>02:30 Interwencja</b> - magazyn reporterów<br/> <b>02:55 Śmierć na 1000 sposobów</b><br/> <b>03:25 Lubię disco!</b><br/> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów<br/> <b>05:30 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                           |
|  <p><b>09:45 Jestem mamą</b><br/> <b>10:00 Inf. dnia</b><br/> <b>10:15 Rozmowy niedok.</b><br/> <b>11:25 Głos Polski</b><br/> <b>11:35 Natura et Homo</b><br/> <b>12:00 Anioł Pański</b><br/> <b>12:03 Inf. dnia</b><br/> <b>12:20 Głos serca</b><br/> <b>13:05 Europejska perła baroku</b><br/> <b>13:30 Msza św.</b><br/> <b>14:30 Żyć do lasu</b><br/> <b>14:55 Słowo życia</b><br/> <b>15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia</b><br/> <b>15:20 Mocni w Wierze</b><br/> <b>15:50 Ma się rozumieć</b><br/> <b>16:00 Inf. dnia</b><br/> <b>16:10 Natura Obiektywnie</b><br/> <b>16:40 O. Gabriel</b><br/> <b>17:30 Łączy Nas Historia</b><br/> <b>18:00 Anioł Pański</b><br/> <b>18:05 Inf. dnia</b><br/> <b>18:15 Westerplatte Młodych</b><br/> <b>19:00 Warto zauważyć...</b><br/> <b>19:30 Historie Starożytności</b><br/> <b>19:45 Modlitwa z udziałem dzieci</b><br/> <b>20:00 Inf. dnia</b><br/> <b>20:20 Różaniec</b></p> |

| SOBOTA • 30 maja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 04:55 Wykrywacz kłamstw<br>05:15 Pytanie dnia - rozmowa<br>05:35 Reporterzy - magazyn<br>05:50 Oko na Świat - magazyn<br>06:20 Balans bieli - magazyn<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - mag.<br>08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych<br>08:55 Ranczo - serial komediowy, 2009<br>09:55 Komisarz Alex - serial krym.<br>10:55 Ojciec Mateusz - serial<br>11:50 W samo południe - western, USA, 1952<br>14:05 Przed ekranem<br>14:15 Domowe patenty - felieton<br>14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny<br>15:00 Ojciec Mateusz - serial<br>16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja | 05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial<br>06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska<br>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny<br>12:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn<br>12:45 Kolekcja - Ryszard Winiarski - felieton<br>13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024<br>14:00 Familiada - teleturniej<br>14:35 Koło fortuny - teleturniej<br>15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne<br>16:15 Na dobre i na złe - Co masz zrobić jutro, zrób dzisiaj - serial, Polska, 2026 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 17:00 Telexpress<br>17:20 Pogoda<br>17:35 Piłka Nożna: FINAŁ: PSG-Arsenal Londyn<br>18:50 Program inform.<br>19:30 Piłka Nożna: FINAŁ: PSG-Arsenal Londyn<br>20:30 Komisarz Alex - serial krym.<br>21:35 Hit na sobotę - Przełęcz ocalonych - dram. woj., USA, Australia, 2016. Film nawiązuje do biografii Desmonda Dossa, żołnierza Armii USA. Religia zabraniała mu dotykania broni i zabijania.<br>24:00 Psy 2. Ostatnia krew - sens., Polska, 1994<br>01:45 Po prostu przyjaźń - kom., obyczajowa, 2016<br>04:00 Wiadomość od Saszy - dok., Niderl., 2024                                                                                      | 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024<br>18:15 Va Banque - teleturniej<br>18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa<br>19:00 Informacje kulturalne - magazyn<br>19:25 Rodzinka.pl - serial kom.<br>20:00 Świat w obłokach - muzyczni spadkobiercy Marka Grechuty - koncert, 2026<br>22:15 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny<br>23:10 program rozrywkowy<br>23:25 Kino relaks - Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - kom., USA, 2015<br>01:00 Milionerzy - fab., Franc., 2024<br>02:45 Akacjaowa 38 - serial                                                                                                 |

| NIEDZIELA • 31 maja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 05:00 Sprawdzamy - magazyn<br>05:25 Sprawa dla reportera<br>06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka<br>06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>08:00 Tydzień - magazyn<br>08:55 Alternatywy 4 - serial kom., 1983<br>09:55 Ojciec Mateusz - serial kryminalny<br>10:55 Komisarz Alex - serial kryminalny<br>11:55 Między ziemią a niebem<br>12:00 Anioł Pański, Watykan<br>12:15 Między ziemią a niebem<br>12:45 Portret Kapłana - o. Tadeusz OSPPE - rep.<br>13:10 Szop mówi stop - bezpieczna polana; musical, 2026<br>14:25 Dom - Trzecie kłamstwo - serial, Polska, 1997 | 05:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>06:25 Dla niesłyszących - 25 lat M jak miłość. Nasz srebrny jubileusz - serial obycz., Polska, 2025<br>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:15 Domowe patenty - felieton<br>11:25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn<br>11:55 Cafe Fogg - widowisko muzyczne<br>14:00 Familiada - teleturniej<br>14:35 Koło fortuny - teleturniej<br>15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne<br>16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 16:05 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br>17:00 Telexpress<br>17:20 Piłka nożna - mecz towarzyski, Polska-Ukraina<br>19:30 Program inform.<br>19:30 Pytanie dnia - rozmowa<br>20:05 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:25 Empire State: Ryzykowna gra - akcja, USA, 2013<br>22:10 Zakochana Jedynka - Miłość, ślub i inne nieszczenia - kom. romant., USA, 2020<br>23:55 Przełęcz ocalonych - dram. wojenny, USA, Australia, 2016<br>02:15 Psy 2. Ostatnia krew - sens., Polska, 1994<br>04:00 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny                                                                                      | 17:15 Harald i Sonja: miłość wbrew regułom - „Sumienie” - serial, Nor., 2025<br>18:20 Pan Mama - „Złota rączka” - serial komediowy, 2026<br>18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026<br>20:20 Postaw na milion - teleturniej<br>21:20 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne, 2026<br>22:25 Gwiazdy w akcji - Labirynt - akcja, USA, 2013<br>00:55 Krucjata - Znak bliźniąt - serial krym., Polska, 2024<br>01:45 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - kom., USA, 2015<br>03:20 Akacjaowa 38 - serial                                          |

TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny

**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**06:50 Pogromcy Chaosu** - program poradnikowy

**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

**11:30 Na Wspólnej Omnibus** - serial obycz., Polska

**13:50 Ciezarówką przez Malezję** - program rozrywkowy

**15:00 Znow mam 17 lat** - kom., USA, 2009

**17:15 Tysiąc słów** - kom., USA, 2012. Wygadany Jack McCall (Eddie Murphy) powie wszystko, by tylko dopiąć swego. Gdy jednak nagina prawdę w rozmowie z duchowym guru...

**19:00 Fakty**

**19:30 Sport**

**19:35 Raport Roland Garros**

**19:40 Pogoda**



**19:45 Bodyguard** - sens., USA, 1992

**22:25 Zeszłej nocy** - obycz., Franc., USA, 2009. Podczas jednego ze spotkań organizowanych przez firmę Michaela, Joanna jest świadkiem dwuznacznej sytuacji pomiędzy swoim mężem a jego piękną współpracowniczką Laurą.

**00:15 Pan i pani Smith** - sens., USA, 2005

**02:40 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

**03:40 Uwaga!** - program interwencyjny

**03:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA

**04:50 Nauka jazdy** - reality show

**05:15 Kto was tak urządził** - program poradnikowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny

05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

06:50 Bez kompleksów - program rozrywkowy

07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

11:30 Co za tydzień - program rozrywkowy

12:10 Bitwa o gości - program rozrywkowy

13:20 Wredne dziewczyny - komedia, USA, Kanada, 2004

15:25 Aquaman i zaginione królestwo - przygod., USA, Wlk. Bryt., Kan., Australia, Islandia, 2023

18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

19:00 Fakty

19:30 Sport

19:35 Raport Roland Garros

19:40 Pogoda



19:45 Poszukiwacze zaginionej arki - przygod., USA, 1981. Doktor Jones jest uniwersyteckim wykładowcą, łączącym pracę naukową z licznymi ekspedycjami badawczymi.

22:10 Lejdis - kom., Polska, 2008. Komedia o perypetiach czterech kobiet usiłujących poradzić sobie z życiem, które nigdy nie wygląda tak, jak się je sobie zaplanuje.

01:00 Sanktuarium - przygod., USA, Australia, 2011

03:20 Superwizjer - magazyn reporterów

03:55 Uwaga! - program interw.

04:15 Szpital św. Anny - serial

05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Nowy dzień<br>08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy<br>12:00 Gdzie jest Nemo - anim., USA, 2003<br>14:20 Mój przyjaciel szpieg - kom., USA, 2020. JJ (Dave Bautista) jest byłym żołnierzem Sił Specjalnych USA, niedawno zatrudnionym jako agent CIA. Otrzymuje zadanie pilnowania rodziny Victora Marqueza, francuskiego handlarza bronią...<br>16:35 Jak poślubić milionera - kom., Polska, 2019. Film opowiada historię Alicji (Małgorzata Socha), która zamiast czekać, aż ślepy los zesła jej upragnioną miłość, bierze sprawy w swoje ręce i zapisuje się na kurs gwarantujący znalezienie drugiej połówki.<br>18:50 Wydarzenia<br>19:15 Sport<br>19:25 Pogoda<br>19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny<br>20:00 Koniec świata, czyli Kogel-mogel 4 - kom., Pol., 2022<br>22:05 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - kom., USA, 2013. Jeff Bridges i Ryan Reynolds jako dwaj policjanci wysłani przez nieziemski Departament Spoczynku w Pokoju na wieczną służbę, aby chronili żyjących przed szeregami coraz bardziej destrukcyjnych dusz<br>00:10 Maszyna - kom., USA, 2023<br>02:35 Świat według Kiepskich - serial komediowy<br>04:40 Disco Gramy<br>05:25 Telezakupy TV Okazje |

TVP Kultura

06:05 Paryżanka - dram., USA, 1923

07:45 21 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Zobaczyć piosenkę i... Gala

08:50 Kolekcja - Ryszard Winiarski - felieton

09:00 Informacje kulturalne - magazyn

09:30 Maria Montessori, wizjonerka - dokument, Włochy, 2020

11:05 Droga - serial obycz., 1973

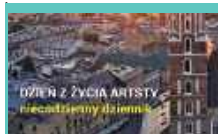
12:15 II Konkurs Chopinowski na instrumentach historycznych - koncert, 2023

14:25 Wydarzenie aktualne

15:00 Zucchoero Fornaciari - dok., Włochy, 2023

16:55 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn

17:35 Retro kino - Wychać kwiatki od spodu - czarna kom., Franc., 1964



19:20 Dzień z życia artysty - Grażyna Łobaszewska - magazyn

20:00 Bilet do kina - Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018

22:10 Deep Purple: Perfect Strangers Play Show - koncert, Wlk. Bryt., 1984

00:25 Wstęp do filmu - Wściekły Byk

00:30 Wieczór kinomana - Wściekły Byk - dram., USA, 1980

02:40 Dobry tytuł - magazyn literacki

03:10 II Konkurs Chopinowski na instrumentach historycznych - koncert inauguracyjny, 2023

05:10 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn

TVP Kultura

06:00 Wielcy, wielki i najwięksi - Historia festiwalu polskich., 1983-1987 - 1993

06:55 Rozmowy (nie)wygodne - Irena Santor

07:50 Bajnutki - Parasol - widowisko kameralne, 2026

08:00 Liturgia prawosławna w Bielsku Podlaskim

09:05 Przysłań nad Biblią - program religijny

09:25 Moja Jeruzolima - rep.

10:00 Teatr dla dzieci - Brzechwa - dzieciom. Pan Drops i jego trupa. Pchła Szachrajka - widowisko

11:15 Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy - film TVP, 1973

12:20 Dokument tygodnia - Maria Montessori, wizjonerka - dok., Włochy, 2020

13:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn



14:35 Zgadnij, kto przyjdzie na obiad - fab., USA, 1967

16:30 Dobry tytuł - magazyn

17:15 Niedziela z... Markiem Dutkiewiczem

19:20 Kobieta na plaży - film TVP, 1963

20:00 Pół żartem, pół serio - kom., USA, 1959

22:15 Kulturalni - magazyn

23:10 Wydarzenie - Mark Rothko: obraz patrzy na ciebie - dok., Franc., 2023

00:10 Noc krótkich filmów - Przed Madrytem - fab., Urugwaj, 2022

00:35 Deep Purple: Perfect Strangers Play Show - koncert, Wlk. Bryt., 1984

02:40 Kino nocne - Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018

04:45 Teledyski

TV Puls

**06:00 Kobra - oddział specjalny**  
- Semir i Alex prowadzą śledztwo w sprawie śmierci policyjnej psycholog Isabel Frings. Duet wchodzi w posiadanie dyktafonu z nagraniami, które mogą pomóc w rozwiązaniu zagadki.

**07:00 Zaklinaczka duchów**  
- Melinda musi zdobyć zaufanie koleżanki z klasy Neda, aby pomóc jej rozwiązać tajemnicę śmierci brata. Tymczasem Justin grozi Melindzie, że ujawni jej tajemnicę.

**09:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.

**10:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny

**20:00 Non stop** - akcja, USA, Franc., 2014

**22:10 Przerwany lot** - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2023. W samolot nagle trafia piorun. Kapitan Brodie Torrance (Gerard Butler) przeprowadza ryzykowne i niebezpieczne ładowanie, w wyniku którego cudem udaje mu się uratować pasażerów...

**00:35 Kobiety mafii** - akcja, Pol 2018. Funkcjonariuszka Bela (Olga Boładź) zostaje wyrzucona z policji. Dostaje jednak propozycję, nie do odrzucenia! od ABW.

**03:15 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.

**04:00 Menu na miarę** - program kulinarny

**05:00 Dyżur** - serial medyczny

TV Puls

**05:50 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.

**06:15 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny

**08:15 Don Matteo: Boski detektyw** - serial kryminalny

**10:20 Zaklinaczka duchów** - serial fabularny

**12:25 Johnny English: Nokaut** - kom., Wlk. Bryt., 2018. Cyberatak ujawnia tożsamość wszystkich aktywnych tajnych agentów w Wielkiej Brytanii. Johnny English (Rowan Atkinson) staje się ostatnią nadzieją służb specjalnych.

**14:15 Kariera frajera** - kom., USA, 1998

**15:55 Dziewczyna z Jersey** - kom., USA, 2004

**18:15 Wakacje Jasia Fasoli** - kom., Wlk. Bryt., 2007

**20:00 Kandahar** - akcja, USA, 2023

**22:20 Jeden gniewny człowiek** - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2021. Jason Statham wciela się w tajemniczego pracownika firmy transportującej gotówkę, który wyróżnia się niezwykłymi umiejętnościami podczas napadu na konwoj.

**00:55 Syberia** - akcja, Kan., USA, 2018. Lucas Hill (Keanu Reeves) jest handlarzem diamentów. Wybiera się do Rosji, by sprzedawać rzadkie niebieskie okazy.

**02:55 Dyżur** - serial medyczny

**03:20 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.

**04:00 Dyżur** - serial medyczny

**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:10 Szkoła** - Gimnazjalistka Asia Stępień marzy, by dzięki popularności w internecie zarabiać pieniądze. Jest rozczarowana, że jej zdjęcia nie znajdują uznania wśród znajomych.

**06:10 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny

**07:05 New Looney Tunes II** - animacja

**07:20 Sonic: Szybki jak błyskawica** - kom., USA, Jap., Kan., 2020

**09:25 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**11:25 Mówię Wam** - talk-show

**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**15:35 Detektywi** - Młody mężczyzna poszukuje swojej przyjaciółki Ewy. Klient wdaje się w szarpaninę z jej partnerem i doprowadza go do utraty przytomności.

**17:40 Godzilla kontra Kong** - przygod., USA, 2021

**20:00 Piekielna głębia** - sens., USA, 1999. Doktor Susan uważa, że białko znajdujące się w mózgu rekinów może mieć zbawienny wpływ na pacjentów z chorobą Alzheimera. Zmodyfikowane genetycznie rekiny atakują...

**22:20 Fokus** - sens., USA, 2015

**00:35 Dar** - sens., USA, Australia, Chiny, 2015

**02:50 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą

**03:45 Fachowcy** - program paradokumentalny

**04:25 Dorota was urządzi** - program lifestylewy

## TVN 7

**05:10 Szkoła** - Patryk Wiśniewski z licealnej 1a chce zakończyć swój związek z Dżesiką, która zamęcza go planowaniem wspólnej przyszłości. Ona jednak nie przyjmuje tego do wiadomości.

**06:10 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny

**07:05 New Looney Tunes II** - animacja

**07:50 Kosmiczny mecz II: Nowa era** - przygod., USA, 2021

**10:15 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**15:20 Detektywi** - program kryminalny

**17:25 Sonic: Szybki jak błyskawica II** - kom., USA, Jap., 2022. Po osiedleniu się w Green Hills, Sonic chce udowodnić, że ma to, czego potrzeba, aby być prawdziwym bohaterem. Test jego możliwości przychodzi szybko...

**20:00 Na skraju jutra** - SF, USA, Kan., 2014. Rasa obcych, zwanych Mimikami, przypuściła na Ziemię bezlitosny atak...

**22:35 Heroski** - sens., USA, Wlk. Bryt., 2023

**00:20 41 dni nadziei** - przygod., USA, Islandia, Hong Kong, 2018. Jacht Tami Oldham (Shailene Woodley) i Richarda Sharpa (Sam Claflin) wpływa w jeden z najbardziej katastrofalnych huraganów w historii...

**02:25 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą

**03:25 Fachowcy** - paradokument

**04:05 Usterka** - poradnik

**04:35 Dorota was urządzi** - program lifestylewy

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show<br>07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki<br>09:05 JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny<br>09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe,<br>12:35 Planeta małą - sensacyjny, USA, 2001<br>14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny<br>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny<br>00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy<br>02:05 STOP Drogówka - serial policyjny<br>03:05 Interwencja - magazyn reporterów<br>03:25 Lubie discol - program muzyczny<br>04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny<br>05:30 Telezakupy TV Okazje |

| TV Trwam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 Czarny sufit<br>10:00 Inf. dnia<br>10:15 Retrospekcja<br>10:35 Słowo życia<br>10:40 Polski Punkt Widzenia<br>11:00 Kropelka radości<br>12:00 Anioł Pański<br>12:03 Inf. dnia<br>12:20 Warto zauważyć...<br>12:50 Natura Obiektywnie<br>13:20 Ocalić od zapomnienia<br>13:30 Msza św.<br>14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela”<br>14:35 Słowo życia<br>14:40 Św. na każdy dzień<br>14:45 Jak wygrać małżeństwo?<br>15:00 Dzielnia niewiasta<br>15:15 Mateczniki Polski<br>15:30 Wierze w Boga<br>16:00 Inf. dnia<br>16:10 Historia PL<br>17:00 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia<br>17:30 Przełamując bariery<br>17:55 Poczet Wlk. Polaków<br>18:00 Anioł Pański<br>18:05 Inf. dnia<br>18:15 Rozmowy niedok.<br>19:25 Św. na każdy dzień<br>19:30 Manna z Nieba<br>19:45 Modlitwa z udziałem dzieci<br>20:00 Inf. dnia<br>20:20 Różaniec<br>20:50 Myśląc Ojczyzna<br>21:00 Apel Jasnogórski |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show<br>06:55 Wielkie tajemnice historii - serial dokumentalny, USA, 2023<br>08:40 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe<br>10:45 Godzilla - sens., USA, 1998. Amerykańska wersja klasycznej japońskiej opowieści grozy o słynnym morskim potworze, powstałym w wyniku napromieniowania.<br>13:40 Geneza planety mała - sens., USA, 2011<br>15:50, 1000 lat po Ziemi - sens., USA, 2013<br>17:55 Uroczysko - serial krym.<br>20:00 Sprawiedliwi. Trójięmiasto<br>00:00 STOP Drogówka - serial policyjny<br>01:00 Wielkie tajemnice historii - serial dok.<br>02:55 Interwencja - magazyn reporterów<br>03:25 Lubie discol<br>04:25 Top 10 - Lista Przebojów<br>05:30 Telezakupy TV Okazje |

| TV Trwam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:15 Manna z Nieba<br>09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela”<br>09:30 Msza św.<br>10:30 Spór o Morską Oko<br>11:00 Głos serca<br>12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV<br>12:15 Papież Polak do Rodaków<br>13:00 Potęga Miłości<br>14:30 Serial z życia Jezusa<br>15:00 Wieś to też Polska<br>16:00 Inf. dnia<br>16:10 Koncert życzeń<br>16:50 Mateczniki Polski<br>17:00 Natura et Homo<br>17:30 Sól ziemi<br>17:55 Poczet Wlk. Polaków<br>18:00 Anioł Pański<br>18:05 Inf. dnia<br>18:15 Rozmowy niedok.<br>19:25 Św. na każdy dzień<br>19:30 Baśniowy teatr lalek<br>20:00 Inf. dnia<br>20:20 Różaniec<br>20:50 Myśląc Ojczyzna<br>21:00 Apel Jasnog.<br>21:20 Inf. dnia<br>21:40 Retrospekcja<br>21:45 Stan Bezp. Państwa<br>21:55 Św. na każdy dzień<br>22:00 Mocni Jego mocą<br>22:45 Jak wygrać małżeństwo?<br>23:00 Jak my to widzimy<br>23:30 Tam, gdzie Bóg płacze |

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**
**„VETO”**
**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**
**Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)**
**tel. 82 562 11 46**
**609 44 70 80**
**e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl**
**www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**
**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Mieszkanie o powierzchni 51m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, II piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, Rejowiec, cena: 98.000zł – do negocjacji



2. Rewelacyjne mieszkanie na parterze z dużym tarasem i ogrodem od południa. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie - 68m2, wspólnota. Ogrzewanie i c.w.: MPEC lub kocioł na paliwo stałe z zasobnikiem na c.w. Osiedle Dyrekcyj, cena: 352.000zł



3. Działka budowlana 4421 m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy. Dla opisanej działki została wydana Decyzja o warunkach zabudowy - obowiązująca bezterminowo (realizacja budowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego). Krasnystaw - Rońsko Kolonia, c: 280.000zł



4. DO WYNAJĘCIA: Obiekt magazynowo - wystawowy częściowo przeszklony o powierzchni 300m2 ogrzewany. Dodatkowo na działce budynek murowany 40m2. Plac 300m2 utwardzony, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł – do neg.



## Wybrane oferty

1. M-3, 51m2, parter, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c: 370.000;
2. M-4, 58m2 4 piętro. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, os. Zachód, c: 320.000;
3. Mieszkanie o pow. 59m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 4 piętro. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os. Słoneczne, c: 380.000;
4. Nietuzinkowe mieszkanie o pow. 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Lokal po kapitalnym remoncie, w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD wyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, c: 365.000zł (cena z wyposażeniem).
5. Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 62m2, parter budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu. Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe. os. Lubelska, c: 175.000;
6. Unikalna działka budowlana (szer.44m) ogrodzona nietuzinkowym płotem – brama automat, rozsuwana. Budynek mieszkalny parterowy 100m2, dociepłony, okna pcv. Fotowoltaika – 12 KW na starych zasadach, ogrzewanie centralne. Osiedle Rejowiecka - w cichym miejscu, c: 520.000;
7. Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c: 607.000;
8. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c: 699.000;
9. Budynek mieszkalny piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
10. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość zabudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 700.000;
11. Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp. os. Ceramiczna, c: 39.000;
12. Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
13. Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter, budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł,

- osiedle Śródmieście, c: 178.000zł/netto.
14. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
15. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c: 285.000;
16. Budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaż 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c: 2.300.000;
17. Budynek mieszkalno – usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
18. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
19. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
20. Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przesła metalowe, brama wjazdowa przesuwana. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
21. Działka budowlana 1511m2. Wg MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, c: 99.000;
22. Działka budowlana 1600m2, ul. Metalowa, c: 145.000;
23. Działka budowlana 1425m2. ul. Majdan, c: 130.000;
24. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
25. GRATKA DLA INWESTORÓW: zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych bezpośrednio przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, cena: 599.000; – do neg.
26. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
27. Działka produkcyjno – usługowa 1,20ha, ul. Hutnicza, c: 79zł/m2
28. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
29. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;

30. Komplex nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c: 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
31. Garaż w szeregu, środkowy o pow. 18m2, energia elektryczna, brama uchylana. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c: 89.000;

## gmina Chelm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
2. Działka gruntu o pow. 4,12ha, położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną, tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 800.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
5. Działka gruntu o pow. 9500m2 położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 125.000;
6. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2
7. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
8. Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c: 180.000;
9. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
10. Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Deputycze, c: od 46zł/m2
11. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
13. Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
14. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: od 120zł/m2
15. Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
17. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.
18. Gotowy projekt o symbolu “Z64” - pra-

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- żona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 125.000;
6. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2
7. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
8. Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c: 180.000;
9. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
10. Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Deputycze, c: od 46zł/m2
11. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
13. Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
14. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: od 120zł/m2
15. Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
17. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.
18. Gotowy projekt o symbolu “Z64” - pra-

cowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c: 990zł

## gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m2, Brzeźno, c: 49.500; – do negocjacji;
3. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 34.900; – do neg
4. WYJĄTKOWA OFERTA: nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m2, garaż, pom. gosp. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m2. Działka gruntu 4300m2 w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, c: 525.000;

## gmina Dubienka

2. Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
3. Działki budowlane - 1352m2 - 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
4. Działka budowlana - 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
5. Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
6. Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
7. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;
8. GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 19.000;

## gmina Kamień

1. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m2 położona przy drodze asfaltowej, c: 37.500;

## gmina Leśniowice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m2, przy drodze asfaltowej, media, c: 70.000;

## gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 70zł/m2;
2. Działka gruntu z prawem zabudowy 1500m2. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki. Rejowiec Kolonia, c: 32.000;
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. Lokal użytkowy 34m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;

## gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

2. Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha
3. Działka gruntu 5900m2, Rudka Kolonia, c: 60.000;

## gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c: 180.000;
2. Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany 100m2. Budynki gosp.: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m2, c: 150.000;

## gmina Siedliszcze

1. Dom mieszkalny murowany 95m2. Budynki gospodarcze. Stodoła drewniana Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c: 379.000;

## gmina Włodawa

1. WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienką. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c: 590.000;

## DO WYNAJĘCIA:

1. M-3, 40m2, 4 piętro, umeblowane, os. Dyrekcyj, c: Koszt najmu 1000zł + czynsz + media
2. M-4, 63m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 2.000zł + czynsz + media wg zużycia.
3. Mieszkanie o pow. 56m2 (3 pokoje + aneks kuchenny, łazienka, wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne, os. Śródmieście;
4. M-4, 74,50m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 800zł + media wg zużycia. Możliwość wynajmu na krótki okres, c: 40zł/doba.
5. Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu o powierzchni 1,18ha (szerokość 76m) w części zalesiona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media w drodze.. Wg Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Możliwość wykopania stawu. 10 km od Chelma, cena: 130.000zł

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,  
uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A4 B5, 1,6b, kombi w niklu, 2000r., opłaty na rok; Opel Zafira 2,0tdi +opłaty cały rok i wiele innych, tel. 512 111 926
- Fiat Uno 1,0b 1993r., 5.900zł; Opel Vectra 1,8b+g 1991r.; Fiat Cinquecento, 1.800zł; VW Passat 2,0tdi 2009r. kombi, tel. 784 195 660
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332000km, 2 kpl. kół alufelgi, OC PT - 07, klima, sprawny, garażowany, 3.800zł, tel. 799 774 047
- Honda CRV 4x4, 2004r., srebrny, 2,0b, 1 właściciel w kraju, bez korozji, garażowany, tania eksploatacja, koła zima, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 6.200zł, tel. 660 101 093
- Kia Ceed 2015r. 1,6d kombi grafitowy metalik bogate wyposażenie 23.000zł, tel. 459 001 687
- Mitsubishi Lancer 2008r., 1,8b, 16.000zł, tel. 734 134 349
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r., 29000km, 12.300zł, tel. 781 789 685
- Nissan Note 1,4b, 2013r., 103000km, kolor srebrny, salon

zostań kierowcą taxi  
**Bolt**  
w Chełmie  
elastyczne godziny pracy  
jeden chełmski partner  
simplydrive.pl  
kontakt@simplydrive.pl  
pracuj tyle, ile chcesz - na naszych warunkach

- Polska, pierwszy właściciel, hak, klimatyzacja, 15.900zł, tel. 607 807 288
- Opel Astra 2004r., 1,7cdt isuzu, 101KM, 6bieg., 289000km, sprawny, 6.200zł, tel. 721 927 378
  - Opel Astra hatchback 1993r., 132000km, przegląd i ubezpiecz. aktualne, stan tech. dobry, hak, szyberdach, tel. 665 102 847
  - Opel Corsa wersja D, 2009r., 1,2b, po wymianie rozrządu, oleju i innych części, stan dobry, 10.900zł, tel. 607 127 887
  - Opel Crossland X 2018r. 1,2b 70000km ful wersja stan idealny, 42.000zł, tel. 459 001 687
  - Opel Mokka Cosmo 2015r., 1,4 T, 87000km, benzyna, manual, 45.000zł, tel. 502 547 266
  - Peugeot 807 2005r. 2,2b+g sekwencja 7-os. srebrny metalik, 8.500zł, tel. 459 001 687
  - Pilnie tania suv Renault Kadjar 2015r. 130KM mały przebieg, bezwypadkowy, b. zadbane, 37.900zł, tel. 515 089 521
  - Rover 400, 1,6b+g, hak, 1998r., 214000km, stan dobry, tel. 733 571 001
  - Skoda Octavia 2008r. kombi 1,9tdi biały stan bdb., 9.900zł, tel. 459 001 687
  - Suzuki Liana 2004r., 1,6b,

**SKUP AUT lubelskie**  
całe, uszkodzone, stare, bez opłat  
502 703 668

- 156000km, granat, sedan, 3.500zł, tel. 572 598 475
- Toyota Yaris 2010r., stan idealny, sprowadzony z Belgii, serwisowany, 1,4d, 6-bieg., tel. 505 214 266
  - Toyota Yaris 2016r. 1,3b srebrny metalik 5d 90000km stan idealny, tel. 459 001 687
  - Volvo V40 2,0d hatchback 2016r. szary metalik 120000km stan bdb., 36.000zł, tel. 459 001 687

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na felgach stalowych +2 felgi stalowe, rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault Thalia, tel. 607 127 887
- 4 zimowe opony 155/70/13 na felgach stalowych, bieżnik około 7mm, 200zł, tel. 786 024 320
- Felgi stalowe 15" do busa, 400zł, tel. 506 175 022
- Felgi stalowe 6Jx15H2 (Citroen, Peugeot), 100zł/2szt., tel. 793 023 038
- Koła 12,5x80x18 - opona, dętka, felga, opona nowa - Dębica, stan bdb, 2 szt., 800zł, tel. 691 512 599
- Koła 185/70/14, 4szt., opony letnie bieżnik ok. 7mm, felgi stalowe 4 otwory mocowania (Opel, Daewoo), 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Koła do Merc. All-Turi 221 Hilfy 225/50/17 98VXL alufelgi extra load czujniki ciśnienia zimowe 4szt., 1.300zł, tel. 885 508 884
- Koła używane bardzo mało 155/80/13 konserwowane 4szt. 25zł/szt. skrzynia bieg. do Opla Astry, szyberdach, tel. 665 102 847
- Nowe opony zimowe Goodride 235/45/19 99V extra load 4szt., 1.200zł, tel. 885 508 884
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt. bieżnik 5-6mm, 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Reflektor prawy przód Passat B5, centralki do otwierania okien Citroen C5, centralki, gruszki, reflektor do Fiata 126p, tel. 518 935 177
- Różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje parter 52,8m2 ul. Wołyńska Chełm dobry standard duży balkon i piwnica 8,46m2 umeblowane, 325.000zł, tel. 513 205 949
- 36m2 parter ul. Kamińskiego kawalerka, tel. 515 959 229
- 50m2 parter 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 507 982 778
- 52m2 parter 2 pokoje ul. Obłowska, po remoncie, tel. 507 982 778
- 54m2 lp. ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- 57m2, 2 pokoje AL. Żołnierzy I AWP, pilnie, tel. 883 156 315
- Budynek mur. part. 88m2 działka 6a media w centrum miejsc. na mieszkanie lub usługi Bukowa Wielka, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 65m2 działka 5a całoroczny Dębowy Las Wołkowiany ogródz. garaż wędzarnia kominek monitoring, 390.000zł, tel. 780 114 287

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 87m2 działka 24a z budynkiem gosp. 90m2 Rejowiec Fabryczny do remontu c.o. węglowe/gazowe, 399.000zł, tel. 513 205 949
- Dom drewn. ociepl. nowy dach okna drzwi sień kuchnia pokój Dubienka brak wc działka 250m2 zimna woda, 45.000zł, tel. 502 036 116
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l +przedpokój +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany parterowy, budynki gospodarcze, działka 68a, Kumów Plebański, tel. 695 946 746
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dom w Białopolu, stan surowy, prąd, woda, ścieki, 210.000zł, tel. 691 317 180
- Działka 0,2ha Pokrówka ul. Wiosenna, tel. 530 773 832
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377

# ŚWIAT OKIEN I DRZWI

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ



- OKNA
- PARAPETY
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

DOŚWIADCZENIE  
OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Oksowska 39  
tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl

Działka 10a Rejowiec Fabr. Morawinek, blisko sklepy, dworzec kolejowy, tel. 660 268 458

Działka 48a, Zalasocze k/Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka 23a budynek gospodarczy dom murowany do remontu, tel. 530 791 500
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze Zawadówka gm. Chełm ul. Tęczowa, pilne, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2, dostęp do energii elektr. i sieci wodociągowej, w Czuczycach przy trasie na Włodawę, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 18a Ochoża gm. Wierzbica, 69.000zł, tel. 786 611 746
- Działka budowlana 21a w Janowie obok Chełma, 119.000zł, tel. 119.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 661m2 ul. Staffa, tel. 798 734 254
- Działka budowlana uzbrojona 9a, Oksów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garażu ul.

Wojślawicka, 25.000zł, tel. 507 322 319

- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pszągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolna-budowlana 3000m2, Wereszcze Małe gm. Rejowiec, nr działki 4/3, 140.000zł, tel. 501 410 592
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Garaż murowany ul. Wojsławicka, 75.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne - Iaka 2,03ha dz. nr 202 i 203 przyległe do ul. Sportowej w Pokrówie, tel. 660 532 109
- Kawalerka 27,27m2 Ilp. wspólnota mieszk. ul. Mickiewicza, niski czynsz, do zamieszkania od zaraz, 170.000zł, tel. 501 686 240
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, meble, zabudowa kuchni +AGD +TV w cenie mieszkania, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Las mieszany 95a w Teresinie gm. Białopole, 40.000zł, tel. 505 708 692
- M-3 Ilp. 44,5m2 os. Dyrekcja Dolna Chełm puste do własnej aranżacji balkon 2 piwnice, 299.000zł, tel. 786 611 747
- M-3 Ilp. 52m2 ul. Grota-Roweckiego do zamieszkania od zaraz, tel. 531 401 515
- M-4 Ilp. 55m2 Chełm ul. Mickiewicza, umeblowane, piwnica, garaż w cenie mieszkania, 395.000zł, tel. 505 708 692
- M-4 Ilp. 59,4m2 z wyposażeniem 3 pokoje ul. Wolności, 365.000zł, tel. 501 479 172
- M-5 Ilp. 69m2 os. Słoneczne Chełm do remontu balkon piwnica możliwość zakupu garażu z kanałem, 399.000zł, tel. 513 205 949

Mieszkanie 39,5m2 Ilp. 2 pokoje os. XXX-lecia, tel. 519 729 867

- Mieszkanie 2 pokoje Ilp. Krasny-staw ul. Okrzei dobry standard spółdzielnia mieszkaniowa, 299.000zł, tel. 780 114 617
- Mieszkanie 2pok. Ilp. balkon piwnica centrum Chełma ul. Lubelska standard bdb. 54,6m2, 329.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie ul. Legionów Polskich Zachód 63,2m2 3 pokoje dobry standard puste loggia piwnica 10m2, 385.000zł, tel. 786 611 746

## SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

### do wynajęcia lokale:

- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
- ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw i piętro;

### do sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

### do wynajęcia lub sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

**Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie**, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy: 604 770 223

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**  
DO REMONTU  
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW  
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA  
ZA GOTÓWKĘ  
tel. 512 392 940

## Sprzedam/wynajmę

### HALA SPRZEDAŻOWA 600 m<sup>2</sup>

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Oksowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

**Sprzedam lub wynajmę.**  
tel. 508 380 810

- Mieszkanie w bloku 36,6m2 Ilp. ul. Połaniecka, 239.000zł, tel. 515 193 953
- Przytulne M-3 po remoncie w kamienicy w Chełmie z oficyną 42m2 do remontu, ogródek, komórka, piwnica, 250.000zł, tel. 607 127 887

Pole o pow. 1,84ha położone na działce nr 25 w miejscowości Uhrusk, tel. 794 294 251

Remont bez stresu! Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

Willi w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Siedlisko/dom Nowiny Chełm 82m2 działka 3a 2p+k+1 po rem. dobry standard c.o. piec, 299.000zł, tel. 786 611 746
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

## USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882



**MALOWANIE DACHÓW**  
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA  
USŁUGI, tel. 603 120 075

Malowanie dachów,  
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły**  
**j. niemieckiego**  
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

**zostań kierowcą taxi**  
**Bolt**  
w Chełmie  
elastyczne godziny pracy  
jeden chelmski partner  
simplydrive.pl  
kontakt@simplydrive.pl  
pracuj tyle, ile chcesz - na swoich warunkach

## BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarstwo 250l, 2.200zł, tel. 781 789 685
- Heblarka metalowa z silnikiem, 2.500zł, tel. 781 789 685
- Heblarka metalowa, siewnik poznania, bloczki suporex połówki, tel. 514 455 619
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, szczęki do uchwytów oraz zabieraki do tokarek, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Kominki wentylacyjne nowe 4szt., 400zł, tel. 517 328 909
- Kuźnia polowa, 800zł, tel. 781 789 685
- Piła do krajzugi „globus” wym. 800x400, 350zł, tel. 781 789 685
- Piła Stihl 170 mało używana 2020r. oryginalna, odbiór w Woli Uhruskiej, 550zł, tel. 609 444 708
- Płytki PCV 31x31, 15m2, Chełm, 400zł, tel. 601 754 005
- Przyczepa kempingowa Fendot stan dobry bez prawa do rejestracji, 3.000zł, tel. 825 653 216
- Urządzenie do cięcia granitu kamienia płyt wielkoformatowych, tel. 607 924 151

## MEBLE, AGD, RTV

- Meble kuchenne, pokojowe, tel. 887 918 886
- Pralka wirnikowa typ Frania, kuchnia gazowa Amica, butla gazowa mała, tel. 696 894 511
- Pralka wirnikowa, grzejnik oliwiak, prożektor, piekarnik, żyrandol - tanio, tel. 798 020 263
- Stół drewniany okrągły - dzielony na dwie części w komplecie 6 krzeseł nie wymaga renowacji stan idealny, 650zł, tel. 601 169 899
- Wieża Philips lata 90. tuner CD 2-kasetowy, do wymiany paski, głośniki sprawne, 200zł, tel. 660 898 033

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353

Pampersy dla dorosłych rozm. L3 oraz pieluchomajtki, tel. 603 627 866

- Rower na 9-12 lat z przerzutkami, wąskie opony lux, dobra firma, tel. 668 867 820
- Rower szosowy rama AL 7003 Deda osprzęt Shimano 6700 sis 10 mostki Easton koła do wyboru, 7.000zł, tel. 577 677 441
- Rowery damki na kołach 24, 26 i dziecięcy, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

## ODZIEŻ I OBUWIE

- Kurtka zimowa robocza +spodnie na szelkach rozm. XL odblaski stan bdb. nowe, 150zł, tel. 660 898 033

## SPRZEDAM INNE

- Dodge Charger - kolekcja Deagostini (110 części), 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe różne, od 280zł/m,

**SPRZEDAŻ**  
• piasek płukany do mixokreta  
• piasek budowlany, podsypkowy  
• kruszywa drogowe  
• żwir płukany, pospółka  
• ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

tel. 887 918 886

- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988,91,94 - 2003, oraz z Mongolii z klaserem 8szt., tel. 516 182 404
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, szczęki do uchwytów oraz zabieraki do tokarek, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Kuźnia polowa, 800zł, tel. 781 789 685
- Piła do krajzugi „globus” wym. 800x400, 350zł, tel. 781 789 685
- Piła Stihl 170 mało używana 2020r. oryginalna, odbiór w Woli Uhruskiej, 550zł, tel. 609 444 708
- Przyczepa kempingowa Fendot stan dobry bez prawa do rejestracji, 3.000zł, tel. 825 653 216
- Sieczkarnia - zabytek, krajzuga, drewno opałowe, tel. 502 405 751
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Sprzedam starocie także militarne komplet medali pułkownika WP, tel. 536 060 155
- Steper treningowy na płoty, butle gazowe 3kg z palnikiem +2kg, figurki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Waga metalowa 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Walizki tekturowe z lat 40-50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wózek dziecięcy 3w1 (wózek, gondola, fotelik) Kinderkraft, bujak, 600zł, tel. 698 043 089
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurami i pyszczkiem do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961

## WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

## WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

## MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

## GAŁĘ WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

**514-299-106**

- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

## KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, obraz, zdjęcia, widokówki, inne starocia, tel. 781 943 519

**Kupię stare MONETY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię kwokę kure, tel. 504 373 223
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- M-4 parter lub lp. os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, okolice ul. Lwowskiej, do 400.000zł, może być do remontu, tel. 517 490 156
- Mieszkanie do 500.000zł w Chełmie, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

## WYNAJMĘ

- 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media, częściowo umeblowane, tel. 504 377 961
- Budynek mur. part. 88m2 działka 6a media w centrum miejsc. na dowolną działalność, Bukowa Wielka, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Kawalerka 30m2 ul. Kolejowa, tel. 502 225 587

**PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT**  
PK.TRANS **TEL: 500-152-192**

**OLEK-TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY  
**PRZEWÓZ OSÓB  
i PACZEK**  
www.olek-trans.pl

- Kawalerka częściowo umeblowana 38m2 os. Bazyłany, 800zł +kaucja +opłaty, tel. 512 092 018
- Kawalerka w kamienicy w centrum miasta cent. ogrzewanie pełne umeblowanie Chełm parter, tel. 602 696 385
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 lp. ul. Grot-Roweckiego, umeblowane, +kaucja, tel. 519 775 348
- M-3, 39m2, IVp., umeblowane, os. Słoneczne, cz. umobl., czynsz, media, kaucja, 1.300zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 42m2 Chełm Al. Żołnierzy I AWP sp. Demos 2 pokoje 2 balkony, czynsz +kaucja, 1.700zł, tel. 504 440 596
- Mieszkanie 60m2 Ilp. ul. Zachodnia, tel. 727 390 795
- Mieszkanie Chełm os. Słoneczne lp. 2 pokoje, tel. 600 444 962
- Oficyna p+k+1 z wyposażeniem os.

Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164

- Pokój dla niepalących ul. Lotnicza, tel. 883 156 315
- Pokój ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173

## ZAMINIĘ

- Zaminię na mieszkanie z dopłatą lub sprzedam - dom 5p+2k+3l, działka 6a, 3 garaże, Chełm os. Dyrekcja, tel. 507 965 691

## MATRYMONIALNE

- 43-latek bez nałogów, niebrzydki - pozna kobietę do koleżeństwa, a z czasem na stałe, tel. 720 953 712
- Kawaler po 50-tce, prowadzę działalność gospodarczą, poznam kobietę do 40 lat, tel. 577 391 185 (po godz. 21)
- Mężczyzna pracujący, odpowiedzialny, kulturalny, pozna sympatyczną panią do lat 48, tel. 721 699 424
- Staruszek - wdowiec, zamożny, bez nałogów, samochód, wygodny dom w Chełmie, z samotności chętnie przyjmie pod dach Panią bez uzależnień, lubiącą las, śpiew ptaków, kwiaty, drobnej budowy, niewysoką, tel. 694 607 064

**SPRZEDAŻ DREWNA**  
**Art-Drew**  
SPRZEDAŻ DREWNA  
**DREWNO ŁUPANE ORAZ W WAŁKACH**  
**725 210 299**  
KOZA-GOTÓWKA 50K, 22-105 OKSZÓW

**Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA**  
ul. Zielna 10  
22-100 Chełm  
e-mail: chck@wp.pl  
tel. 82 565 37 18  
kom. 887 883 555  
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

**Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!**  
**Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.**



# Honda Jazz e:HEV 122 KM

W czasach, gdy producenci prześcigają się w tworzeniu coraz bardziej skomplikowanych technologicznie modeli, Honda Jazz e:HEV pozostaje wierna swojej filozofii. To samochód zaprojektowany z myślą o codzienności, prosty w obsłudze, praktyczny i ekonomiczny. W wersji hybrydowej dodatkowo zyskuje na oszczędności i komforcie użytkowania, nie tracąc przy tym swojej największej zalety: bezproblemowego charakteru.

## Nadwozie i wnętrze

Sylwetka Jazza jest stonowana i pozbawiona stylistycznych fajerwerków, ale trudno uznać to za wadę. W tym modelu forma wyraźnie podporządkowana została funkcji. Niewielkie wymiary zewnętrzne skrywają zaskakującą przestronną kabinę, która bez problemu spełnia oczekiwania nawet bardziej wymagających użytkowników. Wnętrze zaprojektowano w duchu maksymalnej prostoty. Deska rozdzielcza jest czytelna, logicznie rozplanowana i pozbawiona zbędnych udrzasków. Najważniejsze funkcje pozostają dostępne za pomocą fizycznych przycisków, co znacząco ułatwia obsługę podczas jazdy. To podejście, które dziś staje się rzadkością, a jednocześnie okazuje się wyjątkowo praktyczne. Dużym atutem jest także bardzo dobra widoczność. Szerokie przeszklenia i smukłe słupki przednie sprawiają, że kierowca ma pełną kontrolę nad sytuacją wokół auta, co szczególnie docenia się w ruchu miejskim. Na osobne wyróżnienie zasługuje system składania tylnej kanapy, znany jako „Magic Seats”. Pozwala on w prosty sposób dostosować przestrzeń do przewożonych przedmiotów od wysokich roślin po większe pakiety. Dzięki temu Jazz wyróżnia się funkcjonalnością, której próżno szukać u wielu konkurentów.

## Silnik i skrzynia biegów

Hybrydowy układ napędowy 1.5 e:HEV to jeden z najmocniejszych punktów tego modelu. Łączy silnik benzynowy z jednostką elektryczną, tworząc system nastawiony przede wszystkim na płynność i oszczędność. Napęd ma w sumie 122 KM i do setki przyspiesza w 9,5 sekundy. Nie jest to wartość porywająca, ale do zwykłej jazdy wystarczy aż nadto. W praktyce samochód bardzo często porusza się w trybie elektrycznym, zwłaszcza w mieście. Przekłada się to na cichą



pracę i niskie zużycie paliwa. Co istotne, kierowca nie musi ingerować w działanie układu, bo całość funkcjonuje automatycznie i niemal niezauważalnie. Zużycie paliwa należy do największych zalet Jazza. W typowych warunkach miejskich osiągnięcie wyniku w granicach 4–5 litrów na 100 kilometrów nie stanowi większego wyzwania. To rezultat, który czyni z Hondy jednego z liderów oszczędności w swojej klasie. Bezstopniowa przekładnia e-CVT została zestrojona pod kątem komfortu. Podczas spokojnej jazdy pracuje płynnie i bez szarpnięć. Przy dynamicznym przyspieszaniu silnik utrzymuje wyższe obroty, co może wpływać na poziom hałasu, jednak jest to charakterystyczne dla tego typu rozwiązań.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Jazz najlepiej odnajduje się w codziennym użytkowaniu, szczególnie w mieście. Zawieszenie zostało zestrojone w sposób zapewniający wysoki komfort, skutecznie tłumiąc nierówności nawierzchni. Samochód prowadzi

się przewidywalnie i nie sprawia trudności nawet mniej doświadczonym kierowcom. Niewielkie rozmiary oraz dobra zwrotność ułatwiają manewrowanie i parkowanie. Dodatkowo podwyższona pozycja za kierownicą poprawia widoczność i zwiększa poczucie kontroli nad pojazdem. Na dłuższych trasach Honda również wypada korzystnie. Stabilne prowadzenie i odpowiednie wyciszenie sprawiają, że podróżowanie nie męczy, a auto zachowuje się dojrzałe, mimo miejskiego charakteru. Warto też podkreślić reputację modelu pod względem trwałości. Honda od lat kojarzona jest z niezawodnością, a Jazz należy do tych modeli, które rzadko sprawiają problemy eksploatacyjne.

## Wposażenie i cena

Choć Jazz nie należy do najtańszych samochodów w segmencie B, już w standardzie oferuje bogate wyposażenie. Na pokładzie znajdziemy nowoczesne systemy bezpieczeństwa, wsparcie kierowcy oraz elementy poprawiające komfort codziennej jazdy. Największą



zaletą pozostaje jednak sposób, w jaki te technologie zostały wdrożone. Nie przytłaczają użytkownika i nie komplikują obsługi. Wszystko działa intuicyjnie, co docenią osoby szukające auta „bez stresu”. Cena startowa w wysoko-

ści 111400 zł może wydawać się wyższa niż u części konkurentów, ale rekompensują ją niskie koszty eksploatacji, wysoka jakość wykonania i opinia auta niemal bezawaryjnego.

Elektryczna hulajnoga to nie zabawka

## Uważajmy na komunijne prezenty

W okresie pierwszych komunii świętych wielu dorosłych decyduje się na zakup dzieciom atrakcyjnych, ale jednocześnie kosztownych prezentów. Wśród nich coraz częściej pojawiają się hulajnogi elektryczne, quady czy motocykle typu cross. Policja ostrzega jednak, że niewłaściwie użytkowane pojazdy mogą stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia najmłodszych.

Policyjne statystyki są nieubłagane. Z roku na rok przybywa zdarzeń drogowych z udziałem hulajnóg elektrycznych. Dane z Polski pokazują wyraźny wzrost. Jeszcze kilka lat temu były to pojedyncze przypadki, natomiast obecnie notuje się setki wypadków rocznie. W 2023 roku doszło do ponad 500 wypadków z udziałem użytkowników hulajnóg elektrycznych, w których zginęło kilka osób, a kilkaset zostało rannych. W Europie trend jest podobny. Według analiz instytucji zajmujących się bezpieczeństwem ruchu drogowego liczba takich zdarzeń dynamicznie rośnie wraz z popularnością tych pojazdów. Szczególnie narażone są dzieci i młodzież, które często nie posiadają odpowiednich umiejętności, doświadczenia ani znajomości przepisów. Brak kasku czy jazda z nadmierną prędkością znacząco zwiększają ryzyko poważnych obrażeń.

## Przepisy jasno określają zasady

Policjanci przypominają, że korzystanie z hulajnóg elektrycznych podlega konkretnym regulacjom. Dzieci poniżej 13. roku życia nie mogą poruszać się nimi po drogach publicznych. Wyjątek stanowi jedynie strefa zamieszkania i jazda pod opieką dorosłego. Młodzież w wieku od 13



do 18 lat musi posiadać kartę rowerową lub odpowiednie prawo jazdy. Dodatkowo od 3 czerwca 2026 roku wchodzi w życie obowiązek jazdy w kasku ochronnym dla osób do 16. roku życia korzystających z hulajnóg elektrycznych oraz innych urządzeń transportu osobistego.

## Nie tylko hulajnogi

Policja zwraca uwagę również na inne pojazdy, które coraz częściej trafiają w ręce dzieci, czyli quady i motocykle crossowe. Użytkowane poza wyznaczonymi terenami, na drogach publicznych, w lasach czy na osiedlach, stanowią poważne zagrożenie nie tylko dla kierujących, ale i dla innych osób. - Apelujemy do dorosłych o odpowiedzialność i rozważę przy wyborze prezentów dla dzieci – podkreśla nadkom. Ewa Rejn-Kozak. - Bezpieczeństwo powinno być zawsze najważniejsze, a żaden prezent nie jest wart ryzyka utraty zdrowia lub życia.

Policjantka przypomina również, że hulajnoga elektryczna to nie zabawka, lecz pojazd, którego użytkowanie wymaga znajomości przepisów, odpowiednich umiejętności oraz zachowania szczególnej ostrożności. (bm)

**OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**  
ANDRZEJ MARCINKOWSKI  
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

# AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR CHF „Zorza” w Chełmie

**25 maja, poniedziałek**

14:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
16:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
18:00 Sprawiedliwość owiec - 2D dubbing  
20:15 Mortal Kombat II - 2D dubbing

**26 maja, wtorek**

14:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
16:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
18:00 Sprawiedliwość owiec - 2D dubbing  
20:15 Mortal Kombat II - 2D napisy

**27 maja, środa**

14:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
16:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
18:00 Sprawiedliwość owiec - 2D dubbing  
20:15 Mortal Kombat II - 2D dubbing

**28 maja, czwartek**

14:00 Kurozając i świątynia Świstaka  
16:00 Sprawiedliwość owiec - 2D dubbing  
18:00 DKF Rewers – „Dziecko z pyłu”, reż. Weronika Mliczewska. Film zdobył liczne nagrody na najważniejszych festiwalach filmu dokumentalnego w Polsce i za granicą, potwierdzając swoje międzynarodowe uznanie. Otrzymał również dwie nominacje do Orłów 2026 – Polskich Nagród Filmowych.

21:00 Mortal Kombat II - 2D napisy

**29 maja, piątek**

14:00 Tom i Jerry: Przygoda w muzeum  
16:00 Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!  
17:30 Mandalorian i Grogu - 2D dubbing  
20:15 Mandalorian i Grogu - 2D napisy

**30 maja, sobota**

11:30 Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!  
13:00 Tom i Jerry: Przygoda w muzeum  
15:00 Mandalorian i Grogu - 3D dubbing  
17:45 Chronologia wody  
20:15 Mandalorian i Grogu - 2D napisy

**31 maja, niedziela**

11:00 Tom i Jerry: Przygoda w muzeum  
13:15 Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!  
15:00 Mandalorian i Grogu - 2D dubbing  
17:45 Mandalorian i Grogu - 3D dubbing  
20:15 Chronologia wody

### Wystawa „Wysłuchani w głębię barwy”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 25 maja br. o godz. 18.00 na wernisaż wystawy „Wysłuchani w głębię barwy”. Ekspozycja prezentuje prace artystów działających w ChDK. Na wystawie zobaczymy dzieła przygotowane przez: Grupę ALTERNATYWA, Grupę KRESKA, Pracownię Witrażu. Wstęp wolny.



### Kolorowy Dzień Dziecka 2026

31 maja br. od godz. 14:00 do

19:00 w Amfiteatrze „Kumowa Dolina” w Chełmie zaplanowano najbardziej kolorową imprezę roku - Kolorowy Dzień Dziecka. Na najmłodszych czeka dzień pełen radości, śmiechu i niespodzianek. W programie - występy, spektakle, warsztaty, trampoliny, zabawa z klockami XXL - interaktywna animacja - TRANSFORMERS BUMBLEBEE XXL Spektakl Teatralny „Mała myszka” wraz z pokazem lalek i mnóstwo atrakcji - dla małych i dużych. Na imprezę wstęp wolny.

Zadanie sfinansowane z zakresu Programu Promocji i Ochrony Zdrowia Psychicznego w Mieście Chełm na lata 2026 – 2030.



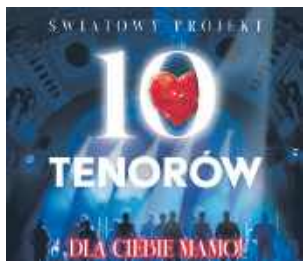
### Studio Głosu Warte: Freestyle'owy Dzień Mamy

26 maja o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert z udziałem utalentowanych uczniów studia wokalnego „Głosu Warte” w towarzystwie instruktorek śpiewu: Dominiki Sitarczuk i Julii Nowackiej oraz zaproszonych gości, którzy zagrają na instrumentach. Bilety 40 zł.



### Koncert 10 Tenorów „Dla ciebie mamo”

28 maja o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert „10 TENORÓW”. Będą to najpiękniejsze piosenki w hołdzie mamom. Publiczność usłyszy 10 niezwykłych głosów, orkiestrę na żywo. „10 TENORÓW” zaprezentuje utwory m.in. Elvisa Presleya, Krzysztofa Krawczyka, operowe arie, ale też gorące hity lat 70. i 80. Bilety od 160 zł. (opr. mo)



## V Chełmskie Targi Książki



Tegoroczne Chełmskie Targi Książki, organizowane przez Chełmską Bibliotekę Publiczną, po raz kolejny przechodzą do historii jako udane wydarzenie kulturalne. Dwudniowa impreza zgromadziła na placu Łuczowskiego rzesze mieszkańców Chełma i okolic. Przyciągnął ich ciekawy program z serią spotkań z artystami, pisarzami oraz

osobami opiniotwórczymi. Prezentowano bogatą ofertę książek. Były spotkania autorskie, inspirujące rozmowy, nowości wydawnicze oraz wyjątkowa atmosfera, która łączy wszystkich zakochanych w książkach. Była to doskonała okazja, by odkryć nowe tytuły, zdobyć autografy twórców, spędzić czas w kreatywny sposób. (mo)

## „Dni Chełma” na Strażackiej

Trwają przygotowania do tegorocznych „Dni Chełma”. Wiadomo już, że odbędą się 4-5 lipca, a w gronie zespołów, które zagrają będzie Perfect & Łukasz Drapała oraz Paktofonika. Dotąd nie było jeszcze pewne, gdzie odbędzie

się największa miejska impreza plenerowa, ale już wiadomo, że lokalizacja będzie taka sama, jak przed rokiem. Scena „Dni Chełma” stanie przy ul. Strażackiej, naprzeciwko wejścia do kina „Zorza”. (mo)

## CHEŁM. Wręczenie nagród za wygraną w plebiscycie „Świeć się z Energą” Sprzęt za 60 tys. zł trafił do potrzebujących Chełmian

Chełm odebrał nagrody za zwycięstwo w ogólnopolskim plebiscycie „Świeć się z Energą”, w którym zdobył tytuł Świetnej Stolicy Polski 2025/2026. Sprzęt AGD o wartości 60 tys. zł przedstawiciele Energa S.A. przekazali potrzebującym rodzinom z Chełma oraz instytucjom wspierającym osoby w trudnej sytuacji życiowej.



Miasto Chełm w tym roku po raz kolejny uczestniczyło zimą w ogólnopolskim plebiscycie „Świeć się z Energą”, w której nagradzane są najładniejsze świąteczne iluminacje w Polsce. Akcja łączy zabawę oraz realną pomoc potrzebującym. Stawką jest 50 tys. zł, które przeznaczane są na cele charytatywne. Chełmskie świąteczne dekoracje w tym roku były wyjątkowo bajeczne, a głosujący w plebiscycie Chełmianie stanęli na wysokości zadania. W tegorocznym plebiscycie „Świeć się z Energą” Chełm najpierw zdobył mistrza wojewódzkiego (po raz trzeci), zdobywając voucher o wartości 10 000 zł na zakup energooszczędnego sprzętu AGD dla potrzebujących. Następnie, w finałowej rywalizacji Chełm pokonał 15 innych konkurentów - mistrzów etapu wojewódzkiego, zdobywając tytuł Świetnej Stolicy Polski 2025/2026. W finałowej rywalizacji nasze miasto otrzymało aż 143 576 głosów internautów. W kolejnych

miesiącach przedstawiciele Grupy Energa wyruszyli w ogólnopolską trasę wręczenia nagród w 16. edycji plebiscytu „Świeć się z Energą”, w której kolejne miejscowości odbierały wyróżnienia za najpiękniejsze iluminacje świąteczne, a zdobyte środki przekładały na realną pomoc dla mieszkańców. Trasa ta zakończyła się w piątek (22 maja) w Chełmie - Świetnej Stolicy Polski 2025/2026, zwycięzcy ogólnopolskiego plebiscytu. W spotkaniu w chełmskim ratuszu uczestniczył m.in. Jakub Banaszek, prezydent Chełma, który bardzo motywował Chełmian do udziału w głosowaniu w szczytnym celu, Jarosław Kozłowski z Energa S.A., a także przedstawiciele chełmskich instytucji zajmujących pomocą osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej, w tym m.in. Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. To właśnie do kilkunastu chełmskich rodzin potrzebujących, a także do instytucji wspierających rodziny trafił sprzęt AGD o wartości 60 tys. zł (10 tys. zł za finał wojewódzki i 50 tys. zł za finał ogólnopolski), przekazany przez Energa S.A. (mo)

## Targi Edukacyjne w Chełmie

26-27 maja br. w godzinach 9:00-15:00 w Miejskiej Hali Sportowej MOSiR przy ul. Granicznej w Chełmie zaplanowano „Targi Edukacyjne”. Wydarzenie realizowane jest w ramach projektu pn. „Zawodowe Horyzonty - Otwórz Drzwi do Przyszłości!”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Podczas „Targów Edukacyjnych” zaprezentują się miejskie szkoły zawodowe z Chełma: Zespół Szkół Technicznych, Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych wraz z zapleczem praktycznej nauki zawodu - Centrum Kształce-

nia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie. W wydarzeniu wezmą udział też przedsiębiorcy współpracujący z miejskimi szkołami zawodowymi, uczelnie wyższe: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, Lubelska Akademia WSEI, Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie – Filia w Białej Podlaskiej, Akademia Białska im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie, Zespoły Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 1 i Nr 2 w Chełmie. Mieszkańcy zaproszeni są do udziału w tym ważnym wydarzeniu, wspierającym rozwój edukacji oraz rynku pracy w regionie. (red)

## GMINA LEŚNIEWICE. „Zoom na Twórców Kultury” - podsumowanie ciekawego projektu Premiera filmu i piosenki o Leśniewicach

Nie każda gmina ma swój film dokumentalny i piosenkę, a Leśniewice - tak! Premierowe pokazy zaplanowano w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach podczas uroczystego podsumowania projektu „Gmina Leśniewice – Zoom na twórców kultury”.



To ciekawe wydarzenie zaplanowano 26 maja br. o godzinie 17.00 w SOK w Leśniewicach. Organizatorzy - Wójt Gminy Leśniewice oraz SOK w Leśniewicach - zapraszają mieszkańców do wspólnego świętowania lokalnej kultury, talentów i społecznej aktywności. Realizowany od 2025 r. projekt „Gmina Leśniewice – Zoom na twórców kultury” finansowany był w ramach „Kulturalnego Orlenu”, zorganizowanego przez Orlen S.A. i Fundację ORLEN im. Ignacego Łukasiewicza. Obejmował cykl warsztatów filmowych dla dzieci i młodzieży. Elementem projektu i jego zwieńczeniem było nagranie filmu dokumentalnego

go przedstawiającego mieszkańców gminy Leśniewice, zaangażowanych w kształtowanie życia kulturalnego gminy. Premiera filmu zaplanowana jest właśnie 26 maja br. w leśniewickim SOK. W programie wydarzenia także panel dyskusyjny z uczestnikami projektu, a także premiera piosenki „Gmina Leśniewice” z twórcami kultury. Uczestnicy spotkania będą mieli okazję wziąć udział w warsztatach rękodzielniczych. W programie także występy dzieci i młodzieży. (mo)

## Erasmus+ w „Ekonomach”

Dobiega końca tegoroczny projekt Erasmus+ w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. Uczniowie mieli okazję wyjechać na 3 wyjazdy zagraniczne: do Rumunii, Włoch oraz Turcji. Z wyjazdów skorzystało łącznie 48 uczniów, a w ich trakcie uczniowie realizowali projekt eTwinning „Save Your Money - Save the Earth”, w ramach którego odkrywali sposoby, aby zaoszczędzić pieniądze i jednocześnie pozytywnie wpływać na środowisko naturalne. ZSEIM gościło także ucz-

niów z Rumunii i Turcji w Chełmie. Czterech nauczycieli języka angielskiego wzięło udział w szkoleniach metodycznych w Grecji, a w czerwcu koordynator projektu wyjedzie do Francji, aby obserwować pracę szkoły partnerskiej. Dofinansowanie działań projektowych (63 705 EUR) zapewnił program Erasmus+. Dzięki akredytacji programu Erasmus+ w następnym roku szkolnym uczniów ZSEIM czekają kolejne wyjazdy zagraniczne finansowane ze środków europejskich. (red)

# Moja Mama - Moja Inspiracja

## Elżbieta Szczółko



Największą inspiracją w moim życiu była od małego dziecka „jest i będzie póki czasu wystarczy moja Mama „to Ona nauczyła mnie sztuki makijażu, „jak trafić do mężczyzny poprzez żołądek, od dziecka podglądałam jak składa torty i zawiązuje gołąbki. Jak pięknie się ubiera, jak potrafi zawsze coś wyeksponować, podkreślić, zrobić coś z niczego „a to ma swój urok. Wszystko zawdzięczałam mojej Mamie, kocham ją bardzo mocno, każdego dnia modlę się, aby dobry Bóg zachował mi ją na długie lata w zdrowiu „a oto wiersz dla nas Wszystkich pt „Matka” Tak mało kochamy „gdy ją jeszcze znamy „gdy ciszę po sobie zostawi sumienie nasze w żalu się dławimy „kochajmy Je z Wszystkimi Sił póki są z nami.

## Cielińska Karolina Małgosia Cielińska

Moja mama jest moją inspiracją, bo udowadnia, że metryka to tylko liczba, a ambicji nie da się zamknąć w żadnych ramach. Małgosia to kobieta, która z jednej strony potrafi godzinami zgłębiać nowe rzeczy i rozwijać się tak, jakby sesja na studiach trwała całe życie, a z drugiej... nadal ma więcej energii ode mnie po dwóch kawach.

Podziwiam ją za to, że mimo codziennych obowiązków nigdy nie przestała inwestować w siebie - w swoją wiedzę, pasję, kobiecość i marzenia. Dbą o siebie z klasą, ale bez przesady... chociaż podejrzewam, że jej kremy mają jakieś nadprzyrodzone właściwo-



świat. Pracowała tam do ósmego miesiąca ciąży, po to by wydać mnie na świat. Moja mama to moja bohaterka. Mimo różnic światopoglądowych.

## Monika Jaroszek



Moja mama jest moją inspiracją, bo jest jak dobry anioł stróż, do niej chcę wracać po ciężkim dniu. Tylko ona zrozumie mnie, jak odrzucać wszystkie myśli złe. Nie ma takiej miłości, jak kocha ona. Mamę, jak dobrze dzieckiem Twym być. Kochana mamę, daję Ci różę kwiat, mamę kochana, czym jest świat bez Twoich rad.

## Paula Gierlach-Taraszcuk

Moja mama jest moją inspiracją, bo potrafi zrobić wszystko naraz - gotować obiad, rozmawiać przez telefon, szukać czegoś, co sama schowała, i jeszcze mówić mi, żebym założyła kapcie.

Ale tak naprawdę inspiruje mnie najbardziej tym, że zawsze jest. Nieważne, czy mam świetny dzień, czy świat mi się wali - ona potrafi jednym „dasz radę” postawić człowieka do pionu. Ma w sobie siłę, której chyba nawet sama nie zauważa.



## Tomek Tomasz

Moja mama ma już trochę lat, lecz wie doskonale jak się kręci świat. Pracowała w chełmskich zakładach obuwia wiele lat, wokół butów kręcił się jej

## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

W miasteczku Wieszczyce, w kompleksie hotelowym Leśne Zamczysko ma się odbyć Backstreet Books Festiwal, czyli festiwal autorów i książek spoza mainstreamu. Jego organizator, agent literacki Lolo Ćwik chce w ten sposób zdobyć nowych autorów. Niekoniecznie dobrych, ale koniecznie obiecujących.

Dlatego wszyscy piszący chcą się tam znaleźć.

Hotel, kiedyś wspaniały, teraz podupada i szykuje się do remontu generalnego.

Finansowania festiwalu, w zamian za promowanie okolicy podejmuje się miasto Wieszczyce.

Uczestnicy festiwalu wyczuwają „nutkę” mistycyzmu i astrologii, gdyż w Wieszczykach grasują... wieszczycy. Żeńskie demony słowiańskie, nieco wampiryczne, o nie do końca określonych preferencjach dotyczących krwi i poezji.

Niestety w łazience przy restauracji, w schowku na miotły, zostaje odkryty martwy i nagi agent literacki...

## Sklep jubilerski

## RUBIN



### OFERUJE:

- Łańcuszki
- Bransoletki
- Kolczyki
- Zawieszki
- Pierścienie
- Kamienie naturalne

Sklep Jubilerski Rubin ♦ Chełm, ul. Reformacka 17

Gwarancja fachowej obsługi. CENY KONKURENCYJNE

## PERFUMERIA

## Basia

## Perfumy dla Mamy

Chełm, ul. Lubelska 36  
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



rodziną. To była kobieta o dobrym sercu.

## Weronika Kępa

Moja mama jest moją inspiracją, bo każdego dnia pokazuje mi, czym jest siła, dobroć i wytrwałość. Zawsze potrafi mnie wspierać, nawet w trudnych chwilach, i motywuje mnie do spełniania marzeń. Jej uśmiech dodaje mi energii, a jej rady pomagają podejmować właściwe decyzje. Podziwiam ją za cierpliwość, troskę i ogromne serce. Chciałabym być w przyszłości tak wspaniałą osobą jak ona.

## Anna Mrozowska

Moja mama jest wspaniałą kobietą, zawsze uśmiechniętą, służącą pomocą

innym. Potrafi zawsze doradzić, nakierować i wskazać. Nigdy nie osądza, nie krytykuje, służy dobrem słowem. Kocham ją za to, jaka jest, pełna ciepła, serdeczności, pełna energii. Inspiruje mnie codziennie do spełniania swoich marzeń, dążenia do przodu, chociaż czasami wiatr wieje w oczy.



Czasem się kłócimy, czasem mnie denerwuje pytaniem „jadłaś?”, kiedy jadłam 15 minut wcześniej, ale wiem jedno - nikt nigdy nie będzie mnie kochał tak bezwarunkowo jak mama. I chyba dopiero z czasem człowiek rozumie, jak wiele jej zawdzięcza.

Mamusi Kocham Cie nad życie.

## Agnieszka Agnieszka

Moja mama jest moją inspiracją, choć jej już nie ma ze mną 24 lata to ona była moją pierwszą nauczycielką, to ona nauczyła mnie jak być silną kobietą, to ona jest moim życiowym autorytetem. Choć tęsknota za nią jest silna, to wiem że czuwa nade mną i moją



## Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 19/2026.

Książkę pt. „Dzieci Nieporządku”, której autorami są Paweł i Maciej Król, otrzymuje Ewa Milaszkiewicz. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS.** Do wygrania książka „Przepraszam, czy ktoś zamawiał duszenie”, której autorką jest Iwona Banach. Aby ją zdobyć, wystarczy do 3 czerwca 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 8 czerwca 2026 r.

## KUPON KONKURSOWY

## TAK,

chcę wygrać książkę  
Iwony Banach

pt. „Przepraszam, czy ktoś zamawiał duszenie”.

Moje dane: .....

/imię, nazwisko, nr tel/

nr 21/2026



# Poznaj historię chełmskich zapasów

27 maja o 17.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się otwarcie wystawy „Z pasji do mistrzostwa — 60 lat chełmskich zapasów”, przygotowanej z okazji 60-lecia działalności Cementu Gryf Chełm.

Miejski Klub Sportowy „Cement Gryf” Chełm rozpoczyna obchody jubileuszu 60-lecia działalności. Z tej okazji przygotowana została wyjątkowa wystawa pt. „Z pasji do mistrzostwa — 60 lat chełmskich zapasów”, poświęcona historii jednej z najbardziej zasłużonych marek polskich zapasów. Przez sześć dekad działalności zawodniczek i zawodników Cementu Gryf zdobyli łącznie 58 medali mistrzostw Europy, mistrzostw świata oraz Igrzysk olimpijskich, zapisując się na trwałe w historii polskiego sportu. Szczególne miejsce w klubowej gablocie zajmuje olimpijski



medal **Andrzeja Głaba**, wywalczony podczas Igrzysk Olimpijskich w Seulu w 1988 roku. Wystawa prezentuje najważniejsze momenty w historii klubu, archiwalne fotografie, pamiątki, medale oraz sylwetki zawodników, trenerów i działaczy, którzy przez lata budowali pozycję Cementu Gryf na krajowych i międzynarodowych matach. - Ekspozycja stanowi jed-

nocześnie inaugurację obchodów jubileuszu 60-lecia klubu i okazję do przypomnienia historii, która od dekad inspirowała kolejne pokolenia sportowców oraz mieszkańców Chełma — mówi **Zdzisław Biały**, wiceprezes klubu. Otwarcie wystawy odbędzie się 27 maja (środa) o 17.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Partyzantów 40. Zapraszamy. (kg)



## Kamil Kierejewski piąty w Europie

Kamil Kierejewski z Cementu Gryf Chełm był o krok od medalu mistrzostw Europy U-15 w zapasach. Ostatecznie zajął 5. Miejsce.

W ostatnich dniach w Bułgarii odbywały się mistrzostwa Europy w zapasach U-15. Spory sukces odniósł Kamil Kierejewski, podopiecz-

nych trenera **Krzysztofa Gajka**. Kamil dotarł do walki o brąz, w której niestety uległ 0:8 reprezentantowi gospodarzy. Choć tym razem nie udało się stanąć na podium, w Cementu Gryf Chełm są dumni z postawy Kamila, jego charakteru oraz pracy wykonanej podczas całego turnieju. (kg)



## Zapaśnicy z Krasnegostawu docenieni

Zawodnicy LMKS Krasnystaw znaleźli się w gronie laureatów wojewódzkiego programu „Lubelskie Team Sport”, wspierającego młodych sportowców z województwa lubelskiego osiągających wysokie wyniki w dyscyplinach olimpijskich.

Wyróżnienia za wyniki sportowe osiągnięte w 2025 roku otrzymali: **Jakub Dulak** — 3. miejsce Mistrzostw Polski Młodzików, **Konrad Olech** — 3. miejsce Mistrzostw Polski U15, **Mateusz Matysiak** — 3. miejsce Mistrzostw Polski U15 oraz 2. miejsce Mistrzostw Polski Młodzików oraz **Maciej Szymański** — 2. miejsce Mistrzostw Polski U15. Podczas Gali wyróżniono 42 sportowców. Nagroda wynosiła 5 tys. zł na osobę brutto. Gratulujemy! (kg)



## MKS Judo Chełm na Otwartych mistrzostwach Lublina Wrócili z doświadczeniem i medalami

Młodzi zawodnicy MKS Judo Chełm wrócili z Otwartych Mistrzostw Lublina w Judo z medalami, cennym doświadczeniem i ogromnymi powodami do dumy. Zawody odbyły się w minioną niedzielę, 17 maja, w Lublinie i zgromadziły wielu utalentowanych judoków z różnych klubów regionu. Chełmska ekipa pokazała się z bardzo dobrej strony.

Największy sukces odniósł **Jakub Hoyer**, który wywalczył pierwsze miejsce w kategorii wagowej do 31 kilogramów. Bardzo dobrze spisali się także **Norbert Jędruszczak**, drugi w kategorii do 29 kg, oraz **Mateusz Szewczyk**, który również stanął na drugim stopniu podium w kategorii do 26 kg.

Na uznanie zasługują również start **Gabriela Śluz**. Młody zawodnik trafił do grupy bardziej doświadczonych rywali, jednak mimo trudnego zadania dzielnie walczył na macie i ostatecznie zajął siódme miejsce. Trenerzy podkreślają, że właśnie takie starty często dają młodym sportowcom najwięcej doświadczenia i budują charakter.

Podczas zawodów zawodnikom



towarzyszili rodzice oraz trener **Dariusz Kruk**. Sukcesy młodych judoków to efekt nie tylko talentu i treningów, ale także ogromnego wsparcia rodzin.

Judo od lat cieszy się dużym uznaniem jako dyscyplina, która rozwija nie tylko sprawność fizyczną, ale również charakter młodych ludzi. Uczy systematyczności, szacunku do przeciwnika, samodyscypliny i radzenia sobie z emocjami.

Dla wielu dzieci jest też sposobem na budowanie pewności siebie i aktywne spędzanie czasu zamiast przed ekranem telefonu czy komputera. Start młodych zawodników MKS Judo Chełm pokazuje, że w klubie nie brakuje sportowych talentów i pasji do tej wymagającej dyscypliny. A takie sukcesy mogą być najlepszą zachętą dla kolejnych dzieci, by spróbowały swoich sił na macie. (reb)

## Songo w ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży

Trzy piąte miejsca wywalczyli reprezentanci Songo Taekwondo z powiatu krasnostawskiego, podczas 32. edycji ogólnopolskiej olimpiady młodzieży w sportach halowych.

Do walk o brązowe medale, ostatecznie przegranych, awansowało troje reprezentantów Songo: **Natalia Pucek**, **Filip Lewandowski** oraz **Bartosz Suski**. Ostatecznie wszyscy skończyli mistrzostwach na piątych lokatach. Już sam awans do finału ogólnopolskiej olimpiady młodzieży jest sporym sukcesem zawodniczek i zawodników Songo Taekwondo. Trzymamy kciuki za kolejne starty! (kg)



## Udany start Satorian w Warnie

W dniach 16-17 maj bułgarskie miasto Warno było gospodarzem 39. Wagowych mistrzostw Europy karate kyokushin. Dwa medale z imprezy przywieźli reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.

Najlepiej z Satorian zaprezen-

tował **Mateusz Hurko**, który wywalczył złoty medal w kategorii chłopców 14-15 lat do 75 kg i tym samym uzyskał tytuł mistrza Europy. Drugi puchar przypadł sensei **Bartłomiejowi Zakrzewskiemu**, trenerowi i prezesowi Satori, który zajął 3. miejsce w konkurencji kata

men powyżej 50 lat. Zakrzewski rywalizował z 12 zawodnikami. Po zostali Satorianie pomimo bardzo dobrych walk w swoich kategoriach nie zdołali wejść do strefy medalowej. W mistrzostwach udział wzięło około 850 zawodników z całej Europy. (kg)



# Dziewczęta z Szóstki piąte w województwie

Drużyna SP nr 6 w Chełmie zajęła piąte miejsce w finale wojewódzkim igrzysk dzieci w piłkę nożną dziewcząt.

Finał wojewódzki igrzysk dzieci w piłkę nożną dziewcząt odbył się na Orliku przy ZSEIM w Chełmie. Do zawodów awansowała jednak szkoła z Chełma – triumfatorzy rywalizacji w regionie – SP nr 6. Ostatecznie dziewczęta z Szóstki zajęły w województwie 5. miejsce. Triumfowała SP nr 5 z Kraśnika. SP nr 6 grała w składzie: **Marika Piwowar** (klasa 6b), **Rita Podkańska** (6b), **Julia Kruk** (6b), **Hanna Przebierowska** (6b), **Sara Pasikowska** (6b), **Martyna Kuryluk** (6a), **Mira Berniker** (6a), **Weronika Stocka** (5b) i **Michalina Pogorzelec** (6b). Trenerem dziewcząt jest **Piotr Jabłoński**. (kg)



# Pod siatką i na plaży we Włodawie

Na boisku piaszczystym MOSiR we Włodawie odbyły się mistrzostwa powiatu w piłce siatkowej plażowej dziewcząt i chłopców. Absolutnym triumfátorem okazał się Zespół Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie, wygrywając obie kategorie bez straty seta.

W turnieju dziewcząt padły następujące wyniki: ZSKR w Korolówce-Osadle – ZSZ nr 1 i II LO Włodawa 0:2, LO Włodawa – ZSZ nr 1 i II LO Włodawa 0:2, ZSKR w Korolówce-Osadle – I LO Włodawa 2:0. Klasyfikacja końcowa: 1. ZSZ nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie, 2. ZSKR w Korolówce-Osadle, 3. I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie.

Wyniki turnieju chłopców: I LO Włodawa – ZSZ nr 1 i II LO Włodawa 0:2, ZSKR w Korolówce-Osadle – ZSZ nr 1 i II LO Włodawa 0:2, I LO Włodawa – ZSKR w Korolówce-Osadle 1:2. Klasyfikacja końcowa: 1. ZSZ nr 1 i II LO Włodawa, 2. ZSKR w Korolówce-Osadle, 3. I LO Włodawa. (kg, fot. MOSiR Włodawa)



# 0 puchar burmistrza Siedliszcza

Za nami 2. edycja turnieju piłki siatkowej kobiet o puchar burmistrza Siedliszcza. Zwyciężył zespół Zadra Kamień.

Na parkiecie nie zabrakło widowiskowych akcji, determinacji

i walki o każdy punkt, a wszystkie drużyny zaprezentowały wysoki poziom sportowy. Triumfowała Zadra Kamień, drugie miejsce dla zespołu Dzikie Kotki, a trzecie dla Korony Siedliszcza. Kolejne lokaty:

4. Amatorski Klub Sportowy Forza Kraśnik, 5. Astra Leśniowice, 6. Kalenica Wierzbica. Zawody sędziowali: **Zbigniew Krzywicki**, **Adrian Bożek** oraz **Paweł Pielak**. (kg, fot. Gmina Siedliszcze)



# Gminna Liga Rowerowa w Żmudzi

W minioną sobotę Gminna Liga Rowerowa ze Św. Janem Pawłem II zawiązała do Żmudzi. W zawodach wzięło udział 95 młodych kolarzy.

Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli: Paulina Żabik, Maja Rakowiecka, Zofia Trojanowska, Franciszek Cieślík, Szymon Malowany, Helena Kryszczyżyn, Izabela Łatka, Kordian Żydek, Natalia Bartosz, Alan Szostek, Kacper Fijałek, Kacper Kowalczyk, Zofia Rakowiecka, Ksawier Kołodziejczuk, Fabian Mróz i Oliwier Kryszczyżyn. Miejsca drugie: Ksawier Żydek, Zofia Kryszczyżyn, Maja Wolan, Antoni Grzesiak, Blanka Kołodziejczuk, Jakub Kret, Magdalena Wolan, Tomasz Rudnicki, Franciszek Jakimiak, Małgorzata Wesolowska, Kordian Wens, Natasza Barszczewska, Ernest Kata, Laura Nowosad i Antoni Gaładyk, a miejsca trzecie: Igor Szczepanek, Klara Raczkiewicz, Antoni Kosacki, Pola Kozioł, Jakub Bartosz, Nikodem Nowosad, Ewelina Piątek, Antoni Czerniak, Michał Skibiński, Agata Trojanowska, Amelia Głina, Mikołaj Świątek, Amelia Rakowiecka, Laura Gęsiór i Kacper Kozioł. Poza wyścigami na zawodników czekały konkursy, strefa „Majsterkowo” oraz posiłek regeneracyjny. Gminną Ligę Rowerową ze Św. Janem Pawłem II organizuje GKK Peleton. Kolejne zawody w Rożdżałowie (6 czerwca). (kg, fot. GKK Peleton)



# Pięć medali MKS Agros Chełm



Pięć medali, w tym aż cztery złote, wywalczyli młodzi sportowcy MKS Agros Chełm podczas wojewódzkich zawodów „Lekkoatletyka dla Każdego”, które odbyły się w Lublinie.

Złote medale wywalczyli: **Zuzanna Tomasik** - 60m + 300m przez

plotki (debiut z bardzo dobrym rekordem życiowym), **Bartłomiej Grela** - 60m + rzut piłeczką palantową, **Marika Piwowar** - 60m + skok w dal oraz **Mikołaj Lewkowicz** - 60m + pchnięcie kulą (4 kg). Srebrny medal zdobył z kolei **Kacper Kozioł** (60m + pchnięcie

kulą 4kg). W zawodach wzięli też udział: **Eryk Echta** (60 m + 600 m), **Antoni Ćwiek** (60 m + 600 m), **Laura Zalewska** (60 m + rzut piłeczką palantową), **Aleksandra Wic** (60 m + rzut piłeczką palantową) oraz **Nina Majdan** (60 m + skok w dal). (kg)

# W Izbicy biegali na orientację



OSP KSRG Izbica zorganizowała strażacki bieg z mapą po ulicach Izbicy. Bieg na orientację łączy nie tylko sprawność fizyczną, ale przede wszystkim umiejętność czytania mapy i odnajdywania się w terenie.

Do zawodów przystąpiło ponad 50 zawodników, w szczególności Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze, które zmagaly się z trzema wariantami tras. Organizacja imprezy to w szczególności zasługa **Piotra** i **Jaku-**

**ba Dobrowolskich**, którzy przygotowali trasę, zapewnili profesjonalny sprzęt, przeprowadzili instruktaż dla biegaczy oraz zorganizowali medale dla zawodników.

(kg, fot. OSP KSRG Izbica)

# Chełmianka wygrywa, niestety KSZO też

Chełmianka pokonała 2:0 Naprzód Jędrzejów w przedostatniej kolejce III ligi. Niestety swoje spotkanie wygrało też KSZO i podopieczni trenera Ireneusza Pietrzykowskiego mają już tylko matematyczne szanse na grę w barażach o II ligę.

**CHEŁMIANKA CHEŁM – NAPRZÓD JĘDRZEJÓW 2:0 (1:0)**  
1:0 – Tomczyk (23), 2:0 – Tomczyk (48).

**CHEŁMIANKA:** Wilk – Wiatrak, Koncewicz-Zyłka, M. Cichocki, Urban (78 Kandratsenia), Kuzdra (58 Adamski), Maszkowski, Mydlarz (58 Kobiłka), Banaszewski (68 Jabłoński), Tomczyk (58 Korbecki), Okoniewski. Trener – **Ireneusz Pietrzykowski**.

Gdy piłkarze Chełmianki zaczęli mecz z Naprzodem znali



już wynik starcia rezerw Cracovii z KSZO. Niestety zespół z Ostrowca Świętokrzyskiego kilka go-

dzin wcześniej wykonał zadanie i wywioził z Rącznej trzy punkty. Oznaczało to jedno. Chełmian-

ka, by zagrać w barażach o II ligę, musi wygrać z Naprzodem i w ostatniej kolejce na wyjeździe z Wisłoką Dębica i liczyć na cud, czyli, że 30 maja KSZO zgubi punkty z najłabszą w lidze Spartą Kazimierza Wielka, z którą zresztą zagra na własnym terenie. Świadomość tego wszystkiego mogła przynębiać i widać to było w sobotę po zawodnikach z Chełma. Gospodarze mieli owszem przewagę i zasłużenie wygrali 2:0 po dwóch trafieniach **Pawła Tomczyka** z obrębu pola karnego i mieli też rzut karny, którego w 85 minucie nie wykorzystał **Bartłomiej Korbecki**, ale cały mecz przypominał, jak zauważył jeden z kibiców Chełmianki, „nieco mocniejszy sparing”.

Podczas meczu z Naprzodem miejsce też miejsce inne ważne wydarzenie, o którym nie sposób nie wspomnieć. Spotkanie z drużyną z województwa świętokrzyskiego było setnym meczem **Kacpra Wiatraka** w barwach Chełmianki. Z tej okazji zawodnik odebrał z rąk **Wojciecha Wójcika** – dyrektora sportowego Cheł-

## III LIGA

Wyniki 33. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM – NAPRZÓD JĘDRZEJÓW 2:0** (Paweł Tomczyk 23, 48), **Avia Świdnik - Wisłoka Dębica 4:0** (Andrij Remeniuk 3, Damian Zbozień 29, Kacper Orzechowski 65, Dawid Łacki 78), **Cracovia II - KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 1:2** (Dawid Polak 89 - Jewhenij Belycz 68, 83), **Korona II Kielce - Czarni Połaniec 2:1** (Janusz Nojszewski 40, 74 - Grzegorz Platek 56), **Sokół Kolbuszowa Dolna - Wisłanie Skawina 2:0** (Filip Mikrut 23, Kacper Wołowicz 60), **Stal Kraśnik - Świdniczanka Świdnik 2:0** (Rafał Król 27, Sacha Martinez 57), **Star Starachowice - Podlasie Biała Podlaska 1:1** (Dawid Nojszewski 80 samobójcza - Piotr Urbański 19), **Wisła II Kraków - Pogoń-Sokół Lubaczów 3:1**

TABELA

|                      |           |           |              |
|----------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. Avia              | 33        | 74        | 81-33        |
| 2. KSZO              | 33        | 71        | 64-30        |
| <b>3. CHEŁMIANKA</b> | <b>33</b> | <b>69</b> | <b>63-30</b> |
| 4. Star              | 33        | 55        | 50-40        |
| 5. Korona II         | 33        | 55        | 62-58        |
| 6. Czarni            | 33        | 53        | 57-46        |
| 7. Podlasie          | 33        | 52        | 58-45        |
| 8. Wisłanie          | 33        | 51        | 51-47        |
| 9. Wisłoka           | 33        | 48        | 36-33        |
| 10. Pogoń-Sokół      | 33        | 48        | 58-44        |
| 11. Wisła II         | 33        | 46        | 64-56        |
| 12. Siarka           | 33        | 43        | 54-46        |
| 13. Naprzód          | 33        | 38        | 45-52        |
| 14. Sokół            | 33        | 34        | 35-54        |
| 15. Stal             | 33        | 31        | 39-52        |
| 16. Cracovia II      | 33        | 30        | 38-66        |
| 17. Świdniczanka     | 33        | 19        | 35-79        |
| 18. Sparta           | 33        | 13        | 29-108       |

mianki oraz **Dominika Małysa** – wiceprezesa ChKS, pamiątkową koszulkę i zdjęcie. Co do ostatniej

kolejki III ligi to wciąż wierzymy jednak na cud. W końcu cuda w piłce nożnej się zdarzają. **(kg)**

## Dragon trzeci w Polsce

Dragon Chełm zajął drużynowo trzecie miejsce w Ogólnopolskich Mistrzostwach LOK juniorów młodszych i młodzików, które odbyły się w Tarnowie.



Oto szczegółowe wyniki strzelców Dragona podczas Ogólnopolskich Mistrzostw LOK juniorów młodszych i młodzików: karabin sportowy 40 strzałów leżąc, młodzicy - 1. **Mateusz Oberda** – (396,9), 3. **Jakub Oberda** (389,1), karabin

sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, juniorzy młodzi - 2. **Michał Kaniewski** (553), karabin sportowy 60 strzałów leżąc, juniorzy młodzi - 2. M. Kaniewski (608,5), karabin sportowy 60 strzałów leżąc, juniorki młodsze - 2. **Weronika Łukaszew-**

**ska** (606,3), karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, młodzicy - 2. M. Oberda (531), 3. J. Oberda (493), karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, juniorki młodsze - 3. W. Łukaszewska (554), karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzicy - 3. M. Oberda (393,5), 13. J. Oberda (358,7), karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy młodzi - 4. M. Kaniewski (592,2), karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, młodziczki - 5. **Martyna Nowosad** (547), karabin sportowy 40 strzałów leżąc, młodziczki - 5. M. Nowosad (398,8), karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki młodsze - 10. W. Łukaszewska (557,1), karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodziczki - 15. M. Nowosad (380,2); Start zawodników Dragona był możliwy dzięki wsparciu Lubelskiej Unia Sportu, Mazowiecko-Lubelskiej Organizacji Ligi Obrony Kraju i Lubelskiego Związku Strzelectwa Sportowego. **(kg)**

## Raport z Chełm Biega

Za reprezentantami Chełm Biega kolejne starty. Nasi biegacze pojawili się na Kozłowieckim Festiwalu Biegowym w miejscowości Dąbrówka, a także na maratonie w stolicy Łotwy Rydze.

W Dąbrówce w ramach wydarzenia Majówka z Prymasem, zorganizowano Kozłowiecki Festiwal Biegowy. Chełmscy biegacze aktywnie uczestniczyli w wydarzeniu i pokonali 10 km w otoczeniu Lasów Kozłowieckich, uzyskując następujące wyniki: **Jacek Bazela** - 41:21 (7.miejsce open, 5.miejsce M30), **Grzegorz Szczurek** - 42:40 (13.miejsce open, 7.miejsce M30), **Dawid Wojtał** - 52:50 (60.miejsce open, 22.miejsce M30) i **Alicja Radzięciak** - 56:50 (77.miejsce open, 13.miejsce wśród kobiet, 5.miejsce K50). Bieg ukończyło ponad 100 osób.

W miniony weekend miniony weekend Chełmianie biegali także za granicą. **Małgorzata Dułska**, wraz z rodziną, wybrała się do stolicy Łotwy na Maraton Rimi Riga. W ramach wydarzenia rozegrano trady-



cyjny maraton (42,195 km), półmaraton (21,097 km), biegi na 10 km, 5,7 km, 1,609 km (mila) oraz biegi dla dzieci. Małgorzata Dułska ukończyła Półmaraton z czasem 2:04:59,

a **Kamil Dułski** ustanowił rekord życiowy na królewskim dystansie na poziomie 3:51:05. W wydarzeniu wzięło udział ponad 46 tys. osób ze 116 krajów świata **(kg)**

### IV LIGA. Udany rewanż za Puchar Polski

## Bug rozbił Start w Hannie

**BUG HANNA – START KRASNY-STAW 3:0 (1:0)**

1:0 – **Chwedoruk** (45), 2:0 – **Rodriguez** (63), 3:0 – **Chwedoruk** (68).

**BUG:** Miatlitsky (46 Haponiuk) - Boiarchuk, Tomasiak, Majewski, Kocyla, Masztaleruk (77 Mleszczuk), Wójcik (73 Grzegorzcyk), Białas (66 Daniłosio), Świeca, Rodriguez (73 Szyszłow), Chwedoruk. Trener – **Bartosz Bodys**.

**START:** Krupa – Pachuta, Kanarek, Salamacha, Janiszek, Popiołek (77 Chariasz), Leszczyński, (77 Kozeniowski), Soldecki, Bronowicki, Florek, Kukulski (60 Lenard). Trener – **Dawid Soldecki**. Czerwona kartka: **Kanarek** (START) w 65 minucie.

W sobotę przy ul. Leśnej w Hannie doszło do lokalnych, IV-ligowych derbów. Zmierzyły się ze sobą dwie ekipy zrzeszone w chełmskim oddziale LZPN. Nie tak dawno bo 6 maja, te same zespoły grały w finale Pucharu Polski ChOZPN. Wówczas zdecydowanie lepszy był Start Krasnostaw, który rozbił Bug 4:0. Tym razem role się odwróciły. To ambitnie i z polotem grający gospodarze zasłużenie wywalczyli trzy punkty. Pierwsza połowa była dość wyrównana, i miejscowi i goście mieli okazje na zdobycie bramki. Wszystko zmieniło się tuż przed zejściem do

## IV LIGA

TABELA

|                  |           |           |              |
|------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. Hetman        | 27        | 73        | 99-12        |
| 2. Lewart        | 27        | 68        | 75-19        |
| 3. Łada          | 27        | 64        | 74-24        |
| 4. Tomasovia     | 27        | 49        | 60-35        |
| 5. Motor II      | 27        | 45        | 53-32        |
| 6. Lublinianka   | 27        | 45        | 52-38        |
| 7. Tur           | 27        | 42        | 50-47        |
| 8. Orleń         | 27        | 41        | 51-45        |
| 9. Janowianka    | 27        | 38        | 55-48        |
| <b>10. START</b> | <b>27</b> | <b>35</b> | <b>39-50</b> |
| <b>11. BUG</b>   | <b>27</b> | <b>31</b> | <b>43-54</b> |
| 12. Granit       | 27        | 25        | 29-66        |
| 13. MKS Ryki     | 27        | 20        | 33-77        |
| 14. Orleń        | 27        | 19        | 26-68        |
| 15. Tanew        | 27        | 19        | 27-68        |
| 16. Huragan      | 27        | 3         | 18-101       |

satni. W 45 minucie do siatki Startu trafił bowiem niezawodny **Mateusz Chwedoruk** i Bug objął prowadzenie. Tak przebieg boiskowych zdarzeń zmusił zawodników Startu do nieco odważniejszej gry w drugiej połowie. I podopieczni trenera **Bartosza Bodysa** potrafili to wykorzystać. W 63 minucie na 2:0 podwyższył **Jairo Rodriguez**, a gdy niespełna dwie minuty później z boiska z czerwoną kartką wylicyal **Przemysław Kanarek**, sytuacja Startu zrobiła się jeszcze trudniejsza. Gospodarze za to jeszcze mocniej przycisnęli i od

68 minuty prowadzili już 3:0. Drugą bramkę zdobył Chwedoruk. Ostatnie 20 minut było już dużo spokojniejsze. Zespół z Hanny kontrolował przebieg boiskowych zdarzeń, a goście nie za bardzo mieli pomysł jak strzelić choćby honorowego gola, tym bardziej, że grali w osłabieniu. - To zwycięstwo daje nam nie tylko punkty, ale przede wszystkim wiarę, że razem możemy osiągnąć cel. Przed nami kolejne finały i jedno jest pewne — ta drużyna będzie walczyć do samego końca! - czytamy na stronie Bugu Hanna. **(kg)**

## Marek Lik walczy o Wielki Szlem Komandosa

**Marek Lik z Chełm Biega zaliczył kolejny bieg z cyklu Wielki Szlem Komandosa i do jego zakończenia zostały mu już tylko dwa wyzwania.**

Wielki Szlem Komandosa to prestiżowy cykl ekstremalnych biegów o charakterze militarnym. Aby go zdobyć, zawodnicy muszą ukończyć pięć morderczych biegów w ciągu jednego roku kalendarzowego, startując w pełnym umundurowaniu i z plecakiem o wadze co najmniej 10 kg. Bliski ukończenia Szlema jest **Marek Lik** z Chełm Biega. Ostatnio w Słupsku pan Marek ukończył 12.Cwierćmaraton Koman-

dosa. Zadania nie ułatwiała wymagająca trasa na terenie Łasku Północnego obfitująca w podbiegi i zbiegi. W wydarzeniu wzięło udział prawie tysiąc osób z całej Polski. W tym licznym gronie Marek Lik z wynikiem 1:18:25 zajął 549.miejsce w kat. open i pewnie zwyciężył w kategorii M60. Pan Marek zaliczył już Półmaraton Komandosa (14 luty 2026 r.) i Setkę Komandosa (20 marca 2026 r.). By zdobyć Szlema potrzebuje jeszcze ukończyć Bieg o Nóż Komandosa (10 października 2026 r.) i Maraton Komandosa (28 listopada 2026 r.). **(kg)**



Derby dla GKS Łopiennik

**GKS ŁOPIENNIK – RUCH IZBICA 1:0 (0:0)**  
1:0 – **Kacper Wojciechowski** (72).  
**ŁOPIENNIK:** W. Matycz - Krupa, Chruściel (85 Domalewski), Kamil Sawa (46 Soldecki, 70 Mazurkiewicz), Dudek, Kacper Wojciechowski, Wójtowicz (80 Sysa), P. Matycz, Korzeniowski, Mena, Karol Wojciechowski. Trener – **Paweł Matycz**.  
**RUCH:** Wójtowicz – Knap, G. Lewandowski (55 Banach), P. Lewandowski (46 Wojewoda), Wlizio (46 Jaremek), Gałka (75 Jakóbczak), Czochorowski (60 Kaszak), Bożko, Śliwa (65 Frącek), Zaprawa (46 Buk), Babiartz. Trener – **Roman Blonka**.  
GKS Łopiennik wygrał 1:0 z Ruchem Izbica w derbach powiatu krasnostawskiego. Gospodarze lepiej rozpoczęli mecz i dłużej utrzymywali się przy piłce, a Ruch miał problemy z konstruowaniem groźnych sytuacji. Najlepszą okazję do zdobycia bramki, po dośrodkowaniu **Macieja Śliwy**, miał **Robert Bożko**, jednak jego uderzenie przeleciało nad poprzeczką. Gospodarze kilkakrotnie zagrażali bramce Ruchu, ale dobrze między słupkami spisywał się **Jan Wójtowicz**. - W drugiej połowie zmiany pobudziły naszą grę ofensywną i udało się stworzyć kilka sytuacji,



jednak zabrakło zimnej krwi pod bramką lub dobrze interweniował golkeeper gospodarzy – czytamy na stronie Ruchu Izbica. Ostatecznie w 72 minucie gola na wagę trzech punktów dla GKS-u zdobył **Kacper Wojciechowski**. Zespół z gminy Łopiennik Górny jest bliski powtórzenia wyniku z poprzedniego sezonu, gdy w okręgówce wywalczył 30 punktów i zajął bezpieczne 9. miejsce. (kg)

Arcyważna wygrana Frassati

**FRASSATI FAJSŁAWICE – VITRUM WOLA UHRUSKA 3:2 (1:0)**  
1:0 – **P. Przebirowski** (17), 2:0 – **Nowak** (59), 2:1 – **D. Dąbrowski** (65), 3:1 – **Żmuda** (71), 3:2 – **D. Dąbrowski** (90+1).  
**FRASSATI:** R. Kostka – Suszek (67 Sz. Sałaga), Wawrzusiszyn, Korchut, Gęca, Dunda, P. Przebirowski, Dzida, Żmuda, Gajek, Nowak. Trener – **Rafał Robak**.  
**VITRUM:** Haftaniuk – Drzewicki, Naumiuk, Wałczyk, Barczuk, D. Dą-

browski, Łubkowski (60 Kociuba), Marczuk, Rutkowski, Czmielowski (72 Nowosad), K. Dąbrowski. Trener – **Łukasz Drzewicki**. Czerwone kartki: **Wawrzusiszyn** (FRASSATI) w 53 minucie oraz **Drzewicki** (VITRUM) w 82 minucie za dwie żółte.  
Gospodarze szybko wyszli na prowadzenie, w 17 minucie **Patryk Przebirowski** zaskoczył **Łukasza Haftaniuka**. Po zmianie z boiska z czerwoną kartką wyleciał **Jakub**

**Wawrzusiszyn**, a mimo gry w osłabieniu kilka minut później na 2:0 podwyższył **Szymon Nowak**. W 65 minucie kontaktową bramkę zdobył niezawodny **Dominik Dąbrowski**. W 71 minucie do siatki trafił **Jakub Żmuda** i **Frassati** znów prowadził dwoma golami. W 82 minucie drugą żółtą, i w konsekwencji czerwoną kartkę, zobaczył grający trener gości **Łukasz Drzewicki** i liczba piłkarzy przebywających na murawie w obu ekipach znów była taka sama. W doliczonym czasie gry D. Dąbrowski zmniejszył rozmiary porażki zespołu z Woli Uhruskiej. (kg)

Punkty zostały we Włodawie

**WŁODAWIANKA WŁODAWA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 5:3 (2:0)**  
1:0 – **Andrusenko** (10), 2:0 – **Mashkovcev** (31), 3:0 – **Andrusenko** (48), 4:0 – **Andrusenko** (60), 4:1

– **Gadomski** (65), 4:2 – **Barabasz** (68), 5:2 – **Mashkovcev** (80), 5:3 – **Barabasz** (88).  
**WŁODAWIANKA:** Polak – Staszewski, Latała, Andrusenko, Nielipiuk, Bartnik, Węgliński, Pogonow-

ski, Koval, Witkowski, Mashkovcev. Trener – **Arkadiusz Gaj**.  
**SPARTA:** Wikło – Góra, Papuha, Mucha, Wójcik, Gadomski, Głowacki, Domaciuk, Piorun, Psuja, Barabasz. Trener – **Kamil Góra**. (kg)

Rewelacja z Różanki ucieka rywalom

**UNIA REJOWIEC – SPS EKO RÓŻANKA 0:2 (0:1)**  
0:1 – **Gołąb** (14), 0:2 – **Knap** (75).  
**UNIA:** Maciejewski – Smorga, Huk, Karauda, Górny, Martyn, Burdan (70 Nowaczek), Krupicz (65 J. Czerwiński), Karaś (85 Marcyniuk), A. Czerwiński, W. Rossa. Trener – **Roman Rossa**.  
**RÓŻANKA:** Szelechta - Kawiak, Szejno, Piotrowski, Jankowski (88

Tołpyho), Błaszczuk (63 Kuczyński), Bliźniuk, Staszczak (85 K. Mikulski), Knap (80 Lushchynskiy), Perdun (85 Kapluk), Gołąb (70 Mahdysz). Trener – **Patryk Błaszczuk**.  
Eko Różanka od pierwszych minut narzuciła Unii swoje warunki gry i zasłużenie sięgnęła po komplet punktów na trudnym terenie w Rejowcu. Wynik spotkania w 14 minucie otworzył **Jakub Gołąb**, który skutecznie wykorzystał dobitkę po

mocnym strzale **Cyryl Bliźniuk** zza pola karnego. Po przerwie goście przypieczętowali zwycięstwo — do siatki trafił **Jakub Knap** po asyście **Pawła Staszczaka**. SPS Eko jest rewelacją tego sezonu V ligi. Drużyna z Różanki prowadzi w tabeli z czterema punktami przewagi nad Astrą Leśniowice i w zasadzie już zapewniła sobie co najmniej wicemistrzostwo. A warto podkreślić, że to przecież beniaminek. (kg)

Trener Andrzejewski wśród najlepszych

Krzysztof Andrzejewski, trener InPost ChKS Chełm, został nominowany do nagrody Odkrycie Trenerskie sezonu 2025/2026. W Warszawie odbyła się Gala Polskiej Ligi Siatkówki.

Choć finalnie zwyciężcą kategorii Odkrycie Trenerskie został

Barłomiej Dąbrowski (Unia Opole), sama nominacja Krzysztofa Andrzejewskiego to już jego ogromny sukces. Dla szkoleniowca InPost ChKS Chełm to pierwszy sezon w roli trenera na najwyższym szczeblu rozgrywkowym. (kg)



Sportowy sukces policjanta

Sierżant sztabowy Krzysztof Cichosz z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zajął 3. miejsce w swojej kategorii wielkowej podczas Mistrzostw Polski Policji w Biegu Górskim, które odbyły się 23 maja w Ptaszkowej. W sportowej rywalizacji udział

wzięli funkcjonariusze Policji z całego kraju, którzy mierzyli się z wymagającą trasą biegu prowadzącą przez górzysty teren Beskidu Sądeckiego. W zawodach doskonale spisał się sierżant sztabowy **Krzysztof Cichosz**, który w swojej kategorii wiekowej wywalczył brązowy me-

dal. - To duży sukces będący efektem systematycznych treningów, sportowej pasji oraz ogromnej determinacji – mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – Serdecznie gratulujemy naszemu koledze osiągniętego wyniku oraz godnego reprezentowania Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie – dodaje. (kg)

Astra gubi punkty

**ASTRA LEŚNIEWICE – KŁOS GMINA CHEŁM 1:2 (0:2)**  
0:1 – **Gierczak** (15 karny), 0:2 – **E. Poznański** (43), 1:2 – **Ostapenko** (55 z wolnego).  
**ASTRA:** Mękała – Kopczyński – Jurga, Radkevich, S. Dąbrowski, Stalka, Rakowski, Oryszczuk, Ostapenko, Sobolewski, Patoka. Trener – **Artur Dąbrowski**.  
**KŁOS:** Pawlak – Alikowski, Flis, Gierczak, Gorzala, Mróz, E. Poznański, P. Poznański, K. Rak, Rakowski, Rutkowski. Trener – **Michał Antoniuk**.  
Kłos jest chyba najbardziej nieprzewidywalną drużyną obecnego sezonu chełmskiej ligi okręgowej. Potrafi przegrać u siebie z walczącym o utrzymanie Hetmanem Żółkiewką by tydzień później wywieźć trzy punkty z Leśniowic, ze starcia z walczącą

o awans do IV ligi Astrą. Goście zaczęli rewelacyjnie. Szybko wywalczyli rzut karny na gola zamieniony przez **Patryka Gierczaka**. Astra próbowała odrabiać straty, ale wróciły dawne demony, czyli brak skuteczności. Tuż przed przerwą na 0:2 podwyższył **Emil Poznański**. Po zmianie stron miejscowi jeszcze bardziej przycisnęli, częściej utrzymywali się przy piłce i momentami spychali rywali do defensywy. Kontaktowego gola zdobył z rzutu wolnego **Borys Ostapenko** i wydawało się, że kolejne trafienie dla podopiecznych trenera **Artura Dąbrowskiego** jest kwestią czasu. Astra miała kilka dobrych okazji, ale albo strzały były niecelne, albo dobrze broił **Przemysław Pawlak**. Kłos groźnie kontratakował, ale i jemu brakowało skuteczności i wynik już się nie zmie-

Ogniwo znów wygrywa

**OGNIWO WIERZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:0 (0:0)**  
1:0 – **Knot** (65), 2:0 – **Knot** (70), 3:0 – **Sitarczuk** (85).  
**OGNIWO:** Drzazgowski – Sobiesiak, K. Klimowicz, Pilipczuk, Knot, Gębicki, Sitarczuk, Pawlak, Pelczyński, Jusiuk, Damian Orłowski. Trener – **Tomasz Sąsiadek**.  
**HETMAN:** Rogala – D. Więcz-

kowski, Wikira, Dzyr, K. Prus, K. Więczkowski, Sawicki, Puchala, Szura, Amerla, Rycerz. Trener – **Piotr Kapłon**.  
Po trzech meczach bez wygranej, i m.in. upokarzającej porażce z Vitrum, Ogniwo znów zainkasowało trzy punkty. Co prawda do przerwy w meczu z Hetmanem Żółkiewka było 0:0, ale po zmia-

Odrobili trzy bramki straty

**CHEŁMIANKA II CHEŁM – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 4:4 (1:2)**  
0:1 – **Aleksander Urbański** (11), 1:1 – **Jabłoński** (25 karny), 1:2 – **Ciechański** (38), 1:3 – **Ciechański** (58), 1:4 – **Arnold Kister** (75 karny), 2:4 – **Kniażuk** (78 samobójczą), 3:4 – **Jeż** (84), 4:4 – **Oszwa** (90).  
**CHEŁMIANKA II:** Wereszczyński - Kandratsenia, Roczon, Zavorodnii, Urbański (75 Mazurek), Krawiec,

Pawłowski (55 Wronka), Jeż, Jabłoński, Zhdan (46 Oszwa), Grzywaczewski. Trener – **Andrzej Krawiec**.  
**BRAT:** Marucha – Ciechański, Dubaj, Arkadiusz Kister, Arnold Kister, Kniażuk, Moniakowski, Sąsiadek, Szadura, Zsostak, Aleksdander Urbański. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.  
Po dwóch porażkach z rzędu rezerwy Chełmianki zremisowały z trzecim w tabeli Bratem Cukrownik Siennica Nadolna. W starciu przy ul.

V LIGA

| TABELA            |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Różanka        | 23 | 50 | 60-26 |
| 2. Astra          | 23 | 46 | 53-21 |
| 3. Brat           | 23 | 40 | 47-36 |
| 4. Ruch           | 23 | 36 | 54-46 |
| 5. Kłos           | 23 | 35 | 43-38 |
| 6. Włodawianka    | 23 | 34 | 41-28 |
| 7. Ogniwo         | 23 | 32 | 49-45 |
| 8. Chełmianka II  | 23 | 30 | 48-44 |
| 9. Frassati       | 23 | 28 | 46-52 |
| 10. GKS Łopiennik | 23 | 26 | 34-46 |
| 11. Unia R.       | 23 | 24 | 31-40 |
| 12. Sparta        | 23 | 21 | 35-55 |
| 13. Hetman        | 23 | 21 | 29-69 |
| 14. Vitrum        | 23 | 19 | 36-61 |

nił. Na trzy kolejki przed końcem sezonu zespół z Leśniowic traci już cztery punkty do lidera – Eko Różanki. (kg)

nie stron worek z bramkami się rozwiązał. W pięć minut dwa razy na listę strzelców wpisał się **Karol Knot**, na którego koledzy z zespołu i kibice Ognia zawsze mogą liczyć. W końcówce spotkania na 3:0 wynik ustalił również niezawodny **Szymon Sitarczuk**. Hetman po sensacyjnej wygranej w Rożdżalowie z Kłosem 1:0 znów musiał uznać wyższość rywala i wciąż nie może być pewny utrzymania w lidze. (kg)

Ceramicznej w Chełmie padło aż 8 bramek. - Mecz od początku toczył się pod nasze dyktando. To my prowadziliśmy grę, natomiast Brat skutecznie wykorzystywał swoje sytuacje i strzelał bramki. Wielkie brawa dla zespołu za walkę do końca, bo jeszcze 15 minut przed końcem przegrywaliśmy 1:4. Szanujemy ten punkt zdobyty z trzecim zespołem, choć uważam, że byliśmy lepsi. Niestety indywidualne błędy sprawiają, że tracimy bardzo proste i niepotrzebne bramki - mówi **Andrzej Krawiec**, trener Chełmianki II. (kg)

KLASA A. Dominacja Granicy Dorohusk

Choć awans do ligi okręgowej Granica zapewniła sobie już tydzień temu, zespół z Dorohuska nie zamierza odpuszczać i właśnie pokonał kolejnego rywala, tym razem Start Pawłów 3:0. Wicelider i zarazem jedyna drużyna, która w tym sezonie potrafiła pokonać Granicę, czyli Orzeł, zwyciężył 6:3 zdegradowanego już Hutnika Dubeczno. Wyniki 19. kolejki „A” klasy:  
**GRANICA DOROHUSK – START REGENT PAWŁÓW 3:0 (1:0)**  
1:0 – **Klimkiewicz** (14), 2:0 – **A. Olender** (65), 3:0 – **Kogut** (90).  
**ORZEŁ SREBRZYSZCZE – HUTNIK DUBECZNO 6:3 (4:1)**  
1:0 – **Halchun** (2), 2:0 – **Yanul** (10), 3:0 – **Bala** (32), 4:0 – **Yanul**

(34), 4:1 – **M. Stalowski** (37), 5:1 – **Halchun** (50), 5:2 – **Giangucco** (68), 5:3 – **Giangucco** (76), 6:3 – **Koziński** (88).  
**ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – TRAN KRAŚNICZYN 5:4 (2:0)**  
1:0 – **Górny** (45), 2:0 – **Kondraciuk** (45+2), 2:1 – **Maciaszek** (49), 2:2 – **Drozdowski** (75), 2:3 – **Pastuszak** (78), 3:3 – **Górny** (83), 4:3 – **G. Mazurek** (90+1), 5:3 – **K. Mazurek** (90+4), 5:4 – **Drozdowski** (90+6).  
**ASTRA II LEŚNIEWICE – RUCH II IZBICA 6:1 (2:1)**  
0:1 – **Wojewoda** (20), 1:1 – **Wysocki** (40), 2:1 – **Nowak** (45 karny), 3:1 – **Janicki** (53), 4:1 – **Bereda** (61), 5:1 – **Wysocki** (75), 6:1 – **Wysocki** (78).

**MKS SIEDLISKA – UNIA BIAŁOPOLE 3:6 (1:1)**  
**VICTORIA ŻMUDZ – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:0** (wal-kower, goście nie przyjechali na mecz). (kg)

| TABELA           |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Granica       | 19 | 54 | 80-10 |
| 2. Orzeł         | 19 | 45 | 62-15 |
| 3. Victoria      | 19 | 39 | 45-19 |
| 4. Unia B.       | 19 | 35 | 62-44 |
| 5. Ruch II       | 19 | 29 | 45-48 |
| 6. Znicz         | 19 | 29 | 69-67 |
| 7. Spółdzielca   | 19 | 23 | 50-63 |
| 8. Astra II      | 19 | 20 | 39-47 |
| 9. MKS Siedliska | 19 | 19 | 37-64 |
| 10. Start        | 19 | 18 | 33-48 |
| 11. Tatrzan      | 19 | 16 | 31-59 |
| 12. Hutnik D.    | 19 | 2  | 27-96 |

KLASA B. Zacięta walka o awans

Komplet wyników 16. kolejki „B” klasy:  
**BUG II HANNA – PŁAWANICE KAMIEN 1:5 (1:2)**  
0:1 – **Świrek-Świerszcz** (4), 1:1 – **Stepaniuk** (15 z wolnego), 1:2 – **Dudko** (30), 1:3 – **Klekotiuk** (70), 1:4 – **Świrek-Świerszcz** (80), 1:5 – **Klekotiuk** (89).  
**ORZEŁ II SREBRZYSZCZE – SAWENA SAWIN 0:2 (0:0)**  
0:1 – **Suszcz** (90), 0:2 – **Wachulski** (90+5).

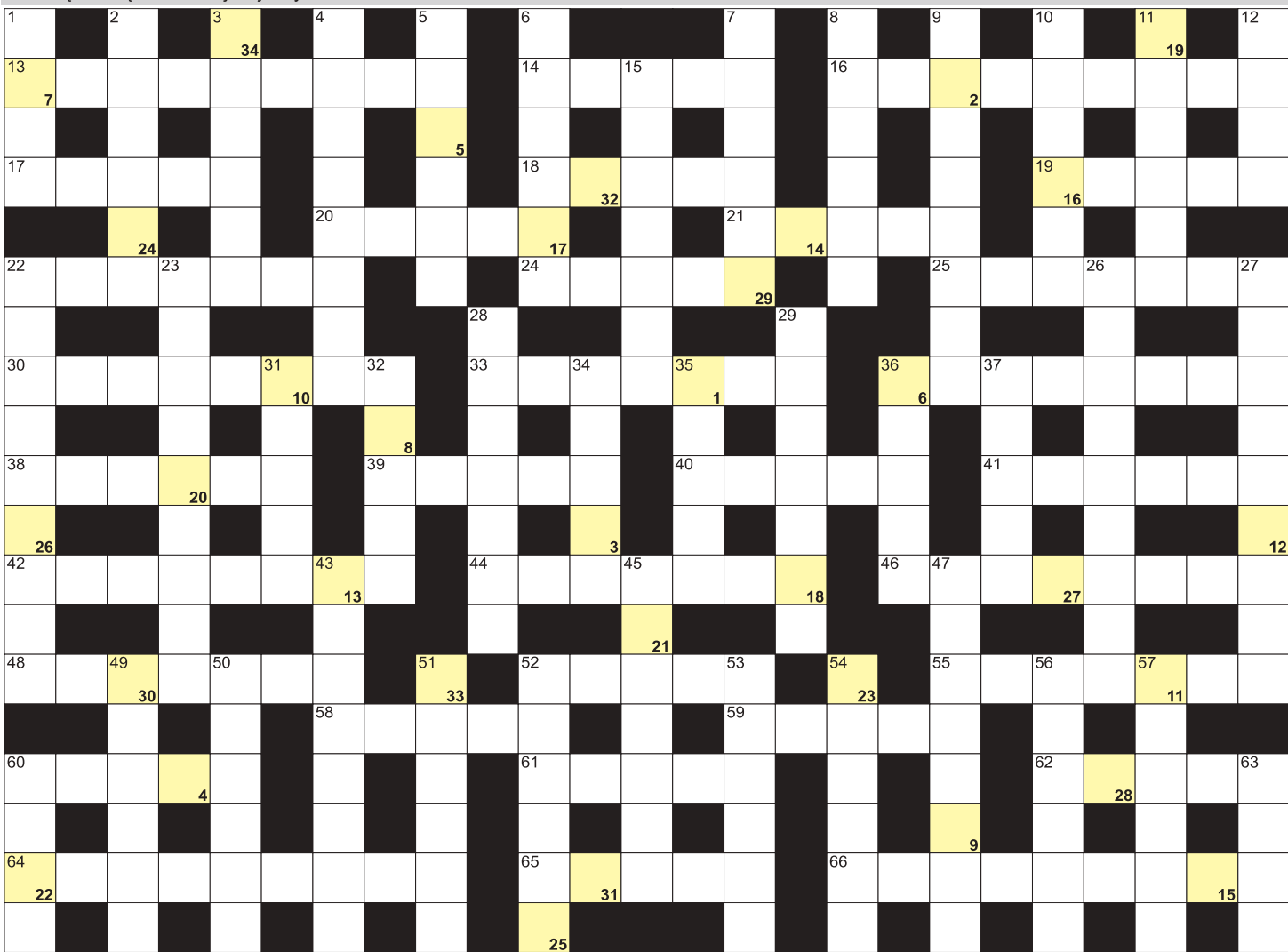
**KS BEZEK – VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 1:5 (1:3)**  
0:1 – **Trubacz** (15), 0:2 – **Trubacz** (29), 0:3 – **Kliszcz** (33), 1:3 – **Remis** (45), 1:4 – **Trubacz** (59), 1:5 – **Prus** (78).  
**AGROS SUCHAWA – UNIA II REJOWIEC 2:0 (2:0)**  
1:0 – **Sielaszuk** (5), 2:0 – **Fursa** (9).  
**FRASSATI II FAJSŁAWICE – HUTNIK RUDA-HUTA 3:4 (0:2)**  
0:1 – **Bisko** (33), 0:2 – **Skóra** (43), 1:2 – **Tylec** (46), 2:2 – **Kowal-**

**czyk** (63), 3:2 – **Kosmowski** (65), 3:3 – **Skóra** (68), 3:4 – **Skóra** (89). (kg)

| TABELA         |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Pławanice   | 16 | 38 | 55-25 |
| 2. Sawena      | 16 | 37 | 46-15 |
| 3. Wojsławia   | 16 | 33 | 59-27 |
| 4. KS Bezek    | 16 | 32 | 55-34 |
| 5. Agros       | 16 | 26 | 35-26 |
| 6. Bug II      | 16 | 25 | 45-51 |
| 7. Unia II R.  | 16 | 17 | 28-31 |
| 8. Hutnik RH   | 16 | 16 | 29-43 |
| 9. Frassati II | 16 | 5  | 20-74 |
| 10. Orzeł II   | 16 | 4  | 14-60 |

KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 21 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 13) Park Narodowy w Tanzanii; 14) Escobar lub Neruda; 16) budynek przy rynku; 17) i grobowa, i rozdzielcza; 18) stolica Piemontu; 19) służył do burzenia murów i bram; 20) biegowo z wiązaniami; 21) strona monety, medalu; 22) fioletowy kamień półszlachetny; 24) miasto Kopernika; 25) Ludovico, autor "Orlanda Szalonego"; 30) ze stolicą w Phnom Penh; 33) np. Marsjanin; 36) księża w wojsku; 38) podstawa apartheidu; 39) argentyński taniec; 40) starogrecka filharmonia; 41) Bergman, szwedzki reżyser; 42) rzeźuchowiec, motyl; 44) zajmowanie się własną osobą; 46) śmieszny, wesoły, zabawny; 48) zabawa ze śpiewem z podkładem; 52) ośmiu muzyków; 55) Igor, autor "chłopiec z Salskich Stepów"; 58) gwiazdozbiór z Betelgezą; 59) ...Zeneca, producent szczepionek; 60) MacDowell, aktorka; 61) strój, ubranie; 62) niejedna w murze; 64) nadwozie samochodu; 65) "Wierna ..." Żeromskiego; 66) obraczkujące ptaki. **PIONOWO:** 1) na dnie szklanki; 2) żółte w portfelu; 3) roczniki, kroniki; 4) rozbiórka maszyny; 5) niejedno w wieżowcu; 6) dopisuje głodnemu; 7) rodzinne miasto Anny Jantar; 8) wynik, rezultat; 9) placówka dyplomatyczna; 10) twarde w arbuzie; 11) stary, doświadczony żołnierz; 12) Hf dla chemika; 15) inaczey pierścienik, roślina; 22) mieszkaniowiec tureckiej stolicy; 23) wywieszka, szyld; 26) papiery wartościowe; 27) lupiny z owoców i warzyw; 28) muzeum etnograficzne pod gołym niebem; 29) stolica Sycylii; 31) wymaga egzorcystów; 32) Indianin z Meksyku; 34) element zdania; 35) prawosławne obrazy; 36) polny lub morski; 37) mityczny król Troi; 43) Akwitańska była królową Francji i Anglii; 45) naczynia krwionośne; 47) motyw zdobniczy; 49) walący się budynek; 50) miasto H. Ch. Andersena; 51) waga; 52) imię Zagłoby; 53) zakład drzewny; 54) antyk, zabytek, rupieć; 56) dyżur na okręcie; 57) zakręcone bułki; 60) ocalała z potopu; 63) wodorosty, glony.

nowy tydzień

imię i nazwisko

KUPON

krzyżówka 21/2026

adres

Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

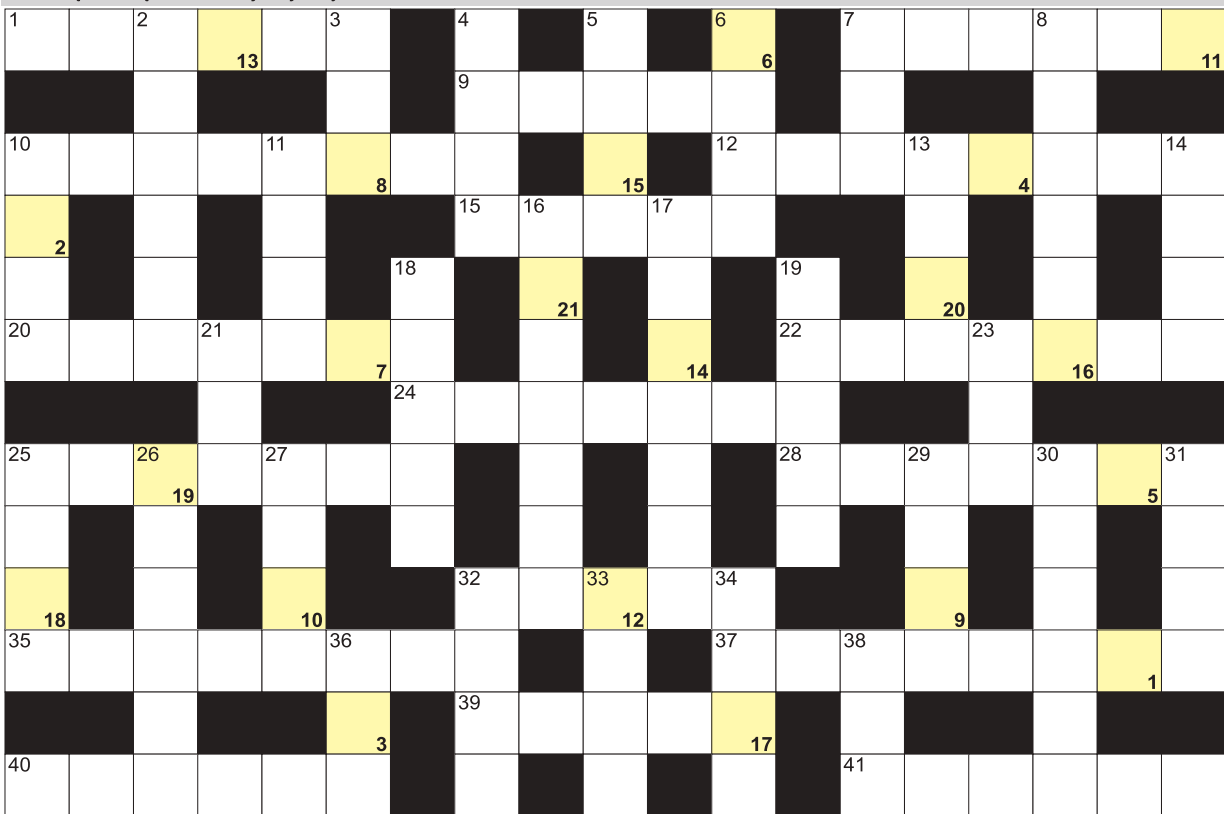
za rozwiązanie krzyżówek z numeru

19/2026 otrzymuje Barbara Korniejuk

(Horodyszcze), a nagrody-niespodzianki: Anna Krzywonos (Chełm) i Janina Danielczuk (Rejowiec)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 21 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** *Agfa*

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografizacja

Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) ryś iberyjski krócej; 7) ukochana Robin Hooda; 9) góry z Morskim Okiem; 10) mniejsza od truskawki; 12) mniejszy od laptopa; 15) rzeka w Poznaniu; 20) Dalton, grał Jamesa Bonda; 22) używany w lekkoatletyce do rzutów; 24) specjalista od roślin; 25) ryba nazywana chamsą; 28) stolica Warmii i Mazur; 32) ojczyzna Odysusa; 35) rodzinne miasto Kuby Wojewódzkiej; 37) w niej herbata lub kawa; 39) wiosną na wierzbie; 40) śniadaniowy lub śniegowy; 41) miały tytoń do kichania. **PIONOWO:** 2) czasowe zawieszenie broni; 3) Stanisław, napisał "Obłok Magellana"; 4) kolonowy z rzepką; 5) kierownica statku; 6) pierwiastek Sn; 7) kończy partię szachów; 8) wynik dzielenia; 10) ciemieniowy lub mięsa; 11) kwaśna przyprawa; 13) urodził się w nim Heraklit; 14) wigilijna ryba; 16) fioletowy minerał; 17) policjant udający cywila; 18) był nim św. Piotr Apostoł; 19) owoc dostarczający kopre; 21) Shatterhand, przyjaciel Winnetou; 23) Cs dla chemika; 25) potocznie napad na bank; 26) azjatycka taksówka rowerowa; 27) Pound, amerykański poeta; 29) stolica Korei Południowej; 30) tłuszczowa lub łączna; 31) niedorośl krzewinkowa inaczey; 32) polska kawa zbożowa; 33) części sztuki teatralnej; 34) mała Joanna; 36) obawa, niepokój; 38) zawodowo ścinał głowy.